

Contribution au dictionnaire du parler de Ciney



Reynolds HOSTIN
Rêlî Namurwès
Médaille d'or de la Ville de Ciney

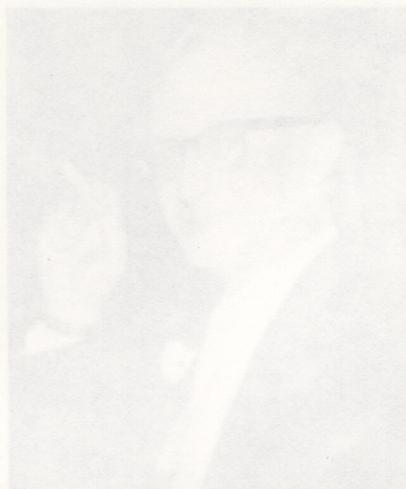
1975

Edité par : le Cercle Culturel Cinacien sous les auspices de l'Administration Communale



Reynolds HOSTIN

Rêlî Namurwès



**Contribution
au dictionnaire
du parler de Ciney**

Médaille d'or de la Ville de Ciney

Puisse cette « Contribution au dictionnaire du parler de Ciney », fruit de 25 années de recherches, rendre aux lecteurs l'ardent désir de mieux connaître et mieux aimer notre bon et lingaife.

L'auteur

Reynolds HOSTIN

Réel Namurwés



Contribution
au dictionnaire
du parler de Ciney

Médaille d'or de la Ville de Ciney

L'auteur n'a pas la prétention de vous présenter le dictionnaire complet du parler de Ciney. Son but principal a été de consigner le plus grand nombre possible de mots, parfois même en remontant le temps, considérant que certains sont appelés à disparaître de la conversation courante du fait même de la disparition totale de certains métiers, de certaines techniques, voire us et coutumes.

Il a voulu, modestement, rassembler tout ce qui était à sa connaissance, se refusant d'emprunter d'autres mots à d'autres langages, dans le seul but de sauver, de protéger ce parler dont nos pères ne rougisseraient point.

I vaut mia do bin causé l' walon qui do k'pitè l' francès. C'est la raison pour laquelle, volontairement, il s'est abstenu d'inclure les mots qui ont avec le français une analogie évidente de forme et de sens.

Puisse cette «*Contribution au dictionnaire du parler de Ciney*», fruit de 25 années de recherches, rendre aux lecteurs l'ardent désir de mieux connaître et mieux aimer *nosse bon vî lingadje*.

L'auteur.



A noter :

Dans le but d'alléger cet ouvrage, les dérivés des verbes n'ont pas été repris. Il convient donc de savoir que la plupart des dérivés qui marquent l'action de faire s'obtiennent en ajoutant la terminaison **adje** à la racine du verbe. A remarquer toutefois que les dérivés des verbes en **kè** à l'infinitif requièrent la terminaison **cadje**. Ex. *éburtaké, éburta-cadje*.

Les dérivés désignant l'être qui fait l'action, s'obtiennent en ajoutant la terminaison **eû** à la racine du verbe. Ex. *sèmè, sèmeû ; plantè, planteû*.

A

- a**, prèp., à : *alè à Nameur*. — Equivaut très souvent à **en** : *s'abiyi à feume*, s'habiller en femme ; *côpè à bokèts*, couper en morceaux.
- â**, interj., ah.
- a**, s.m., ail : *mougni dès-as* ; *on s'clat d'a*, une gousse d'ail ; *one tièsse d'a*, une tête d'ail ; *on tchapelèt d'as*, certain nombre de têtes d'ail tressées par la queue.
- a.an**, s.m., arrière-saison, semailles d'automne : *fê l'a.an*. (peut s'écrire : **ahan**).
- abacâr**, s.m., abaissement d'un mur, d'un niveau du sol ; entaille faite sur un sol en pente pour en favoriser l'accès.
- abachi**, v.a. abaisser : *abachi on meur*.
- abachi**, adj., courbé : *i rote tot abachi*.
- abachi**, s' —, v. pr., se baisser, se courber : *s'abachi po ramèchenè one saqwè*, se baisser pour ramasser qch ; *il a mau s' dos*, i n' si sét pus *abachi*, il a mal au dos, il ne sait plus se baisser.
- abachi**, s' —, v. pr., s'humilier, s'avilir : *i n' faut nin vos abachi à fréquentè cès djins-là*, il ne faut pas vous avilir en fréquentant ces personnes là.
- abandon**, s.m., état d'une personne ou d'une chose délaissée : *il a lèyi sès èfants à l'abandon* ; renonciation, désistement : *il a fait l'abandon d' sès drwèts*.
- abandonè**, v.a., abandonner.
- aban.nnè**, v.a., par assimilation pour *abandonè* : *il a aban.nnè s' feume èt sès èfants*.
- abate**, v.a., abattre : *abate one maujon* ; tuer : *on a abatu bran.mint do jibier* ; décourager : *i gn'a pont come li po-z-abate lès ôtes* ; accomplir avec rapidité : *c'è-st-on-ovradje qu'a stî rate abatu* ; **abatadje**.
- abatemint**, s.m., découragement, accablement, affaiblissement : *l'abatemint fait sovint pus d' twârt qui l' mau*.
- abatu**, s.m., apprentis, petit bâtiment adossé à un autre ; *one maujon avou on bia abatu*.
- abatwâr**, s.m., abattoir.
- abauminâble**, adj., abominable, odieux : *c'è-st-abauminâbe li trayin qu'is minèt* ; mauvais, exécration, détestable : *c'è-st-abauminâbe li tims qu'i fait* ; prodigieux, énorme : *c'è-st-abauminâbe lès djins qu'i gn'aveut su l' martchi*.
- abauminâcion**, s.f., accablement, abattement : *quêne abauminâcion quand on a apris l' mwaîje novèle*.
- abécé**, s.m., abécédaire : *rimète one saquî à l'abécé*.
- abèle**, adv., surtout, à plus forte raison : *abèle si vos èstîz à m' place qui vos aurîz dès rûses*.

- abèli**, v.a., embellir : *èle n'a rin abèli dispôy qu'èle a stî malade.*
- abètchi**, v.a., amincir en forme de bec l'extrémité d'une pièce ; — faire entrer la pointe d'un outil dans un trou qu'on veut élargir ; — *abètchi l'amînte* : introduire le bout du levier sous la charge à soulever.
- abiâzi**, v.a., enjoliver, embellir : *lès touïrmints nè l'ont nin abiâzi.*
- abièsteûlè**, v.a., pourvoir en métal : *il èsteut bin abièsteûlè po r'prinde li cinse* ; — **abièsteûladje**.
- abièsti**, v.a., abêtir : *on a tot fait po l'abièsti.*
- abièstichadje**, s.m., abêtissement : *avou tos leûs abièstichadjes, is 'nn'ont fait on d'méy doûs.*
- abitadje**, s.m., fréquentation : *c'èst dès abitadjes qui n'aminèt rin d' bon.*
- abitauve**, adj., habitable : *c'è-st-one vîye maujon qu'èst co fwârt abitauve.*
- abitè**, v.a. et n., — 1. demeurer : *i gn'a nin lontimps qu'il abite si novèle maujon* ; — 2. fréquenter : *i n' faut nin abitè lès mwafs soçons.*
- abiye**, adj., se dit parfois : **abi**, actif, expéditif : *il èst co abiye po travayi* ; — adv., avec vitesse : *riv'noz abiye.*
- abiyemint**, **abimint**, adv., activement, promptement, rapidement : *on-ovradje qu'a stî abiyemint fait.*
- abiyetè**, s.f., subtilité, promptitude : *il a co d' l'abiyetè po s-t-âdje.*
- abiyi**, v.a. et réf., habiller, vêtir ; *s'abiyi come on monseû* : se vêtir avec recherche, bon goût.
- abizè**, v.n., accourir impétueusement : *il a abizè come on démon.*
- ablo**, s.m., t.techn., petit bloc de bois équarri servant à caler ou à exhausser.
- ablokè**, v.a., affermir sur des blocs, caler.
- abondrwèt**, s.m., 1 — bon droit, justice d'une cause : *disfinde si -t-abondrwèt* ; 2 — pl., profits particuliers : *i gangne on bon mwès, sins comptè lès abondrwèts.*
- abôrd**, s.m., accès : *l'abôrd di vosse maujone n'èst nin auji.*
- abôrdè**, v.a., approcher, accoster : *i n' fait nin co bon l'abôrdè au-djoûrdu.*
- abotnè**, v.a., boutonner (un vêtement) : *abot'nè s' casaque.*
- aboulè**, v.n., jaillir, sortir avec abondance : *lès êwes ont aboulè pa tos costès* ; — v.a., faire rouler (vers celui qui parle) : *aboule tès caurs, t'as pièrdu* ; — arriver vite, accourir : *aboule par ci i fait mèyeû.*
- abourè**, v.a., pousser vers : *abouroz-l' sur mi.*
- aboutè**, v.a., avancer, présenter vivement, pousser vers : *aboutoz-lî on chame* ; apporter, donner : *aboutoz-m' li martia.*
- abrokè**, v.n., foncer, se précipiter sur quelqu'un : *il a abrokè come on sauvadje* ; arriver précipitamment.
- abrokè**, v.a., mettre en perce : *abrokè on tonia.*

- abtinu**, v.a., t. de cout., soutenir : *abtinu one costeure.*
- abume**, s.m., grand désordre : *i gn'aveut on-abume vélà, à n' s'è nin fè one idéye* ; — chose qui a des dimensions peu ordinaires.
- abumè**, v.a., gâter, endommager : *il a dèdjà abumè sès nous solès* ; — couvert de contusions : *il èsteût laïdemint abumè.*
- aburtale**, s.f., bretelle.
- abwâre**, s.m., boisson, breuvage (d'animal) : *donè l'abwâre aus bièsses.*
- abwargni**, v.a., éborgner : *il a stí abwargni avou on sclat d'pîre.*
- acalandè**, v.a., achalander, attirer : *li mère s'î ètind mia qui l'fèye po-z-acalandè lès galants.*
- acèrtinè**, v.a., certifier, assurer (qch) : *on m'a acèrtinè qui c'èsteut l'vrai* ; — **acèrtinance**, assurance, certitude : *dj'ái l'acèrtinance qu'in' m'a nin minti.*
- ache**, s.f., t. de meunerie, anille des anciens moulins, pièce de fer à quatre branches, qui se plaçait sous la meule courante, dans l'oreillard de la meule.
- achelè**, v.n., rire aux éclats, rire de bon coeur.
- acheléye**, à l'—, loc., sur le fait, au moment précis où l'affaire se passe : *nos avans jusse arivè à l'acheléye.*
- achi**, s.m., essieu.
- achorè**, v.n., venir à la hâte.
- achorè**, v.a., égorger un porc, un boeuf : *il èst fwárt adrwèt po-z-achorè lès bièsses.*
- achoreû**, s.m., celui qui égorge les boeufs, etc. à l'abattoir.
- achorûre**, s.f., trou pratiqué dans la gorge de l'animal pour le faire saigner : *li song abouleut foû d' l'achorûre.*
- achoùtè**, v.a., prêter l'oreille, écouter : *achoùtoz, dj'ái one saqwè à vos dire.*
- aci**, s.m., acier : *deur come di l'aci.*
- aclapant**, s.m., capitule de bardane.
- aclapè**, v.a., coller, attacher, plaquer : *aclapè one affiche au meur* ; exp., *awè one saqwè d'aclapè à s'cu, à sès guêtes* : c'est devoir renoncer à son dû.
- aclapè**, s'—, v.pr., vivre maritalement sans être mariés : *s'aclapè avou one feume.*
- aclapéye**, s.f., situation pénible : *is 'nn'ont d'djà one d'aclapéye.*
- acléri**, v.a., éclaircir, clarifier : *acléri one sauce* ; v.pr., devenir plus clair : *li timps s'aclérit.*
- aclèvè**, v.a., élever (enfants, animaux) ; *on a sovint dès rûses po-z-aclèvè sès èfants.*
- acmwade**, v.a., habituer, apprivoiser, acclimater : *on n'a nin todi auji po-z-acmwade dès djon.nès bièsses.*
- acmwardu**, adj., habitué, apprivoisé, acclimaté.

acolè, v.a., coller ensemble.

acolèbè, v.a., apparier (des pigeons).

acolèbè, s'—, v. pr., se lier (en parlant de personnes) : *i n' faut nin vos acolèbè avou ç' djon.ne fèye là, èle ni vaut rin* ; — se réunir pour converser, comploter (généralement pour le mal).

acolechè, v.a., prendre par le cou : *il a stí acoletè qu' i n' i a rin vèyu.*

acolechè, s'—, v. pr., se quereller.

aconte, s.f., bon accueil, attention : *i nos a todi fait bone aconte.*

acontè, v.a., estimer, faire cas de, porter de l'attention à quelqu'un : *i n' aconte pus wère sès vís parints* ; — accoster quelqu'un : *c'èst li qui m' a, acontè.*

acope, s.f., lanière pour tirer le second cheval de l'attelage au niveau des autres.

acopèrnè, v.n., jucher très haut : *lès mouchons èstint acopèrnès à l' fine copète di l'aube* ; — v.a., placer très haut : *on a acopèrnè on drapia à l' copète do clotchî.*

acopladge, s.f., accouplement ; — concubinage.

acoplè, v.a., — 1. accoupler pour la génération : *acoplè dès canaris* ; 2. apparier, assortir (un couple de personnes, d'objets) : *acoplè dès bons ovrís.*

acoplè, adj., vivant en état de concubinage : *c'è-st-on manadje acoplè.*

acopleûse, s.f., entremetteuse.

acoplûre, s.f., — 1. courroie à coupler ; — 2. barre servant à coupler : *l'acoplûre do tamon* ; — 3. ossature, carcasse : *i n' a pus qu' lès acoplûres.*

acostumance, s.f., accoutumance, habitude : *lès vîyès djins ont totes sôtes d'acostumances.*

acostumè, v.a., accoutumer, habituer ; *acostumè lès èfants à travayi* ; v.n., avoir coutume (seulement aux temps composés) : *dj'èsteus acostumè d'alè à l' chîje.*

acostumè, s'—, v. pr., s'habituer : *il a iu dès rûses do s'acostumè à sès novias vèjins.*

acsègni, v.a., frapper violemment : *i li a acsègni on còp d' poun en plin visadje.*

acsèl, s.m., mélange de hachures de pailles et de betteraves (pour les animaux).

acsèleû, s.m., hache-paille.

acsipè, v.a., subtiliser, chiper : *on li a acsipè s' bouüsse.*

acsîre, v.a., atteindre (d'un projectile), toucher, blesser : *il a stí laïde-mint acsî* ; — **acsî**, part. adj., atteint : *il è-st-acsî d'on laïd mau.*

acsûre, s.f., blessure, contusion : *il aveut one laïde acsûre à s' visadje.*

acwardance, s.f., conformité de sentiments, bonne intelligence : *i gn'aveut wère d'acwardance inte zèls deús* ; — f.pl. fiançailles.

- acwardè**, v. a., accorder, consentir, octroyer : *on nos a acwardè l' crédit sins rûses* ; mettre d'accord les cordes d'un instrument : *acwardè on piano*.
- acwardè**, s'—, v. pr., être d'accord : *c'è-st-one bèle cope, is s'acwardèt bin*.
- adâre**, v. n., arriver d'un brusque élan : *il a adâre sur mi come on pièrdu*.
- adayi**, v. n., accourir à toutes jambes : *i faleut lès veûy adayi*.
- addé**, prép., près de : *dimoroz addé mi*.
- âdes**, f. pl., vêtements, habits, (ne s'emploie qu'au pluriel) : *mète sès bonès âdes di dimègne*.
- adeuri**, v. a., durcir, endurcir (au physique) ; *i faut s'adeuri à tos lès timps*.
- adeurichemint**, s. m., endurcissement à la fatigue, au froid : *i faut on rude adeurichemint po fê ç' mèstî là* ; — fig., perte de la délicatesse de sentiment : *i n' a jamais iu qui d' l'adeurichemint po sès parints*.
- adîre**, v. a., seulement dans : *si lèyi adîre*, se laisser fléchir ou séduire, consentir.
- adîre**, s., dans : *i gn'a wêre d'adîre*, il y a peu de différence, peu s'en faut.
- adjansnè**, v. a., agencer, ajuster : *vos sayeroz do m'adjansnè ça d'à façon*.
- adjêts**, s. m. pl., êtres, dispositions locales (d'une maison) : *li voleûr conucheut tos lès adjêts do l' maujon*.
- adjokè**, v. n., percher : *lès mouchons èstint adjokès à l' copète dès aubes*.
- adjonde**, v. a., toucher : *si wêre qu'on l'adjonde, i potche su sès grands tch'faus*, si peu qu'on le touche, il se met en colère.
- adolmitè**, v. a., choyer, dorloter : *lès èfants in.mèt bin do ièsse addmitès*.
- adon**, adv., alors, en ce temps-là : *adon come audjôurdu* ; — conj., puis, ensuite : *nos avans tchantè, adon nos avans dansè*.
- adoûcinè**, v. a., amadouer, allécher : *c'è-st-on toûrsiveûs qu'a bin l' toûr po vos adoûcinè*.
- adouyi**, v. a., apercevoir : *dji vos at adouyi su l' martchi*.
- adram**, d'—, comme il faut : *i n' sét rin fê d'adram*.
- adrwèt**, adj., adroit : *il è-st-adrwèt d' sès mwins*.
- advant îr**, loc. adv., avant-hier.
- advêrti**, v. a., avertir : *dji v's advêrti qu'il èst l'eûre*.
- advêrti**, adj., averti : *on-ome advêrti è vaut deûs*.
- advinant**, à l'—, locut., à l'avenant : *awè one bèle maujone èt tot à l'advinant*.
- advinia**, s. f., devinette : *lès èfants in.mèt bin lès advinias*.
- advinè**, v. a., deviner : *i n' fait nin auji advinè l' timps qui frè*.
- advinu**, v. n., advenir : *advègne ci qu'i vout*.

- a-è**, s.m., entrain : *i n'a pont d'a-è*, il n'a pas d'allant, il manque d'énergie.
- aènè**, v.a., herser.
- aèsse**, s.f., aisance, chose commode ou utile, ustensile : *awè totes sès aèsses po travayi*.
- aèssi**, v.a., servir, accomoder ou pourvoir (qn de qch) : *aèssi sès pratiques*, servir ses clients ; au sens grivois ; *aèssi onè feume*, coïter avec une femme ; *aèssi on pourcia*, tuèr un porc ; *ièsse mau aèssi*, être dans une situation déplorable ; *aèssi on vaurin*, rosser un vaurien ; *ièsse aèssi*, être trompé, mal servi.
- aeùrè**, v.a., nourrir à des heures régulières, régler (quelqu'un) pour les repas : *i faut aeùrè lès èfants* ; — fixer à des heures régulières.
- afléye**, d'—, loc., à la suite un de l'autre : *dji vins do lire trwès lèves d'afléye*.
- aflwè**, s.m., affiloir.
- aflistolè**, v.a., arranger, ajuster : *i m'a bin aflistolè ça*.
- aflïye**, adv., parfois, quelquefois, de temps en temps : *aflïye*, on s' divreut d'mèfyi (peut aussi s'écrire : **afl**).
- aflachi**, adj., découragé, affaibli : *ièsse aflachi pa lès pwin.nes*, li mala-dïye.
- aflachi**, v.a., coucher avec force, violence : *aflachi one saquí d'on còp d'pougn* ; — coucher (en parlant de céréales) : *l'awin.ne a stí aflachïye pa l' pleuve*.
- aflauwi**, v.a., affaiblir (physiquement) : *lès pwin.nes aflauwichèt ostant qui l' fwim*.
- aflidje**, s.f., fléau, calamité, désolation : *is 'nn'ont iu one d'aflidje dins ç' pays là* ; — affliction : *is 'nn'ont one d'aflidje avou leù fi*, stroupyi come il èst.
- aflidji**, adj., qui est atteint d'un mal (chronique au plus souvent) : *il èst laïdemint aflidji*.
- aflidji**, v.a., affliger, désoler : *il a tot fait po-z-aflidji sès parints*.
- aforè**, v.a., mettre en perce : *aforè on tonia*.
- afrontè**, adj., effronté, impertinent : *on-afrontè gamin*.
- afroyi**, v.a., étrenner et mettre en train (un objet neuf), assouplir : *afroyi dès nous solès* ; — polir : *afroyi one glisse*.
- aftè**, v.a., accrocher ; — fig. éprouver des difficultés pour respirer.
- afûrlè**, v.a., affubler : *il è-st-afûrlè come on baraquí*.
- afûrlè**, s'—, v.pr., se vêtir d'une façon ridicule : *i s'afûrléye todi come on fou*.
- agace**, s.f., pie ; *crawieúse agace* : pie grièche.
- agace**, s.f., cor au pied : *li timps va candji*, gn'a mès agaces qui picèt ; — syn., *aguèce*.
- agadelè**, v.a., accoutrer, attifer : *il èst todi agadelè come on fou*.

- agadelûre**, s.f., accoutrement : *i 'nn'aveut one d'agadelûre por on dimègne.*
- agauche**, s.m., schiste.
- agayon**, s.m., ustensile, engin, objet quelconque, chose étrange.
- agnelè**, v.a., mettre bas en parlant des brebis.
- agnetè**, v.a., mordiller, grignoter, manger sans appétit : *ci n'èst nin mougni qu'i faît, c'èst agnetè.*
- agni**, v.a., mordre, entamer avec les dents ; — fig. calomnier.
- agnûre**, s.f., morsure : *i vaut mia one agnûre di tchin qu'one di mwaïje-gueûye.*
- agostant**, adj., appétissant : *dès agostantès waufes.*
- agranci**, s'—, v.pr., espérer impatientement : *i n'faut jamais s'agranci d'one bèle djoûrnéye si èle n'èst iute.*
- agrape**, s.f., agrafe de vêtement ; — crampon de fer qui relie deux pierres ; — point de suture : *on lí a mètu deús agrapes.*
- agrapè**, v.a., agraffer.
- agrap'tè**, v.a., agraffer ; — accrocher, agripper.
- agrawyi**, v.a., accrocher, saisir avec les doigts : *dji n'ariveus nin à l'agrawyi ; — prendre à la dérobée : dj'ènn' í a agrawyi one pougnîye tot passant.*
- agrémint**, s.m., approbation, consentement : *èle s'a mariè sins l'agrémint d' sès parints ; — ligne supplémentaire qu'on ajoute à celui qui allait et qui a perdu (jeu de couyon) ; — plaisir, distraction : dj'ai bran.mint d' l'agrémint à djouwè do l' musique.*
- agrès**, s.m., énergie, courage, goût ou attention (de faire quelque chose) : *dji n'ai pont d'agrès.*
- agrêyi**, v.a., rendre grêle, amincir.
- agrifetè**, v.a., accrocher, agripper.
- aguèce**, s.f., pie ; — cor au pied. Syn., *agace.*
- aguigne**, s.f., regard, parole, petites manières pour attirer l'attention.
- aguigne, fe dès** —, v.a., aguicher : *i m'a faît dès aguignes tote li swèréye.*
- aguinchenè**, v.a., accoutrer, affubler : *il èst tofêr aguinchenè come on fou.*
- ahan**, s.m., arrière-saison. Voir *a.an.*
- aidant**, s.m., *awè dès aidants*, avoir de l'argent.
- aidant**, s.m., aide, assistant : *po bin dès ovradjès ça faît plaïji d'awè on-aidant.*
- aidia**, s.m., crampe, levier.
- airadje**, s.m., temps, température : *nos avans co on drole d'airadje audjoûrdu.*
- airadje**, s.m., air, présentation : *il aveut on-airadje qui n' mi riv'neut nin.*
- airdiè**, s.m., arc-en-ciel.
- aire**, s.f., *aire di faude* : emplacement où jadis on carbonisait le bois.

- aîreû**, s.f., pointe du jour, aube.
- aïsse**, s.f. âtre ; — *sonè à aïsse* : « sonner à l'âtre », c'est porter à la connaissance, faire savoir par la voix du crieur public.
- aîte**, s., cimetièrre ; lx-dit : *drî l'aîte*.
- aïti**, adj., sain : *do tîmps fwârt aïti*.
- akichi**, v.a., dérober, chiper : *i m'a akichi totes mès mayes*.
- alanchi**, adj., *ièsse alanchi* : être dans la misère, dépourvu de tout.
- alanchi**, s'—, v. pr., perdre ses forces : *en purdant d' l'âdje on s'alanchit*.
- alaurdji**, v.a., élargir : *alaurdji one vôte*.
- alcotè**, v.a., brandiller, balloter, osciller : *one tchèrîye qui alcote* ; — v.n., tergiverser, hésiter : *il alcote todi bran.mint po s' dècidè*.
- alcotî**, s.m., mauvais ouvrier : *lès alcotîs si sièvet mia d'leû lin.we qui d'leûs ostèyes* ; — par ext. : mauvais sujet.
- alène**, s.f., alène, poinçon servant à percer le cuir : *one alène di cwamejî*.
- alène**, s.f., chenille : *i gn'a dès alènes plin lès cabus*.
- aléye**, s.f., action d'aller : *ci n'èsteut qu'aléyes èt v'nûwes* ; — allée, avenue.
- ali**, s.m., égouttoir (vaisselle).
- alin.ne**, s.f., haleine : *one mwaîje alin.ne*, une haleine fétide ; *ièsse coûrt d'alin.ne*, être asthmatique, éprouver des difficultés de respirer ; *riprinde alin.ne*, s'arrêter pour se reposer ; *sinte one mwaîje alin.ne*, sentir le froid ; *fè l' douce alin.ne*, amadouer.
- alivète**, s.f., imprévu et désagréable, contre-temps : *i l'zî arive todi totes sôtes d'alivètes*.
- alkinè**, v.n., hésiter, tergiverser.
- alongui**, v.a., allonger : *alongui one cote*.
- alon.néye**, s.f., d'un trait, sans interruption : *il a bèvu s' vère d'one alon.néye*.
- aloûrdè**, s'—, v. pr., traîner, s'attarder avec des futilités : *n'aloz nin co vos aloûrdè*.
- aloûrdinasse**, s.m., lourdaud qui s'en laisse facilement conter.
- aloûrdinè**, v.a., rendre lourdaud, stupide.
- aloûrdîs**, s.m., qui traîne ou qui attarde : *c'èst deûs bias alourdîs' èchone*.
- alouwè**, v.a., dépenser, gaspiller, consommer : *i n' faut nin alouwè à maulvau*.
- alouwe-sous**, s.m., jeu dans lequel il faut introduire de l'argent pour pouvoir s'en servir.
- alouweû**, s. et adj., dépensier.
- aloyi**, v.a., lier : *aloyi lès bièsses* ; — épaissir (sauce, potage) : *mète one miète di farène po-z-aloyi l' sauce*.
- alumwâre**, s.m., éclair d'orage : *i gn'a iu on rude còp d'alumwâre*.
- alwèyau**, s.m., t. de boucherie, aloyau.

- amande**, s.f., framboise.
- amandi**, s.m., framboisier.
- amayè**, adj., inquiet, embarrassé, gêné : *dji sèreus bin amayè po fê ç-t-ovradje là.*
- amèdè**, v.a., châtrer, émasculer : *amèdè on tchèt.*
- amèdeû**, s.m., châteur.
- amér**, adj., qui a une saveur rude et désagréable : *c'è-st-one saqwè d'amér à bwâre.*
- amér**, s.m., vésicule du fiel : *on pout r'nièti lès stofes avou d' l'amér di boû.*
- amerale**, s.f., camomille : *on bwèt do l' tisane d'amerale po pichi.*
- ameûtè**, v.a., mettre en émoi : *il a ameûtè tos lès vèjins po rin.*
- ameûtè**, s'—, v. pr., se tracasser, se mettre martel en tête : *i n' si faut nin ameûtè po dès bièstriyes.*
- amia**, s.m., hameau ; **ametia**, petit hameau.
- amichtauve**, adj., aimable : *on èfant fwârt amichtauve.*
- aminè**, v.a., amener ; syn. *amwinrnè.*
- aminte**, s.f., levier ; — barre de fer, pointue à une de ses extrémités, servant à ébranler les modèles avant de les retirer du sable (t. de fonderie).
- amistè**, s.f., amitié : *awè d' l'amistè po lès ôtes.*
- amitiéûs**, adj., affectueux : *il a todi stî fwârt amitiéûs avou nos.*
- amôdurè**, v.a., préparer selon les règles pour rallier quelqu'un à une cause déterminée : *nos sayerans do l'amôdurè po qu'i vègne avou nos.*
- amougni**, s.m., le manger : *fê do bon amougni ; — 'aliment, pâtée, graines pour animaux : donè l'amougni aus bièsses.*
- amourachi**, s'—, v. pr., s'éprendre d'une folle passion.
- amourète**, s.f., amour frivole ; — t. d'oiseleur : *tinde à l'amourète*, c'est-à-dire à l'époque des amours, en rendant l'oiseau jaloux à l'aide d'une chanterelle et en l'attirant par un oiseau empaillé qui a été placé entre les baguettes de *verdiale*.
- amouyi**, v.a., mouiller légèrement, humecter : *i faureut one pitite pleuve po-z-amouyi l' tête.*
- amunicion**, s.m., ravitaillement : *nos avans d' l'amunicion po mwints djoûs.*
- amûsète**, s.f., têtine (pour enfant).
- amûsète**, s.f., léger, libertin : *i s'è faut d'mèfyi, il èst fwârt amûsète.*
- amwace**, s.f., appât (pour prendre surtout le poisson) : *si sièrvu d'one bone amwace ; — amorce d'arme à feu ; — ébauche (d'un travail) : nos n'èstans co qu'à l'amwace.*
- amwarci**, v.a., appâter : *amwarci one place po pèchi ; — amorcer, garnir (un fusil) d'une amorce ; — ébaucher, entamer un travail ; —*

- mettre dans une pompe l'eau nécessaire pour la mise en action.
- amwarti**, v.a., amortir (un coup) : *va co bin qui l' còp a stí amwarti.*
- amwinri**, v.a., amincir.
- amwinrnè**, v.a., amener : *vos p'loz l'amwinrnè quand vos v'loz.*
- anaïri**, v.a., aérer : *anaïri l' foûre*, retourner le foin pour l'exposer au soleil.
- anau**, s.m., débris de chanvre qu'on met dans le mortier, spécialement le plafonneur, pour le lier ; écouchures, chênévottes, teilles : *li plafoneú mèt dès anaus dins s' martí.*
- andèle**, s.f., désordre : *i faut veúy l'andèle qu'i gn'a dins ç' maujone là ;* — situation embarrassante : *dji sus co dins one bèle andèle.*
- andi**, s.m., landier, chenêt ; — syn., *cropècène.*
- andon**, s.m., grand plafonnier.
- anète**, s.f., nuque : *awè one anète di gayèt.*
- anêti**, à l'—, au crépuscule du soir.
- anêti**, s'—, v.pr., s'annuiter : *i s'anêtit voltí.*
- angoche**, s.f., angoisse : *vikè dins l'angoche.*
- ania**, s.m., anneau.
- anoyeûs**, adj., triste, ennuyé.
- anoyi**, v.a., ennuyer, causer de l'ennui : *i m'anôye avou tos sès bwagnes mèssadjès.*
- anoyi**, s'—, v. pr., s'ennuyer, s'attrister.
- ansègni**, s.m., tas de fumier.
- ansène**, s.f., fumier : *do l' bonne crausse ansène.*
- antè**, v.a., fréquenter, courtiser.
- anteù**, s.m., celui qui entretient des relations.
- antise**, s.f., relation, fréquentation : *lès mwaïjès antises n'aminèt rin d' bon.*
- antise**, s.f., obsession : *dj'ái iu l'antise do fê ça.*
- anzin**, s.m., hameçon.
- a-onti**, v.a., humilier : *il a-onti voltí lès ôtes.*
- apairi**, v.a., apparier, accoupler.
- apas**, s.m., largeur d'une marche d'escalier, sans le nez de la marche, degré.
- apas**, s.m., palier de grange où se trouve un ouvrier qui reçoit les gerbes qu'on lui passe pour les remettre à un autre qui les place au *bèrôdí.*
- apassè**, v.a., déterminer la largeur d'une marche d'escalier pour qu'il soit facile : *li scriní a fwárt bin apassè nosse montéye.*
- apassè**, v.a., tailler avec précaution un endroit délicat d'une pierre.
- apau**, s.m., volet de pigeonnier : *on bon colon r'toume todi su l'apau.*

- apête, l'**—, appréciation, désir, appétence : *ça, c'est bon po qui l'apête.*
- apéye, s.f.**, un certain laps de temps : *volà dèdjà one apéye qu'i n'a pus v'nu.*
- api, s.m.**, rucher.
- apici, v.a.**, saisir vivement ou adroitement : *apici one saqui pa lès spales.*
- apinse, s'**—, suivant l'opinion de : *s'apinse l'ôte ostant audjôurdu qui d'mwin.*
- aplopîn, s.m.**, homme peu sérieux, sur qui on ne peut compter : *i gn'a pont d'fiyate à-z-awè avou on-aplopîn come li.*
- aploûre, v.n.**, abonder, arriver en masse : *i 'nn'a aploût tant qu'on v'leut.*
- apontyi, v.a.**, apprêter, préparer : *i faurè vos apontyi, il èst timps do 'nn'alè.*
- aporsûre, v.a.**, apercevoir.
- apoticaire, s.m.**, (pour un enfant) : espiègle, luron ; (pour un adulte) : individu original dont il est bon de se méfier.
- apougnâde, s.f.**, rixe, bagarre.
- apougni, v.a.**, empoigner, saisir.
- apougni, s'**—, v. pr., en venir aux mains, se battre.
- apoûsselè, v.n.**, accourir en vitesse : *quand lès èfants ont ètindu tribolè, is ont apoûsselè à l' sôrtiye di l'èglîje.*
- apresses, f.pl.**, préparatifs : *i gn'a bran.mint dès apresses à fê por one nwace ; — syn., aprètes.*
- aprestè, v.a.**, préparer, apprêter : *i faurè vos aprestè po-z-èralè ; — syn. apontyi.*
- aprètes, f. pl.**, apprêts, préparatifs : *fê dès aprètes po l' dicauce.*
- aprume, adv.**, seulement ; — 1. seulement maintenant : *v'là qu'il arive aprume ; — 2. seulement alors, alors surtout : c'è-st-aprume qui dj'auraf sogne ; — 3. surtout : c'è-st-aprume asteûre qu'i sét bin qwè ; — 4. à peine : il è-st-aprume rintrè qu'i n' tûze qu'à r'sôrti.*
- apurdice, s.m.**, apprenti ; — fig., personne peu habile.
- aragne, s.f.**, araignée ; — fig., avare : *aragne come il èst vos n'aurîz nin on sou ; — mauvaise langue, caractère insupportable : vos n' saurîz vos ètinde avou one aragne come ça.*
- aragneriye, s.f.**, toiles d'araignée.
- arauvelè, v.a.**, amasser de l'argent : *ci n'èst nin todi l' ci qu'arauvèle lès caurs qu'èst l' pus eûreûs.*
- ârca, fi d'**—, fil d'archal ; par extension, tout fil métallique, si bien que le vrai fil d'archal s'appelle : *do fi d'ârca d' keûve.*
- arèdjant, adj.**, enrageant : *one saqwè d'arèdjant.*
- arèdje, s.f.**, — 1. bruit, tapage : *foute one arèdje di tos lès diâles ; — 2. affaire, objet étrange : i gn'aveut totes lès sôtes d'arèdjes ; — 3. désordre : i faut veûy l' arèdje qu'i gn'a vèlà.*

arèdji, v. n., I. — 1. enrager : *arèdji do mau d'dints* ; — 2. v. a., saccager, détruire, traiter avec rage : *ça s' dit ovri, èt c'èst tot jusse bon po z-arèdji tot*. II. — 1. part. adj., enragé : *on tchin arèdji* ; — 2. passionné : *c'è-st-on-arèdji après lès comères* ; — 3. extrême, fameux : *vos m'avoz fait on-arèdji plaïji do v'nu m'aïdi*. — 4. subst., enragé, forcené : *c'è-st-on-arèdji à l'ovradje*.

are èt ote, loc., de gauche à droite, de ci, de là.

arincrin, s. m., toile d'araignée (se dit surtout de celle qui est dans la maison).

arindji, v. a., arranger : *arindji sès afaïres d'à façon* ; — être blessé : *ièsse mau arindji* ; **arindjemint** : arrangement ; **arindjant**, celui avec qui on peut aisément conclure un accord ; **arindjeû**, dupeur, trompeur.

arindji, s'—, v. pr., se mettre d'accord : *i vaut sovint mia s'arindji qui do s' qwèri dès misères*.

arin.nè, v. a., apostropher, interpeller, aborder (quelqu'un en lui adressant la parole) : *c'èst li qui m'a arin.nè dji n' l'aveus nin rinochou*.

arintwèle, s. f., toile d'araignée (se dit de celle qui est à l'extérieur de la maison).

aritchi, v. a., enrichir.

arloufè, v. a., manger bruyamment : *il arloufe come on tchin d' baraquî*.

armonica, s. m., accordéon : *ci n'èst nin pacequ'on mariye on djouweû d'armonica qu'on danse tos lès djoûs*.

arnachemint, s. m., accoutrement pesant, bizarre.

arnacheriye, s. f., harnais.

arnachi, v. a., harnacher : *arnachi on tch' fau* ; — fig., accoutrer, affubler : *il èst todi arnachi come on sot*.

arnauje, adj., turbulent, remuant : *on-arnauje gamin*.

aroke, s. f., obstacle : *i n' lî faut qu'one pitite aroke po l'astaurdji* ; — pierre d'achoppement.

arokè, v. a., heurter, buter, achopper : *il a arokè on-aube*.

aronde, s. f., hirondelle : *one aronde ni fait nin l' prétimeps*.

arossè, si fe —, contracter une union malheureuse, tomber sur un mauvais conjoint.

arouflè, v. n., — 1. accourir brusquement : *il a arouflè sur mi come on sauvadje* ; — 2. jaillir avec violence : *lès êwes arouflint pa tos costès*.

aroutinè, v. a., routiner, habituer : *il è-st-aroutinè à l'ovradje*.

aroyi, v. a., t. rural, faire le premier sillon : *aroyi one tère*.

arsouye, s. et adj., espiègle, farceur.

artisse, s. m., artiste ; — fig. espiègle, luron, individu un peu spécial.

asârd-azète, loc., au hasard, sans idée préconçue.

asbleûwi, v. a., éblouir : *ièsse asbleûwi pa l' solia* ; — fig., tromper : *i saye do nos asbleûwi avou tos sès ramadjes*.

- asbrume**, s. et adj., vantârd, bluffeur : *on n'a jamais vèyu one asbrume come li.*
- ascauchi**, v. a., enjamber : *ascauchi lès potias* ; — v. n., marcher à grands pas : *i pout bin ascauchi s'i vout arivè à timps.*
- ascauchîye**, s. f., enjambée : *rotè à grandès ascauchîyes* ; — fig., fê l' grande ascauchîye : se marier ; li dêrène ascauchîye : la mort.
- ascouviè**, v. a., couvrir : *i faurè bin vos ascouviè po-z-awè tchôd.*
- ascropu**, adj., accroupi : *dji sus nauji d'awè d'morè ascropu.*
- ascropu**, s'—, v. pr., s'accroupir.
- asmète**, v. a. ou n., t. rural, se préparer à mettre bas (se dit seulement de la vache : *nosse vatche (s') asmèt.* **asmètante**, adj., amouillante (se dit de la vache qui va vèler).
- aspalè**, v. a., épauler (un fusil) : *il a aspalè s' fusik po l' maneci* ; — assister, aider (quelqu'un) : *il a bin v'lu m' aspalè por mi awè l' place* ; — faire une poussée, un effort avec l'épaule : *nos l'avans aspalè po l' boutè à bègnon.*
- aspalemint**, s. m., t. techn., épaulement.
- aspanse**, s. et adj., goulu, glouton : *aspanse come on tchin d' baraqui.*
- aspanseriye**, s. f., vice du glouton ; — gourmandise, mets friand : *i gn'aveut d' totes lès sôtes d'aspanseriyes.*
- aspèchi**, v. a., épaissir (soupe, pâte) : *aspèchi l' sope avou dès canadas.*
- aspèchi**, s'—, v. n., et pr., devenir épais.
- aspèrjès**, s. m., aspersoir.
- aspic**, s. f., méchante langue : *c'è-st-one aspic qui n' tûze qu'a fè do twârt.*
- asplagne**, s. f., empan : *mèsurè à l'asplagne.*
- asplane**, s. f., enjambée : *rotè à grandès asplanes* ; — ancienne mesure de longueur égale à un mètre.
- aspoya**, s. m., appui ; — accoudoir.
- aspoi**, v. a., appuyer, appliquer : *aspoi l' chaule conte li meur* ; — fig., accorder son appui, protéger : *dj'aspôyeraî vosse dimande* ; — v. n., insister : *i faurè aspoi su l' dandji qu'i gn'a.*
- assatchi**, v. a., attirer à soi : *i m'a assatchi po m'anonci l' novèle* ; — fig., attirer vers soi ; *èle fait tot po-z-assatchi lès omes.*
- assayi**, v. a., essayer, faire l'essai : *on pôrêuve assayi avou one ôte ostèye* ; — v. n., tenter, faire un effort pour voir si l'on pourra : *assayi do nêvyi.*
- asse**, s. m., astre.
- assène**, d'—, loc., être en bon équilibre physique : *i n'èsteut pus d'assène.*
- assîre**, v. a., asseoir.
- assîte**, s. f., assise ; *donè one bone assîte* : bien rendre stable.
- assonne**, s. m., état excessif de saleté, de désordre : *i gn'aveut on-assonne di tos lès diâles.*

- assonnè**, v.a., salir à l'excès : *n'aloz nin co vos assonnè come on pourcia.*
- assoti**, v.n., devenir fou, endêver, endiabler, enrager : *dj'assoti d'awè fait l'bièsse* ; — être obsédé : *assoti après lès comères* ; taquiner : *fè assoti.*
- assoti**, s., obsédé : *il è-st-assoti après lès feumes.*
- astale**, s.f., éclat de bois (produit par la cognée lors de l'abattage d'un arbre) : *alè ramèchenè dès astales.*
- astales**, f.pl., — *di goria*, attelles, pièces de bois arrondies qui épousent la forme du cuir rembourré du collier de cheval.
- astampè**, v.a., dresser, mettre debout : *astampè lès djaubes* ; — adv., debout : *dimorè astampè.*
- astampè**, s'—, v.pr., se mettre debout.
- astancenè**, v.a., étançonner : *astancenè on vi meur.*
- astantche**, s.f., petite digue provisoire pour retenir l'eau : *lès èfants s'amúsèt voltî à fè dès astantches dins lès rigoles.*
- astantchi**, v.a., étancher, arrêter l'écoulement d'un liquide, surtout de l'eau ; — étayer : *astantchi on meur qui va grôlè.*
- astapelè**, vieux mot, v.a., exposer en vente.
- astaudje**, s.f., imprévu qui provoque un retard : *nos avans iu one astaudje au momint do paurti.*
- astaurdjîye**, s.f., action ou état d'une personne qui perd connaissance, pâmoison, syncope : *toumè dins one astaurdjîye.* Cette expression s'emploie ironiquement à l'égard d'une personne qui tarde à venir.
- astchair**, v.n., échoir, arriver par hasard : *c'èst bin-astchèyu qu'i s'a mètu à ploûre.*
- astchèyance**, d'—, le cas échéant.
- asteûre**, adv., maintenant, à présent : *asteûre i n'a pus qu'à s'è v'lu à li min.me* ; — maintenant que : *asteûre qui* ; — tout de suite, sur le champ : *c'èst asteûre ou jamais.*
- asticot**, s.m., individu dont il faut se méfier : *gn'a pont d'fiyate à on-asticot come li.*
- astiquè**, v.a., faire briller, faire reluire : *astiquè dès keûves.*
- astiquè**, v.a., vêtir, arranger : *èle n'a pont d'alûre po-z-astiquè sès èfants.*
- asto**, prép., près de, à proximité : *si maujone èst asto do l' mène.*
- astoca**, s.m., étai : *mète on solide astoca.*
- astok**, prép., contre (qui marque la rencontre, le choc) : *dj'ai stî astok avou m' pîd.*
- astokè**, v.a., étayer, caler, affermir (quelque chose) : *i gn'a pont d'dandji, il èst bin astokè.*
- astoumance**, s.f., coïncidence, hasard : *c'èst d'djà d'astoumance si nos lès vèyans audjôurdu.*
- astoumaquè**, v.n., causer, éprouver une vive surprise, une stupéfaction, un étonnement : *vos p'loz dire qui dj'ai stî astoumaquè.*

- astoumè**, v. n., survenir par l'effet du hasard : *s'il astoume, nos gangnerans l' gros lot* ; **bin-astoumè** : expression qui marque le regret de n'avoir pas été servi par la chance.
- atapè**, v. a., jeter, lancer vers celui qui parle : *atapoz-l' par ci*.
- attaque**, s. f., action d'attaquer ; — fig., accès subit d'un mal : *awè one attaque di nièrs* ; adj., décidé, entreprenant : *ièsse d'attaque*.
- ataquè**, v. a., attaquer, assaillir le premier ; — fig., provoquer, apostropher durement : *il attaque tot l' monde* ; ronger : *li rouye attaque li fièr* ; commencer (un travail) : *ataquè l' rauyadje dès canadas*.
- ataquè**, adj., atteint : *lès canadas sont tot ataquès, il a trop ploû*.
- atauchi**, v. n., accoster (quelqu'un en lui adressant la parole) : *c'èst li qui m'a atouchi*.
- atauvelè**, s'—, v. pr., se mettre à table ; — fig., avouer, reconnaître une faute : *il a fini pa s'atauvelè*.
- atchau**, s. m., hachoir, couperet.
- atche**, s. f., hache.
- atche**, s. f., éclat de bois que les bucherons taillent dans l'arbre pour l'abattre : *nos avans stî ramèchenè one banse di atches*.
- atche**, s. f., voir : *brocale*.
- atchèssi**, v. a., chasser (vers celui qui parle) : *atchèssoz-lès par ci*.
- atchète**, s. f., hachette.
- atchi**, v. a., hacher : *atchi do l' tchau*.
- atchis'**, s. m., hachis.
- atchôkè**, v. a., pousser (vers celui qui parle) : *atchôkoz-l' par ci*.
- atèlè**, v. a., atteler : *atèlè li tch'fau à l' tchèrète* ; — équiper, pourvoir du nécessaire : *atèlè on djon.ne ome po p'lu t'nu s' mèstî* ; commencer à travailler : *nos atèlerans à sèt' eûres* ; — fig., accouttrer : *il èst todi mau atèlè* ; — adj., mal servi par la chance : *on pout dire qu'il èst bin atèlè, one feume qui n' vaut nin tripète, pont d' caurs èt co malade au d' zeûs do martchi*.
- atèléye**, s. f., harnachement d'un animal de trait ; — fig., réunion de gens pour travailler, s'amuser, nuire, etc. : *i gn'aveut tote one atèléye di djon.nes omes èt dès djon.nès fèyes ossi* ; bande tumultueuse, cohue, confusion : *i gn'aveut one atèléye vélà à n' sawè s'f ric'noche* ; — société ou ménage en désordre : *c'è-st-one atèléye qui n'a jamais stî d'à façon* ; — affaire embrouillée, combinaison singulière : *c'è-st-one drole d'atèléye*.
- atèni**, v. a. amincir ; rendre ténu, mince, léger.
- atèteche**, s. f., épingle.
- atètchi**, v. a., épingleur, attacher.
- atètè**, v. a., appeler pour allaiter (en parlant de la truie) : *i gn'a l' trôye qu'atètè sès djon.nes*.
- atia**, s. m., cou : *i m'a apici pa l'atia*.
- atièni**, v. a., rendre tiède : *atièni d' l'êwe*.

- atinre**, v.a., atteindre : *nos n' l'atinrans nin sins chaule.*
- atinri**, v.a., rendre plus tendre, amollir : *li djaléye atinri lès cabus ; — rendre douillet, sensible au froid : li maladéye m'a atinri ; — fig., émouvoir : èle a bin po l' toûr po vos atinri.*
- atinri**, s'—, v.pr., devenir tendre, être ému : *dji m'atinris aujyemint divant l' misère dès ôtes.*
- atirance**, s.f., attrait, attraction : *dji m' dimande quéne atirance qu'on pout trouvè à ç' feume là.*
- atirant**, adj., séduisant : *one atirante djon.ne fèye.*
- atoûrpinè**, v.a., dépraver, séduire : *èle s'a lèyi atoûrpinè pa on djon.ne vaurin.*
- atouwè**, v.a., tutoyer : *ça n'èst nin bia do-z-atouwè sès parints ; — invectiver, apostropher grossièrement : is s'atouwèt come dès baraquis.*
- atraityi**, v.a., domestiquer un animal.
- atrapâde**, s.f., dispute, altercation : *i gn'a iu one atrapâde inte li pére èt l' fi.*
- atrape**, s.f., piège pour les animaux ; — fam., ruse, farce, petite tromperie, faite par plaisanterie : *i n'è l' faut nin crwâre, c'è-st-one atrape.*
- atrapè**, v.a., prendre à un piège : *il a atrapè dès mouchons à l' vèrdjale ; — fig., tromper, duper : i s'a lèyi atrapè pa on vaurin ; saisir au passage : i m'a atrapè pa l' manche ; imiter : il a atrapè totes lès manières da s' pére ; contracter, gagner par contagion ou autrement : atrapè l' gripe.*
- atrapè**, s'—, v.pr., se blesser : *i s'a atrapè d'on côp d' fotche.*
- atroclè**, v.n., grouper, rassembler : *i gn'aveut tote one binde atrocléye su l' place.*
- aubon**, s.m., aubier : *lès viêrs si mètèt todi dins l' aubon.*
- aubwisson**, s.m., champignon : *mougni one bone fricasséye d'aubwissons.*
- augni**, v.a., étaler, exposer en vente.
- auje**, s.f., aise : *awè totes sès aujes, vikè à l'auje.*
- aujemince**, s.f., aisance, facilité : *awè totes sès aujeminces.*
- auji**, adj., facile, pratique : *one saqwè d'auji ; aujîye.*
- aujyemint**, adv., facilement, aisément.
- aulia**, s.m., perche à haricot.
- aulnia**, s.m., aulne.
- aumaye**, s.f., jeune vache, génisse d'un an.
- aumè**, s.m., jeune taureau : *Au Noyè, l' pas d'on-aumè.*
- aurbastroi**, s.m., arbalétrier.
- aurdè**, v.a., conserver, garder, tenir en réserve : *aurdè one pome po l' seu.*

- aurgouwè**, v.a., gourmander, rudoyer en paroles : *on n' pout nin aurgouwè sès parints.*
- aurmanak**, s.m., almanach.
- aurpwès**, s.f., poix (de cordonnier) : *i faut d' l'aurpwès po fê dès tchètias* ; parfois : **aurpiye**.
- aurziyasse**, adj., argileux.
- aurziye**, s.f., argile, terre glaise jaune : *dins l' timps on fieut dès machaus avou d' l'aurziye èt do l' poussire di tchèrbon po s' tchaufê.*
- ausse**, s.f., besoin, nécessité : *awè ausse do pichi* ; — *awè ausse* : avoir la venette ; — *il aveut ausse do sawè qwè* : être pressé de savoir.
- autè**, s.m., autel.
- auw**, interj., halte.
- auwe**, s.f., oie.
- avau**, adv. et prép., parmi, par, de ça et de là : *il èst tofêr avau lès vôyes.*
- avaurci**, prép., par ici, de ce côté : *avaurci on n'ètind rin dire.*
- avaurlà**, prép., par là, de ce côté là : *avaurlà, i gn'a dès bèlès maujones.*
- avenu**, v.n., parvenir à : *nos n'f avêrans nin.*
- avèt**, s.m., crochet en fer.
- avètè**, v.a., accrocher.
- aveûle**, s.m., aveugle : *il èst bwagne d'on-ouy èt aveûle di l'ôte* : il n'y voit goutte.
- aviès**, prép., vers, aux environs de : *dji véraî aviès trwès eûres.*
- avinè**, adj., éveillé, qui a une mine friponne, un petit air décidé : *one avinèye pitite crapôde.*
- avisance**, s.f., idée singulière (malheureuse par ses effets) : *i' nn'a iu one d'avisance* ; — précaution : *purdoz dès avisances si vos aloz par là* ; — t. de pâtis. petit pain de pâte feuilletée contenant une saucisse ; — tartines pour aller au travail : *ni rouvioz nin vos avisances.*
- avisè**, v.a., apercevoir : *dji vins do l'avisè* ; — avertir, informer : *il a stî avisè à timps.*
- avorè**, v.a., arriver en courant : *avorè come on sauvadje.*
- avôyewè**, s.m., instrument servant à donner de la voie à une scie.
- avoyi**, v.a., donner de la voie à une scie.
- avoyi**, v.a., envoyer (vers celui qui parle) : *avoyoz-m' vos lîves dji vos évôyerâ lès mènes.*
- awe**, s.f., houe.
- awè**, v.a., labourer avec la houe.
- awetresse**, s.f., out. de tonnelier, hoyau (plus petit que le awia).
- awin.ne**, s.f., avoine.
- awion**, s.m., aiguillon, dard.
- awiye**, s.f., aiguille.
- awourlè**, v.a., assommer.

awous', s.m., août ; — *fê l'awous'* : faire la moisson ; *ovri d'awous'* : aoûtéron ; *pome d'awous'* : espèce de pomme précoce ; *coq d'awous'* : grande sauterelle.

aye, adj., allant (seulement dans l'expression : *ni pus sawè aye*, manquer d'énergie, de force).

aye, s.f., haie.

ayènè, vieux mot, étaler, exposer en vente.

ayète, s.f., petite haie.

ayon, s.m., clayonnage de paille pour s'abriter.

B

baba, adj., stupéfait, ébaubi : *dj'â d'morè tot baba quand on m' l'a dit.*

bâbau, s. et adj., — 1. nigaud, niais : *on grand bâbau* ; — 2. s.m., masque d'apiculteur.

babèche, s.f., mâchoire ou lèvre inférieure d'un animal (surtout du cheval) ; — par ext., bouche d'une personne bavarde : *i gn'a s' babèche qui n'arète nin.*

babèye, s.f., babil : *i 'nn'a one di babèye.*

bâbinème, adj., nigaud : *on grand bâbinème.*

bablou, adj., ébloui, étourdi, éberlué, dont la vue (et par analogie la cervelle) est troublée momentanément : *dji sus tot bablou* ; — adv., voir trouble : *veûy bablou.*

bablûte, s.f., bonbon de genre caramel.

babouyi, v.n., babiller, bredouiller : *on choûte voltî babouyi lès p'tits êfants.*

babulaire, s.m., sucre d'orge (de forme longue).

bache, v.a., baisser : *bache lès ouy.*

bachète, à —, loc., baissé, courbé ; *rotè à bachète* : marcher le corps fortement penché en avant.

bacheû, s.f., profondeur.

bachi, v.a., baisser : *bachi one coche po coude lès fruts* ; — v.n., baisser (de niveau) : *lès êwes ont bachi* ; — décliner, être à l'agonie : *i bache todî pus fwârt, i n'irè pus lon.*

- badou**, s.m., tonneau pour conduire le purin.
- bafe**, s.f., taloche, gifle.
- bagadje**, s.m., bagage ; — *ployi bagadje* : partir, décamper, déguerpir ; — fig., mourir : *i n' taudjerè pus lontimps d'vant do r' ployi bagadje*.
- bagadje**, s.m., déménagement.
- bagadje**, fê l'—, loc., laver la vaisselle.
- bagn'**, s.m., bain, séjour plus ou moins prolongé qu'on fait dans l'eau : *prinde on bon bagn'*.
- bagni**, v.n., baigner : *alè bagnì* ; — fig. avoir en abondance : *il èst plin d'caurs, i bagne o l' sauce*.
- baguè**, v.a., déménager : *baguè dès meubes* ; — v.n., changer de logement : *nos baguans po l' prumì do mwès qui vint*.
- baguè**, v.a., munir ou garnir de bagues les pattes des poules, des pigeons pour les reconnaître.
- bageuè**, s.m., déménageur.
- bajoûr**, s.m., imposte vitrée au-dessus d'une porte.
- balbûre**, s.m., faux nénuphar.
- balbûre**, adj., gros, qui a la figure bouffie.
- balè**, v.a., battre la terre qu'on vient d'ensemencer avec des planchettes (clouées aux sabots ou tenues à deux mains à l'aide de ficelles).
- balètes**, s.f.pl., battes de jardinier.
- baletè**, v.n., mentir : *i nos a baletè, i n' faut nin crwâre tot ç' qu'i dit* ; — se moquer de, ne pas parler sérieusement ; — tricher, ruser.
- baleteû**, s. et adj., menteur, rusé : *i s'è faut d'mèfyi, c'è-st-on baleteû*.
- baletriye**, s.f., propos mensonger, ruse.
- balouje**, s.f., hanneton ; — fig., *awè one balouje* : être un peu toqué.
- balouji**, v.a., traînasser : *il a bran.mint balouji po fouyi s' djârdin*.
- balouârdè**, v.n., flâner stupidement : *i balouârdéye à longueu d' djoûrnéye*.
- balusse**, s.m., balustre ; — par ext. : balustrade.
- balzin**, s.m., tremblement sénile ou fébrile : *awè l' balzin*.
- balzinè**, v.n., trembler comme les vieillards ou les fiévreux, les ivrognes : *i balzine come on vi ome* ; — lambiner au travail : *i balzine tote li djoûrnéye* ; — hésiter, barguigner : *i n' faut nin qu'on balzine avou li*.
- balzinadje**, s.f., nonchalance, irrésolution.
- bambyi**, v.n., balancer, chanceler, vaciller, tituber : *il èst si flauwe qu'i bambiye su sès djambes* ; — bouger, remuer, broncher : *il a tot choûtè sins bambyi* ; — tergiverser : *i gn'a nin à bambyi, c'èst ayi ou bin c'èst non* ; — ménager : *i nè l' faut nin bambyi*.
- banauve**, adj., banal : *on banauve djoû*.
- bancau**, s.m., allonge qui sert à donner plus de largeur au chariot.
- bandant**, s.m., gros coin de fer pour ouvrir la pierre.

- bandè**, v.n., être en érection.
- banète**, s.f., tablier de travail du menuisier, du cordonnier.
- banse**, s.f., manne d'osier tressé, en forme de cône tronqué renversé.
- banselète**, s.f., petite manne.
- banseléye**, s.f., contenu d'une manne : *one banseléye di canadas*.
- banseli**, s.m., vannier.
- baraquerèsse**, s.f., femme habitant en roulotte ; — fig., femme malpropre, qui ne fait rien de bon : *èle touène à baraquèresse*.
- baraqui**, s.f., qui habite en roulotte ; — fig., personne sans allure dont il est bon de se méfier : *on manadje di baraquis*.
- barbakène**, s.f., lucarne.
- barbauje**, s.f., corps minuscule : *atincion, i gn'a one barbauje dins vosse vère* ; — peu de chose, un rien : *i n'a falu qu'one barbauje po foute l'arèdje dins l' manadje*. On dit parfois : *Is n'è sont nin à one barbauje près à propos de personnes qui ne sont ni méticuleuses, ni pointilleuses, qui agissent sans scrupules parfois même inconsciemment*.
- barbotadje**, s.m., gronderie ; — fig., larcin.
- barbotè**, v.n., bredouiller, ramager : *c'è-st-on plaîji d'ètinde barbotè lès p'tits èfants* ; — gronder, grommeler, bougonner : *i barbote su tot èt po tot* ; — v.a., gronder : *èle sèrè co barbotéye pa s' mère* ; — fig., voler, dérober : *on lí a barbotè sès caurs*.
- barbouyeû**, s.m., mauvais peintre ; — *on barbouyeû d' papí* : un écrivailleur, un écrivassier.
- barbouyi**, v.a., peindre grossièrement, salir ; — fig., écrire en mauvais style, mal écrire.
- bardache**, s.f., gaule, longue perche flexible servant à abattre des fruits : *flachi dins on gayi avou one bardache*, gauler un noyer ; — fig., femme longue et maigre : *one grande bardache* (on ajoute parfois) *qui n'a ni panse, ni têtes*.
- bardachi**, v.n., gauler les noix.
- bardachi**, v.a., frapper, dire au hasard ; — travailler maladroitement ; — *bardachau* : celui qui frappe ou parle au hasard.
- bardachi**, v.n., faire du tapage (en frappant sur les meubles, en les bousculant, etc.) : *il a bardachi tote li nêt* ; — fureter avec bruit, en dérangeant tout : *on a co bardachi dins tos mès ridans* ; fouiller partout : *bardachi tos costès*.
- bardouchi**, v.a., frapper bruyamment (indique un bruit plus sourd que : *bardachi* ; — *bardouchi à l' valéye dès montéyes* : dégringoler bruyamment du haut de l'escalier ; renverser tout : *bardouchi tot-djus* ; — fig., divaguer : *i bardouche dispôy quéque tims* ; — être indisposé, troublé, éperdu, comme sot : *dji sus tot bardouchi*.
- bardouchi**, s. et adj., toqué, niais. On dit parfois aussi : *on d'méy 'bardouchi*.
- bardoufè**, v.n., dégringoler, tomber : *il a bardoufè dins lès montéyes*.

- barète**, s.f., bonnet de nuit pour homme.
- barète, fê** —, faire l'école buissonnière.
- barlokè**, v.n., pendiller : *wastè lès clicotes qui barlokèt à l' finièsse* , — vaciller : *barlokè come one sôléye*.
- barlokè**, s. et adj., toqué, niais : *il a todî stî one miète barlokè*.
- bas-cu**, loc., personne à jambes courtes.
- basse**, s.f., petite mare d'eau.
- bassète**, s.f., haricot nain.
- bassi**, s.m., béliet. Syn. : *bèrau*.
- bastaud**, s. et adj., bâtard (se dit surtout en wallon de l'enfant d'une fille ou d'une femme non mariée) ; *il a mariè one comère qu'aveut on bastaud* ; — *fê passè on-èfant po bastaud* : déshériter un enfant, le priver de ce qu'on accorde à ses frères et soeurs, d'où, par analogie, négliger, traiter quelqu'un comme s'il était bâtard.
- bastaurdè**, s. et adj., dégénéré, qui n'est pas de race pure.
- bastringue**, s.f., bal de bas étage : *ci n'èst nin à couru lès bastringues qu'on trouve comère d'à façon* ; — tapage, vacarme : *is minèt bastringue dispôy dès èures* ; — cabaret louche : *rôlè totes lès bastringues*.
- bastringue**, s.f., outil de tonnelier, racloir monté sur poignée.
- bata**, s.m., batail ou battant de cloche ; — heurtoir, marteau de porte ; — partie du fléau qui frappe l'aire.
- batadje**, s.m., époque où l'on bat en grange.
- batardèle**, s.f., bassine en cuivre pour cuire les confitures.
- bataye**, s.f., bataille ; — fig., espèce de jeu de cartes : *djouwè à l' bataye*.
- batayi**, v.n., lutter, contester, discuter : *il a falu bran.mint batayi po z-arivè à one saqwè*.
- batch**, s.m., évier : *batch di coujène* ; — baquet aux cendres : *batch aus cènes* ; — auge de maçon : *batch à martî* ; — auget d'oiseau : *batch di mouchon* ; — mangeoire : *batch dès pourcias, dès vias*.
- bate**, v.a., frapper, donner des coups : *bate on-èfant, on tchin* ; — forer un trou de mine : *bate mine* ; — délirer, déraisonner : *bate li campagne* ; — ne rien faire : *bate si flème* ; — trépigner : *bate dès pîds* ; — applaudir : *bate dès mwins* ; — se montrer conciliant (après avoir fait le difficile) : *bate do plat* ; aller et venir par désoeuvrement ou pour chercher une occupation : *bate li pavè* ; — faire accomplir n'importe quoi à un niais : *li fê bate l'êwe*.
- bate**, s.f., — 1. combat de coqs : *bate di coqs* ; concours de chant entre pinsons : *bate di pinsons* ; — 2. fil de la faux, partie que le faucheur bat au marteau pour l'affiler : *li bate do l'fau* ; — 3. andain : *soyi à bates*, faucher en andains.
- baterouïle**, s.f., batte à beurre, pilon de l'ancienne baratte ; — t. de

carrière, fer à battre mine, longue barre d'acier dont un bout est en forme de triangle assez large.

batéye, s.f., airée, quantité de gerbes pour battre.

bati, s.m., place publique entourée de maisons.

batîre, s.f., aire de grange : *li batîre c'est l' dagn (sol battu) èwou qu'on bat lès dinréyes avou l' flaya.*

baube, s.f., barbe ; — fig., *on li a fait s' baube* : on l'a semoncé.

baube, s.f., bavure que laisse le burin ou la cisaille dans une pièce métallique.

bauchèle, s.f., jeune fille : *one avenante bauchèle.*

baudelè, fè —, faire tourner une pierre sur elle-même.

bauje, s.f., baiser ; donner un baiser en pinçant les joues : *donè one bauje à picètes ; one bauje di mon.nonke*, baiser protecteur dépourvu d'intention amoureuse.

bauji, v.a., baiser, embrasser : *lès djon.nes galants s' baujèt voltî* ; — coïter.

baujûre, s.f., baisure (du pain), endroit où un pain en a touché un autre dans le four et par conséquence dépourvue de croûte.

baur, s.m., remise à chariots.

bauradje, s.m., ballotage.

baurbî, s.m., barbier : *on baurbî rase l'ôte.*

baurè, v.a., — 1. barrer, obstruer : *baurè l' vòye* ; — 2. rayer, biffer : *on a baurè s' nom* ; — v.n., t. de jeu : *i baure*, il y a égalité.

baurant, joueur qui se trouve à égalité de points au jeu.

baurîre, s.f., barrière : *sèrè l' baurîre.*

bayârd, s. et adj., gueulard, braillard.

bayau, s.m., bâilleur.

bayau, s.m., bayeur, badaud : *i gn'aveut là tote one binde di bayaus.*

bayi, v.n., bâiller : *i s' dispiète po bayi.*

bayi, v.n., bayer : *bayi aus cwârnéyes.*

bawète, s.f., — petite baie (dans un mur, un toit, une porte) ; — lucarne, guichet, judas.

bawiau, s. et adj., gueulard ; — fig., se dit parfois à quelqu'un qui ne cesse de tousser fortement.

bawyi, v.n., aboyer ; — fig., tousser fortement.

bayârd, s.m., cheval bai.

bayau, s.m., civière pour porter un cercueil.

baye, s.f., barrière à claire-voie, garde-fou.

bayîre, s.f., pièce triangulaire ajoutée sur les côtés au bas de la chemise pour lui donner plus d'ampleur.

bèbèle, s.f., t. enf., — 1. jouet ; — 2. caresse d'enfant : *fioz bèbèle à popa* ; — 3. mijaurée : *èle fait voltî do l' bèbèle* ; — flatterie : *i s' faut d'mèfyi d' totes leûs bèbèles.*

- bèbèle, fê** —, caresser, flatter (quelqu'un) pour faire oublier une offense ; amadouer.
- bèbète**, s.f., t. enf. pour désigner une brebis.
- bèdelau**, s.m., ronchonneur : *c'è-st-on bèdelau qui n'èst jamais contint.*
- bèdelè**, v.n., ronchonner : *i faut qu'i bèdèle su tot.*
- bèderiye**, s.f., literie : *i 'nn'a arindji one di bèderiye.*
- bèdéye, cayi lès** —, loc., importuner, ennuyer.
- bèdot**, s.m., jeune mouton.
- bègnetè**, v.a., transporter à l'aide d'un tombereau.
- bègnon**, s.m., tombereau, caisse montée sur deux roues, qu'on décharge en la culbutant : *on tipe li bègnon à cu.*
- bèguène**, s.f., béguine, religieuse, nonnette ; — *orèye di bèguène* : tranche de pomme pelée et séchée au four.
- bèguiau**, s. et adj., bête.
- bèguyi**, v.n., bégayer.
- bèlemint**, adv., bellement : *i m'a dit ça tot bin bèlemint.*
- bèlikes**, f.pl., béscopic, lunettes.
- bèlike**, s.m., anneau que l'on place au nez du taureau, du cochon.
- bène**, s.f., espèce de charrette ; — fig., lit : *dji m'a stî stinde one eûre o l' bène.*
- bènitî**, s.m., bénitier.
- bèrau**, s.m., béliet, mâle de la brebis.
- bèrdèlau**, s.m., ronchonneur, rabâcheur.
- bèrdèlè**, v.n., ronchonner, gronder, réprimander, rabâcher : *èle sét bèrdèlè dès eûres au long.*
- bèrdouye**, s.f., boue, cloaque : *pèstèlè dins l' bèrdouye* ; — fig., situation compromise : *ça fait d'jà lontimps qu'i s' kitape dins l' bèrdouye.*
- bèrlafe**, s.f., taloche, gifle.
- bèrlandè**, v.n., flâner.
- bèrli-bèrloc**, loc. adv., comme-ci, comme-ça ; *ça lí va, mais bèrli-bèrloc la* ; — pêle-mêle : *tot èsteut foutu bèrli-bèrloc.*
- bèrloque**, s.f., breloque ; — fig., *bate li bèrloque* : divaguer.
- bèrlu**, adj., louche, bigle ; — *wàtti bèrlu* : loucher, bigler.
- bèrnati**, s.m., pleutre, couard, rustre, bête : *vos n' sauríz rin fê avou on bèrnati come li.*
- bèrôdi**, s.m., pailler, faux plancher au dessus de l'aire d'une grange, où l'on remise le foin, la paille, etc.
- bèrôle**, v.n., — 1. dégringoler, tomber en roulant : *bèrôle à l' valéye dès montéyes* ; — 2. libertiner, fréquenter des endroits (voire des personnes) peu recommandables : *èle bèrôle nêt-èt-djôu* ; — 3. flâner à mauvais escient.
- bèrôleû**, s.m., vagabond, libertin.

- bèrotè**, v. n., être en rut, en parlant de la brebis.
- bèrwète**, s. f., brouette.
- bèrwète**, v. a., brouetter ; — fig., tomber maladroitement.
- bèrwète**, fê —, échouer ; — coup nul dans certains jeux.
- bèrzingue**, adj., légèrement ivre, émêché, étourdi par la boisson : *avou deûs gotes il èst bèrzingue*.
- bètch**, s. m., bec ; *lès poyes ponèt pa l' bètch*, mieux on nourrit les poules, plus elles pondent ; *on fin bètch*, personne de goût raffiné pour la nourriture ; *blanc-bètch*, jeune homme sans expérience ; *èle a on bètch qui trawe*, c'est une mauvaise langue ; *donè dès còps d' bètch*, dire des méchancetés ; *ièsse come li coucou, awè pus d' bètch qui d' cou* : être vantard, faire plus de bruit que de besogne ; *si trouvè bètch-à-bètch*, se trouver face à face ; *tinu one saqui l' bètch è l'èwe*, faire attendre (quelqu'un) vainement, tenir dans l'incertitude ; *bètch di keûve*, «bec de cuivre» nom donné plaisamment à certains insectes (poux, puces).
- bètch**, s. m., baiser : *èle discandje voltí one bauje conte on bètch*.
- bètchau**, adj., mauvais mangeur.
- bètchetau**, s. m., qui donne volontiers des baisers.
- bètchetè**, v. a., baisoter.
- bètchetè**, v. a., becqueter ; — mangeoter.
- bètchète**, s. f., pointe, bout, extrémité : *à l' fine bètchète do teut* ; *rotè su l' bètchète dès pîds, l'awè su l' bètchète do l' lin. we èt nè l' sawè dire* ; — petite quantité, bouchée : *i n'è faut mète qu'one bètchète*.
- bètch-fèssi**, loc. adv., tête-bêche.
- bètchi**, v. a., becqueter, piquer avec le bec : *li covrèsse m'a bètchi* ; t. de pêche : mordre à l'appât, *satche, i bètche* ; — grignoter, manger sans appétit : *i n'a fait qu' do bètchi à tos lès plats* ; béquiller la terre, la remuer légèrement ; *i n' faut causu fê qu' do l' bètchi* ; — v. n., toucher, y être presque : *i bètche après doze eûres*.
- bètchiye**, s. f., béquée, bouchée.
- bètchotè**, v. a., embrasser abondamment : *is n'ont fait qu' do s' bètchotè tote li chîje*.
- bètchoteriye**, s. f., échange de baisers.
- bètchu**, adj., pointu.
- bètrâle**, s. f., betterave. Syn., *pétrâte*.
- bî**, s. m., bief.
- bia**, adj., beau.
- biabia**, adj., flatteur (pour se faire pardonner) : *après còp, il a v'nu fê do biabia* ; — freluquet : *i f'reut voltí do biabia*.
- biacòp**, adv., beaucoup.
- biatè**, s. f., beauté.
- bibiche**, s. f., t. enf., bestiole, bête.

bidèt, s.m., petit cheval de selle : *on bia p'tit bidèt* ; — meuble de toilette.

bidèt, s.m., numéro 1 (au jeu de loto, *djeù d' kine*) et autrefois, à la conscription : *awè satchi l' bidèt*.

bidon, s.m., ustensile, outil : *il èst timps do ramèchenè nos bidons*.

bièdjerèsse, s.f., bergère.

bièdjeriye, s.f., bergerie : *rèsserè l' leúp dins l' bièdjeriye*.

bièrdji, s.m., berger.

bièsse, s.f., — 1. bête, animal en général : *minè lès bièsses au tchamp* ; — 2. personne sotte, stupide : *dji n'ai jamais vèyu one bièsse come li* ; — 3. personne maladroite : *grosse bièsse, il a bouchi su s' deugt* ; — personne sans instruction : *c'è-st-one grosse bièsse qui n' sèt ni a, ni b*.

bièsse, à l'—, f., espèce de jeu de cartes : *djouwè one paurt à l' bièsse*.

bièsse, fè l'—, jouer l'imbécile, faire des bêtises : *quand on l'i a dit, il a fait l' bièsse* ; feindre la surprise, l'étonnement : *ni fait nin l' bièsse, l'awin.ne èst trop tchîre*.

bièsse di gâz, s.f., blatte.

bièsse à bon diè, s.f., coccinelle.

bièsse à orèyes, s.f., forficule, perce-oreilles.

bièstriye, s.f., bêtise, ânerie : *on fait dès bièstriyes à tot-âdje*.

bietè, v.n., jouer au jeu de hasard, pour de l'argent.

bietèù, s.m., celui qui joue pour de l'argent ; joueur sans scrupules.

bigau, s.m., purin.

bigwagne, s.f., bigorne (d'une enclume).

bije, s.f., bise : *li vint sofèle di bîje*.

bijelè, v.n., venter du Nord.

bilè, v.n., crevasser, se fendiller (se dit surtout du bois et aussi de la brique encore crue).

bilûre, s.f., crevasse (dans le bois ou la brique crue).

bin, s.m., propriété : *awè bran.mint do bin*.

bin, adv., bien. Conformément au devoir : *si bin minè*. Formellement : *sondjoz-î bin*. A peu près : *i gn'a bin deús ans*. Beaucoup, fort : *i dwâme bin*. Certain degré de perfection : *i travaye bin*. Consentement : *dji vous bin*. Convenance : *c'ji sus bin avou mès èfants*. Sagesse, prudence : *vos frîz bin do fè come on vos l' dit*. Heureusement : *co bin qu'on l'a vèyu*.

binamé, s. et adj., — 1. bien-aimé : *c'èst s' binamé* ; — 2. aimable, gentil : *on binamé ome* ; — 3. t. d'amitié : *mès binaméyès djins*.

binauje, adj., bien aise, content, satisfait : *dji sus binauje do vos rèscon-trè*.

binaujetè, s.f., aise, satisfaction, contentement : *èle braît d' binaujetè*.

bindadje, s.m., cercle de fer ou d'acier qui entoure la jante d'une roue.

- binde**, s.f., troupe, compagnie, ribambelle : *one binde d'èfants*.
- binde**, s.f., — 1. lien plat qui sert à bander ; — 2. lanière de linge qui sert en chirurgie pour envelopper certaines parties du corps ; — 3. rebord élastique qui entoure le tapis d'un billard.
- bindelè**, v.a., bander, faire un pansement : *on li a bindelè s' brès*.
- binète**, s.f., — 1. binette : *il a satchi one drole di binète* ; — 2. outil de jardinier.
- bin'wè**, s.m., buttoir (pour butter les pommes de terre).
- bioke**, s.f., prune.
- biokî**, s.m., prunier.
- bique èt boc**, s. et adj., hermaphrodite. Syn., *boc èt gate*.
- biquèts d'avri**, averses du mois d'avril.
- biquètè**, v.n., bondir, rebondir.
- biquètè**, v.n., mettre bas (en parlant de la chèvre) ; — être en rut (chèvre).
- birouchète**, s.f., voiture légère à deux roues, avec laquelle les fermiers venaient à Ciney vers 1870.
- biroute**, s.f., verge (anatomie).
- bisbisses**, f.pl., bisbilles, démêlés : *nos avans iu dès bisbisses èchone*.
- bisbrouye**, s.f., démêlés, mésintelligence : *is sont todi en bisbrouye*.
- biscwargnant**, è —, en usant de moyens indirects, détournés : *dji m'a d'mèfyi d' li, il ariveut è biscwargnant*.
- bisquant**, adj., qui cause du dépit, de la gêne.
- bisquè**, v.n., éprouver un certain dépit, une certaine gêne : *i gn'a d' qwè bisquè* ; — *i m'a fait bisquè*.
- bistokè**, v.a., congratuler quelqu'un à l'occasion de fête, d'anniversaire : *nos l'avans bistokè*.
- bitûre**, s.f., cuite, ivresse : *i 'nn'a iu one di bitûre*.
- bizaude**, s.f., petite averse ; — jeune fille coureuse.
- bizè**, v.a., courir, s'élaner avec impétuosité : *lès vatches bizèt dins lès patures* ; — se sauver : *il a bizè èvôye* ; — filer sans dire un mot : *il a bizè sins mouftè* ; — faire une fugue amoureuse, disparaître du domicile conjugal ou paternel : *il a bizè avou l' mèskène*.
- bizè**, v.n., saillir : *il a on nèz qui bize au lon*.
- bizéye**, s.f., élan ; *riprinde si bizéye*, reprendre sa course, son élan.
- bizinguiant**, è —, adv., obliquement : *clawè one ponte è bizinguiant po qu'èle satche*.
- bladje**, adj., pâlot, blafard, blême : *il a on visadje tot bladje*.
- blague**, s.f., — 1. blague (à tabac) : *li mèyeüse dès blagues à toubac'*, *c'è-st-one vèchîye di pourcia qu'on a fait souwè* ; — 2. mensonge, récit mensonger : *i n' faut nin crwâre tot ç' qu'i dit, c'èst dès blagues* ; — 3. hâblerie : *i n'èst nin à one blague près* ; — 4. farce, attrape : *djouwè one blague à one saqui* ; — 5. récit plaisant : *racontè dès blagues po fè rire* ; — 6. incident : *awè one drole di blague*.

- blaguè**, v.n., — 1. dire des blagues, raconter des histoires plaisantes ; — 2. calomnier, médire : *èle blague voltî su l' compte dès ôtes* ; — 3. hâbler, mentir.
- blagueriye**, s.f., mensonge, calomnie.
- blâmè**, v.a., — 1. blâmer, désapprouver ; — 2. déprécier, mépriser : *li martchand qu'a blâmè s' martchandîye a stî pindu*.
- blame**, s.f., — 1. flamme : *ça n'a fait qu'one blame* ; — 2. petit feu de courte durée : *ralumè one blame*.
- blamè**, v.n., s'embraser, flamber ; — fig., exciter une ardente passion : *i blameut* (de colère).
- blame**, à —, loc., avec ardeur, avec fougue : *li solia toque à blame, travayi à blame*.
- blaméye**, s.f., flambée.
- blanc-deugt**, s.m., panaris superficiel.
- blankeû**, s.f., blancheur : *li blankeû do l' nîve*.
- blanki**, v.a., blanchir : *on n' saureut blanki on nêgue* ; badigeonner : *blanki lès meurs* ; — v.n., blanchir : *fê blanki l' bouwéye au solia*.
- blankicheû**, s.m., blanchisseur.
- blan-mau**, s.m., furoncle interdigital.
- blawetè**, v.n., étinceler, scintiller : *ça blawetéye dins mès ouy*, voir des étincelles (signe de faiblesse).
- blèfau**, adj., celui qui bave.
- blèfè**, v., baver : *i blèfè tot mounant*.
- blèt'**, adj., se dit des fruits trop mûrs qui ont subi un commencement de décomposition : *dès blètès pomes*.
- blèti**, v.n., blettir.
- blo**, s.m., bloc : *on blo d' pîre* ; — billot : *on blo d'èglume* ; — établi : *on blo d' botchî* ; — gros sabot : *il a strimè dès noûs blos po l'iviér*.
- blocnasse**, adj., trapu.
- blokia**, s.m., — 1. bloc, billot ; — 2. morceau de bois gros et court servant de cale, de contre-poids ; — 3. gros sabot façonné sommairement.
- blonci**, v.a., balancer, chanceler : *i blonde come on-ome qu'a bèvu*.
- blouke**, s.f., boucle (anneau de métal avec traverse portant un ou plusieurs ardillons) : *one blouke di solès* ; *donè do l' blouke* : infliger une correction à un enfant à l'aide de la ceinture soutenant le pantalon ; — fig., *awè dès bloukes* : avoir de l'argent, être riche.
- blousè**, v.a., induire en erreur : *i m'a blousè* ; — *si blousè*, v. pr., commettre une bévue.
- blouzeû**, s. et adj., individu à ne pas croire, qui a tendance à mentir pour induire en erreur.
- boc-èt-gate**, s. et adj., hermaphrodite.

- bolîye**, s.f., boule : *one bolîye di bûre*, une boule de beurre (équivalent à 500 gr.).
- bolome**, s.m., bonhomme : *fê on bolome di nîve*.
- bolwè**, s.m., amadou.
- bonan**, s.m., étrenne : *ricîre on bia bonan*.
- bonasse**, adj., d'une bonté excessive ; — sans malice.
- bonde**, s.f., trou rond pratiqué dans une des douves d'un tonneau, pour y verser le liquide ; — bouchon qui ferme ce trou.
- bondiè**, s.m., crucifix : *on bondiè d' keûve*.
- bone**, s.f., borne, pierre qui marque la séparation d'un champs.
- bon-èplèyi**, loc., c'est bien fait, cela lui revient bien : *c'est bon-èplèyi, i n'aveut qu'à s' djokè*.
- bon-vinrdi**, s.m., vendredi saint : *on dit qu' c'est l' pus grigneûs djoû do l'pèneûse samwin.ne*
- bonète**, s.f., ancien bonnet d'homme, ordinairement en coton : *one bonète à flotche*, bonnet de nuit.
- bonî**, s.m., bonnier (mesure agraire).
- bordèl**, s.m., lieu de débauche,
- bordèl**, s.m., imbroglio : *on bordèl à n' sawè s'î r'trouvè* ; désordre.
- bordèleriye**, s.f., — 1. ensemble de débauche ; — 2. désordre, dérèglement.
- bordon**, s.m., gourdin : *on lî a foutu su s' gueûye à côps d' bordon*.
- bossoflè**, adj., boursoflé.
- bossoflûre**, s.f., enflure.
- botcheriye**, s.f., — 1. boucherie ; — 2. massacre, tuerie, carnage.
- botchi**, s.m., — 1. boucher ; — 2. homme sanguinaire ; — 3. iron. chirurgien maladroit, dentiste malhabile.
- botelè**, v.a., mettre en bottes.
- botenè**, v.n., se couvrir de boutons (branche).
- botî**, s.m., hotteur, qui portait la hotte autrefois.
- botî**, à —, loc., *pwartè on-êfant à botî* : porter un enfant sur le dos, à califourchon, de telle sorte que les jambes de l'enfant reposent sur les hanches et les avant-bras du porteur.
- botia**, s.m., grosse botte de paille.
- botiquî**, s.m., boutiquier ; — fém., **botiquerèsse**.
- botiquia**, s.m., petite boutique, échoppe.
- boton d' sôdar**, s.m., capitule de bardane.
- botrèsse**, s.f., hotteuse, femme qui porte la hotte.
- botroûle**, s.f., nombril ; — dicton : *i n'a nin waîti s' botroûle*, il est de mauvaise humeur.
- boû**, s.m., boeuf ; — fig., rude, antipathique, de mauvais caractère : *ci-t-ome là, c'è-st-on boû*.

boubou, s.m., bois ou brosse à long manche pour laver la maison : *i s'a fait rètchèssi à còps d' boubou.*

bouboune, s.f., t. enf., bonbon, friandise : *on mougneû d' bouboune* ;
boubouneriye, s.f., article de confiserie.

boucan, s.m., tapage, vacarme.

bouchenis', s.m., hallier, réunion de buissons, broussailles.

bouchète, à l' —, tiré à l' *bouchète* : tirer à la courte-paille.

bouchi, v.a., frapper : *bouchi à còps d' martia* ; — obstruer : *bouchi lès laurmîs do l' cauve* ; jeter bas, abattre : *bouchi on meur djus* ; v.n., battre : *i gn'a m' coeur qui bouche* ; détoner : *ça a bouchi on rude còp.*

bouchon, s.m., bouchon.

bouchon, s.m., buisson : *on bouchon di spènes.*

boûde, s.f., bourde : *i n' raconte qui dès boûdes.*

boudji, v.a., bouger, déplacer : *boudjoz-vos.*

boudji, adj., niais, déséquilibré : *il è-st-one miète boudji.*

bouf, fê —, ne gagner, ni perdre : *dji fais bouf.*

boufa, s.m., aiguillier, étui à aiguilles.

boufaye, s.m., mangeaille : *nos avans do l' boufaye assè po deûs djoûs.*

boufe, s.f., taloche, soufflet, gifle : *i lí a foutu one boufe su s' grognon.*

bouflètes, f.pl., oreillons : *nosse pitit a lès bouflètes.*

boûkète, s.f., crêpe faite avec de la farine de blé, frite à la poêle avec du beurre : *on fait voltî dès boûkètes po lès fièsses di Noyè.*

boulè, v.a., rouler en boule : *boulè one twatche di lin.ne* ; — fig., envoyer au diable, se débarrasser de quelqu'un : *i m'anoyeûve, djè l'a voyi boulè.*

boulète, s.f., bévue, malversation : *i n'a fait qu' dès boulètes.*

bouliye, s.f., — 1. bouillie : *on direut onk qu'a dès bouliyes plin s' bouche*, il éprouve des difficultés d'élocution ; — 2. colle de tapissier, faite avec de la farine.

boulon, s.m., cigare : *i fume on bon boulon.*

bouloufe, adj., ventripotent ; — s. et adj., goinfre, gourmand : *c'è-st-on gros bouloufe.*

bouradje, s.m., bourrage, action de bourrer ; — 2. bourre, ce qui sert à bourrer : *èfonci on bouradje dins on trau d' mine* ; — poussée (dans la foule) : *i gn'a iu on bouradje di tos lès diâles.*

boûrdè, v.n., mentir : *i n'a jamais fait qu' do boûrdè.*

bourdon, s.m., frelon.

bourdouches, f.pl., *passè lès bourdouches* : dans certains jeux d'enfants, c'est subir la peine infligée aux perdants. la peine infligée consistait à passer entre deux rangées de compagnons qui frappent les victimes sur le dos, à l'aide d'écharpes tordues ou avec le plat de la main ; l'expression signifie également : subir les conséquences de ses actes.

- (N.B. *bourdouches* ne s'emploie pas en dehors de l'expression).
- bourdouf**, onomatopée marquant une série de sons, une suite de chutes.
- boure**, s.f., cuite, ivresse : *awè one boure*, être complètement ivre.
- boûre**, v.n., bouillir, bouillonner : *fè boûre di l'êwe* ; — fig., être en colère : *dji boleus do n' mi sawè r'vindji*.
- bourè**, v.a., — 1. introduire, enfoncer la bourre (arme-mine) ; — 2. faire manger avec excès : *bourè on-èfant* ; — 3. pousser violemment : *on s' boureut po-z-intrè* ; — 4. travailler avec acharnement : *bourè à s' fè moru*.
- boureû**, s. et adj., grand mangeur ; — ouvrier très actif.
- boureû d' minéyes**, taquin ; — trouble-fête.
- boureû d' trôye**, importun, énervant, agaçant.
- bouria**, s.m., bourreau, homme dur : *c'è-st-on bouria avou sès èfants*.
- bouriatè**, v.a., malmener, torturer, brutaliser : *i n' faut nin bouriatè lès bièsses* ; — bousiller (un ouvrage).
- bouriquèt**, s.m., treuil placé au-dessus d'un puits.
- bourlèt**, s.m., — 1. bourrelet ; — 2. tour de tête bourré qui garnissait le front d'un enfant qui faisait ses premiers pas.
- bourlote**, s.f., — 1. excroissance (d'un végétal) ; — 2. bourrelet de chair ; — 3. bigne résultant d'une contusion ; — fig., petite personne massive.
- bourlotè**, v.a., se couvrir de verrues (plantes).
- boûrsia**, s.m., bourseau, bigne, bosse à la tête provenant d'un coup : *il aveut on boûrsia come on-ou*.
- bouru**, adj., brutal, d'humeur brusque.
- bourumint**, adv., brutalement : *i m'a r'cî bourumint*.
- boûrwè**, s.m., bourroir.
- boûselè**, v.a., boursoufler.
- boûsse**, s.f., bourse, porte-monnaie.
- boutant**, s.m., contrefort : *mète dès boutants po sotenu on ví meur* ; — fig., protecteur : *awè on bon boutant*.
- boutè**, v.a., buter, pousser, fourrer : *boutè one saqui à l'uch* ; — renverser, abattre : *boutè on meur djus* ; évincer : *on l'a boutè foû po z-è prinde on-ôte* ; — v.n., enchérir sur quelqu'un (dans une vente publique) : *il a boutè sur mi* ; grandir, pousser : *lès canadas boutèt* ; influencer : *boutè à l' tchèrète*.
- boûti**, s.m., bouvier.
- boutisse**, s.f., brique mise dans la muraille de façon que le côté court soit visible (le contraire est : *panerèsse*).
- bouwè**, v.a., lessiver : *bouwè po lès djins*.
- boûwerèsse**, s.f., lavandière, blanchisseuse.
- bouwéye**, s.f., lessive, ensemble des linges lavés ou à laver.

bouye, s.f., bosselure : *il a fait one bouye à s' novèle auto* ; — enflure provenant d'un coup, d'une chute.

bouye, s.f., besogne, affaire : *à chaque si bouye èt tot va bin* ; — *awè one bone bouye* : avoir un travail agréable, rémunérateur.

bouye, s.f., tête, figure : *il a one bouye qui n' mi r'vint nin*.

bouyote, s.f., — 1. bulle d'air sur l'eau : *quand i ploût à bouyotes, i ploût trwès djoûs è rote* ; — 2. récipient que l'on remplit d'eau bouillante pour chauffer (les lits, les pieds).

bouzin, s.m., — 1. lieu de débauche ; — 2. situation confuse et embrouillée : *on n'a jamais vèyu on parèy bouzin* ; — désordre.

boya, s.m., boyau.

bozè, v.a., dérober, chiper : *on lí a bozè s' vélo*.

bozin, s.m., crotte aux fesses des vaches mal litées.

bozins, m.pl., croûtes de lait ; — fig., enfant sale et insupportable.

bragârd, s.m., capitaine de jeunesse à la ducasse. On dit aussi : *maîsse djon.ne ome*.

brèyau, s.m., pleureur.

braire, v.n., pleurer : *i braît po on rin*.

brairiye, s.f., crise de larme générale.

brakenau, s. et adj., noceur.

brakenè, v.n., — 1. braconner ; — 2. vagabonder : *i brakenéye tote li djournéye avau lès vôyes* ; — courir les filles, les femmes (s'emploie aussi dans le cas contraire) : *èle brakenéye voltí après lès omes*.

brak'ni, s.m., braconnier.

branlè, v.n., — 1. broncher, bouger ; — 2. masturber.

brani, adj., vermoulu, en décomposition et qui tombe en poussière (en parlant du bois passé).

bran.mint, adv., beaucoup.

braque, s.f., braque (chien) : *one man.nète braque* ; — fig., étourdi, écervelé : *il èst djinti maîs one miète braque*.

bratchi, v.n., subir une contrainte : *il a falu bratchi maugrè tot*.

brayète, s.f., braguette.

brèle, s.f., ciboulète.

brèssène, s.f., brasserie.

brèssèu, s.m., brasseur ; par ext., le livreur de bière.

brèssi, v.a., — 1. brasser (la bière) ; — 2. prendre à brassées (pour transporter ailleurs).

brèssin, s.m., brassin.

brèssiye, s.f., brassée.

brète, s.f., différend, querelle, démêlé, chicane, dispute : *is sont todi en brète*.

brèûje, s.f., braise.

- brèya**, s.m., inclination au pleurement : *on-èfant qu'a l' brèya.*
- bribe**, s.f., bribe : *nos l'avans iu pa bribes èt bokèts* ; — mendicité, emprunt : *is sont todi à l' bribe.*
- bribè**, v.a., mendier, emprunter, solliciter : *i n' si passe nin on djoû qu'on n' vègne bribè.*
- bribeû**, s.m., mendiant, solliciteur.
- brichaudè**, v.n., tripoter, chipoter : *i n'a jamais fait qu' do brichaudè* ; — patouiller.
- brichauderiye**, s.f. tripotage ; — f. pl., ouvrages variés et de peu d'importance : *fè totes sôtes di brichauderiyes.*
- brichadeû**, s.m., 1. tripoteur ; — 2. mauvais ouvrier.
- briche-brache**, subs., — 1. désordre : *i gn'a tot qu'èsteut briche-brache* ; — 2. sans allure : *c'è-st-on briche-brache po travayi.*
- brichelè**, v.n., patauger, marcher, courir dans la boue, dans la neige fondue : *nos avans brichelè dins l' nîve dès eûres au long* ; — **fè brichlant** : se dit quand la boue est détremmée, quand la neige fond.
- bricole**, s.f., — 1. lacet pour prendre un lièvre, un lapin : *mète dès bricoles* ; — 2. chose sans importance : *i n' si faut nin disbèli po dès bricoles.*
- bricolè**, v.a., s'adonner à toutes sortes de métier : *i n'a jamais fait qu' do bricolè* ; — se méconduire : *èle a bricolè qu'èle n'aveut pont d'âdje.*
- brije-tot**, s. inv., brise-tout.
- briji**, v.a., briser, casser.
- brikè**, v.n., faire saillie : *on veut sès ouchas qui brikèt* ; — se hérissier : *il a sès tch'fias qui brikèt su s' tièsse.*
- brimborion**, s.m., — 1. homme de petite taille, chétif ; — 2. ustensile de peu de valeur, d'importance.
- bringue**, **fè one** —, se gorger de nourriture ou de boisson : *is 'nn'ont fait one di bringue.*
- bringue**, s. et adj., fille ou femme de haute taille, maigre et quelque peu écervelée.
- brocale**, s.f., allumette ancienne, brin de chènevotte ou de bois soufré aux deux bouts ou même sans soufre : *one pougnîye di brocales.*
- brocali**, s.m., porte-allumettes ; récipient de cuivre ou d'étain, qui était appendu naguère au coin de la cheminée ou posé sur le *djivau* ; — petit coffret situé à l'intérieur des anciens coffres à bois.
- brocali**, s.m., brocoli (rejet de chou vert).
- broche**, s.f., — 1. broche (bijou) ; — 2. brosse, pinceau : *donè on còp d' broche divant do r'nièti.*
- brochetè**, v.a., brosser : *brochetè l' pavèye.*
- brodelè**, v.a., broder.
- broke**, s.f., — 1. broche, cheville pointue de bois ou de fer dont on bouche un trou : *stopè on trau avou one broke* ; — 2. robinet ou cannelle d'un tonneau (syn. crâne) : *mète li broke au tonia* ; — 3. croc

(de chien), dent saillante, par ext., toutes les dents : *dj'af mau mès brokes* ; — 4. clous de bois pour les souliers : *dès p'titès brokes di bwès po clawè lès solès* ; — 5. t. d'argot, argent en général : *i n'a pus nin one broke* ; — 6. subir une déception : *awè one broke* ; — 7. arriver à point : *toumè à broke*.

brokè, v. n., s'élaner, foncer, fondre sur quelqu'un ; pénétrer vivement : *il a brokè sur mi come on vrai fou* ; — *brokè dins l' moncia* : foncer dedans ; — *brokè foû*, sortir dehors ; *brokè d'ssus*, foncer dessus avec impétuosité.

brokète, s. f., brochette, chevillette de bois.

broketè, v. a., — 1. enfoncer des chevilles de bois, cheviller ; — 2. surpasser, supplanter quelqu'un : *i s'a lèyi broketè*, il s'est laissé damer le pion ; — 3. coïter : *ci n'èst nin d'audjoûrdu qu'is broketèt èchone*.

brôli, s. m., boubier.

brontchi, v. n., broncher, sourciller : *i n'a nin brontchi* ; — faire plier quelqu'un, l'obliger à se soumettre : *il a falu qui brontche*. (Syn. *bratchi*).

brostè, v. a., brouter : *li gate brostéye à l'aye*.

broston, s. m., moignon : *on lí a côpè l' brès*, i n'a pus qu'on broston ; — fig., avorton : *ci n'èst qu'on broston d'ome*.

brocha, s. m., exanthème autour de la bouche, devenant purulent, puis se couvrant d'une croûte.

brotchi, v. n., — 1. jaillir, regorger, faire éruption : *one pome qui brotche* ; *fè brotchi on bwagne-clau* ; — 2. saillir : *sès ouchas brotcheront d'abôrd foû di s' pia* ; 3. fig., obliger quelqu'un à céder : *i gn'a rin à fè*, i faurè qui brotche.

brôtchis', s. m., boubier ; — adj., bourbeux.

brotchon, s. m., ce qui jaillit (d'une pomme, d'un pain) pendant la cuisson ou sous une pression violente : *on brotchon d' pome*, di pause.

broû(s), s. m. ordinairement pluriel : boue : *pèstèlè dins lès broûs*.

brouchire, s. et adj., qui mange avidement et n'importe quoi ; — ouvrier très peu consciencieux et surtout très maladroit : *c'è-st-on brouchîre po fè one saqwè*.

broûli, s. m., boubier (Syn., *brôli*).

brouwèt, s. m., brouet ; **brouwèt d' tchitches** : boisson insipide.

brouwinè, v. n., bruiser.

brouwîre, s. f., bruyère.

brouye, s. f., mésintelligence, désunion : *il a todi stí en brouye avou sès parints*.

brouyi, v. n., bruire : *ça brouye dins mès orèyes*.

brouyi, v. a., brouiller, tromper : *c'èst li qui nos a brouyi*.

brouyi, v. n., gronder, réprimander : *il a stí brouyi pa s' popa*.

- brouyi, si** —, v. pr., se tromper : *dji m' ai brouyi dins mès comptes* ; — se gâter (temps) : *i gn'a nosse tims qui s' brouye, i n' frè pus lontimps bia.*
- brôye**, s.f., broie, instrument pour broyer le chanvre.
- brôye di tchèt**, s.f., primevère sauvage.
- broyeû**, s.m., t. out., concasseur ; — broyon, pilon, molette (pour broyer les couleurs).
- broyi**, v.a., broyer, égruger, frotter avec vigueur : *il a falu bran.mint broyi d' ssus po l' rawè prôpe* ; — fig., broyi do nwâr : se lamenter.
- brûlwè**, s.m., brûloir.
- brunasse**, adj., brunâtre.
- brune**, s.f., obscurité crépusculaire : *nos alans saye d' awè tot fait d' vant l' brune.*
- brut**, s.m., bruit (son, tapage) ; — nouvelle : *i couért li brut qu' èle si va mariè* ; — *fè couru l' brut* : ébruiter.
- brûtiau**, s. et adj., qui semonce, réprimande sans cesse : *c' è-st-on brûtiau, quand il a fait avou onk i rac' mince avou l' ôte.*
- brûtyi**, v.n., bruire, rendre un son confus, bourdonner : *on ètind brûtyi l' vint dins lès fouyes* ; courir le bruit de : *dj' ai ètindu brûtyi d' one saqwè* ; — fig., semoncer, réprimander : *brûtyi on-èfant.*
- bruweû**, s.f., brume.
- buberon**, s.m., biberon.
- buè**, s.m., coffin.
- buk**, s.m., t. jeu, bouchon : *djouwè au buk.*
- bukè**, v.n., heurter (le pied, la tête) contre un obstacle : *il a bukè conte li meur.*
- bultwè**, s.m., t. de meunerie, bluteau ; — **bultriye**, s.f., bluterie.
- bur**, s.m., tige de chou, de certaines plantes : *dès burs di cabus.*
- bûrè**, s.m., fromage de babeurre : *one tâte di bûrè.*
- burtinè**, v.a., réprimander, semoncer : *i sèrè co burtinè quand i va rintrè.*
- burton**, s.m., tige de chou (diminutif de : *bur* : *dès burtons d' cabus*).
- bûsè**, s. et adj., recalé, qui a été refusé à un examen.
- bûsète**, s.f., petite buse.
- bwache**, s.f., buche de bois, gourdin : *flachi à côps d' bwache.*
- bwache**, s. et adj., lourdaut, nigaud.
- bwagne**, s. et adj., borgne ; — fig., mal tenu : *one bwagne maujone* ; — dépourvu de bon sens : *dîre dès bwagnes contes* ; argument sans raison : *donè dès bwagnès raîsons.*
- bwagne-clau**, s.m., furoncle, ainsi dénommé parce qu' on li douve l' ouy po l' fè couru « on lui ouvre l' oeil » on le perce pour le faire suppurer.
- bwagne-nom**, s.m., sobriquet, surnom.
- boardè**, v.a., border.

bwargnasse, s. et adj., lourdaud. On emploie souvent l'expression : *on grand bwargnasse godi*.

bwêrlau, s. et adj., qui crie volontiers.

bwêrlè, v.n., hurler : *bwêrlè come on fou dislachi*.

bwèsse, s.f., — 1. boîte : *one bwèsse aus lètes* ; — 2. ventouse : *mète lès bwèsses po mèdyi* ; 3. maison mal famée, et par ext. atelier, bureau, etc. mal tenu ; — 4. t. de charron, pièce cylindrique en fonte dans laquelle se meut l'essieu.

bwèsson, s.f., boisson ; — *si mète à l' bwèsson* : se saouler fréquemment ; *bin supwàrtè l' bwèsson* : n'être pas vite grisé ; *awè one mwaïje bwèsson* : être méchant quand on est ivre.

bwèstyï, v.n., boiter. Syn., *chalè*.

C

c', adj. dém., ce : *c' gamin là, c'è-st-on-arnauje*.

ca, conj., car : *i s' faut d'mèfyi do tchin, ca il èst mèchant*.

ça, pr. dém., cela : *ça n'èst nin bia*.

caban, s.m., pèlerine rustique.

cabas, s.m., sac ou mallette d'écolier ; — plus spécialement petit panier ou sac en paille tressée, en vannerie, en étoffe, dans lequel les femmes portent de menus objets ; — filet à provisions.

cabèròlè, v.a., rouler, errer à l'aventure : *nos avans cabèròlè tote li djoûrnéye*.

caboléye, s.f., chaudronnée, soupe du bétail ; *fè l' caboléye po lès pourcias* (amalgame de déchets de légumes et épiluchures cuits en brouet avec l'eau de vaisselle (souvent) le tout additionné de son).

cabolwè, s.m., chaudière où l'on fait bouillir la *caboléye*. On dit parfois aussi : **cabolia**.

cabossi, v.a., bosseler, bossuer : *cabossi on tchapia* ; — **cabossadje**, s.m., renforcement produit par un coup.

caboucheriye, s.f., bruit assourdissant ; — pétarade.

cabouchi, v.n., frapper à coups redoublés ; — pétarader.

cabouïre, v.n., bouillir fortement : *fè cabouïre li bouwéye* ; — **caboladje**, action de faire bouillir.

cabouyau, s.m., caillou poli que l'on trouve dans le lit des torrents : *i gn'aveut dès cabouyaus come mi pougn'*.

cabouyi, v.a., cabosser. Syn., *cabossi*.

cabu, s.m., chou blanc ou rouge ; — fig. tête, caboche : *ricîre one pètéye su s' cabu*.

cacame, adj., ahuri, confus, ébahi, pantois : *il a d'morè tot cacame* ; — fig., être légèrement indisposé, mal à l'aise : *ça n' mi va nin, dji sus tot cacame*.

cacane, s.f., petite vulve.

cacaye, s.f., — 1. populace, canaille : *n'aloz nin avou cès djon.nes omes là, ci n'èst qu' do l' cacaye* ; — 2. quincaille, babiole, guenilles, menus objets : *vos aloz wastè totes vos cacayes*.

cacayeriye, s.f., — 1. un tas de gens de rien ; — 2. ensemble de choses sans valeur.

caclindje, s.f., myrtille : *alè coude aus caclindjes*.

cadjolè, adj., bigarré, bariolé, multicolore : *il a mètu one novèle tchimîje tote cadjoléye*.

cadjolè, v.a., cajoler : *c'è-st-on ví malin, i n' s'a nin lèyi cadjolè*.

cadjoleriye, s.f., parole ou manière flatteuses.

cafetè, v.a., aimer boire du café.

caflori, adj., couvert de fleurs : *one cafloriye sitofe*.

cafougni, v.a., chiffonner, froisser : *èle cafougne tote si rôbe* ; — **cafougnadje**, s.m., action de chiffonner, plis grossiers qui en résulte.

cafu, s.m., objet sans valeur, rebut : *c'èst tot jusse bon à foute dins lès cafus*.

cagnârd, s. et adj., grincheux, difficile, hargneux, maussade, boudeur : *on n' saureut s'ètinde avou on cagnârd come li*.

cakyi, v.a., chatouiller ; — fig., préoccuper, causer une peine d'esprit : *c'è-st-one afère qui m' cakîye dispôy lontimps*.

calandè, v.a., repasser à la calandre.

cale, s.f., cale : *mète one cale dizos on meûbe* ; — fig., échec, déception : *il a iu one bèle cale*.

calè, v.a., — 1. caler, arrêté par une cale : *on aveut calè l'uch* ; — 2. adj., recherché dans sa toilette : *il èst todi calè come on monsieu* ; — 3. sûr de son savoir : *il èst calè dins s' mèstî* ; — 4. v.a., manger beaucoup : *on a calè à n' si pus sawè bouđji* ; — 5. v.n., échouer, ne pas pouvoir : *il a calè su l'ovradje*.

calonè, v.a., assaillir à coups de projectiles : *nos lès avans calonè à côps d' pîres*.

calotin, s.m., clérical : *il a vôtè po lès calotins*.

camamine, s.f., camomille : *prinde one jate di té d' camamine po bin dwârmu*. Syn., *camamile, amerale*.

camoussau, s.f., petit trou, recoin.

camoussi, v.n., s'introduire souvent chez quelqu'un : *c'ès-st-one mwaïje lin.we qui camousse tos costès* ; par ext., commérer.

campe, s.f., boîte d'artifice : *fè bouchi lès campes lès djoûs d' nwaces, di fièsses*.

camusole, s.f., veston.

canada, s.m., pomme de terre : *plantè dès canadas*.

canasse, s.f., — 1. camelote : *is n' vindèt qu' do l' canasse* ; — 2. gens de bas étage : *c'èst pé qu' dès vaurins, c'èst do l' canasse*.

canaye, s.f., canaille, vaurien : *i faut ièsse canaye po s' minè come i fait* ; s'emploie parfois dans un sens moins péjoratif lorsqu'on s'adresse à un enfant, il signifie alors : malicieux, espiègle, farceur : *vos n'èstoz qu'one pitite canaye*.

canayeriye, s.f., méchanceté : *is nos ont fait totes lès canayeriyes possible* ; — groupe de gens méchant : *n'alez nin avou c' binde là, ci n'èst qu' do l' canayeriye*.

candjadje, s.m., échange, change, action de changer de valeur ; — **candjant**, adj., changeant : *one coleûr candjante* ; — instable : *il a toti stîfwârt candjant* ; **candje**, s.m., échange, troc : *fè candje po candje* ; **candjemint**, s.m., changement : *on a fait dès candjemints* ; **candji**, v.a., céder une chose pour une autre, changer ; — v.n., quitter une chose pour une autre, passer d'un état à un autre : *candji d' mètî, li tîmps va candji*.

cane, s.f., vulve (femme).

canè, v.n., reculer devant le danger, devant les difficultés.

canè, adj., trempé par la pluie : *nos avans stî canès*.

canète, s.f., dame de carreau (jeu de cartes : *matche*).

canetia, s.m., récipient, ustensile, petit objet quelconque : *il a co lèyi trin.nè sès canetias tos costès*.

canibwèstia, s.m., aiguillier. Syn., *boufa*.

canivau, s.m., fossé en travers du chemin : *ristopè lès canivaus*.

canlète, s.f., femme bavarde : *i gn'a nin pus canlète qui m' vèjène* ; — **canletadje**, s.m., comméragage ; — **canletè**, faire des comméragages : *ça n'amine à rin d' bon do trop canletè* ; cancaner ; — **alè à l' canlète** : aller commérer.

çans, s.f., ancienne pièce de 2 centimes ; — **dimèye-çans**, pièce de un centime.

cansses, *fè lès* —, faire semblant : *fè lès cansses do ièsse malade*.

caossi, v.a., secouer fortement.

caote, s.f., — 1. rouleau de pièces de monnaie ; — 2. cornet de papier : *one caote di toubac'*.

capèstan, s.m., cabestan, treuil.

capindriye, s.f., penderie mal ordonnée.

caponeriye, s.f., méchanceté, malice.

capotchi, v.n., sauter tout autour ; sautiller.

- capotine**, s.f., ventre, intérieur du corps : *i n'a rin d' bon è s' capotine.*
- capôtyi**, v.a., chiffonner indécement (une fille) : *èle si lèyeut voltî capôtyi pa lès djon.nes omes.*
- capoules, fe dès** —, se coiffer à la Capoul. *Capoul était un chanteur français né à Toulouse en 1839, il a donné son nom à une coiffure qui comporte une raie au milieu de la tête, les côtés du front dégagés et le milieu recouvert de deux petites boucles.*
- carabistouye**, s.f., faribole, baliverne, bourde, calembredaine : *i n'a racontè qu' dès carabistouyes.*
- carambolè**, v.n., caramboler (billard) ; — caresser pernicieusement : *èle si lèyeut aujÿemint carambolè.*
- carculè**, v.a., calculer. S'emploie surtout par ironie à l'égard de quelqu'un qui a mal calculer.
- cardinâl**, s.m., charçonneret.
- carè, ièsse** —, — 1. arriver en retard au travail : *dji n' sus nin sovint carè ;* — être catégorique, régulier : *il a todi stî carè po traîti avou li.*
- carimadjôye**, s.f., — 1. confusion bizarre (de traits, de couleurs), dessins confus : *on moussemint plin d' carimadjôyes qui n' richonèt à rin ;* — politesses exagérées en gestes et paroles : *i s' faut d'mèfyi d' totes leûs carimadjôyes.*
- carioiteû**, s.m., ouvrier carrier.
- carkignoûle**, s.f., petit gâteau en forme de S.
- carmagnole**, s.f., ancienne danse ; — fig., correction : *nos lî avans fait dansè l' carmagnole, nous l'avons rossé.*
- carnadje**, s.m., carnage, destruction : *lès grossès êwes ont fait on fameûs carnadje tos costès ;* — tumulte bruyant : *is 'nn'ont foutu onk di carnadje tote li nêt.*
- carnasse**, s.f., mallette d'écolier.
- carotè**, v.a., — 1. aller et venir dans un même endroit et longtemps : *i m'a fait carotè pus d'one eûre ;* — 2. frustrer, tromper : *il a todi carotè lès ôtes.*
- carotiè**, s.m., quelqu'un qui sait s'esquiver adroitement généralement au détriment d'autrui : *i n'a jamais fait qui l' carotiè.*
- carôyelè**, v.a., rayer de façon bizarre, de couleurs criardes, strier de raies multicolores ; — barioler.
- carôyi**, v.n., rouler en étant couché sur le sol : *lès èfants s'amusint voltî à carôyi dins lès patures.*
- casawè**, s.m., espèce de blouse large de femme : *èle aveut mètu l' pus bia d' sès casawès.*
- cascagne**, s.f., chataigne non comestible : *dins l' timps, lès èfants djou-wint à fè dès pupes avou dès cascagnes ;* fruit du sauvadje maronî.
- casmin**, s.m., pâte claire dont on fait les crêpes, les gaufres.
- casse**, s.m., casque : *on casse di sôdâr.*
- casse**, s.f., boîte, boîtier, étui : *dins l' timps, lès èfants avint one casse di bwès po mète leûs lives èt leûs ardwèsses po-z-alè è scole.*

- câsemint**, s.m., *câsemint d' tièsse* : préoccupation, chose qui provoque une grande fatigue d'esprit.
- cassète**, s.f., fromage gras : *mougni one tâte di cassète*.
- cassee-couye**, t. vulgaire, personne importune, sans gêne, énervante.
- câsse-gueûye**, s.m., — 1. endroit où il est aisé de tomber : *ci n'èst pus ça one vòye, c'è-st-on câsse-gueûye* ; — 2. individu imprudent, téméraire : *c'è-st-on câsse-gueûye qui n'a sogne di rin* ; par ext., individu qui se lance à l'aveuglette dans des entreprises hasardeuses ; — 3. engin dangereux.
- câsse-pîds**, s.m., personne importune, sans-gêne ; qui n'arrête pas de parler pour ne rien dire.
- cassi**, v.a., t. de jeu de balle pelote, frapper violemment la balle avec la paume de la main.
- castagne**, s.f., cône, fruit du pin, du sapin.
- castâr**, s.m., costaud, grand et fort : *on fâmeûs castâr*.
- castin.ne**, s.f., pierre calcaire.
- câsuwèl**, adj., fragile : *c'èst bia, mais c'èst câsuwèl*.
- catai**, s.m., ustensile : *èle aude voltî sès vîs catais*.
- catche**, s.f., cache, cachette : *i nos faureut trouvè one bone catche po mète nos caurs* ; — **catchète** : *awè one bone catchète* ; — **catchémint**, adv., en cachette, furtivement, clandestinement : *si vos v'loz, nos irans catchémint* ; — **catchi**, v.a., cacher : *c'è-st-avou lès pwin.nes qu'on catche qu'on a l' pus d' mau*.
- catchotè**, v.a., prendre de petits moyens pour cacher : *èle catchote voltî* ; — **catchoteriye**, s.f., — 1. chose cachée sans importance ; — 2. affectation de mystère, cachotterie.
- catouâr**, s.m., circonvolution : *nos 'nn' avans fait dès toûrs èt dès catouârs po-z-arivè véci*.
- catouârnè**, v.n., tourner en tout sens : *is ont bran.mint çatoûrnè avaurci*.
- catrouyi**, si —, v. pr., se vautrer.
- caurs**, s. pl., argent en général : *i faut bran.mint dès caurs po vikè*.
- causu**, adv., quasi, presque, à peu près : *il èst causu doze eûres* ; — **causumint**, quasiment : *il èst causumint ossi grand qui s' popa*.
- caute**, s.f., carte à jouer : *on djeû d' cautes* ; — *brouyi lès cautes* : embrouiller une affaire ; — *djouwè l' bone caute* : choisir l'argument favorable ; — *djouwè s' dêrène caute* : faire une dernière et suprême tentative ; — *falû mète sès cautes su l' tauve* : devoir dévoiler ses intentions ; — *tapeûse di cautes* : cartomancienne.
- cauvèlè**, v.a., affouiller, caver, éroder.
- cavèssi**, v.n., rôder, tourner autour : *on l' veut sovint v'nu cavèssi avaurci*.
- cavolè**, v.n., voleter.
- cawiasse**, adj., de consistance argileuse : *one tère qu'èst fwârt cawiasse*.

cawyi, v.n., rôder, le plus souvent avec de mauvaises intentions : *i n'a nin à v'nu cawyi avaurci*.

cayau, s.m., caillou, pierre.

cayè, s.m., cahier.

cayètè, v.a., placer des tringles de bois entre les planches pour les sécher après sciage, les tringles s'appelaient : *cayèt*.

cayètè, v.n., rivaliser : *i faut todi qu'i saye do cayètè lès ôtes*.

cayi, v.a., — 1. expulser, mettre à la porte : *on l'a cayi fou do cabarèt* ; — 2. importuner, ennuyer : *i nos a cayi lès minéyes, lès bédéyes, lès nic-nac* ; — 3. jeter (pour battre) : *djè li a cayi m' poun en plin visadje*.

cayi, v.n., cœter : *i s'a fait moru à cayi*.

cayi, si —, se moquer de, ne faire aucun cas : *dji m' caye di tot ç' qu'on pôreut dire*.

cayon, s.m., bicoque, par ext., maison de mauvaise réputation.

cayons, s.m., pl. ensemble de choses de peu de valeur.

cèclè, v.a., cercler : *cèclè on tonia*.

cèke, s.m., cerceau : *dins l' tims lès èfants djouwint au cèke* ; — cerceau de bois ou de fer pour cercler les tonneaux : *dès cèkes di tonia*.

cène, s.f., ancienne pièce de deux centimes. Syn., *çans'*.

cènes, f. pl., cendres : *passè lès cènes*, cribler les cendres.

cèp', s.m., piège (à oiseaux).

cèréje, s.f., cerise ; — **cèréji**, s.m., cerisier ; *ièsse li cèréji dès pôves* : femme facile (mœurs).

cèrke, s.m., cercle, groupement, association.

cèrvia, s.m., cerveau.

chaba, s.m., perche placée horizontalement pour maintenir sur un côté de la charrette, la charge de fumier : *mète li chaba*.

chabraque, s.f., grand châle de laine que les femmes du peuple mettaient couramment pour se protéger du froid.

chachelè, v.n., rire aux éclats.

chakin, pr. ind., chacun : *on a chakin sès pwin.nes*.

chalbotè, v.n., boitiller.

chalè, v.n., boiter.

chalè, adj., boiteux, qui est mal d'aplomb, qui manque d'équilibre, qui n'est pas droit : *il a fait on meur qu'èst tot chalè*.

chaletè, v.n., boitiller.

chalète, s.f., escabelle.

chalote, s.f., échalotte.

chamagne, s.f., odeur de moisi : *ça sint l' chamagne*.

chame, s.m., boute-en-train : *c'èst d'djà on chame* ; par ext. : individu un peu spécial.

chame, s.m., siège : *purdoz on chame èt vos assîre*.

chametè, v.a., se dépêcher : *nos pôrans bin chametè po-z-avè fait d'vant l' nêt*.

chamia, s.m., pièce de bois par laquelle on remplace l'échelle qui est sur le côté d'un chariot lorsqu'on transporte du fumier.

chamwèse, s.f., étoffe de laine et de fil.

chandi, v.a., échauffer, tiédir, chamberer.

chandi, adj., qui n'a pas froid : *vos èstoz chandi, vos, sins surtout pa ç' tims ci*.

chandiye, s.f., suette : *nos 'nn'avans iu one di chandiye*.

chapè, v.n., — échapper : *i m'a chapè fou dès mwins* ; — v.a., guérir : *il èst chapè, i pout r'travayi* ; — v.a., sauver : *nos n'èstans nin chapè avou ça ; li chapè bèle* : l'échapper belle.

chapitrè, v.a., sermonner, tancer quelqu'un : *vos avoz bia l' chapitrè, c'èst nin po ça qui candje*.

charje, s.f., ivresse excessive : *i 'nn'aveut one di charje*.

charje, s.f., course folle : *i 'nn'a pètè one di charje*.

charjé, adj., saoul à l'excès : *il èsteut co charjé*.

charogne, s.f., — 1. charogne ; — 2. brute : *c'è-st-one charogne avou sès èfants*.

charogneriye, s.f., — 1. clos d'équarrissage ; — 2. histoire obscène, triviale : *i n'a jamais qu' dès charogneriyes è s' bouche*.

chatou, s.m., semonce, réprimande sévère : *dj'ai r'ci on fameûs chatou*.

chaule, s.f., échelle : *one chaule di scayeteû*.

chaupin.ne, s.f., nid de grive.

chaupyi, v.a., — 1. chatouiller : *i n' travaye nin voltî, ça li chaupîye d'zos lès brès* ; — 2. ennuyer, tracasser, préoccuper : *c'è-st-one saqwè qui m' chaupîye dispôy on momint*.

chaurd, s.m., — 1. déchirure : *vos avoz fait on fameûs chaurd à vosse pantalon* ; — 2. blessure, entaille : *i s'a fait on laîd chaurd avou s' coutia* ; — 3. ébréchure : *il a fait on chaurd au fiêr di s' rabot* ; — 4. forte dépense : *on a d'djà fait on fameûs chaurd à l' qwinzin.ne*.

chaurdè, v.a., ébrécher : *il a chaurdè m' cisia*.

chaurdé, s. et adj., édenté : *on bia chaurdè n'èst nin laîd* ; — ébréché.

chaurpouyi, v.a., — 1. tripoter : *il a chaurpouyi dins tot* ; — 2. couper ou arracher maladroitement : *i l'a tot chaurpouyi en l' discôpant*.

chavè, v.a., érafler : *dj'ai chavè m' mwin conte li meur*.

chavéye, s.f., chemin creux.

chauwe, s.f., choucas, petite corneille.

chayète, s.f., noisette (à point) : *lès neûjes toumèt à chayètes*.

chayon, s.m., échelon.

- chêbiant**, è —, de biais : *waïti è chêbiant* ; — *clawè on clau è chêbiant*.
- chêbyi**, v.n., biaiser, aller de côté.
- chèle**, s.v., ustensile de vaisselle : *lâvè lès chèles*.
- chèli**, s.m., vaisselier.
- chèrbinè**, v.n., se démener : *i pout bin chèrbinè s'i vout awè tot faît*.
- chèrbinè**, v.a., gratter, fouiller (avec ses ongles ou avec un crochet) : *chèrbinè dins l' feû*.
- chèrché**, v.a., quereller, chercher noise : *i m'a chèrché tote li djoûrnéye*.
- chèrpu**, adj., tout grand, bien membré (en parlant d'un enfant) : *vos v'la chapè, il èst d'djà tot chèrpu*.
- chète**, s.f., écharde : *awè one chète è s' deugt*.
- chètelè**, v.a., casser : *ça a chètelè nèt'* ; — fendre : *chètelè do bwès po ralumè l' feû*.
- chètron**, s.m., écharde (plus grosse que la chète).
- chèûre**, v.a., secouer : *chèûre in-aube* ; — fig., exciter, réveiller : *ifaurè waïti d' vos chèûre one miète* ; **si chèûre**, v. pr., se rebeller avec véhémence : *il aureut falu l' veûy si chèûre quand on l'a r'mostrè*.
- chèûre**, v.n., maigrir : *il èst bran.mint choyu dispôy qu'il a stî malade*.
- chèûresse, fotche** —, s.f., fourche en bois à 2 dents et 1 éperon médian à la base du manche destiné à retenir la paille sur les dents (pour le battage au fléau ou les foins).
- chèûve**, s.f., feuillage, tête de plante : *dès chèûves di carotes*.
- chèvreû**, s.m., chevreuil.
- chî**, s.m., soc de charrue.
- chichi**, s.m., manière, grimace ; — **fè dès chichis**, recourir à des manières pour se faire prier : *i n' faut pont fè d' chichis avou nos* ; *c'è-st-on-ome qui n' fait pont d' chichis* : c'est un homme simple, sans façon.
- chiènes**, f.pl., cheveux tombant sur le front et coupés horizontalement ; on dit aussi, par erreur : *fè dès capoules* (voir ce mot).
- chîje**, s.f., soirée : *alè à l' chîje*, aller passer la soirée.
- chîjelè**, v.n., passer la soirée ensemble : *vos véroz chîjelè avou nos*.
- chîjeléye**, s.f., ensemble des participants à la soirée : *nos èstins one bone chîjeléye, on s'a bin plaît*.
- chîjin.me**, ad. num. ord., sixième.
- chîjin.ne**, s.f., sizaine.
- chimagrawe**, s.f., simagrée, minauderie : *ça n' siève à rin do tant fè dès chimagrawes*.
- chinâr**, s.m., moqueur.
- chinaye**, s.f., canaille, mauvais sujet ; — fig., menue monnaie sans valeur.
- chinaye**, s.f., deuxième choix dans la fabrication des faux de Ciney.
- chinayeriye**, s.f., méchanceté, canaillerie.

chine, s.f., échine : *awè mau l' chine do dos*. Syn., *scrine*.

chinè, v.a., — 1. mendier : *si ça continûwe i faurè qui dj' vaye chinè* ; — 2. v.n., grimacer : *dj' aî chinè d' mau* ; — 3. v.a. et n., mimer : *i n' faut nin chinè lès malèrèûs*.

chinète, s.f., moqueur.

chineû, s. et adj., — 1. grimacier, minaudier : *i faut qu' i faîye li chineû* ; — 2. mendiant : *c'è-st-on chineû, il èst tofèr à l' bribe*.

chinèye, s.f., grimace.

chin.nè, v.n., baver : *i chin.ne come on vî ome*.

chinon, s.m., talus inculte séparant deux terres.

chinon, s.m., — 1. fine bande d'écorce que l'on enlève du coudrier pour en faire des liens de balais ; — 2. éclisse, osier fendu et plané.

chipè, v.a., voler, syn., *scrotè* ; — échapper au contrôle : *ça m'a chipè foû do l' bouche, dès mwins*.

chipète, à —, en équilibre instable, sur le point de tomber : *ça n' tineut pus qu' à chipète* ; — à l'extrême limite : *il a payi à timps maîs ç'èsteut à chipète*.

chique, s.f., ivresse, cuite : *il a iu s' chique*.

chiquè, adj., vêtu avec recherche : *il èst todi chiquè*.

chirlike, s.f., tirelire, tronc (pour collecter).

chita, s.m., basse carte du jeu de cartes.

chitâr(d), s. et adj., froussard : *quand lès maîsses sont là, i gn'a nin pus chitâr qui li avou tote si lin.we*.

chitau, s. et adj., poltron, lâche : *on fayé chitau*.

chîte, s.f., diarrhée ; **nwâre chîte** : choléra ; — *chîte di mouchon* : fiente d'oiseau.

chitè, v.n., — foirer, fienter ; — fig., avoir peur, manquer de courage ; — *chitè au tamis*, t. de jeu de balle, perdre son jeu au service.

chiteroûle, s.f., foirole, mercuriale annuelle.

chiyète, s.f., petit grelot ; — hochet.

chlam', s.m., boue de charbon qui se vendait comme combustible.

chlèk', s.m., fer feuillard mince : *clawè dès chlèk' po-z-atèlè one còrniche*.

chlin, s.m., espèce d'élingue, levier en bois pourvu d'une chaîne à son niveau pour entourer un fardeau et le transporter par deux hommes.

chnikeû, s.m., buveur, ivrogne.

chnikè, v.a., s'adonner à la boisson.

chnouf, s.m., tabac à priser : *one pènéye di chnouf*.

chnoufè, v.a., priser (du tabac) : *dins l' timps on chnoufeut bran.mint*.

cho, s.m., grain secoué d'un épi, (blé, seigle, etc.).

chochenè, v.a., dégarnir l'épautre de ses bales.

chochin, s.m., corpuscule étranger : *awè on chochin è l'ouy*.

chochîre, s.f., t. de meunerie, meule décortiqueuse.

chonance, s.f., feinte, semblant ; *fê chonance* : feindre ; *à m' chonance* : à ce qu'il me semble ; *ni fê chonance di rin* : prendre un air indifférent.

chonè, v.n., sembler : *i m' chone qu'on l'ètind*.

chôpe, awè —, avoir des démangeaisons : *awè chôpe pattavau s' cwârps* ; *awè iu chôpe*, sortir chanceusement d'une situation difficile ; — l'échapper belle.

chôpyi, v.n., démanger : *ça n'arète nin do m' chôpyi* ; — **si chôpyi**, v. pr., se chatouiller, se gratter (suite à des démangeaisons) ; — avoir envie de, éprouver le désir de : *ça m' chôpiye d'alè vèlà, èt dji n' saureus* ; — **chôpiyeriye**, forte démangeaison.

chorâde, s.f., course, fuite désordonnée : *nos èstins à maraude, quéne chorâde quand on a vèyu l' cinsî*.

chorè, v.n., se dépêcher : *avou li, i faut todi chorè*.

chortè, v.a., se briser : *li bolau a chortè nèt'*.

chortè, adj., profondément déçu : *il a stî chortè*.

chorteû, s. et adj., hâbleur.

chôsè, v.a., faire (une chose dont le nom échappe ou est inconnu).

chôse, s.f., chose, objet de nom inconnu ou incongru : *i m'a donè on bia p'tit chôse, li nom ni m' rivint nin*.

chou, s.m., giron : *prinde on-èfant su s' chou*.

chourchiye, s.f., quantité (d'herbe, de bois, etc.) portée dans le giron, le tablier : *apwartoz-è one bone chourchiye*.

choûta, s.m., obéissance : *i n'èst nin mau djinti maîs i n'a pont d' choûta* (S'emploie généralement dans la forme négative).

choûte, v.a., écouter : *choûte quand on cause* ; — tenir compte des paroles de : *i n' faut nin todi choûte ç' qu'on dit* ; — v.n., obéir : *c'èst bia, on-èfant qui choûte bin*.

chovè, v.a., brosser, balayer : *chovè l' pavéye* ; — renverser : *i s'a fait chovè pa one auto*.

chovelète, s.f., petite brosse.

chovion, s.m., écouvillon ; — fig., femme malpropre, souillon : *c'è-st-on laîd man.nèt chovion*.

chovûres, f. pl., balayures.

choyadje, s.m., action de secouer, *do cheûre*.

choyu, adj., maigri, émacié : *il èst choyu, on veut bin qu'il a stî malade*.

chufèle, v.n., siffler : *on ètind l' trin qu'i chufèle*.

chuflet, s.m., sifflet.

chûlè, v.n., siffler : *li vint chûlè* ; — bourdonner : *i gn'a mès orèyes qui chûlèt*.

chume, s.f., écume : *li chume li v'neut à s' bouche*.

chumè, v.a., écumer : *chumè do bouyon*.

chumerèce, s.f., écumoire.

chupe, s.f., pelle.

chupelè, v.a., pelleter.

chupeléye, s.f., pelletée : *one chupeléye di martí* ; — fig., grande quantité : *i faurè one bone chupeléye di caurs po rarindji ç' maujone là.*

churaude, s.f., flambée de gerbes qu'on fait le soir du mardi gras.

churè, v.a., déchirer : *il a churè s' pantalon* ; — fig., causer une vive douleur : *ça m'a churè l' coeür*

churepot, s.m., souillon.

chwarchi, v.a. — 1. découper sans méthode (pain, jambon, étoffe, viande, etc.) : *il a chwarchi ça come on pourcia* ; — 2. écorcher : *i s'a chwarchi l' bodène on bia còp.*

chwargni, v.n., regarder sournoisement, méchamment : *i faleut veüy comint qu'i m'a chwargni.*

ci, adj. dém., ce : *ci pourcia là èst bon à touwè* ; — cette : *ci feume là.*

ci, pr. dém., ce : *ci n'èst nin li qui m' l'a dit.*

ciêr, s.m., cerf.

cièrfouy, s.m., cerfeuil.

cimintière, s.f., cimetière : *nos avans stí prýyí po nos mwârts à l' cimintière.*

cina, s.m., fenil : *nos avans r'mètu l' foûre o cina.*

cindri, s.m., tablier à ceinture.

cinerèsse, s.f., faux de toute première qualité, anciennement fabriquées à Ciney : *lès cinerèsses èstint fwârt ricwèrûwes.*

cingue, s.f., ceinture de cuir ; *donè do l' cingue* : punir à l'aide de la ceinture.

cingues, awè lès —, zona.

cinse, s.f., ferme ; — **cinserèsse**, s.f., fermière ; — **cinsî**, s.m., fermier.

cinsi-rwinè, s.m., espèce de jeu de cartes pour amuser les enfants.

cinzwè, s.m., lisière d'un tissu, d'un drap.

cirwè, s.m., outil de cordonnier.

cisète, s.f., ciseaux de couturière.

cisia, s.m., ciseau.

civire, s.f., civière.

cizèt, s.m., tarin.

clabaurdè, v.a., dénigrer sans sujet, médire, cancaner : *èles sont todi à clabaurdè su l' dos d'onk ou l'ôte.*

clabotè, v.n., produire un bruit sec dû au mouvement.

clachi, v.n., claquer : *i gn'a ça qu'a clachi on còp* ; — applaudir, v.a., *on a bran.mint clachi dès mwins* ; — frapper, v.a., *i lí a clachi one pètèye su s' mouson.*

clame, s.f., — 1. bout de fer plat, perforé de trous par où passent des boulons et destiné à relier deux pièces de bois, deux rails, etc. ; — 2.

- double crampon destiné à réunir deux pièces de bois, une à côté de l'autre.
- clapant**, adj., éclatant, superbe, fameux : *on lí a fait on clapant complumint*.
- clapè**, v.n., faire entendre un bruit sec : *li finièsse vint do clapè* ; — fig., locher : *il a todi on fièr qui clape*, il a toujours l'une ou l'autre chose qui ne va pas ; — v.a., fermer bruyamment : *on lí a clapè l'uch au nèz*.
- clapè**, v.a., répondre, rétorquer, dire sans détours : *djè lí a clapè come djè l' pinseus*.
- clape**, s.f., claque, tape : *vos auroz one clape à vos fèsses si vos n'èstoz nin djinti*.
- clape**, s.f., bois de douve, douve : *apontyi dès clapes po fè dès tonias*.
- clapète**, s.f., planche basculante ou glissante d'un clapier, pigeonnier, etc. ; — fig., bouche : *sèroz vosse clapète, tchawète qui vos èstoz*.
- clapetè**, v.a., confectionner des douves.
- clapetèû**, s.m., ouvrier spécialisé dans la confection des douves.
- clapis'**, s.m., plaque de schiste qui se détache aisément.
- clatche**, s.f., claque : *vos aloz awè one clatche à vos fèsses*.
- clau**, s.m., clou ; — fig., furoncle.
- clau-bènit**, s.m., clou de cierge pascal.
- clau d'î**, s.m., capitule de bardane (parce que rond comme le point qu'on met sur la lettre i).
- clavia**, s.m., terrain plein de pierres.
- clawè**, v.a., mordre (en parlant du chien) : *li tchin do cinsi l'a clawè à s' bodène*.
- clawè**, v.a., clouer : *clawè dès claus* ; — fig., astreindre : *c'è-st-on bon mèstí, maís on èst todi clawè su place* ; aliter : *il a d'morè dès mwès clawè su s' lét* ; — fam., mettre quelqu'un dans l'impossibilité de répondre : *il a stí clawè qu'i n'a sèpu rèsponde*.
- clawetè**, v.a., clouer à petits coups ; clouer sans cesse : *il a clawetè tote li djoûrnéye*.
- clawetî**, s.m., cloutier. (A dire vite : *quate claus quate clawetîs, chaque clawetî clawe on clau*).
- clawson**, s.m., clou de girofle.
- clèpè**, v.n., boiter, clocher.
- clèpetè**, v.n., clopiner, boitiller.
- cléreû**, s.f., clarté : *il èst trop taurd, nos frans ça à l' cléreû do djoû* ; — aube, crépuscule (du matin).
- cléria**, s.m., clairière.
- clicote**, s.f., chiffon, loque ; *ièsse tot à cliquotes* : être tout dépenaillé.
- clicotè**, v.n., cliqueter : *on ètind clicotè on-uch*.
- clicotia**, s.m., chose de peu de valeur, menus objets : *èle n'aveut pus qui saquants clicotias*.

clignète, s.f., clin d'oeil : *fê dès clignètes* ; — *djouwè à l' clignète* : jouer à cache-cache.

clignetè, v.a. et n., cligner légèrement, clignoter.

cligni, v.a., cligner : *dji sus oblidji do cligni mès ouy tél'mint qui l' lumière èst fwate* ; — v.n., cligner de l'oeil : *èle m'a cligni l'ouy* ; — fig., mourir : *i vint do cligni l'ouy*.

clinci, v.a., pencher, incliner : *i clince do costè qu'i vout tchaîr*.

clitche, s.f., clenche ou ordinairement par ext., poignée de porte qui met en mouvement la clenche d'un loquet ou le pêne d'une serrure.

clitchèt, s.m., birloir. On dit aussi : *clitchète*.

clitchetè, v.n., secouer la clenche d'une porte : *nos avans clitchetè à l'uch, i gn'aveut pèrsonè* ; — fermer une porte à l'aide d'un birloir.

clokète, s.f., ampoule à la peau : *dj'af atrapè dès clokètes à fouyi m' djârdin*.

clope, s.f., peur, frousse : *il a iu l' clope*.

clopè, v.n., éprouver la peur, la frousse.

clôre, v.a., fermer : *cloyoz l'uch, i fait frèd*.

closère, s.f., terre enclose (située loin de l'habitation) ; terrain entouré de hautes haies qui faisaient office de brise-vent.

clotche, s.m., — 1. cloche : *on ètind sonè lès clotches* ; — 2. boursouffure.

clotchète, s.f., ampoule à la peau.

clotchi, v.n., pécher par quelque point : *il a todi one afère ou l'ôte qui clotche*.

clotchi, s.m., clocher ; t. de jeu de balle : balle lancée en hauteur.

cloupè, v.a., boire d'un trait : *il a cloupè chîs vêres d'afiléye*.

cloupè, v.n., tomber lourdement : *il a cloupè on fameús còp à l' tère*.

cloussi, v.n., glousser : *one poye qui clousse*.

clôye, s.f., claie : *one clôye à doréyes*.

clûtes, f. pl., seulement dans l'expression : *travayi po dès clûtes*, effectuer un travail tout-à-fait bénévolement.

clwèzon, s.f., cloison.

co, adv., encore : *s'i gn'aveut co, dj'è mougnereus co*.

cobate, si —, v. pr., se démener : *il a falu bran.mint s' cobate po trouvè one place*.

cobèsaci, v.a., secouer en tout sens (quelqu'un) : *is l'ont cobèsaci à s'è fè mau*.

cocâde, s.f., cocarde : *one cocâde di bragârd*.

cocha, s.m., petite branche feuillue.

coche, s.f., branche d'arbre ; *potchi d'one coche su l'ôte*, faire des coq-à-l'âne.

cochète, s.f., branchette.

cochoneriye, s.f., — 1. débauche : *i gn'a jamais rin iu d'ôte qui do l' cochoneriye dins leû manadje* ; — 2. histoire obscène : *i n' sét racontè qu' dès cochoneriyes* ; — 3. travail mal exécuté : *i n' m'a fait qu' do l' cochoneriye* ; — 4. chose de mauvaise qualité : *is n' vindèt qu' do l' cochoneriye*.

cocote, s.f., — 1. stomatite aphteuse : *nos vatches ont l' cocote* ; — 2. casserole en fonte (non émaillée) : *i gn'a rin d' mèyeû qu'one robète côte dins one cocote* ; — 3. t. enf., poule ; — 4. coq de papier : *fè dès cocotes po-z-amûsè lès p'tits êfants* ; — 5. femme légère.

codâksi, v.n., crêtelier, crier. Se dit de la poule qui vient de pondre, on a entendu les *cot' cot' codâk*.

cofe, s.m., coffre, huche.

cogne, s.m., gendarme.

cohi, s.m., coffin.

cokia, s.m., cochet.

cok'mwâr, s.m., bouilloire ; *c'èst li qui fait boûre li cok'mwâr*, c'est lui qui assure les moyens financiers du ménage. (parfois : *cok'mâr*).

cola, s.m., nigaud : *dji n'ât jamais vèyu on cola come li*.

colant, adj., importun : *c'èst c' qu'on pout loumè on colant*.

colant, adj., obséquieux : *is sont djintis maïs is sont colants*.

colèbale, s.f., long clou de charpentier.

colèbale, s.f., tringle de bois, rayon de toiture.

colèbè, v.n., tenir des pigeons ; s'occuper passionnément de pigeons.

colèbire, s.f., colombier, pigeonnier.

colère, s.f., — 1. gouttière ; — 2. rigole creusée par une forte pluie.

coletè, v.a., saisir au collet ; **si coletè**, v. pr., se battre.

colèvrot, s.m., orvet.

colibète, s.f., petite menterie : *racontè dès colibètes*.

colidôr, s.m., corridor.

colifon, s.m., colophane : *mète do colifon su one couîrwè*.

colon, s.m., pigeon ; *colon-mansau*, pigeon ramier.

coloûte, s.f., couleuvre.

colwè, s.m., couloir, passoire (pour le lait).

comèlè, v.a., emmêler, enchevêtrer.

comèléye, s.f., mêlée : *i gn'aveut one comèléye à n'è sawè sôrti*.

comére, s.f., femme ; *djon.ne comére* : jeune fille ; — fiancée : *dji vos présinte mi comére*.

comérieriyes, f. pl., — 1. occupations propres aux femmes ; — 2. commérages : *ça, c'èst totès comérieriyes, nos n'avans rin a î veûy*.

complimintè, v.a., féliciter : *on pout bin l' complimintè, il a fait do bia ovradje*.

compurdichûre, s.f., compréhension, entendement : *i n'a vraîmint pont d' compurdichûre*.

- condji**, s.m., congé.
- conuche**, v.a., connaître ; si **conuche**, v. pr., avoir une juste idée de soi-même.
- consire**, s.f., neige accumulée par le vent dans les creux, sur les talus, contre une haie, etc.
- convôye**, s.f., va-et-vient, allée et venue : *ci n'a stî qu'one convôye tot au long do djoû.*
- copècia**, s.m., rat de cave, (longue et mince mèche de coton recouverte de cire et repliée sur elle-même servant, autrefois, pour s'éclairer, dans une cave, un escalier, etc. ; — rat de cave bénit, en forme de petite croix qu'on mettait au linteau de la cheminée pour conjurer les sorcières.
- copère**, s.m., compère. (Blason populaire des Dinantais).
- copèreriye**, s.f., histoire drôle racontée sur le compte des Dinantais ; — par ext., chose à ne pas croire ; — situation drôle, confuse ; — balourdise.
- copète**, s.f., éminence, faite ; — *fine copète* : sommet, cîme, extrême pointe ; — *à l' copète do martchi*, par dessus le marché ; — *li fine copète di l'afère*, le point crucial.
- côpeû d' bouÿse**, s.m., voleur : *i vos arindjereut come on côpeû d' bouÿse.*
- copiche**, s.f., fourmi ; — **copicheriye**, s.f., fourmilière ; — fig., démenageaison : *dj'ai one copicheriye pattavau m' cwârps.*
- copinè**, v.n., causer, caqueter, bavarder ; *tapè one copine*, tailler une bavette.
- copelè**, v.a., coupler (des chiens, des chevaux) ; v.n., faire couple avec une autre personne.
- copelè**, v.a., supplanter : *i s'a fait copelè.*
- copleû**, s.m., aide, assistant : *on bon copleû.*
- copwès**, s.m., demi-tonneau contenant du tabac à mâcher (*role*).
- coq d'awous'**, s.m., criquet.
- corâl**, s.m., enfant de choeur.
- corcyi**, si —, v. pr., se fâcher, se mettre en colère.
- côrdèles**, seulement dans l'expression : *ènn' awè one bone à sès côrdèles*, avoir des ennuis de toutes sortes à surmonter.
- côre**, s.m., belle baguette de noisetier ; *alè aus côres*, aller couper les jeunes pousses de noisetier.
- corèt**, s.m., petit panier en osier à anse et couvercle qui servait de réticule.
- côri**, s.m., coudrier.
- coriant**, adj., — 1. souple, flexible : *coriant come on nâli* ; — 2. fort, résistant : *i faut ièsse coriant po fê s' mèsî la* ; — 3. entêté, obstiné : *i sèrè coriant à décidè* ; — 4. (à propos du temps) : *i va fê coriant*, il va faire très chaud ou il va faire très froid (selon la saison).

côrin, s.m., marmelade de fruits séchés (poires, pommes, prunes) ; — compote de fruits que l'on met sur les tartes : *one bone taute au côrin d'pron.ne.*

côrintine, s.f., raisin sec de Corinthe.

côrnard, s.m., mari trompé, cocu ; — fig., chançard : *i faut ièsse côrnard po gangni come i gangne.*

coron, s.m., — 1. bout, extrémité : *au coron do l'vôye* ; — 2. quartier, voisinage : *nos d'morans dins l'min.me coron.*

corti, s.m., courtil. Syn., *djârdin.*

cosadje, s.f., travaux de couture : *awè do cosadje à fê.*

cosset, s.m., porcelet : *li trôye atête lès cossets.*

cossete s.f., coussin circulaire (utilisé autrefois pour porer des charges sur la tête).

cossin, s.m., coussin.

costadje, s.m., cût, prix : *ci n'èst nin po l' costadje.*

costè, v.n. coûter : *cosse qui cosse*, coûte que coûte.

costeure, s.f., couture ; — loc. adv. : *à plate costeure*, complètement : *ièsse batu à plate costeure.*

costire, s.f. couturière ; parfois : **costri.**

cotayi, v.a., couper en tout sens.

coteli, s.m., maraîcher ; — fém., **cotiye**.

couchelè, v.n., mettre bas (en parlant de la truie).

couchéléye, s.f., d'une même portée de cochons.

couchèt, s.m., cochon ; — fig., malpropre. Syn., *pourcia.*

coude, v.a., cueillir : *alè coude aus pomes.*

cougne, s.f., air, allure, présentation : *il a one cougne qui n' mi r'vint nin.*

cougnèt, s.m., coin de bois ou de fer servant à caler, à fendre : *tchèssi on bon cougnèt* ; — fig., *mète li cougnèt* : offrir un troisième verre (d'alcool, de bière).

cougnètè, v.a., enfoncer des coins de bois ou de fer : *cougnètè dès uch.*

cougni, v.n., coïter ; — **cougnateriye**, s.f., abus de coït.

cougniye, s.f., cognée.

cougnoù, s.m., gâteau allongé (qu'on mange à la Noël). Ce gâteau a la forme d'un bébé emmailloté.

coujène, s.f., cuisine ; *fê l' coujène* : préparer les mets.

coulante, s.f., diarrhée : *awè l' coulante.*

coûne, t. de jeu de cartes : dame de coeur (matche).

coupèrou, s.m., cumulet : *fê dès coupèrous.*

couran.mint, adv., couramment ; on entend parfois : **couramint.**

courant-las', s.m., noeud coulant.

couratriye, s.f., déplacement insignifiant : *piède si timps à totes sôtes di couratriyes.*

couronè, adj., blessé au genou.

courote, s.f., rigole, ruisseau (de rue) ; — petit canal d'évacuation ; — fig., filet, liquide peu abondant mais coulant continûment.

courwè, s.f., courroie.

cousse, s.m., cousin (à tous les degrés).

couÛsse, s.f., course, commission : *alè fê sès couÛsses*.

couÛtche, s.f., — 1. couche de jardinage : *sèmè lès couÛtches* ; — 2. couche (de couleur, de poussière) : *i faurè bin deÛs couÛtches* ; — couque (de Dinant) : *mougni dès bonès deurès couÛtches*.

couÛtche(s), è —, en couche, subir les douleurs de l'enfantement : *èle è-st-è couÛtches* ; — *fè one fausse couÛtche*, faire une fausse couche.

couÛte, adj., courte : *èle a mètu dès couÛtès cotes*.

coutia, s.m., couteau.

couÛtrèsse, seulement dans l'expression : *ièsse couÛtrèsse d'aline*, état de celui qui est essoufflé.

couviè, v.a., couvrir : *couviè on teut* ; — saillir (étalon) ; — coïter.

couviète, s.f., couvercle.

couye, s.f., — 1. testicule, glande génitale mâle ; — 2. ligne supplémentaire ajoutée au perdant (jeu de *couyon*) ; — 3. mauvais tour : *vos m'avoz djouwè one drole di couye* ; — 4. mensonge : *on n' raconte nin dès couyes come ça* ; — 5. peccadille : *ci n'èst nin por one couye parèye qu'i faut qu'on s' dispute*.

couye-bèrdouye, s.f., mensonge, calembredaine : *vos n' mi racontoz qu' dès couyes-bèrdouyes*.

couye-di-swisse, s.f., boulette de pâte cuite à l'eau.

couyi, s.m., cuiller, cuillerée : *prinde on couyi à sope*.

couyon, s.m., espèce de jeu de cartes : *djouwè au couyon*.

couyon, s.m., poltron, craintif, timide, peureux.

couyonâde, s.f., plaisanterie, persiflage : *i n' sét dire qui dès couyonâdes*.

couyonè, v.a., plaisanter, railler, narguer, mystifier, *i couyone tot l' monde* ; *i s'a lèyi couyonè*.

covè, adj., sournois, dissimulé : *c'è-st-on covè*, *i s'è faut d'mèfyi*.

covè, v.a., couvrir : *mète dès ous à covè* ; — fam., entourer exagérément d'affection ; — v.n., subsister à l'état presque latent : *i gn'a nosse feÛ qui cove*.

covèt, s.m., couvet : *mète on covèt d'zos sès pîds*.

covis', è —, en incubation (oeuf), en couvin.

covrèsse, s.f., poule couveuse.

coye, n'a pas de sens précis, se retrouve dans les expressions : *tais'-tu va m' coye !*, *ayi va m' coye !*

coyène, s.f., couenne : *one coyène di laurd*.

coyètî, s.m., mauvais ouvrier, individu bizarre.

- coyon**, s.m., testicule ; — fig., déconvenue, déception : *il a iu l' coyon.*
- crabot**, s.m., casier (dans un magasin).
- crachau**, s.m., porc à l'engrais.
- crache**, s.f., graisse.
- crama**, s.m., crémaillère ; *pinde li crama* : célébrer l'installation dans un nouveau logement.
- crameû**, s.m., terrine, vase en terre où l'on met le lait pour qu'il crême.
- cramiète**, s.f., petit appareil en fer qui servait à décrocher le chaudron, etc., de la crémaillère.
- crâne**, s.m., robinet ou cannelle de tonneau.
- crâne**, s.m., habile, adroit : *on crâne ovri.*
- crankyi**, v.n., bouger : *il a d'morè stampè sins crankyi.*
- cramion**, s.m., tombereau à trois roues, avec une caisse.
- crantchu**, s.m., avare : *crantchu come il èst, vos n'auroz rin.*
- crantè**, v.a., t. de cout., entailler.
- crape**, s.f., croûte (sur une blessure qui guérit, sur la tête des enfants mal soignés).
- crapôde**, s.f., fille, jeune fille : *one nozéye crapôde* ; — bonne amie, fiancée : *i va veûy si crapôde.*
- crapôteriye**, s.f., marmaille ; — fig., enfantillage.
- crapuleriye** (s), s.f., souvent au pluriel, gestes ou propos licencieux ; — moeurs crapuleuses.
- craque**, s.f., mensonge : *dji n' crwès nin totes sès craques.*
- craquè**, v.n., blaguer, mentir ; — craquer.
- crassèt**, s.f., petite lampe à huile grasse.
- caus**, adj., — 1. gras : *do caus laurd* ; — 2. grivois : *il èst caus po causè, surtout avou lès feumes.*
- caus-boya**, s.m., boyau culier.
- caus-pourcia**, s.m., cloporte.
- caus-stofè**, s.m., fromage gras qui est fait avec le lait entier, vieilli et pressé.
- caus-via**, à —, s.m., à califourchon : *pwartè on-èfant à caus-via.*
- crauwe**, s.f., pipe de terre.
- crawelu**, adj., contrefait, difforme.
- crawieûs**, adj., rabougri, malingre.
- craya**, s.m., mâchefer, scorie, escarbille.
- craye**, s.f., fente, interstice : *wàtti pa l' craye di l'uch* ; — à **craye** : entrebaillé : *lèyi l'uch à craye.*
- crayelè**, v.n., former des scories, donner du mâchefer : *do mwais tchèr-bon qui crayelèye.*
- crèche**, v.n., grandir, pousser : *lès mwajjès ièbes créchèt voltí.*
- créchine**, s.f., croissance : *il a à peu près fait tote si créchine.*

crèkion, s.m., — 1. grillon ; — 2. avorton, personne malingre, gringalet.
crènè, v.a., cranter.
crènè, s.m., petit pain fendu par le milieu.
crèpe, s.f., mangeoire, auge des vaches, crèche.
crère, v.n., grandir, pousser : *ci còp-ci, on veut crère lès djârdins.*
crèspu, adj., crépu.
crèsse, s.f., — 1. crête : *one poye qu'a one bèle rodje crèsse* ; — 2. faite, cime, arête : *li crèsse do teut.*
crèsse, (pas de sens précis) : *fê one drole di crèsse*, faire une drôle de tête ; *wâiti d' crèsse*, regarder quelqu'un de travers ; *mète su crèsse*, mettre de côté, épargner ; *veûy di crèsse*, voir de profil.
crèstia, s.m., crête (de colline) : *s'alè porminè su l' crèstia.*
crèton, s.m., morceau de lard frit dans la poêle.
crèton, s.m., t. d'affection : *mi p'tit crèton.*
crétyin, s.m., chrétien : *on drole di crétyin.*
crèûjète, s.f., abécédaire.
crèva, *awè l' crèva* : être sur le point de crever, mourir. (S'emploie le plus souvent ironiquement).
crèvaude, s.f., gerçure ; crevasse : *il a dès crèvaudes plin sès deugts.*
crèvaudè, v.a., crevasser.
crèvè, v.a., mourir en parlant des animaux.
crèvè, adj., las, fatigué : *dji sus tot crèvè.*
crile, s.m., tamis ; — **crilè**, v.a., tamiser.
crin, s.m., cran, entaille, *i faureut montè d'on crin.*
crin, s.m., crin (de cheval) : *on matelas d' crin.*
crin, s.m., entaille, coupure : *i s'a fait on crin à s' tièsse.*
criyau, v.n., s.m., criard, pleurard : *c'è-st-one criyaude.*
criyi, v.n., crier : *lès èfants cryèt voltî.*
cro, s.m., croc : *dès cros d' singlès* ; — sorte de grappin de suspension : *on cro d' botchî.*
cro, s.m., levier : *i nos faurè sièrvu d'on cro.*
croche-gaye, s.m., casse-noix.
crocheton, s.m., croûton (de pain).
crochi, v.a., croquer : *crochi one pome.*
crochi, v.a., décevoir profondément : *i m'a crochi.*
crole, s.f., boucle (de cheveux) ; — copeau (de bois, de fer).
crolè, v.a., boucler, friser : *on lí a crolè sès tch'vias.*
crolè, s. et adj., bouclé, frisé : *on bia p'tit crolè.*
crompire, s.f., pomme de terre : *pèlè dès crompires.*
cron, adj., tortueux.
cropecène(s), s., chenêt.

- cropète**, s.f., haricot nain.
- crosse**, s.f., béquille : *rotè à crosses*.
- crosse**, s.f., croûte : *trimpè sès crosses po lès mougni* ; — première et dernière tranche d'un pain : *on n'a nin co mougni lès crosses* ; — *ièsse à sès crosses* : être en ménage ; — *fè mougni dès crosses di doréye à on-èfant* : (pour faire rire un petit enfant : lui prendre le menton latéralement entre le pouce et l'index et l'amener plusieurs fois d'arrière en avant : jouer à la barbichette).
- crossète**, s.f., petite crosse, petite béquille, canne.
- crotale**, s.f., crotte (de brebis, de chèvre, de lapin, etc.).
- crotelè**, v.n., faire des *crotales*, du crottin.
- croufieûs**, adj., malingre, maladif : *on p'tit croufieûs*.
- crôye**, s.f., craie.
- crôye**, s.f., fente, interstice : *lèyi on-uch à crôye*.
- croyi**, v.a., marquer à la craie, crayer : *lès èfants ont co croyi pattavau l' pavéye*.
- croyi**, v.a., labourer légèrement (au moment des chaumes).
- cru**, adj., humide : *i va co fè cru tote li djoûrnèye*.
- cru**, adj., choquant, trop libre : *il èst cru po causè*.
- cru fièr**, s.m., fonte.
- crupèt**, s.m., monticule, petite côte escarpée.
- crustale**, s.f., brancard de tombereau, de charrette.
- cruwau**, s.m., endroit marécageux où poussent de mauvaises herbes.
- cruweû**, s.f., humidité froide, air humide et froid : *on sint l' cruweû qui toume su l' dos*.
- cruwi**, v.n., devenir humide : *quand lès bleûwès pîres cruwichèt, c'èst sine di pleuve*.
- crwèjeladje**, s.f., croisement ; — disposition en forme de croix.
- crwèjelè**, v.a., croiser, disposer en forme de croix.
- crwès**, s.f., croix ; — fig., peine, douleur : *i gn'a dès crwès po tortos*.
- crwèsè**, v.a., — 1. croiser : *nos l'avans crwèsè dins l' rûwe* ; — 2. disposer en croix : *crwèsè lès djambes* ; — 3. mêler par l'accouplement des races d'animaux.
- crwèseladje**, s.m., croisement, carrefour : *nos l'avans rèscontrè au crwèseladje dès deûs vòyes*.
- crwèsemint**, s.m., — 1. mélange de deux races d'animaux : *nos avans réussi on bia crwèsemint* ; — 2. endroit où deux voies se rencontrent.
- crwèyance**, s.f., croyance ; — *ièsse di douce crwèyance* : être naïf, crédule.
- crwèyauve**, adj., croyable.
- cu**, s.m., cul, le derrière, la partie postérieure ; *trau d' cu* : anus, fig., se dit de quelqu'un qui est mal embouché : *c'è-st-on trau d' cu* ; — *mète tot cu d' zeûs cu d' zos* : mettre tout sens dessus dessous ; — *gn'a tot*

qui va l' cu au wôt : tout marche de travers ; — *awè l' feû au cu* : être très pressé ; — *is sèront co rate à cu tot nu* : ils seront bientôt dans un dénuement complet ; — *pètè pus wôt qui l' cu* : être prétentieux ; — *i gn'a tot qui m' toûne li cu* : tout m'est hostile ; — *clôre si cu* : mourir ; — *si lèvè l' cu d'vant* : être de mauvaise humeur ; — *n'awè ni cu, ni tièsse* : n'avoir aucun sens ; — *lètcheû d' cu* : vil flatteur ; — *alè à cu* : périlcliter ; — *awè l' cu cosu* : subir un échec.

cuè, v.n., estimer, évaluer, juger : *i l'aveut bin cuè*.

cu blanc, fè —, boire un verre complètement d'un trait.

cu d' polin, s.m., veau large des hanches.

cu d' tchin, s.m., meulon que l'on fait à la fin de la première journée de fanage.

cûjenè, v.n., cuisiner ; — **cûjenéye**, s.f., fournée, cuisson ; parfois : **cûjéye**.

culire, s.f., culière, pièce de harnachement permettant au cheval de reculer le véhicule.

culot, s.f., coin du feu : *chîjelè au culot*.

cûr, s.m., cuir : *dès bons solès d' cûr*.

cûre, v.a., cuire : *mète cûre lès canadas*.

cure, awè d' —, se soucier de : *il a todi iu d' cure po sès vîs parints*.

cûteye, s.f., cuisson : *one cûteye di pwins*.

cwache, adj., endolori : *dj'â lès pîds tot cwache d'awè rotè*.

cwachi, v.a., entailler, meurtrir : *i s'a cwachi laïdemint* ; — **cwachûre**, entaille, *i s'a fait one rude cwachûre à s' bodène*.

cwade(s) — s., contracture(s) d'un muscle : *awè lès cwades*.

cwade, s.f., corde ; — **cwadeli**, s.m., cordier.

cwagnoûle, s.f., cornouille (fruit du cornouiller, rouge et aigret).

cwagnoûli, s.m., cornouiller.

cwâk', onom., cri du corbeau ; — autrefois, cri contre les prêtres et plus particulièrement les frères des écoles chrétiennes.

cwâkelè, v.n., croasser ; — fig., insulter les religieux.

cwam'ji, s.m., cordonnier.

cwane, s.f., coin, angle : *à l' cwane do bwès*.

cwane, s.f., corne : *dès bièsses à cwanes* ; — fig., *pwartè dès cwanes*, être trompé, cocu.

cwane-di-gate, s.f., vitelotte, pomme de terre longue et cornue.

cwansses, fè lès —, faire semblant de : *il a fait lès cwansses do n' mi nin veûy*.

wardia, s.m., cordeau, cordon ; *tinu l' wardia do l' bouÿsse*, contrôler les dépenses.

wardon, s.m., cordon.

warnè, v.n., — 1. corner, sonner d'une corne ; — 2. détonner en chantant.

cwarnéye, s.f., corneille.

cwârsadje, s.m., corsage.

cwasse, s.f., côte : *i s'a frochi one cwasse en toumant.*

cwastrêsse, s.f., pomme à côtes.

cwate-pèces, s.f., petit lézard d'eau sans queue ; — fig., méchante langue.

cwaye, s. et adj., femme nonchalante, sans caractère : *èle n'a jamais stî qu'one grande cwaye.*

cwêfe, s.m., coiffe : *il a v'nu au monde avou one cwêfe*, il a de la chance.

cwêfê, v.a., coiffer : *si fê cwêfê* ; — fig. adj., entiché : *il èst cwêfê di s' crapôde.*

cwèpî, s.m., cordonnier : *i gn'a cwam'jî èt cwèpî* : tous les cordonniers ne se valent pas.

cwète, è —, à l'abri dans son gîte : *lès lîves si t'nèt è cwète*, on n'è veut wêre.

cwinkyi, v.n., vagir ; — crier de détresse.

cwire-misére, s., celui, celle qui cherche chicane.

D

La graphie **d(i)churè** signifie que **i** s'élide par inclinaison : on doit dire : *dji d'chure*, *djè l' dichure*. — La plupart des mots commençant par **di** — ont une forme pleine **dis** — : *dji disnuke*, *djè l' disnuke*.

dache, (n'existe que dans l'expression) : *lèvè l' dache*, déguerpir, s'éclipser : *il a lèvè l' dache sins rin dire*.

dada, s.m., t. enf., cheval ; *alè à dada*, t. enf., aller en promenade.

dada, s.m., marotte : *awè l' dada do voyadjî*.

dadame, s.f., t. iron., dame : *èle fait voltî l' dadame*.

dadaye, à —, très vite, en toute hâte : *c'è-st-on-ovradje qu'a stî fait à dadaye*.

daglè, v.a., goudronner ; — fig., salir à l'excès.

dagn, s.m., aire de grange ; sol de terre battue.

dagnire, s.f., aire où l'on bat le grain.

- daguet**, s.m., goudron végétal ; — liquide épais.
- daladje**, s.m., remue-ménage, branle-bas : *i gn'a iu onk di daladje*.
- damadje**, interj., c'est dommage, c'est fâcheux : *c'èst damadje qu'i n'a nin v'nu*.
- dame**, s.f., instrument pour enfoncer les pavés.
- dandj(e)reûs**, adj., dangereux, pernicieux, nuisible ; — mot inv., probable, peut-être, sans doute : *c'èst dandjereûs li qui sèrè l' prumî*.
- dandji**, s.m., danger : *lès èfants ni vèyèt nin l' dandji*.
- dandji**, s.m., besoin : *on a sovint dandji d'on pus p'tit qu' li* ; — nécessité : *il a todi stî dins l' dandji*.
- dânè**, s.m., damné : *djurè come on dânè* ; — insupportable : *on dânè p'tit diâle* ; *soufri come on dânè* : souffrir horriblement.
- dânè**, v.a., damner : *lès mèchants sèront dânès* ; — fig., *i gn' ènn'a qui s' dânè*, il y en a en grande quantité ; **fè dânè**, tourmenter à l'excès : *tot s' plaîji c'èst do fè dânè lès ôtes*.
- dâr**, s.m., lubie, idée fixe, volonté ferme : *dj' aî todi iu l' dâr do fê s' voyadje là*.
- dârè**, v.n., s'élancer, se jeter sur, fondre sur quelqu'un, se ruer : *i s'a dârè la d'ssus come one bièsse*.
- daubè**, v.a., battre à coups de poing ; — fig., provoquer de graves ennuis : *il a todi daubè sès vîs parints*.
- daubéye**, s.f., raclée : *i 'nn'a r'ci one di daubéye* ; — fig., charge d'ennuis, de soucis : *on lî a lèyi tote li daubéye su l' dos*.
- dauborè**, v.a., barbouiller : *il a dauborè tote si façâde* ; — embouer, salir : *il èsteut tot dauborè*.
- daurnale**, s.f., espèce d'ivraie très courte.
- daurnis'**, adj., arriéré : *il è-st-one miète daurnis'* ; — fig., *ièsse daurnis'* : avoir des vertiges, des éblouissements : *dj' aî stî daurnis' tote li djoûrnéye*.
- daye**, s.f., mauvais coup (porté à quelqu'un) : *i lî a foutu one daye* ; — être atteint brutalement, mortellement : *il a iu s' daye*.
- dèjurè**, v.a., se répandre en imprécations, jurer : *i n' arête nin do dèjurè*.
- démoné**, adj., 1. déguingandé : *on grand démoné ome* ; — 2. grandissime : *il a fait on démoné bâtimint*.
- dèmorde**, v.n., se dédire, se désister : *i n' lî plaît nin do dèmorde*.
- dêrin**, adj., dernier : *lès dêrins sont co sovint lès prumîs*.
- dèrlè**, v.a., enduire de terre glaise.
- deugt**, s.m., doigt ; — fig., *mostrè one saquí do deugt* : s'en moquer publiquement ; *si agni lès deugts* : se repentir ; *mète li deugt d'ssus* : deviner, découvrir ; *si mète li deugt è l'ouy* : s'abuser grossièrement.
- deur**, adj., dur : *deur come on cayau*.
- deuremint**, adv., durement : *il a stî deuremint aclèvè*.
- deureû**, s.f., dureté.

deureû, s.f., durillon, cal : *awè dès deureûs à sès mwins*.

deuri, v.a. et n., durcir ; — **deurichadje**, durcissement.

dèye, s.f., — 1. ligne droite tracée sur le sol pour qu'elle serve de but à certain jeu, variété de pile ou face ; — 2. ce jeu lui-même : *djouwè à l' dèye*, chaque joueur lance, d'une distance déterminée, sa pièce de monnaie vers la *dèye*, celui dont la pièce est la plus proche, reçoit toutes les pièces de la main du second, il les *mache* (mêle), les jette en l'air et gagne toutes celles qui sont *crwès* (face). Celles qui sont *pîds* (pile) sont remises en mains par le troisième au second qui opère comme le premier et ainsi de suite, selon le nombre de joueurs. La *dèye amèrikène* était quelque peu différente en ce sens que la *dèye* était tracée dans un rond ou une forme ovale. Toutes les pièces tombant à l'extérieur du tracé étaient à *boc* et revenaient *di plin drwèt* au premier, pour les pièces restées à l'intérieur on procédait comme à la *dèye* simple.

diâle, s.m., — 1. diable : *il a l' diâle o cwarps* ; — 2. ancien petit poêle rustique ; — 3. tarare ; — 4. espèce de levier que l'on fixe à l'arrière d'un chariot pour tendre la perche et affermir la charge.

diâlè, v.a., passer l'avoine au tarare.

diâlè-tot-fait, se dit d'un enfant espiègle.

d(i)bîji, v.a. et n., gercer ; — adj., gercé, séché par la bise : *dj'ai mès lèpes totes dibîjjes*.

d(i)brènè, v.a., embrener : *si tch'mîje èst tote dibrènèye*.

dicauce, s.f., ducasse, kermesse : *on r'cît voltî sès parints à l' dicauce*.

d(i)chinde, v.a. et n., descendre : *dichinde lès montéyes*, descendre l'escalier.

d(i)chindéye, s.f., descente : *one fwate dichindéye*.

d(i)chitè, v.a., salir en foirant ; — par ext. : éclabousser.

d(i)churè, v.a., déchirer : *il a d'churè tos sès papîs*.

didine, s. et adj., femme sans allure : *one grande didine*.

d(i)djunè, v.n., déjeuner : *nos avans bin d'djunè*.

d(i)djunè, s.m., déjeuner : *nos avans iu on bon d'djunè*.

dièle, s.f., terre plastique (on en fait des creusets de mouleur).

difaute, s.f., faute, maladresse : *c'èst di m' difaute tot c' qu'è-st-arivè*.

d(i)flani, v.a. et pr., faner, flétrir, se dessécher : *lès fleurs sont totes diflanîyes*.

d(i)grètè, v.a., griffer : *i m'a d'grètè l' visadje*.

dijia, s.m., dizeau : *mète à dijia*.

d(i)lachi, v.a., lâcher : *on a d'lachi lès tchins*.

d(i)lamètè, si —, v. pr., se lamenter : *is s' dilamènetèt po dès rins*.

d(i)lavè, v.a., délayer : *lèyi d'lavè l'ansène*.

d(i)mandè, v.a., demander ; — *alè d'mandè* : mendier.

d(i)mèfyi, si —, v. pr., se méfier : *i s' faut sovint d'mèfyi di tot c' qu'on raconte* ; — **dimèfiant**, s. et adj., méfiant.

dîmègne, s.m., dimanche : *grigneûs vinrdi, bia dîmègne*.

d(i)mwèsèle, s.f., — 1. demoiselle ; — 2. libellule.

d(i)méy, adj., demi : *fê l'ovradje à d'méy*, faire un mauvais travail.

d(i)méy-cogni, s.m., quelqu'un à l'intelligence écornée.

d(i)méy-doûs, s. et adj., anormal, toqué : *c'è-st-on d'méy-doûs qu'a todi batu l' campagne*.

d(i)méye-soû, s.f., soeur de père ou de mère seulement.

d(i)mwin, adv., demain : *i n' faut nin r'mète à d'mwin*.

d(i)néye, s.f., don, donation : *fê one dinéye à sès èfants*.

dinréye(s), s.f., denrée ; *rintrè lès dinréyes* : faire la moisson.

dins, prép., dans : *dins l' drèsse, dins on mwès* ; — **d(i)dins**, adv., dedans : *i s'a mètu d' dins*, il est tombé dans le panneau ; — prép., dans, *il èst todi dins sès lîves*.

dint, s.m., dent : *si fê rauyi on dint*.

dint d' tchin, s.m., chiendent.

d(i)rauyi, v.a., arracher.

disaftè, v.a., détacher, décrocher.

disantchi, v.a., déhancher ; — **si disantchi**, v. pr., se déhancher : *i s'a tot disantchi à fwace do travayi* ; — fig., se dandiner avec affectation.

disarnachi, v.a., débarrasser d'un accoutrement pesant : *dji n' su nin mwais do m' disarnachi*.

disbalè, v.a., déballer : *disbalè on paquèt*.

disbandè, v.n., devenir flasque : *lès cwades ont disbandè*, les cordes sont détendues.

disbarbouyi, v.a., débarbouiller ; — **si disbarbouyi**, v. pr., se débarbouiller, se laver le visage.

disbautchant, adj., décourageant : *c'èst disbautchant do veûy ploûre tos lès djoûs*.

disbautche, s.f., débauche : *il èst tofêr à l' disbautche*.

disbautchi, v.a., débaucher, dérégler dans les moeurs : *i n'è faut qu'onk po disbautchi lès-ôtes* ; — **si disbautchi**, v. pr., se décourager : *i n' si faut nin si disbautchi po si wêre di tchôse*.

disbèli, v.a., décourager : *èle m'a co v'nu disbèli avou sès ramadjes* ; — **si disbèli**, v. pr., se décourager : *i n' si faut nin disbèli po on mwais djoû*.

disbindelè, v.a., débander, ôter un bandage : *on lî a disbindelè s' pîd*.

disbituwè, v.a., déshabituer : *i n' fait nin auji do s' disbituwè do fumè*.

disbiyi, v.a., déshabiller ; — **si disbiyi**, v. pr., se dépouiller de ses vêtements.

disblokè, v.a., débloquent ; — décaler : *disblokè one sicrauwe*.

- disblouketè**, v. a., déboucler, défaire une boucle : *disblouketè s' cinture.*
- disbobiné**, v. a., débobiner : *disbobiné one bobine di fi* ; — fig., énoncer : *on li a disbobiné tot c' qu'on aveut à li r'protchi.*
- disbotnè**, v. a., déboutonner : *disbotnè s' camisole* ; — fam., *i n' s'a nin disbotnè* : il n'a pas fait preuve de largesse.
- disbouchi**, v. a., déboucher : *disbouchi one botèye* ; — v. n., déboucher, sortir d'un endroit : *il a disbouchi d'one ôte rûwe.*
- d(is)brayelè**, adj., débraillé : *il èst todi disbrayelè come on fou.*
- disbrènè**, v. a., nettoyer ce qui était embrené.
- disbrouyi**, v. a., débrouiller : *i n' frè nin auji disbrouyi tot ça* ; — si **disbrouyi**, v. pr., fam., se tirer d'affaire : *i n'a qu'a s' disbrouyi* ; — fig., se hâter, se dépêcher : *i s' pout bin s' disbrouyi, si c'èst po-z-awè fait audjoûrdu.*
- disburtakè**, v. a., dégager, débarrasser de ce qui encombrait : *po foute di l'arèdje is sont là, mais po disburtakè on n' lès veut pus.*
- disbwètè**, v. a., déboîter : *i s'a disbwètè l' keûde.*
- discafiotè**, v. a., écaler, décortiquer : *discafiotè dès gayes.*
- discalotè**, v. a., dégager le prépuce.
- discandje**, s. f., échange, troc : *avou lès feumes, on n' gangne rin à l' discandje.*
- discandji**, v. a., échanger : *discandji dès lîves* ; — si **discandji**, v. pr., changer de vêtements.
- discaurtulè**, v. a., écarteler, démembrer, réduire en morceaux.
- discausè**, v. n., médire : *i m'a discausè tos costès.*
- discayetè**, v. a., écailler : *on discayetèye lès pèchons.*
- discèclè**, v. a., décercler : *on tonia qu'èst discèclè.*
- d(is)chavè**, v. a., érafler : *i s'a d'chavè l' mwin au meur.*
- d(is)chindéye**, s. f., voir : *dichindéye.*
- dischombrè**, si —, v. pr. se dépêcher, se hâter : *nos p'lans bin nos dischombrè po-z-awè fait d'vant l' nêt.*
- disclapè**, v. a., détacher (des objets adhérents l'un à l'autre).
- disclawè**, v. a., déclouer : *disclawè dès plantches.*
- disclitchetè**, v. a., déclencher.
- disclôre**, v. n., éclore, sortir de l'oeuf : *lès poyons vont d'abôrd disclôre.*
- discochetè**, v. a., ébrancher : *discochetè dès aubes.*
- discomachi**, v. a., démêler : *nos aurans dès rûses po discomachi tot ça.*
- discomèlè**, v. a., démêler, éclaircir : *nos aurans fwârt malauji do discomèlè c't-afère là.*
- discomôdè**, v. a., embarrasser par privation : *dji n' vôreus nin vos discomôdè.*
- discomptè**, v. a., décompter.
- disconsyi**, v. a., déconseiller : *li docteur m'a disconsyi do fumè.*

- discôpè**, v.a., découper : *discôpè one robète.*
- discopèci**, v.a., découper par morceaux.
- discopètrè**, v.a., débrouiller, éclaircir : *one drole d'afère à discopètrè.*
- discoplè**, v.a., découpler : *i n' saureut discoplè deûs gates*, il n'est pas très dégourdi.
- discoradji**, v.a., décourager : *i n' li faut wère di tchôses po ièsse discoradji* ; — **si discoradji**, v. pr., se décourager.
- discosadje**, s.f., t. de cout., travail à découdre : *dj'ai co bran.mint do discosadje à fê.*
- discoûtchi**, v.n., découcher : *i discoûtche voltî.*
- discouvîè**, v.a., découvrir.
- discrachi**, v.a., dégraisser : *discrachi l' bouyon.*
- discrameyê**, s.m., peigne à démêler (les cheveux).
- discramyi**, v.a., démêler : *discramyi sès tch'fias.*
- discrèche**, v.n., devenir moindre ; — **discrére** : *lès djoûs discrèchèt, on lès veut discrère.*
- discrèstè**, v.a., écreter : *discrèstè one plantche.*
- discrolè**, v.a., dépêtrer, dégager, désembourber : *discrolè on bègnon foû dès broûs.*
- discrolè**, v.a., défriser : *mès tch'fias sont discrolès.*
- discrotchetè**, v.a., décrocher ce qui était accroché : *discrotchetè one sèrure* ; crocheter une serrure.
- discrotchi**, v.a., atteindre, obtenir : *il a discrotchi l' prumî prix* ; — décrocher ; — **si discrotchi**, v. pr., sortir du crochet.
- discrukè**, v.a., tirer d'embaras : *asteûre qu'il èst discrukè, i va alè mia.*
- disculotè**, v.a., déculotter : *i n' si faut nin disculotè po fê on parèy ovradje.*
- discwèfè**, v.a., décoiffer : *si fê discwèfè pa l' vint.*
- disdîre**, v.a., dédire : *disdîre one saquî* ; — **si disdîre**, v. pr., se dédire, ne pas respecter sa parole : *i gn'a pont d' fiyate à li, i dit èt i s' disdit.*
- disdjalè**, v.n., dégeler : *li tonia à l' gotîre kimince à disdjalè.* Syn., *riligni.*
- disdjètè**, v.a., ôter les germes des pommes de terre qu'on veut planter.
- disdu**, s.m., vacarme : *foute on disdu d' tos lès diâles.*
- disèssi**, v.a., priver quelqu'un de ce qui l'accomode : *dji n' vôeus nin vos disèssi.*
- disfachi**, v.a., démailloter : *disfachi on-èfant.*
- disfaufilè**, v.a., défaufiler : *disfaufilè one cote.*
- disfè**, v.a., défaire : *fê èt disfè, c'èst todi travayi.*
- disfèrè**, v.a., déferre : *disfèrè on tch'fau* ; — **si disfèrè**, v. pr., perdre ses fers : *li tch'fau s'a disfèrè* ; — fig., agir outre mesure : *i n' si faut nin disfèrè po fê c' qu'il a fait.*

- d(is)finde**, v. a., défendre : *on li a disfindu do fumè, c'est l' docteur que l'a d'findu.*
- disfirloketè**, v. a., effiloche, érailler (éttoffe) : *si tch' mîje èst tote disfirloketéye.*
- d(is)foncè**, v. a., défoncer : *disfoncè on tonia.*
- disfornè**, v. a., défourner : *disfornè lès pwins.*
- disfoûrni, ièsse** —, être privé (de marchandises, etc.) : *nos èstans disfoûrni d' suke.*
- disfouyi, si** —, v. pr., s'effeuiller : *lès aubes sont disfouyis.*
- disfranki**, v. a., priver de son assurance première : *dji n' wazereus pus montè su l' teut, dji sus disfranki.*
- disfriji**, v. a., défriser : *lès tch'fîas da nosse pitite sont disfrijis.*
- disfwarci**, v. a., affaiblir : *li maladiye l'a bran.mint disfwarci* ; — diminuer la solidité : *vos aloz disfwarci vosse meur avou c' trawéye la.*
- disgârni**, v. a., dégarnir : *disgârni on meûbe.*
- disgodfêrdomè**, v. a., abîmer, détériorer : *djè lí aveus donè on bia meûbe à r'fê, i l'a tot disgodfêrdomè.*
- disgorlè**, v. a., ôter le collier, le harnais du cheval.
- disgostant**, s. et adj., dégoûtant : *c'è-st-on disgostant mèstî.*
- disgostè**, v. a., dégouter : *ça m' disgostéye do falu mougni sins sé.*
- disgritchetè**, v. a., détacher, décrocher : *disgritchetè on avèt* ; — fig., décrocher, obtenir : *i n' fait pus auji do disgritchetè one place (travail).*
- disgrochi**, v. a., dégrossir : *disgrochi on-ovradje.*
- disguèrmètè, si** —, v. pr., se disputer : *leû pa n'èst nin co mwârt èt is s' disguèrmètèt d'djà po lès paurts.*
- disguîji**, v. a., déguiser ; — fig., feindre, cacher sous des apparences trompeuses ; — **si disguîji**, v. pr., se travestir : exp. iron. : *i n' lí faureut wêre di tchôse po s' disguîji à mwârt, il a un teint cadavérique, il est d'une maigreur excessive.*
- diskeûse**, v. a., découdre : *diskeûse one costeure* ; — fam., ènn'awè à *diskeûse* : avoir des comptes à rendre, devoir s'expliquer sur ses agissements.
- d(is)lachi**, v. a., lâcher, libérer : *dislachi l' tchin* ; — adj., libéré : *is s' sont minès come dès dislachs, se conduire sauvagement.*
- dislaci**, v. a., délacer : *dislaci sès solès.*
- disloûji**, v. a., désoler, attrister : *i m'a co v'nu disloûji avou totes sès misères* ; — **si disloûji**, v. pr., se désoler, s'attrister.
- disloyi**, v. a., délier : *disloyi on paquèt.*
- dismacralè**, v. a., désensorceler ; — fig., dénouer une situation, un état de chose confuse : *nos n'aurans nin auji po dismacralè tot ça.*
- dismantchi**, v. a., démancher : *dismantchi one ostéye* ; — fig., désunir, disloquer, démantibuler : *li sêrure èst tote dismantchîye* ; — tracassé, démonté, en colère.

dismantibulè, v.a., démantibuler : *dismantibulè one machine.*
dismariè, v.a., démarier ; — fig., séparer : *dismariè dès bètrâles.*
dismastikè, v.a., démastiquer : *dismastikè on cârau.*
disméréye, adj., t. d'apic. : *one ruche disméréye*, une ruche privée de reine.
dismètant, adv., entre-temps, tandis que, pendant que.
dismète, v.a., démettre : *il a s' brès dismètu* ; — fig., destituer (un fonctionnaire).
dismeûblè, v.a., démeubler : *is sont dismeûblès.*
disminbrè, adj., courbatu : *dji sus tot disminbrè d'awè fwarci.*
disminti, v.a., démentir : *i n' faut nin awè peû do l' disminti, i n'a dit qu' dès mintes.*
disminti, s.m., démenti : *i 'nn'a iu onk di disminti.*
dismôdurè, v.a., abîmer, détériorer : *i m'a dismôdurè m' vîye drèsse.*
dismoli, v.a., démolir : *dismoli on meur* ; — fig., terrasser à force de coups : *is l'ont dismoli à tapè d'ssus.*
dismougni, v.n., démanger : *ça m' dismougne pattavau l' cwârps.*
dismoussi, v.a., dévêtir ; — **si dismoussi**, v. pr., se dévêtir.
disnipè, v.a., dépouiller : *il èst disnipè, on lî a tot vindu.*
disnukè, v.a., défaire un noeud : *disnukè sès lacètes* ; — fig., démêler : *one afère malaujîye à disnukè.*
disordè, v.a., démonter un échafaudage.
dispaïryi, v.a., déparier : *dispaïryi dès mofes.*
dispassè, v.a., dépasser : *c'èst li qui m'a dispassè.*
dispaurti, v.a., départager : *i n' frè nin auji lès dispaurti.*
dispèchi, v.a., éclaircir : *po dispèchi l' song, on bwèt do té à l' vèrvin.ne.*
 Syn., *racléri.*
dispètchi, si —, v. pr., se dépêcher : *il a falu s' dispètchi po-z-arivè à tîmps.*
dispètrogni, si —, v. pr., se chamailler : *is s' dispètrognèt todi come dès èfants.*
dispièrtè, adj., gai, vif, alerte, formé avant l'âge.
dispièrtè, v.a., tirer du sommeil : *i nos faurè dispièrtè tot timpe.*
dispikè, v.a., dépiquer : *dispikè one costeuère.*
dispinde, v.a., dépendre : *dispinde on câde.*
dispinde, v.a., être sous la dépendance, à la disposition de quelqu'un : *falû dispinde dès ôtes.*
dispindeû d' gayole, t. iron., à l'égard d'un individu de haute taille : *si frèrè n'èst nin grand, maîs li c'è-st-on dispindeû d' gayole.*
dispinse, s.f., dépense : *ça n'è vaut nin l' dispinse.*
dispinsè, v.a., dispenser, exempter : *i m'a dispinsè do fè l'ovradje.*
dispinsè, v.a., dépenser : *dispinsè à non siyince.*

- dispinsè, si** —, v. pr., déployer une grande activité.
- dispîtè**, v.a., déchausser, affouiller : *lès êwes ont dispîtè nosse meur.*
- displaiji**, s.m., déplaisir : *on n'a qu' dès displaijis avou li.*
- displaire**, v.a., déplaire : *il a tot fait po displeire.*
- displantè**, v.a., déplanter : *displantè dès aubes.*
- displaquè**, v.a., écarter : *displaquè on meûbe èrî do meur.*
- displossi**, v.a., écosser : *displossi dès bassètes.*
- disployi**, v.a., déplier : *disployi one sitofe.*
- displumè**, v.a., déplumer : *displumè one poye.*
- displumè**, adj., chauve : *il èst tot displumè.*
- dispotè**, v.a., dépoter : *dispotè dès fleûrs.*
- dispoûji**, v.a., assécher : *dispoûji on pus'.*
- dispoûsselè**, v.a., épousseter : *dispoûsselè on meûbe.*
- dispoûsseléye**, s.f., tripotée : *on lí a foutu one dispoûsseléye.*
- dispouye**, s.f., fressure : *one bone platenéye di dispouye.*
- dispouyi**, v.a., dépouiller : *i s'a fait dispouyi.*
- d(is)pôy**, adv. et prép., depuis : *dispôy todi.*
- dispufkinè**, v.a., nettoyer quelque chose de ses impuretés, saletés ; — fig., déguignonner : *i nos l' faurè aidi po say do l' dispufkinè.*
- disrèni**, v.a., dérouiller : *disrèni on ví coutia.*
- disrindjemint**, s.m., dérangement : *vos p'loz bin intrè, gn'a pont d' disrindjemint.*
- disrindji**, v.a., déranger : *on a co disrindji mès papís ; — si disrindji*, v. pr., se déplacer, sortir de ses habitudes : *dji n' mi va nin disrindji por li ; — se méconduire : ci n'èst nin d'asteûre qu'èle si disrindje.*
- disriwèdi**, v.a., assouplir : *rotè po s' disriwèdi lès djambes.*
- disrôlè**, v.a., dérouler : *disrôlè on rôlia d' papî.*
- d(i)sseûlè**, adj., esseulé, isolé, solitaire : *il èst d'sseûlè d'pôy li mwârt di s' feume.*
- dissinssion**, s.f., discorde : *èle èst todi po foute li dissinssion tos costès.*
- dissôdè**, v.a., déssouder : *li tchènau èst dissôdè.*
- d(i)ssoflè**, v.a., essoufler : *i s' dissoflè à couru.*
- dissôlè**, v.a., dessoûler, dégriser : *on n'aurè nin aujîye po l' dissôlè.*
- d(is)son.netè**, v.a., ensanglanter : *il èsteut tot d'son.netè.*
- dissotè**, v.a., ébranler, hocher : *dissotè on piquèt ; — si dissotè*, v. pr., se désarticuler.
- distatchi**, v.a., détacher : *distatchi on moussemint.*
- distatchi**, v.a., détacher, délier : *distatchi l' tchin ; — si distatchi*, v. pr., s'éloigner, se séparer : *i s'a distatchi dès ôtes.*
- distatchi**, v.a., faire apparaître nettement par un effet de contraste.
- distchâr**, v.n., déchoir : *il a bran.mint distchèyu dispôy li mwârt di sès parints.*

- distchantè**, v. a., désenchanter : *li mariadje l'a bran.mint distchantè.*
- distchaurnè**, adj., décharné : *on visadje tot distchaurnè.*
- distchaussi**, v. a., déchausser ; — **si distchaussi**, v. pr., se déchausser ; se dénuder jusqu'à la racine : *awè sès dints qui s' distchaussèt* ; — fig., recourir à des capacités particulières : *i n' si faut nin distchaussi po fê c' qu'il a fait.*
- distchêdje**, s. f., décharge.
- distchêrdji**, v. a., décharger : *distchêrdji one tchêrète* ; — fig., dispenser : *on m'a distchêrdji do fê l'ovradje* ; — faire feu : *il a distchêrdji s' fusik' su s' feume* ; — mettre à couvert sa responsabilité : *distchêrdji s' consynce.*
- d(is)chinde**, v. a., descendre : *dischinde lès montées.*
- distchin.nè**, v. a., déchaîner, exciter : *on a tot fait po lès distchin.nè onk conte l'ôte.*
- distchiviçi**, v. a., décheviller : *distchiviçi on meûbe.*
- distèche**, v. a., détricoter : *distèche dès tchausses.*
- d(is)tchurè**, v. a., déchirer : *distchurè dès papïs.*
- distèlè**, v. n., dételer : *distèlè li tch'fau.*
- distèlè**, v. a., cesser le travail : *nos distèlans tot timpe* ; — faire cesser le travail : *i m'a v'nu distèlè po-z-alè avou li.*
- distèrè**, v. a., déterrer : *distèrè dès gros cayaus.*
- disteûlè**, v. a., déchaumer. Syn., *ringuyi.*
- distinde**, v. a., éteindre : *lèyi distinde li feû.*
- distinde**, si —, v. pr., mourir : *i s'a distindu sins souffri* ; — se détendre : *nos nos avans stî distinde à nos porminè à l' campagne.*
- distinkyi**, v. a., détendre : *distinkyi one tchin.ne.*
- distinu**, v. a., détenir : *i distint ça di s' matante.*
- distipè**, v. a., ôter les étauçons : *distipè on meur.*
- distopè**, v. a., déboucher : *distopè one sêwe.*
- distoûr**, s. m., détour : *vos avoz fait on grand distoûr* ; — fig., subterfuge : *dji vos l' dis sins distoûr.*
- distoûrnè**, v. a., détourner : *distoûrnè one vôte* ; — fig., dissuader : *nos sayerans do l' distoûrnè.*
- distoûrnè**, si —, v. pr., se tourner d'un autre côté : *i s'a distoûrnè quand i m'a vèyu.*
- distrapè**, v. a., libérer un animal pris au piège ; — fig., tirer d'affaire : *il èsteut mau pris, va co bin qu'on l'a distrapè.*
- distrèssi**, v. a., détresser : *distrèssi one cwade.*
- distrimpè**, v. a., détremper : *distrimpè one ostève.*
- distripelè**, v. a., démanteler, démantibuler : *distripelè one câsse.*
- distroclè**, v. a., diviser, séparer un groupe.
- distrûjau**, s. et adj., destructeur : *on distrûjau èfant.*

- distrûre**, v. a., détruire : *distrûre si santè à bwâre.*
- distrût-tot**, s. m., destructeur : *c'è-st-on distrût-tot.*
- distwade**, v. a., détordre : *distwade one cwade.*
- distwartchi**, v. a., détordre : *distwartchi one cwade* ; — v. n., tourner (en dansant) dans le sens contraire au mouvement régulier : *dansè en distwartchant.*
- disvistrè**, v. a., dévisser.
- disvôtyi**, v. a., déballer : *disvôtyi on paquêt* ; — fig., semoncer : *on li a disvôtyi tot c' qu'on aveut à li dire.*
- disvôyi**, s. et adj., dévoyé : *il a stî disvôyi qu'i n'aveut pont d'âdje* ; — fig., esprit fatigué : *dji sus tot disvôyi d'awè wèyi.*
- disvôyi**, v. a., dévoyer : *i s'a lèyi disvôyi pa one feume mariéye.*
- diswêbyi**, adj., dépaysé, hors de ses habitudes : *dji sus tot diswêbyi.*
- diswêbyi**, v. a., dépayer : *i n' faut nin diswêbyi lès vîyès djins.*
- d(i)vantrin**, s. m., tablier : *on d'vantrin d' cûr.*
- d(i)vanture**, s. f., devanture : *il a candji li d'vanture di s' botique.*
- d(i)vièrsè**, v. a., renverser, culbuter : *il a d'vièrsè au plin mitan do l' vôye.*
- divise**, s. f., propos, conversation, parlote : *nos avans tapè one divise* ; — petite mésentente : *is sont one miète di d'vise èchone.*
- d(i)visè**, v. n., deviser : *c'èst plaîji do d'visè avou li.*
- d(i)visè**, v. a., diviser, séparer par parties.
- div'nu**, v. n., devenir : *i vôleut div'nu maîsse di scole.*
- divu**, v. a., devoir : *divu dès caurs à one saquî* ; — être obligé à quelque chose par la loi, la morale, les convenances : *divu l' rèspèct à sès vîs parints.*
- d(i)vwâr**, s. m., devoir : *i faut rinde bon d'vwâr à sès parints.*
- djairyi**, v. a., éprouver des goûts et envies bizarres ; convoiter : *èle djairîye après tot.*
- djalè**, v. a., geler : *i djale à pîre finde.*
- djaletè**, v. a., geler légèrement : *i djaletéye.*
- djaléye**, s. f., gelée : *li timps èva à l' djaléye.*
- djalousè**, v. a., jalouser : *is sont todi à s' djalousè.*
- djalouserîye**, s. f., jalousie : *lès djalouserîyes n'aminèt jamais rin d' bon.*
- djama**, s. m., fête double (ou comprenant deux jours de suite) : *li djama d' Pauques, li ci do l' Pintecosse èt do Noyè (Pâques, Pentecôte, Noël). Po n' nin awè mau sès dints, i n' faleut pont mougni d' tchau aus trwès djamas* ; — par ext., habit de fête qu'on étrenne à l'un des *djamas*, surtout à Pâques : *vos loumoz ça dès vizerîyes, vos, dj'ènnè freus co mès djamas, j'en ferais encore mes habits de fête.* Voir : *pwin d' djama.*
- djambelète**, s. f., jambette : *fè do l' ratatouye avou one bone djambelète.*
- djambe d'êr**, t. de charp., arc-boutant.

- djambyi**, v.n., gambiller, gigoter, agiter les jambes : *i n'a nin arètè do djambyi*.
- djan-comére**, s.m., mêle-tout (dans le ménage) : *c'è-st-on djan-comére* (s'altère parfois en : *tchancomére*).
- djan-l' nauji**, s.m., « Jean le fatigué », mannequin qu'on plantait, par dérision, dans le champ du cultivateur dont la moisson est en retard.
- djan-mès-couyes**, être nul, benêt.
- djani**, v.a., jaunir : *lès fouyes comincèt à djani*.
- djanisse**, s.f., jaunisse.
- djanti**, s.m., chantier (support de tonneau) : *mète on tonia su l' djanti*.
- djanti**, s.m., outil de couvreur : enclumette, *on s' siève do djanti po r'côpè lès scayes*.
- djartire**, s.f., jarretière.
- djaube**, s.f., gerbe : *mète lès djaubes à djias*.
- djas'**, s.m., bille à jouer de 30 mm de diamètre.
- djauderène**, s.f., bergeronette.
- djaumote**, s.m., tout petit verre à goutte, sur pied, dont se servaient, autrefois, les cabaretiers de Ciney : *il a co chuflè sacants djaumotes*, il est ivre.
- djaumyi**, v.n., couvrir, subsister à l'état presque latent : *on feû qui djaumîye*.
- djaurnè**, v.n., germer : *nos canadas djaurnèt*.
- djaurnon**, s.m., germe, ce qui sort de la graine.
- djauvelè**, v.a., mettre en javelles.
- djavia**, s.m., javelle.
- djèmetè**, v.n., gémir sans motif suffisant : *çu qu'i pout ièsse ènèrvant à djèmetè come ça*.
- djèmi**, v.n., gémir : *on blèssi qui djèmit*.
- djènichau**, s.m., qui gémit à propos de tout et de rien ; — **djèmicheû**, s.m., gémissueur.
- djèni**, v.a., jaunir. Syn., *djani* ; — **djènasse**, adj., jaunâtre.
- djèrèt**, s.m., jarret : *awè mau sès djèrèts*.
- djèrmale**, s.f. et adj., jumeaux, jumelles : *is ont iu one djèrmale*.
- djèrmè**, v.n., germer. Syn., *djaurnè*.
- djèsse**, s.m., geste : *i fait bran.mint dès djèsses quand i cause*.
- djèt**, s.m., jet, rejeton, pousse de végétal.
- djètè**, v.n., bourgeonner, pousser.
- djètè**, v.n.a., t. rural, enlever le fumier et mettre une nouvelle litière.
- djèton**, s.m., bourgeon, rejeton.
- djève**, s.f., jabot (pigeon, poule, oiseaux).
- djève**, s.f., meule de moulin, provenant de Gesves.

- djève**, s.f., figure, visage : *il a iu m' poun su s' djève* ; — bouche (au sens méprisant de gueule) : *fait li clôre si djève*.
- djibotè**, v.n., remuer sans cesse les jambes : *lès èfants djibotèt voltí quand is sont dins l'êwe*.
- djiglè**, v.n., gicler : *li song djigleut tos costès*.
- djile**, s. et adj., sot : *fè l' djile*, faire le sot.
- djin**, s.f., personne en général : *one bone víye djin*. (Le qualificatif ou le déterminatif qui précède *djin* se met au féminin : *one bone djin*, *one mèchante djin*, etc. Employé comme attribut, l'adjectif ou le participe se met au masculin : *lès djins d'asteûre sont grandiveus*, *lès djins sont mèchants*, etc).
- djindjole**, s.f., chose de peu de valeur : *i n' lí d'moreut pus qui quéquès djindjoles* ; — **djindjoleriye**, ensemble de *djindjoles*.
- djint**, s.f., gent : *dj'èsteus tot seû d' djint au cabarèt* ; *travayi à môde di djint*.
- djinti**, adj., gentil, agréable : *on djinti èfant* ; — actif, laborieux : *il èst djinti po travayi*.
- djintiyèsse**, s.f., gentillesse : *on-èfant qu'èst plin d' djintiyèsse*.
- djiplè**, v.a., rire avec éclat : *on l'ètind djiplè d'au long* ; — **djipeladje**, s.m., éclat de rire.
- djistrè**, v.a., faire une pesée à l'aide d'un levier.
- djivau**, s.m., tablette de cheminée.
- djodjo**, adj., niais.
- djok'**, s.m., perchoir ; *si mète à djok'*, se percher (volatiles) ; *ièsse à djok'*, être en position précaire ; iron., être pensionné.
- djokè**, si —, v. pr., s'abstenir, rester coi : *i vaut mia s' djokè qu' do mau ratinde*.
- djondant**, adj., contigu : *li maujon djondant à l' mène*.
- djondant**, prép., joignant, près, tout proche : *li maujon djondant l' mène*.
- djonde**, v.a., — 1. joindre : *djonde sès mwins po priyi* ; — 2. attraper (quelqu'un en lui jouant un mauvais tour) : *il a stí djondu d'àfaçon* ; 3. toucher, approcher : *i n'è nin à djonde audjoûrdu*.
- djonderèce**, s.f., grand rabot de menuisier.
- djondu**, adj., sot, niais : *i faut ièsse djondu po fè c' qu'il a fait*.
- djon.ne**, s.m., jeune, petit (d'un animal) : *dès djon.nes di tchèt* ; — par ext., enfant : *on p'tit man.nèt djon.ne*.
- djon.ne**, adj., jeune : *one djon.ne crapôde* ; *on ví djon.ne ome*, un vieux garçon.
- djon.nelè**, v.n., mettre bas (en parlant des animaux).
- djon.neléye**, s.f., ventrée, portée : *il arive qu'one trôye faiye doze djon.nes d'one djon.neléye*.
- djon.nèsse**, s.f., jeunesse : *i faut qu' djon.nèsse si passe*.
- djon.nète**, s.f., petite jeune fille, jouvencelle.

djon.nia, s.m., jeune adolescent, jouvenceau.
djon.nia, s.m., t. d'apic., essaim d'abeilles.
djordjau, s.m., jable (de tonneau).
djostè, v.a., contusionner, blesser : *il a stí bin djostè*.
djote, s.f., chou ; — *èvoiy à l' djote*, se débarrasser d'un importun.
djournau, s.m., t. rural, journal (de terre) c'est-à-dire : une ancienne mesure indiquant la quantité de terrain qu'un homme pouvait labourer dans un jour avec un cheval (environ 23 ares).
djouwè, v.n., jouer : *il a tot pièrdu à djouwè*.
djouweriye, s.f., jointure des os.
djouwète, s.f. et adj., — 1. celui, celle qui aime trop le jeu, l'amusement frivole : *èle èst co djouwète* ; — 2. mauvais joueur ; — 3. taquin.
djouwi, v.n., jouir : *il a bin djouwi d' sès rintes*.
djôye, s.f., joie : *i brèyeut d' djôye*.
djubèt, s.m., gibet.
djudas, s.m., Judas, par ext., traître : *i s'è faut d' mèfyi, c'è-st-on djudas*.
djudas, s.m., petite ouverture à une porte pour voir ce qui se passe de l'autre côté.
djunè, v.n., jeûner. On dit aussi : **fe djune**.
djurè, v.n., jurer : *i djure come on payin* ; — v.a., prendre Dieu à témoin, promettre par serment : *dji vos djure qui dji dis l' vrai*.
djuséye, s.f., jus de réglisse. Autrefois les enfants s'amusaient à faire *do l' djuséye*, ils introduisaient *dès bokèts d' djus* dans une *botèye* et il la *wachotè* sans cesse jusqu'à ce que le *djus* soit fondu.
djusse, s.f., cruche : *one djusse à l'êwe*.
djusse, adj., juste : *c'èst djusse come di l'ôr* ; — *i n'èst nin tot djusse*, il est déréglé mentalement.
docsâl, s.m., jubé, parfois aussi : **docsau**.
dognon, s.m., articulation des doigts.
doguè, v.a., frapper de toutes ses forces, rosser : *i l'a doguè à l' touwè*.
dogueû, s. et adj., qui aime à se battre, à cogner.
doguèt, s.m., pièce en fer scellée dans la pierre et servant d'attache.
donâcion, s.f., don, donation. Syn., *dinéye*.
dondon, s.f., femme que son embonpoint gêne : *one grosse dondon*.
doréye, s.f., tarte au riz ; — par ext., toute tarte. Syn. *taute*.
dôrlin.ne, s.f., lendore, femme ou fille nonchalante, paresseuse, manquant de volonté : *comint pout-on ièsse ossi dôrlin.ne*.
dôsse, s.f., éleveure, gonflement local accompagné de démangeaison : *awè dès dôsses pattavau s' cwârps*.
dôsse, s.f. dosse : *fè one baurire avou dès dôsses*.
dosséye, s.f., endosse, responsabilité : *i s'a co bin arindji po m' lèyi tote li dosséye*.

- dossire**, s.f., dossière, bretelle servant à soutenir les bras d'une brouette ou d'une civière : *c'èst mwins' naujichant do minè one bèrwète avou one dossire.*
- dotance**, s.f., doute, soupçon, pressentiment : *dj'ènn' aveus iu l' dotance.*
- dotè**, v.a., doter : *il a dotè s' fèye po l' mariè.*
- dotè**, v.n., douter : *dji m'ènn'a bin dotè.*
- doû**, s.m., deuil : *pwartè l' doû*, être en deuil ; *è fè s' doû*, se résigner à être privé de quelque chose.
- doûce**, à l' —, loc., — 1. sans aucun effort : *on pout dire qu'il aurè vikè à l' doûce* ; — 2. médiocrement bien, *ça va à l' doûce*, *i faut co bin tot.*
- doûce alin.ne**, s.f., hypocrite : *i s'è faut d'mèfyi, c'è-st-one doûce alin.ne.*
- doûcète**, s.f., mâche, salade de blé.
- doûdoûce**, s.f., t. enf., caresse, cajolerie ; *fè doûdoûce*, caresser doucement.
- doufe**, s.f., cuite, ivresse : *il a iu s' doufe.*
- doûs**, adj., doux : *il èst doûs avou sès parints.*
- doûs**, s. et adj., liqueur sucrée, *one gote di doûs* ; — anormal, *on d'méy-doûs* ; — doux, *on n' saureut fè do doûs avou do fèl* : il est malaisé de rendre gentil qui est méchant.
- douviè**, v.a., ouvrir : *douviè on-uch.*
- douvint**, conj. et adv., pourquoi : *douvint n'avoz nin v'nu.*
- dôye**, s.f., orteil : *i n' si faut nin lèyi rotè su lès dôyes.*
- dram'tè**, v.n., trotter, trotter : *èle dram'téye tote li djoûrnéye.*
- drane**, s.f., charge, fardeau : *dj'ènn'aveus one bone drane.*
- dranè**, v.n., ployer (sous un fardeau trop lourd), ahaner : *dji sus trop fwârt tchèrdji, dji drane* ; — excéder de fatigue : *nos l'avans dranè.*
- dranè**, adj., épuisé, fourbu, éreinté : *dji sus dranè on n' saureut pus.*
- draudè**, v.a., essoucher : *il a fait deur po draudè nosse tèrin.*
- draume**, s.f., ivraie.
- drauyi**, v.a., arracher sans ménagement, sauvagement.
- drèsse**, s.f., commode : *one bèle viye drèsse.*
- drèswè**, s.m., dressoir, vaisselier.
- drève**, s.f., allée d'arbres.
- drî**, prép., en arrière de, de l'autre côté : *si catchi drî on-aube* ; — adv., après, à la suite de : *vos n'auroz qu'à rotè drî mi.*
- drî**, s.m., derrière, partie postérieure d'un objet : *li drî d'on meûbe* ; — partie inférieure et postérieure de l'homme : *il a toumè su s' drî* ; exp., *ni pont awè d'uch di drî*, avoir son franc-parler.
- drî**, s.m., t. de jeu de balle : balle rechassée au delà des limites du jeu (derrière le tamis) : *il a fait on bia drî.*
- drigléye**, s.f., file : *i gn'aveut one drigléye di tos lès diâles.*

dringuèle, s.f., pourboire : *donè one bone dringuèle.*
drin.nè, v.a., drainer : *drin.nè on tchamp.*
drolemint, adv., drôlement, (parfois : **droledimint**) : *il èst todi droledimint ègayolè.*
dronke, s.m., éczéma infantile, les croûtes de lait : *i gn'a trinte-chîs sôtes di dronke.*
drouche, s.f., marc de café : *i gn'aveut one drouche dins m' jate.*
droum'tè ; droum'tinë, v.n. trotter, trotter.
drûsion, fê —, se moquer de quelque chose, en diminuer la valeur, la portée, l'intérêt : *i n'è faut nin fê drûsion, c'èst trop important ;* — se moquer de quelqu'un : *i n' faut nin fê drûsion dès malèrèûs.*
drwèti, s.m., droitier. Ant. *pawène.*
dsêrtè, v.a., désertier : *i dsêrtéye voltî l'ovradje.*
dson.netè, v.a., ensangler.
dwârmau, s.m., qui dort souvent ; — fig., lambin : *c'è-st-on dwârmau po travayi.*
dwârmu, v.n., dormir : *alè dwârmu avou lès poyes : se coucher tôt.*
dwèti, s.m., doigtier : *mète on dwèti à s' deugt.*
dwèyin, s.m., doyen.

E

è, prép., en : *è v'loz, ènn'avoz, ènnè vòrîz bin.*
èalè, v.a., embarrasser, encombrer : *i nos a v'nu èalè avou tos sès tchinisses.*
èalisse, s.m., encombrant : *c'è-st-on bia meûbe, mais il è-st-èalisse ;* — fig., personne encombrante, ennuyeuse : *c'è-st-on fâmeûs èalisse.*
èbalè, v.a., emballer (marchandises, etc.) ; **s'èbalè**, v. pr., se dit d'un cheval qui échappe à la main ; — par ext., d'une personne qui se laisse emporter par l'admiration, l'enthousiasme, la colère, etc.
èbalè, v.a., pop., arrêter, conduire en prison : *il a stî ratemint èbalè pa lès cagnes.*
èbalement, s.m., emballer, enthousiasme excessif : *i s' faut d'mèfyi dès èbalements.*

- èbaras**, s.m., embarras : *il èst sovint dins l'èbaras*, pénurie d'argent.
- èbarassè**, v.a., embarrasser ; — fig., engrosser.
- èbarasséye**, adj., enceinte : *èle è-st-èbarasséye di chîs mwès*.
- èbârquè**, v.a., embarquer ; — fig., engager : *èbârquè one saquí dins one drole d'afère* ; — v.n., monter à bord d'un véhicule : *si vos v'loz bin èbârquè, il èst l'eûre do paurti* ; — **s'èbârquè**, v. pr., s'embarquer, monter à bord d'un navire ; — fig., s'engager, s'aventurer, se lancer : *i n' si faut nin èbârquè sins veûy èt sins ric'noche*.
- èbaumè**, v.a., embaumer.
- èbautchi**, v.a., ébaucher (un travail) : *li plafoneû a èbautchi lès meurs*.
- èbautchi**, v.a., embaucher : *èbautchi dès ovrîs*.
- èbayi**, s' —, v. pr., s'étonner : *dji n' m'èbaye nin qui ça n' va pus*.
- èbèguinè**, v.a., enjôler : *awè bin l' toûr po-z-èbèguinè lès ôtes*.
- èbèrlificotè**, v.a., embarrasser, mettre quelqu'un en facheuse position : *nos a èbèrlificotè*.
- èbibè**, v.a., imbiber : *èbibè one loque di pètrole*.
- èbobinè**, v.a., enjôler par des paroles captieuses : *i s'a lèyi èbobinè*.
- èbridè**, v.a., brider (un cheval) : exp., *èbridè li tch'fau pa l' kèwe*, commencer par où on devrait finir.
- èbridè**, adj., gauche, emprunté, gêné, dans une situation difficile : *èbridè come il èst, i n'è sôterè nin*.
- èbrotchi**, v.a., embrocher : *il a vraîmint stî èbrotchi*, percé d'outre en outre.
- èburtakè**, v.a., encombrer, embarrasser : *ièsse èburtakè avou dès paquets* ; — fig., engrosser : *il èst tot jusse bon po-z-èburtakè s' feume èt bwâre sès gotes*.
- èburtakè**, s' —, s'engager d'une façon malheureuse : *i n'aveut nin dandji do s'èburtakè avou cès djins la*.
- èburtalè**, v.a., faire assumer la responsabilité de : *nos alans say do l'èburtalè*.
- èbwètè**, v.a., emboîter ; — **èbwètemint**, s.m., emboîtement.
- ècassi**, v.a., tasser, comprimer : *ècassi dès loques dins on satch*.
- ècassi**, v.a., encastrier, pratiquer une entaille dans une pièce de bois ou de métal pour y emboîter une autre pièce ou un quelconque objet : *ècassi dès montéyes d'escalé*.
- ècavè**, v.a., encastrier, voir : *ècassi*.
- èchè(t)**, s.m., écheveau : *on-èchè d' lin.ne*.
- èchinè**, s' —, v. pr., se fatiguer, s'user par le travail : *i s'a èchinè tote si vîye po-z-arivè à rin*.
- èchone**, adv., ensemble, l'un avec l'autre, les uns avec les autres : *is d'morèt èchone* ; simultanément, en meme temps : *nos alans boutè èchone* ; — loc., *ièsse bin èchone*, être amis, en bon terme ; *ièsse mau èchone*, être brouillés, ne pas s'entendre ; *alè èchone*, s'harmo-

- niser (en parlant de choses) ; *alè èchone*, se dit de personnes qui ont des relations sexuelles.
- èclawè**, v.a., serrer, pincer (par suite d'un accident) : *dji m'a èclawè lès deugts en cloyant l'uch*.
- ècnêye(s)**, s.f., pincette de foyer.
- èco**, adv., encore.
- ècomèladje**, s.m., emmèlement, enchevêtrement.
- ècomèlè**, v.a., emmêler.
- ècopètrè**, v.a., embrouiller, entremêler.
- ècrachi**, v.a., — 1. engraisser : *ècrachi dès pourcias* ; — 2. fumer une terre : *ècrachi one tère* ; — 3. graisser (machine, souliers, etc.) : *ècrachi sès solès* ; — 4. salir de graisse : *ècrachi sès moussemint* ; v.n., prendre de l'embonpoint : *il a ècrachi dispôy qu'on l'aveut vèyu* ; — fig., faire des profits illégitimes : *ècrachi sès deugts su l' compte dès ôtes*.
- ècramyi**, v.a., enchevêtrer, emmêler : *il a falu qu'i s'è mèle po-z-ècramyi tot*.
- ècrauwè**, s' —, v. pr., s'embourber. Syn., *ècrolè*.
- ècrolè**, v.a., embourber : *li bègnon a d'morè ècrolè* ; — fig., entraîner quelqu'un dans une mauvaise affaire : *on l'a ècrolè qu'i n'î a rin vèyu*.
- ècrukè**, s' —, v. pr., s'engouer, avaler de travers.
- ècwanse**, fê l' —, faire semblant. Voir : *cwansses*. (Les deux graphies ont été rencontrées).
- ècwêche**, s.f., ciseaux pour tondre les brebis.
- èdaubè**, voir : *daubè*.
- èdaumè**, v.a., entamer : *èdaumè on pwin*.
- èdaumûre**, s.f., entame.
- èdjalè**, v.a. et n., geler : *i djale à pîre finde* ; *on djale*, on a froid ; **èdjalûre**, s.f., engelure.
- èdjalè**, s. et adj., frileux ; iron., quelqu'un qui manque de réactions sentimentales : *c'è-st-on-èdjalè qui n'a ni coeûr ni âme*, qui reste insensible.
- èdjambyi**, adj., jambé : *damadje qu'èle èst si mau èdjambyîye* ; — fig., agencé : *il a mau èdjambyi s'-t-ovradje*.
- èdurè**, v.a., endurer : *èle ènn'a bran.mint èdurè avou s' vaurin d'ome*.
- èdwârmu**, v.a., endormir, faire dormir : *bérci on-èfant po l'èdwârmu* ; — par ext., ennuyer au point d'endormir : *i nos èdwâme avou sès ramadjes* ; — fam., anesthésier : *on l'a èdwârmu po l'opèrè* ; — fig., calmer, soulager : *èdwârmu on mau* ; — bercer de vaines espérances, amuser pour tromper : *il a bin l' toûr po vos èdwârmu* ; — **s'èdwârmu**, v. pr., se laisser aller au sommeil : *i s'a èdwârmu tot timpe* ; — fig., s'oublier, rester inactif, manquer de vigilance : *li ci qui vout arivè, faut nin qu'i s'èdwâme su l'ovradje*.
- èdwârmu**, adj., indolent.

- èfagni, s'** —, v. pr., s'enliser (dans la fagne et par ext. dans les marécages) : *i s'a èfagni jusk'au gngnos.*
- èfilåde, s.f.**, enfilade.
- èfilè, v.a.**, enfiler : *èfilè one awîye.*
- èfilè, adj.**, effilé, mince et allongé.
- èfonci, v.a.**, enfoncer : *èfonci on-uch.*
- èfornè, v.a.**, enfourner : *èfornè lès pwins* ; — fourrer : *ci n'est pus mougni qu'i fait, c'è-st-èfornè* ; — fig., mettre en train, engager : *il a mau èfornè s'-t-ovradje.*
- èforneûse, s.f.**, pelle à enfourner le pain.
- èfortchi, v.a.**, enfourcher (percer d'une fourche) : *èfortchi dès djaubes* ; — embrocher, enferrer.
- èfoufyi, adj.**, troublé, affolé, irréfléchi : *po on rin il èst tot èfoufyi.*
- èfouwè, v.a.**, exciter (quelqu'un contre quelqu'un) : *il èst todi po-z-èfouwè lès ôtes.*
- èfumè, v.a.**, t. d'apic., enfumer : *èfumè one tchètwâre.*
- ègayolè, v.a.**, affubler ; **s'ègayolè, v. pr.**, s'affubler : *i s'ègayole come on fou.*
- ègayoleriye, s.f.**, accoutrement ; — ensemble disparate.
- èglume, s.f.**, enclume : *one èglume di marchau.*
- èglumia, s.m.**, enclumeau.
- èngnolè, s'** —, v. pr., s'agenouiller. On dit plus couramment : *si mète è gngnos.*
- ègorlè, v.a.**, prendre par le cou : *i s'a fait ègorlè.*
- è.igni, v.a.**, enfumer ; fig., adj., enivré.
- èkèwè, adj.**, accouplé pour la génération (en parlant du chien).
- èle, s.f.**, aile : *lès èles do molin.*
- èlète, s.f.**, petite aile.
- èmacralè, v.a.**, ensorceler : *gn'a rin qui va, por mi nos èstans èmacralès* ; — fig., séduire, charmer, inspirer une violente passion : *il èst maisse po-z-èmacralè lès djon.nès fèyes* ; — emmêler, embrouiller, empêtrer : *on a co èmacralè totes mès ostèyes.*
- èmantchi, v.a.**, emmancher : *èmantchi one ostèye* ; — fig., mettre en train, organiser : *is ont èmantchi one swèréye po lès pôves* ; — tromper, duper : *i s'a lèyi èmantchi* ; — engrosser : *i l'a èmantchi, adon i l'a lèyi là.*
- èmantchûre, s.f.**, emmanchure ; — fig., moyen habile, artifice : *c'è-st-one èmantchûre qui n' mi r'vint nin* ; — chose mal établie, mal conçue : *c'è-st-one èmantchûre qui n'a ni cu ni tièsse.*
- èmaurlè, adj.**, couvert de gelée blanche (qui se dépose sur les arbres, sur les toits).
- èmayè, adj.**, embarrassé, déconcerté : *il è-st-èmayè po rin.*

èmayi, s' —, v. pr., se décontenancer : *dji n' m'èmaye nin po si wére di tchôse.*

èmetè, v.n., toussoter : *i n'arète nin do èmetè.*

èmièlè, v.a., embrener (forme plus polie que *emmèrdè*) ; — fig., éprouver de graves difficultés, de nombreux revers : *il a stî èmièlè tote si vicairiye.*

èminè, v.a., emmener : *on l'a èminè inte deûs jendârmes.*

èmissè, s' —, v. pr., se corrompre, moisir.

em.mèrdâcion, s.f., emmerdement, ennui : *on n'a iu qu' dès em.mèrdâcions avou li.*

em.mèrdè, v.a., embrener ; — fig., embêter, importuner : *i faut todi qu'il em.mèrde lès ôtes ; — ièsse em.mèrdè : être ennuyé, tracasser ; s'em.mèrdè, v. pr., s'ennuyer beaucoup : dji m'a em.mèrdè tote li swèréye.*

em.mèrdemint, s.m., contrariété, tracas.

èmon, prép., chez : *èmon lès aveûles, lès bwagnes sont rwès.*

èmwîn.nè, s. et adj., maladroit, gêné dans ses mouvements : *il è-st-èmwîn.nè po fè one saqwè.*

èmwîn'nè, v.a., emmener par la force : *on l'a èmwîn'nè à Dauve.*

èna, s.m., récipient.

ènn'alè, v.n., disparaître, s'en aller, partir : *ènn'alè sins rin dîre.*

ènn'èralè, v.n., repartir : *ènn'èralè tot timpe.*

ènonde, v.a., lancer, mettre en branle : *ènonde lès clotches po sonè à mèsse ; — s'ènonde, v. pr., s'élancer, prendre son élan : s'ènonde po potchi ; — s'emporter, s'emballer (pour), se fâcher (contre) : i s'a trop vite ènonde po s' crapôde la ; po on rin i s'ènonde come on-èwarè.*

ènondéye, s.f., élan : *prinde one bone ènondéye.*

ènovrè, adj., affairé : *il è-st-ènovrè po rin.*

ènovrè, s' —, v.p., s'agiter, s'énerver : *i n' faut nin vos ènovrè, ça n' candjerè rin.*

en-tout-cas, s.m., pardessus (vêtement).

ènûlè, adj., nuageux : *li ciél è-st-ènûlè.*

èpe, s.f., cognée : *i s'a blèssi à s' pîd d'on còp d'èpe.*

èpègne, s.f., empeigne (de soulier).

èpèstifèrè, v.a., empester : *il a èpèstifèrè tote li maujone.*

èpilè, v.a., empiler : *èpilè dès bwèsses, dès lîves.*

èpîtè, adj., jambé : *on grand mau èpîtè.*

èplausse, s.f., emplâtre, cataplasme, sinapisme : *one èplausse à l' moustaude ; one èplausse d'aurzîye po mète à on-aube qui s' kifind ; — fig., adj., très importun, insolent, insupportable : c'è-st-one èplausse à n'è sawè v'nu à coron.*

- èplin.ni**, v.a., remplir ; — fig., se saouler outrageusement : *i s'a co stí èplin.ni*.
- èpoltè**, adj., maladroit, gauche, emprunté : *c'è-st-on-èpoltè po fê one saqwè*.
- èpoltè**, s' —, v. pr., s'exalter : *i n' faut nin s'èpoltè sins veûy èt sins ric'noche*.
- èpousselè**, v.a., couvrir de poussière ; empoussiérer.
- èpront**, s.m., emprunt : *il èst todi à l'èpront*.
- èprontè**, v.a., emprunter : *prumí po-z-èprontè, dérin po rinde*.
- èpufkinè**, v.a., empuantir, empester : *i nos èpufkine avou s' mwais toubac'*.
- èpufkinè**, adj., harcelé par la guigne : *c'è-st-on manadje qu'a todi stí èpufkinè*.
- èpwartè**, v.a., emporter : *on l'a èpwartè su one civîre*.
- èpwartè**, s' —, v. pr., s'emporter, se laisser aller à la colère : *i s'èpwate po on rin*.
- èralè**, v.n., s'en retourner, s'en aller : *si vos èraloz, dj'èrirai avou vos*.
- èrè**, v.a., bourrer, manger, boire avec excès : *i 'nn'a èrè è s' capotine* ; — frapper rageusement : *djè lí a èrè m' pougn en plin visadje* ; — fig., travailler avec excès : *il a falu èrè po-z-awè fait d'vant l' nèt*.
- èrèni**, v.a., rouiller : *li cruweú èrèni l' fiêr*.
- èrère**, s.f., araire, charrue.
- èri**, adv., arrière, loin : *i s' faut satchi èri dès mwais soçons*.
- èrièsse**, s.f., arête (de poisson).
- èritance**, s.f., héritage : *fê one bèle èritance*.
- èrnè**, s.m., t. rural, monture de bois, ressemblant à une griffe de chat, adaptée à la faux.
- è-rote**, adv., successivement, à la suite : *quand i ploût à bouyotes, i ploût trwès djoûs è-rote*.
- èrtchi**, v.a., traîner (derrière soi).
- èrumè**, s' —, v. pr., s'enrhumer : *c'èst do timps po s'èrumè*.
- èsclamûre**, s.f., exclamation : *fê dès èsclamûres*.
- èsconte**, adv., contre : *c'èst l' maujone èsconte*.
- èspêtchi**, v.a., empêcher : *èspêtchi on mariadje* ; — **èspêchemint**, s.m., empêchement : *sauf èspêchemint, dj'îrai avou vos ôtes*.
- èsprinde**, v.a., allumer : *èsprinde si pupe* ; — v.n., s'allumer : *fê èsprinde li feu avou dès croles*.
- èsse**, s.m., hêtre : *on bia gros èsse*.
- èssègne**, s.f., forme à beurre (faite dans un bois évidé et sculpté).
- èssègni**, v.a., mettre du beurre dans l'èssègne.
- èssèveli**, v.a., ensevelir : *èssèveli on mwârt*.
- èssoketè**, s' —, v. pr., s'assoupir : *dji m'èssoktèye, dji m' vas coutchi*.

- èssôrçulè**, v. a., ensorceler : *c'è-st-a s' dimandè que diâlè que l'a èssôrçulè*.
- ètchauftè**, v. a., échauffer ; — *ètchauftè one saquí*, exciter sa colère ; adj., échauffé : *do l' farène ètchauftéye*.
- ètchauftè**, s' —, v. pr., s'exciter, s'animer : *li dispute s'ètchauftè, ça va mau toûrnè*.
- ètassi**, v. a., entasser : *ètassi dès satch*.
- ètchèssi**, v. a., enfoncer : *ètchèssi on clau dins l' meur*.
- ètchin.nè**, v. a., enchaîner : *on lès a ètchin.nè come dès bièsses*.
- ètèrè**, v. a., enterrer.
- ètèrtinre**, v. a., entretenir ; tenir en bon état ; — retenir quelqu'un en conyersant avec lui. Syn., *ètèrtinu*.
- ètèrtinu**, v. a., entretenir : *ètèrtinu s' maujone* ; — subvenir aux besoins de : *il a bin ètèrtinu sès vís parints* ; — causer avec quelqu'un sur : *i m'a ètèrtinu su totes sès miséres* ; — assurer la subsistance de : *ètèrtinu one feume*.
- ètèrtinûwe**, s. f., maîtresse, entretenue.
- ètinde**, v. a., entendre ; *ètinde deur* : être sourd.
- ètindemint** s. m., entendement : *i n'a nin po on sou d'ètindemint*.
- ètique**, adj., d'une extrême maigreur.
- ètîr**, adj., entier : *one djoûrnéye ètîre*.
- ètonéye**, adj., « entonnée », se dit d'une vache qui a mangé une herbe tendre, susceptible de fermentation : *nosse vatche è-st-ètonéye* : atteinte de météorisme.
- ètrèbukè**, s' —, v. pr., trébucher : *dji m'a ètrèbukè*.
- ètricwèsse**, s. f., tenailles, tricoises.
- ètur**, prép., entre : *c'èst todi bisbisse ètur zèls*.
- eûréye**, s. f., repas : *nos î avans stî fê one bone eûréye*.
- eûve**, s. f., oeuvre : *i faut donè po lès bonès eûves*.
- èvi**, adv., à contre-cœur : *c'è-st-on-ovradje qui dj' fais èvi*.
- èvi, veûy** —, détester : *veûy èvi lès mwaîjès lin.wes*.
- èviès**, prép., vers, aux environs de : *nos vèrans èviès doze eûres*.
- èvolè**, v. a., emporter brusquement en l'air : *avou l' grand vint gn'a m' teut qu'a èvolè* ; — *s'èvolè*, v. pr., s'envoler : *on mouchon qui s'èvolè* ; — fig., partir subrepticement : *i s'a èvolè sins rin dire*.
- èvôye**, adv., en route : *is sont bin èvôye po fê on bia manadje*.
- èvoyi**, envoyer (vers d'autres que celui qui parle) : *vos m'avôyeroz vos èfants, dji vos èvôyeraî lès mènes*.
- èwalpè**, v. a., envelopper ; — *s'èwalpè*, v. pr., s'emmitoufler : *i faurè vos èwalpè come i faut, i fait frèd*.
- èwarâcion**, s. f., étonnement, frayeur : *il aureut bin toumè mwârt d'èwarâcion*.

èwarant, adj., étonnant, effrayant : *one èwarante novèle* ; — prodigieux : *c'è-st-èwarant tot c' qu'i fait d' sès mwins*.

èwarè, v.a., étonner, effrayer : *c'è-st-one novèle qui n'èware pèrone*.

èwarè, adj., saisi, stupéfait, éperdu : *il a d'morè tot èwarè* ; — fig., irréfléchi, qui parle sans discernement : *c'è-st-on-èwarè, vos n' sauriz causè avou li*.

èwe, s.f., eau ; *one vòye d'èwe* : quantité d'eau que l'on va chercher à la fontaine en un seul voyage ; — *èwe di pus'*, eau de puits ; — *èwe di gotîre*, eau de pluie ; — *piède sès èwes*, perdre ses eaux (au début de l'accouchement) ; — *tapè sès èwes*, perdre les eaux (pour la mise bas).

èwis', adj., aqueux : *dès fruts qui sont èwis'*.

èwiye, s.f., aiguille. Syn., *awiye*.

èwou, adv., où : *èwou è-st-i èvôye ?*

èyauve, adj., pétulant : *on-èyauve gamin*.

èyir, adv., hier.

F

fache, s.f., anciennement bande de toile ou de flanelle servant à emmailloter les bébés.

fachète, s.f., maillot pour emmailloter.

fachi, v.a., emmailloter : *fachi on p'tit èfant*.

fadéye, s.f., tartine, pain beurré.

fafiau, s.m., bafouilleur : *c'èst c' qu'on pout dire on fafiau*.

faflothe, s.f., corpuscule, matière insignifiante qui surnage dans un liquide ; syn., *barbauje* ; — fig., détail, chose de peu d'importance : *ça n' vint nin à one faflothe*.

fafouyi, v.n., parler en catamini : *ça n'èst nin bia do fafouyi quand on a one saqui*.

fafyi, v.a., bredouiller : *il a tél'mint fafyi qu'on n'a rin compris*.

fagotè, v.a., accoutrer, mal habiller : *il èst todi droidmint fagotè*.

fagoti, s.m., fagoteur.

faitinsés, f. pl., exploits répréhensibles : *avou totes sès faitinsés, i s'a fait veüy èvi.*

falijs, s.f., falise.

falù, v. impers., falloir : *faleut-i co bin qu' ça m'arive.*

farfouyi, v.a. et n., farfouiller : *on a co farfouyi dins mès ridans.*

faudè, v.a., carboniser le bois ; — **aire di faude**, emplacement où jadis on carbonisait le bois.

fauji, s.m., charbon de bois (que l'on met dans l'encensoir).

faumwin, s.m., manche de faux.

faus, adj., faux : *i n' si faut nin fyi à li, il èst trop faus.*

fau(s), s.f., faux : *dès bonès faus, c'èsteut lès cinerèsses.*

faus-cu, s.m., vertugadin.

faus-lamia, s.m., t. rural, bâton servant de palonnier pour séparer deux chevaux attelés en flèche.

faustriye, s.f., fausseté, hypocrisie.

fauve, s.f., fable, histoire : *on raconteú d' fauves.*

favète, s.f., féverole.

faw, s.m., hêtre : *li faw pwate dès fayènes.*

faya, s.m., hêtraie (vieux mot qu'on retrouve encore dans l'étymologie de certains lieux-dits).

fayé, adj., chétif : *on fayé p'tit gamin* ; — indisposé : *dji sus tot fayé, ça n' mi va nin* ; — mauvais, médiocre : *on fayé ovrí* ; — maussade, malsain : *on fayé tims.*

fayémint, adv., péniblement : *ça n' li va pus qu' fayémint.*

fayène, s.f., faïne.

fèbe, adj., faible, sans vigueur. Syn., *flauwe.*

fèl, adj., ardent, fort : *on fèl ovrí*, un très bon ouvrier.

fèlemint, adv., diantrement : *on-ovradje fèlemint bin fait.*

fénadje, s.m., fenaison.

fénasse(s), s.f., tige de graminée, fine et desséchée sur pied ; — foin resté trop longtemps sur pied et qui s'est durci ; — fig., cheveux longs et raides.

fénau mwès, mois de la fenaison.

fèssadje, s.m., claie de branches entrelacées pour former clôture ou paroi : *dès coches di fèssadje.*

fèssâr(d), s.m., postérieur, les fesses : *awè on bon fèssâr.*

fèssè, v.a., entrelacer des branches.

fèchire, s.f., fougère.

fête, s.m., foie : *mougni one trintche di fête.*

fèye, s.f., fille : *nos avans one nozéye pitite fèye.*

fèrmint, s.m., serpe, courbet, gouet, croissant d'élagueur à long manche.

fièstauve, adj., digne d'être fêté : *on fièstauve djoû.*
fièsti, v.a., fêter : *fièsti s' moman.*
fièstire, s.f., tuile faïtière (de toit).
filèt d'avièrge, s.m., filandre.
find(e)rèce, s.f., fendoir de tonnelier, etc.
finièsse, s.f., fenêtre.
finte, s.f., fente.
fion, s.m., lardon, trait piquant, brocard : *i tape voltî dès fions aus ôtes.*
firloke, s.m., lambeau : *ci n'èst pus ça one tchimîje, c'è-st-one firloke.*
fistu, s.m., fêtu : *on fistu di strin.*
five, s.f., fièvre : *awè do l' five* ; — fig., passion vive et désordonnée : *awè l' five è s' capotine.*
five lin.ne, s.f., fièvre lente, esp. d'anémie cérébrale.
fiyate, s.f., confiance : *i gn'a nin pus d' fiyate à li qu'au diâle.*
fiyou, s.m., filleul ; — **fiyouê**, s.f., filleule.
flabôrdè, v.a., frapper à tour de bras.
flache, adj., veule : *do l' tchau qu'èst tote flache.*
flache, s.f., personne grande et forte : *c'èst d'djà one flache d'ome.*
flache, s.f., t. de men., planche de 4 cm. d'épaisseur ou plus.
flachi, v.n., frapper à grands coups (sur quelqu'un, quelque chose).
flachi, v.n., t. rural, affaisser, verser : *li vint a flachi lès dinrêyes.*
flachis', s.m., étendue de récoltes versées : *i gn'a dès fâmeûs flachis' à l' campagne.*
flamè, v.a., flamber : *ça flameût pa tos costès.*
flaméye, s.f., flambée : *ça n'a fait qu'one flaméye.*
flamènetè, v.a., parler en flamand.
flamitche, s.f., tarte (spécialité de Dinant).
flani, v.a., faner, se flétrir.
flatau, s.m., flagorneur : *i s' faut d'mèfyi dès flataus.*
flate, s.f., bouse : *dès flates di vatche.*
flatè, v.n., bouser : *lès vatches ont co flatè su l' pavéye.*
flatè, v.a., flatter : *li ci qui flate bin, grète bin.*
flauwe, s. et adj., faible : *c'è-st-on-èfant qu'a todi stî flauwe* ; — *toumè flauwe* : s'évanouir.
flauwi, v.n., faiblir, s'évanouir.
flaya, s.m., fléau (à battre le grain) : *bate au flaya.* Il se compose d'*one mantagne di neûji* (manche) au sommet est clouée une *vèrole*, ferrure qui se termine en forme d'*ania*, anneau, d'un *bata di tchaurnale*, batail ou batte en charme, au sommet est fixé une *tchape*, chapeau de cuir, d'une *loyûre*, lien de cuir qui passe deux ou trois fois dans la *tchape* et dans l'*ania*.

fliche-flache, onomatopée, bruit des pieds dans la boue, dans l'eau : *ça fieut fliche-flache dizos nos pîds* ; — patrouillis : *c'è-st-on fameûs fliche-flache tos costès*.

fligote, s.f., effilure, lambeau, bribe : *lès pougnèts di s' camusole èvont à fligotes*.

flitchi, v.n., flancher, ne pas persister dans une résolution : *il a flitchi au dérin momint* ; — 2. fléchir ployer, courber : *il a flitchi dès gngnos* ; — 3. commettre une faute grave : *dji n'aureus jamais pinsè qui c't-ome la aureut flitchi*.

flotche, s.f., — 1. floc, gland frangé (de bonnet, etc.) : *one bonète à flotche* ; — 2. flocon (de neige) : *i toume dès flotches di nîve* ; — fig., erreur, faute : *ci n'èst nin l' prumîre flotche qu'i fait* ; — petit excrément liquide : *il a fait one flotche è s' pantalon*.

flotchi, v. impers., neigeoter.

flotchi, v.n., fauter, commettre une erreur, une maladresse : *on n'aureut jamais pinsè qu'il aureut flotchi*.

flotchi, v.a., lâcher un petit excrément liquide : *il a flotchi o lèt*.

flotchîye, s.f., flocon (de neige) : *il a toumè quéquès flotchîyes* ; — pompon de bonnet de nuit.

flote, s.f., rondelle servant de surépaisseur : *sèrè on-ècrou su flote*.

flûtè, v.a., boire avec avidité : *il a flûtè sacants vères su pau d' timps*.

folè, si —, v. pr., se donner beaucoup de peine.

for, préfixe augmentatif entrant dans la composition de certains verbes : *forboûre, forcûre, etc.*

forbot, s.m., faubourg ; — **forboti**, habitant du faubourg.

forboûre, v.n., bouillir à l'excès : *lèyi forboûre l'êwe dissus li stûve*.

forboutè, si —, v. pr., agir au delà de ses forces, s'épuiser : *i s'a forboutè tot djus*.

forcayi, si —, s'épuiser en excès vénériens.

forcougni, si —, syn., *si forcayi*.

forcrèche, v.n., grandir démesurément : *on-èfant qu'a forcréchu*.

fordinè, si —, v. pr., se tromper en distribuant les cartes ; — s'emploie aussi dans la forme négative pour marquer un excès d'avarice : *c'è-st-on pice-crosse qui n' pout sûr mau do s' fordinè*.

fordjètè, v.n., avorter (animaux), mettre bas avant l'époque voulue.

fordwârmu, si —, v. pr., dormir au-delà de l'heure voulue.

fôre, s.m., foire, grand marché public : *nos l'avans achetè su l' fôre*.

foreriye, s.f., foreuse : *one forerîye à l' mwin*.

fôrêye, s.f., fourrage vert : *alè côpè do l' fôrêye po lès robètes*.

forgon, s.m., fourgon de four, instrument pour remuer la braise dans le four.

forguinè, v.n., fourgonner, tisonner.

forire, s.f., bordure d'un champ labouré.

- formachi**, v.n., mélanger mal (les cartes).
- formètu**, adj., mis jusqu'à usure complète : *on tchapia qu'a stî formètu*.
- formougni**, si —, v. pr., maigrir (sans raison apparente).
- forнауji**, si —, se fatiguer à l'excès, se surmener.
- fornéye**, s.f., fournée : *one fornéye di pwins*.
- forni**, s.m., fournil.
- fornia**, s.m., fourneau.
- fornoûri**, v.a., nourrir trop bien : *fornoûri on-èfant*.
- forpichi**, si —, v. pr., uriner avec excès.
- forpougni**, si —, v. pr., donner trop, se tromper en donnant une poignée de trop, ou trop grosse.
- forson.nè**, v.a., saigner à l'excès ; si **forson.nè**, v. pr., s'épuiser à perdre du sang.
- fortchète**, s.f., fourchette.
- fortchi**, v.a., fourcher : *i gn'a m' lin.we qu'a fortchi* ; — t. rural, donner à la fourche les gerbes pour les ranger sur le char ou dans la grange.
- fortchiye**, s.f., fourchée : *one fortchiye d'ansène*.
- fortchu**, adj., fourchu.
- fossale**, s.f., fossette (au menton, aux joues).
- fossi**, s.m., fossoyeur ; néol. *foswèyeûr*.
- fotche**, s.f., fourche : *one fotche à trwès dints*.
- fotche-cheûrèsse**, s.f., fourche servant à secouer le foin ou les geibes battues sur l'aire.
- foû**, adv., hors : *il a toumè foû do lèt*.
- fougnant**, s.m., taupe.
- fougnètè**, v.a., fouiller ; *li pourcia fougnètèye avou s' grognon* ; v.n., chercher quelque chose en remuant les objets : *dj' aî fougnètè dins tos lès ridans*.
- fougni**, v.a., fouiller : *dj' aî fougni dins totes mès potches*.
- fougni**, v.a., tomber en avant : *dj' aî fougni l' tièsse à l' tête*.
- foû-manôye**, si *mète foû-manôye* : dépenser beaucoup ; *i n' s'a nin mètu foû-manôye*, il a fait preuve d'avarice.
- foûrbu**, v.a., essuyer : *foûrbu l' bagadje*, essuyer la vaisselle.
- foûrbu**, v.a., t. rural, expulser l'arrière-faix (vache) : *nosse vatche a foûrbu*.
- foûrbûre**, s.f., arrière-faix (vache).
- foûre**, s.m., foin : *mete li foûre à ougnètes*.
- foûrmwè**, s.m., t. de men., ciseau à dos.
- foû-sqwère**, hors équerre : *on-uch qu'èst foû-sqwère* ; — fig., déséquilibré mental : *il è-st-one miète foû-sqwère*.
- foute**, v.a., jeter : *c'èst bon à foute aus loques*.

foute, si —, v. pr., se moquer : *si foute dès ôtes* ; ne faire aucun cas de : *dji m' fous di tot c' qu'on pout dire*.

fouteû d' djîn, s. et adj., moqueur.

foutu, adj., fichu : *on-ovradje qu'a stî mau foutu* ; — *mau foutu*, mal vêtu ; *iêsse mau foutu*, ne pas être en parfaite santé ; — *il èst foutu*, s'en est fait de lui.

fouya, s.m., feuillet.

fouyetè, v.a., feuilleter : *fouyetè on lîve*.

fouyetè, v.n., feuillement : *lès aubes comincèt à fouyetè*.

fouyi, v.a., bêcher : *fouyi s' djârdin*.

frambauje, s.f., myrtille.

franc-batant, adv., audacieusement : *il a moussi franc-batant*.

franc-djeû, seulement dans l'expression : *djouwè l' franc-djeû* : agir en toute honnêteté, sans discrimination, ni détours.

frawe, s.f., fraude, tricherie, fourberie : *i 'nn'èsteut nin à s' prumîre frawe*.

frêchau, s.m., marais, marécage.

frêcheûs, f. pl., endroits humides : *n'aloz nin co rotè dins lès frêcheûs*.

frêd, adj., froid : *one frède maujone*.

frèdeû, s.f., froidure : *il èst fait one di frèdeû*.

frêje, s.f., fraise ; — **fréji**, s.m., fraisier.

frèzè, adj., grêlé (de la petite vérole) : *one bèle frèzèye n'èst nin laïde*.

frèzûre, s.f., marque de la petite vérole : *si visadje èst tot plin d' frèzûres*.

frichetouye, s.f., fricassée au lard, à laquelle on ajoute parfois du chou de Savoie.

friji, v.a., friser : *lès tch'fias da li p'tite comincèt à friji*.

frikète, s.f., fille coquette : *one djon.ne frikète*.

frimouche, s.f., taupinière : *alè staurè lès frimouches*.

frindje, s.f., frange.

frin.ne, s.m., frêne.

fris', adj., frais, légèrement froid : *i fait fris'* ; — qui a de l'éclat, de la fraîcheur : *on fris' visadje*.

froche, s.f., erreur, chose répréhensible, fredaine : *i n'èst nin à s' prumîre froche*.

frochi, v.a., froisser, meurtrir ; — exp., *on lí a frochi s' pani*, se dit d'une jeune fille qui n'est plus vierge.

frôye, s.f., frai (du poisson) : *on n' pout nin pêchi do trêvins do l' frôye*.

froyi, v.n., frayer, se reproduire, en parlant des poissons ; — fig., se montrer amoureuse : *èle frôye tote l'anêye*.

froyon, s.m., érythème fessier, échauffaison entre les fesses : *i rote come onk qu'aureut l' froyon*.

frum(e)ji, v.n., frémir : *dji frumejÿe rin qu' d'î pinsè* ; éprouver du fourmillement ; *ça m' frumejÿe dins lès djambes*.

frum(e)jon, s.m., tremblement qui accompagne une indisposition ; — frisson.

frumint, s.m., froment.

fumèle, s.f., femelle.

fûrlè, v.a., porter sans cesse et sans soins un nouveau vêtement : *il a co fûrlè s' novia costume*.

fusik', s.m., outil dont se servent les bouchers pour aiguïser leurs couteaux ; — fusil.

fwaces, f. pl., ciseaux pour tondre les moutons. Syn., *ècwèche*.

fwadje, s.f., forge.

fwarci, v.a., forcer : *fwarci on uch* ; — contraindre : *dj' aî stî fwarci do rachetè m' maujone* ; — violer : *il a fwarci one tote djon.ne crapòde*.

forwardjeû, s.m., menteur, hâbleur.

forwardji, v.a., forger ; — fig., mentir.

fwè, s.f., foi : *n'awè ni fwè, ni lwè*.

fwès, s.m., assemblage de branchages : *on fwès d' bwès*.

fwim, s.f., faim.

G

gabelou, s.m., employé d'accises.

gadelè, v.n., biqueter, chevroter (en parlant de la chèvre).

gadelè, v.a., arranger les planches en forme de tréteaux pour le séchage.

gadot, s.m., chevreau.

gadot, s.m., meuble à glissière où l'enfant apprenait à marcher, il fut remplacé par un panier d'osier de forme cônique.

gaga, s. et adj., gâteux, radoteur : *i d'vint gaga*.

galafe, s.m., goinfre, goulu : *i mougne come on galafe*.

galafè, v.a., avaler goulument.

galafèriye, s.f., gourmandise, goinfreterie.

galant, s.m., amoureux, bon ami, fiancé : *èle ni veut pus qu' pa lès ouy di s' galant.*

galant, s.m., t. iron., fil ou toile d'araignée au plafond.

gale, s.f., personne très méchante : *c'è-st-one gale.*

galiot, s.m., t. rural, petit chariot bas sur roues pour les travaux des champs.

galoufe, s.m., goinfre, goulu. Syn., *galafe.*

galwè, s.m., outil de ton. : jabloir.

gamin falu, m., fille garçonnière.

ganache, s.m., enfant difficile, mauvais sujet.

gangne, s.f., gain : *i gn'a ni piède, ni gangne.*

gangne-pwin, s.m., gagne-pain : *nos n'avans nin on bia mèstí, mais c'èst nosse gangne-pwin* ; celui qui assure la vie à d'autres : *nos n'avans pus qui l' pus ví dès gamins come gangne-pwin.*

gangni, v.a., gagner : *gangni au djeû* ; — mériter : *i l'a bin gangni* ; — gagner ce qu'il faut pour subsister : *gangni s' víye* ; — se dévouer, se dépenser : *gangni l' paradis* ; — v.n., croître en estime : *i gangne à ièsse conu* ; — s'étendre : *li feú a gangni lès ôtès maujones.*

garène, s.f., clapier : *on lapin d'garène*, un lapin domestique.

gargouye, s.f., bouche d'égout.

gargouyi, v.n., gargouiller : *ça gargouye è mi stoumac'.*

garguizoûde, s.f., baliverne, sornette, faribole : *i n' sèt contè qu' dès garguizoûdes.*

gascogní, s.m., chataîgnier, marronnier sauvage.

gate, s.f., chèvre ; — t. techn., chèvre, support sur lequel on place le bois pour le scier.

gaye, s.f., noix ; exp., *por mi c'èst dès gayes*, cela me laisse indifférent.

gayèt, s.m., taureau.

gayète, s.f., « gaillette », morceau de houille : gros comme un poing ; *dès grossès gayètes*, ou comme un oeuf : *dès d'méyès gayètes*, ou comme une noisette : *dès p'titès gayètes* ; — fig., souillon, personne sale : *c'èst nin po rin qu'on l'a loumè gayète.*

gayí, s.m., noyer : *lès crosses di fusik' sont sovint faîtes avou do gayí.*

gayole, s.f., cage (oiseau) : *one gayole à pinson* ; par ext., prison : *on l'a condànè à on-an d' gayole* ; — fig., petite maison inconfortable.

glawine, s.f., enfant bavard, mêle-tout : *c'è-st-one pitite glawine.*

glène, s.f., poignée d'épis glanés.

glètau, adj., baveux. (On dit parfois : *glèteû*).

glète, s.f., bavure, tache de bave ou d'aliments : *il a co dès glètes plin s' camusole.*

glètè, v.n., baver : *i n' sét mougni sins glètè* ; — couler en souillant, déborder en coulant : *il a glètè pa tos costès.*

- glètes**, f. pl., reliefs, restes d'un repas : *nos avans sopè avou lès glètes do dînè.*
- glisse**, s.f., glissoire : *afroyi one novèle glisse, c'èst tot l' plaîji dès èfants.*
- glot**, adj., friand ; iron., *i n'èst nin glot maïs i mougne voltî bon.*
- glumiant**, adj., gluant, poisseux, visqueux.
- glumyi**, v.a., secréter.
- gnangnan**, s.m., personne qui se plaint facilement : *comint pout-on ièsse si gnangnan ; — fig., un grand dadais.*
- gnâwyi**, v.n., miauler : *lès tchèts ont gnâwyi tote li nêt ; — gnâwiaud*, adj., miauteur.
- gnano**, s.m., genou : *si mète è gngnos po priyi.*
- gnognote**, s.f., camelote, mauvaise marchandise : *il a todi vindu do l' gnognote ; — fig., personne de mauvaise réputation.*
- gnouktè**, v.a., donner des coups de poing : *il a stî à l' dicauce, maïs c' còp-ci c'èst li qui s'a fait gnouktè.*
- gobieû**, s.m., chiffonnier.
- gobiye**, s.f., guenille, vieux vêtement, chiffon sale ; — fig., souillon : *comint c' qu'one djon.ne feume pout ièsse ossi gobîye ?*
- godi**, s.m., verrat : *li trôye va à godi, èle vèrote.*
- godi**, adj., pervers, corrompu : *c'è-st-on godi quand i cause avou lès feumes ; — malpropre : i gn'a nin pus godi po travayi.*
- godin, tch'fau** —, s.m., carrousel (avec des chevaux de bois) : *lès èfants vont voltî à tch'fau godin.*
- goléye**, s.f., gorgée : *bwâre one goléye à l' botèye.*
- gordè**, v.a., frapper violemment avec cruauté ; — blesser gravement : *il a stî laîdemint gordè.*
- goria**, s.m., collier de cheval.
- goria**, s.m., triangle de bois que l'on met au cou de certains animaux pour les empêcher de passer les haies.
- goria**, s.m., porte-seaux, joug, palanche, pièce de bois que l'on place sur les épaules et dont chacun des bouts est muni d'une chaîne et d'un crochet, on s'en sert pour porter seaux, paniers, etc.
- gorli**, s.m., bourrelier.
- gosi**, s.m., gosier.
- gostè**, v.a., goûter, déguster : *ça m'a bin gostè.*
- gote**, s.f., genièvre : *i bwèt voltî si p'tite gote.*
- gote**, s.f., goutte : *i donreut jusqu'à s' dèrène gote di song.*
- gotè**, v.n., goutter : *quand i ploût su l' curè, i gote su l' maurli.*
- gotinè**, v.n., commencer à pleuvoir : *i gotine.*
- gotire**, s.f., gouttière.
- goufe**, s.m., gouffre, trou large et profond que l'on rencontre parfois dans les cours d'eau.

gougne, à —, *tinu à gougne* : surveiller étroitement : *i lès pout bin t'nu à gougne, sins qwè i n'è vèrè pus à coron* ; tenir la main haute, se faire respecter.

gougni, v. n., heurter du coude, du pied pour attirer discrètement l'attention.

goulafe, s. m., goinfre. Syn., *galafe, galoufe*.

gourè, v. a., tromper, duper : *i s'a lèyi gourè* ; — si **gourè**, v. pr., se tromper : *dji m'a gourè, c'èst di m' faute*.

gourmes, s. pl., oreillons ; — néol., *orèyons*.

gouvion, s. m., pièce de fer, qui se place dans la pierre pour y fixer un montant de porte, etc.

gozau, s. m., tarte demi-circulaire et couverte, formée d'un rond de pâte replié sur lui-même et contenant des fruits (généralement marmelade de fruits).

gozète, s. f., petit *gozau*.

grabouyi, v. a., poursuivre, tracasser : *ça m' grabouye dispôy lontimps* ; — remuer en grattant : *grabouyi dins l' feû* ; — se curer les fosses nasales : *avoz tot fait do grabouyi dins vosse nèz*.

grandiveûs, s. et adj., vaniteux, orgueilleux : *c'èst tos grandiveûs è rin è leû bouÿsse*.

gravè, adj., grêlé, qui a des marques de petite vérole : *il a on visadje tot gravè*.

gravi, s. m., gravier.

grawe, s. f., griffe : *i n' fait nin bon toumè dins sès grawes* ; — par ext., doigt : *i n'a jamais rin sèpu fè d' sès grawes*.

grawiète, s. f., petit tisonnier.

grawiye, s. f., tisonnier.

grawyi, v. n., gratter, fouiller, tisonner : *grawyi dins l' feû* ; — v. a., inquiéter, tracasser : *ça m'a grawyi tote li nêt* ; — ; — serfouir : *grawyi è tère avou on sauclwè*.

grè, s. m., degré (d'escalier), marche : *dji vos ratindraî su lès grès d' l'èglîje*.

grègne, s. f., grange.

grèlè, adj., qui porte les marques de la petite vérole.

grèlè, s. et adj., vaniteux à qui il manque des ressources : *one binde di grèlès qui n'ont rin dins leûs potches*.

grète, s. f., griffe, égratignure.

grètè, v. a., gratter, griffer : *li tchèt m'a grètè* ; — fig., travailler, peiner : *il a falu bran.mint grètè po-z-arivè à payi nosse maujone*.

grète-cu, s. m., houx : *avou dès scwaces di grète-cu, on fait do l' vèr-djale*.

grèvi, s. m., vairon (petit poisson de rivière qui se tient sur le gravier).

grèye, adj., grêle, maigre, ténu : *dès grèyès djambes*.

- grèyi**, s.m., gril.
- griblè**, adj., couvert, criblé : *il èst griblè d' maus pattavau s' cwârps ; il èst griblè d' dètes.*
- grignetè**, v.n., geindre (en parlant d'un enfant) : *on ètind grignetè li p'tit.*
- grigneûs**, s. et adj., grincheux, revêche, hargneux, boudeur : *c'è-st-on grigneûs qui n'èst jamais contint.*
- grigneûs**, adj., maussade : *i fâit on grigneûs timps.*
- grigni**, v.a., grincer, crisser : *grigni dès dints.*
- gripète(s)**, s.f., pointes de fer adaptées aux talons de la chaussure pour permettre de grimper aux arbres, aux poteaux.
- gritchète**, s.f., raidillon, pente courte mais prononcée, (parfois aussi : *gripète*).
- griveleûs**, adj., rugueux.
- grocheû**, s.f., grosseur, épaisseur.
- grogneau**, s. et adj., boudeur, grognon.
- grogne**, s.f., t. de charc., tête pressée : *mougni one bone tâte avou do l' grogne.*
- grogne**, s.f., réprimande, bouderie : *dji va co mougni do l' grogne quand dji rintureraî.*
- grogni**, v.n., grogner : *li pourcia grogne.*
- grogni**, v.n., bouder : *ça n'èst nin bia do grogni.*
- grognon**, s.m., groin, museau ; fig., figure : *vos auroz one pètèye su vosse grognon.*
- grôle**, v.n., crouler, ébouler : *on meur qui grôle.*
- gros-bêch**, s.m., moineau.
- grûcyi**, v.a., grincer : *grûcyi dès dints.*
- grûlau**, adj., grondeur : *c'è-st-on grûlau vosse tchin.*
- grûlè**, v.n., gronder : *il èst come lès tchins, i grûlè tofêr ; — v.a., réprimander : on va co grûlè quand nos rinturerans.*
- grumiote**, s.f., petite parcelle ; — chose insignifiante, de peu de valeur, de peu d'importance : *ça n' vint nin à one grumiote.*
- grumiote**, s.f., grumeau : *mî pause èst plin.ne di grumiototes.*
- grumyi**, v.a. et n., ruminer : *one vatche qui grumîye ; — fig. tourner et retourner une chose dans son esprit.*
- grûsale**, s.f., groseille : *dès bonès rodjès grûsales.*
- grûzia**, s.m., grêlon.
- grûzinè**, v.n., bruire : *ça grûzine è m'orèye.*
- guèdè**, adj., repu, rassasié : *quand is sont bin guèdès, is sont rate èvôy.*
- guèdéye**, adj., enceinte : *asteûre qu'èle èst guèdéye, i l'a lèyi en plan.*
- guèniye**, s.f., guenille, vieux habits : *i n'a pus qu' dès guèniyes à s' mète.*
- guèrnouye**, s.f., grenouille.

guète, s.f., guêtre ; *lèvè l' guète* : partir, s'enfuir ; *awè l' police à sès guètes* : être poursuivi par la police.

gueûyau, s. et adj., gueulard.

gueûye, s.f., gueule ; *i n'a qui l' gueûye di bone*, il se vante aisément ; *fè di s' gueûye*, faire étalage de toilette.

gueûyi, v.n., gueuler ; *i faut todi qu'i gueûye su sès èfants*.

guinse, s.f., frasque ; *nos avans fait one guinse di tos lès diâles*.

guise, s.f., jeu ; *djouwè à l' guise*. On pose la *guise* sur un support, la *guise* est un bâtonnet d'environ 20 cm., pointu aux deux bouts, on la frappe au moyen d'un bâton pour la faire tourner et si possible l'expédier le plus loin.

guiye, s.f., quille ; *on djeû d' guiyes*.

gurnî, s.m., grenier ; *montè su l' gurnî*.

gwadje, s.f., gorge ; *awè mau s' gwadje* ; — *one grosse gwadje*, goître.

wardji, v.a., boire à larges gorgées.

wardjiye, s.f., gorgée.

wardjon, s.m., gorgée.

gwissèt, s.m., t. de cout. : pan coupé obliquement, ajouté à un tablier ou à une chemise, pour lui donner en bas l'ampleur nécessaire.

I

î, s.m., soc de charrue.

ictè, v.n., hoqueter.

idrwèt, s.m., endroit, beau côté d'une étoffe (opposé à *ivièr*, envers).

iebe, s.f., herbe ; *lès mwaîjès iebes créchèt voltî*.

ieède, s.f., vieux français : « herde », troupeau.

ieèderèsse, s.f., bergère.

ieède-vôye, s.f., chemin de la herde.

ieèbéye, s.f., plante officinale.

ieèrdi, s.m., gardien de troupeau, pâtre.

ieèrsi, v.a., herser ; *ieèrsi on tchamp*.

ieèrtcha, s.m., fumier que l'on tire en une fois des étables.

- igni**, v.n., fumer (dégager de la fumée).
- ignire**, s.f., fumée : *i gn'a pont d'ignire sins feû.*
- ikèt**, s.m., secousse, saccade : *satchi à ikèts* ; — *li dêrin ikèt* : le hoquet de la mort.
- ikèt**, s.m., grimpette : *on ikèt deur à gripè.*
- ikète**, s.f., hoquet : *c'èst disbèlichant d'awè l'ikète dès eûres au long.*
- iketè**, v.a., secouer, tirer par à-coups pour ébranler : *il a falu bran.mint iketè po l' rauyi* ; v.n., hoqueter.
- imaudje**, s.f., image.
- impli**, v.a., emplir : *impli on sèya d'êwe.*
- indjole**, s.f., chose compliquée, confuse ; — *engin mal conçu* ; — *mauvais outil.*
- inéye**, s.f., senteur : *i nos a v'nu one inéye di chamagne.*
- inflè**, v.a., enfler : *il a s' visadje tot inflè.*
- inflûre**, s.f., enflure.
- ingléye**, s.f., coin, angle de maçonnerie.
- ink-èt-plink**, loc., clopin-clopant.
- in.mè**, v.a., aimer, préférer, désirer : *il in.me mia deûs ous qu'on canada.* Pour : chérir, affectionner, on emploie plutôt : *veûy voltî.*
- in.ne**, s.f., haine : *i gn'a todi iu one in.ne ètur zèls.*
- in.ne**, s.f., aîne : *il a r'ci on còp d' pîd à l'in.ne.*
- in.nemi**, s.m., ennemi : *i vaut mia ami qu'in.nemi.*
- inocint**, s.m., innocent, non coupable : *il a stî condânè adon qu'il èsteut inocint.*
- inocint**, adj., niais, simple d'esprit : *Inocint XIV*, terme injurieux, mais un peu familier : *grand niais.*
- inocintè**, v.a., innocenter : *on l'a inocintè.*
- intche**, s.f., encre : *sicrîre à l'intche.*
- inte**, prép., entre, au milieu de, dans l'intervalle (temps).
- invaniye**, s.f., méchanceté, outrage, infamie.
- ipe**, f., (quelquefois m.), herse : *passè on tchamp à l'ipe.*
- iute**, prép., au delà de ; — adv., plus loin.
- iviêr**, s.m., envers (opposé à : *idrwèt*).
- iviêr**, s.m., hiver : *i fait on timps d'iviêr* ; — *iviêr dès purnalîs* : gelées tardives (survenant vers la mi-avril à l'époque de la floraison des pruneliers).

J

- jâcob**, s.m., pipe dont la tête figure un patriarche.
- jalousiye**, s.f., rideau prenant le bas de la fenêtre.
- janète**, s.f., planche étroite, sur pied (pour repasser les manches d'habit).
- jan-foute**, adj., insouciant : *on jan-foute qui n'a sogne di rin.*
- jate**, s.f., grande tasse sans anse (aujourd'hui, syn., de tasse en général) : *bwâre one jate di sope.*
- jendârme**, s.m., gendarme ; — fig., grand verre de genièvre : *nos avans stî bwâre on jendârme.*
- jin.ne**, s.f., gêne : *èwou qu'i gn'a do l' jin.ne, gn'a pont d' plaîji.*
- jin.nè**, v.a., gêner, incommoder.
- jolibwès**, s.m., lilas.
- julet'**, s.m., juillet.
- jun**, s.m., juin.
- jun**, à —, loc. adv., à jeun : *à coeur jun.*
- jusse**, s. et adj., juste, équitable, vrai : *c'èst jusse come vos l' dijoz.*
- justumint**, adv., justement, précisément : *i vint justumint do v'nu.*

K

- kèkète**, s.f., petite verge.
- kèkyi**, v.a., syn. *cakyi*.
- kènetè**, v.a., chercher, fouiller : *il a falu bran.mint kènetè*.
- kèrnache**, s.f., entaille ; blessure profonde faite avec un instrument tranchant : *i s'a fait one fâmeûse kèrnache à s' bodène*.
- kèrwéye**, s.f., aide, généralement réciproque, que l'on prête volontairement : *alè travayi à l' kèrwéye* ; — fig., *alè fè kèrwéye*, se déplacer en vain.
- kète**, s.f., verge.
- kète**, s.m. ou f., fantasque, drôle : *c'èst c' qu'on pout dire on kète*.
- keûde**, s.m., coude : *s'aspoi su sès keûdes*.
- keûse**, v.a., coudre : *keûse à l' mwin*.
- keûve**, s.m., cuire.
- kèwe**, s.f., queue : *si chamayi po des kèwes di cèréjes*.
- kèwe di rat**, s.f., vulpin des champs ; — lime ronde et effilée.
- kèwèt**, s.m., petit poëlon en fonte à trois pieds.
- kèwéye**, s.f., suite de personnes qui attendent pour entrer à tour de rang.
- kèwî**, s.m., vertèbres caudales (bovidé, cochon) : *fè do l' sope au kèwî*.
- kèwyi**, v.n., glisser, déramer de l'arrière.
- kiagni**, v.a., mordre en tout sens ; *si kiagni*, v. pr., se disputer, se lancer des paroles mordantes.
- k(i)bate**, v.a., débattre, discuter (un prix, un marché) : *li prix a stî k'batu* ; — v. réf., se battre, se combattre : *i s'a k'batu tote li nêt*.
- k(i)bètchi**, v.a., becqueter en tout sens ; — fig., baisoter.
- k(i)boutè**, v.a., bousculer fortement, rudoyer : *c'èst dès èfants qu'ont todi stî k'boutès*.
- k(i)cheûre**, v.a., secouer fortement ; — **si k'cheûre** : v. pr., se rebiffer.
- k(i)finde**, v.a., fendre, crevasser : *kifinde do bwès*.
- k(i)foute**, v.a., jeter ça et là, en désordre avec mépris : *il a k'foutu tos sès papîs su l' tauve* ; — fig., gaspiller, dépenser sans raison : *il a k'foutu one fòrtune*.
- kigne-cagne**, démêlé, assaut de paroles aigres et mordantes : *c'èst todi kigne-cagne dins l' manadje*.
- kike**, s.f., orgelet : *il a one kike è l'ouy, il a pichi è l'èwe*.
- k(i)mache**, v.a., mêler, mélanger : *il a k'machi tot*.
- k(i)mîyetè**, v.a., émietter : *kimîyetè do pwin po lès mouchons*.
- k(i)mougni**, v.a., ronger : *lès mîtes ont k'mougni l' couvèrte* ; — déman-ger : *ça m' kimougne pattavau l' cwârps*.

- k(i)môûre**, v.a., broyer complètement : *kimoûre di l'amougni po lès bièsses* ; — fig., *dji sus tot k'molu* : je suis courbatu.
- kine**, s.f., jeu de loto : *djouwè à l' kine*. On a *kine* dès la réunion des cinq numéros sur une même ligne horizontale.
- kine**, adj., égal, indifférent : *citeci ou citela por mi c'èst kine*.
- kinike**, s.f., petite bille à jouer (en terre).
- k(i)noche**, v.a., connaître : *c'èst li qui s'a donè à k'noche*.
- k(i)pagniye**, s.f., compagnie, conjoint : *i vint do piede si k'pagniye*.
- k(i)pètè**, v.a., crevasser en tout sens : *awè sès lèpes totes kipètèyes pa l' bîje*.
- k(i)pètrogni, si** —, v. pr., se chamailler, se disputer : *is sont todi à s' kipètrogni*.
- k(i)pichi**, v.a., compisser : *rîre à s' kipichi*.
- k(i)pici**, v.a., pincer souvent à outrance.
- k(i)pîtè**, v.a., frapper de force coups de pied ; — fig., malmener : *i n'a jamais fait qu' do k'pîtè sès vîs parints*.
- k(i)ploiy**, v.a., plier en tout sens.
- k(i)satchi**, v.a., tirer en tout sens, tirailler.
- k(i)tapè**, v.a., gaspiller : *èle kitape aujyemint sès caurs* ; — traiter dédaigneusement : *il a k'tapè sès parints* ; — v. pr., se démener, se trémousser : *i s'a k'tapè come on diâle* ; — se déformer : *one planche qui s'a k'tapè*.
- k(i)tayi**, v.a., tailler menu, découper : *k'tayi do bwès*.
- k(i)tchèssi**, v.a., chasser, éloigner avec insistance : *kitchèssi lès poyes do vèjin* ; — pourchasser : *il a falu lès k'tchèssi lontimps po lès fê rintrè*.
- k(i)trawè**, v.a., cribler de trous.
- k(i)trawètè**, v.a., cribler de petits trous.
- k(i)twade**, v.a., tordre en tout sens, tortiller ; **si k'twade**, v. pr., se tordre : *si k'twade di mau*.

L

- lacète**, s.f., lacet pour chaussures : *dès blankès lacètes*.
- lache**, s.f., laisse : *tinu on tchin à l' lache* ; — *chortè s' lache* : rompre le lien conjugal.
- lachi**, v.a., lâcher, détendre : *lachi on cwardadje* ; laisser échapper : *lachi l' tchin* ; uriner : *lachi l'êwe* ; péter : *lachi one trote* ; dire, émettre : *il a lachi on mot qu' i n'aureut nin d'vu*.
- laci**, v.a., lacer : *laci sès solès*.
- lagne**, s.m., lange.
- lagnèt**, s.m., lavette : *on lagnèt po fê l' bagadje* ; — fig., souillon.
- lambozète**, s.f., vieux couteau (pratiquement hors d'usage).
- lamète**, s.f., petit palonnier.
- lamia**, s.m., palonnier simple.
- lamponète**, s.f., ancienne lampe à l'huile grasse qui a succédé au *crassèt*.
- lampurnéye**, s.f., quantité d'huile que l'on peut mettre dans une lampe.
- lancemint**, s.m., douleur lancinante : *awè dès lancemints dins s' dos*.
- lanwyi**, v.n., languir : *i pout bin l' mariè, i l'a fait lanwyi assè*.
- lapète**, s.f., — 1. café trop clair : *ci n'est pus ça do cafè, c'est do l' lapète* ; — 2. boisson (bière, vin, etc.) de mauvaise qualité.
- lapson**, s.m., laiteron, laceron : *lès robètes mougnèt voltî dès lapsions*.
- lârdè**, v.a., frapper quelqu'un violemment, rosser.
- latia**, s.m., latte (de plafonnage) : *dès latias d' plafoneû*.
- laton**, s.m., son, résidu le plus grossier de la mouture : *on mèt do laton dins lès caboléyes po lès pourcias*.
- laudje**, adj., large : *one bèle laudje vòye* ; — fig., dépensier : *is sont bran.mint trop laudje po-z-alouwè, is n'auront jamais rin da zèls* ; — généreux : *il a on pàrin qu'èst fwârt laudje* ; — tolérant : *i n'faut nin ièsse trop laudje avou sès djon.nès djins*.
- lauke**, s. et adj., état de ce qui est détendu : *on cwardia qu'a do l' lauke*.
- laukè**, v.a., détendre, desserrer, mollir, lâcher (cordon, cordeau, écrou, etc.).
- laume**, s.f., miel : *on mougne dol laume po sogni lès maus d' gwadje*.
- laurd**, s.m., lard : *on bon crèton d' laurd*.
- laurmî**, s.m., soupirail : *li laurmî do l' cauve*.
- lawe**, s.f., raillerie, lardon, brocard : *foute dès lawes*.
- lawè**, v.n., haleter de chaud, tirer la langue après avoir couru (se dit du chien).
- laweri**, s.m., laurier : *dès fouyes di laweri*.

laweriyes, f. pl., ensemble de *lawes* : *avou totes leûs laweriyes is fièt do twârt aus ôtes.*

lècia, s.m., lait : *one bone jate di lècia.*

lècsion, s.f., premier choix, élite, ce qu'il y a de meilleur.

lèddimwin, s.m., lendemain ; syn., *lond' mwin.*

lèdjir, adj., léger : *one saqwè d' lèdjir* ; — grivois : *il èst fwârt lèdjir po causè.*

lègne(s), s.m. ou f. pl., bois à brûler : *alè ramèchenè one banse di lègnes.*

lèpe, s.f., lèvres : *awè sès lèpes qui crèvaudèt pa l' bîje* ; — *fè l' grosse lèpe*, faire sa lippe ; *awè dès finès lèpes*, se dit d'une personne acariâtre ; *si agni lès lèpes*, se repentir d'une chose.

lèsse, adj., leste : *il èst co lèsse maugrè qu'il èst vî.*

lèsûr, adv., sûrement, certainement : *is vèront va lèsûr !*

lètche-cu, s.m., vil flatteur, adulateur.

lètcheriye, s.f., embrassade excessive : *c'èst totès lètcheriyes qui n' amiront rin d' bon.*

lètchi, v.a., lécher : *lètchi sès deugts.*

lètchoteriye, s.f., petit plat peu consistant : *on a iu qu' dès lètchoteriyes à mougni.*

leûp, s.m., loup : *mougni come on leûp.*

leûp, s.m., ancien hache-paille.

lèvè, v.a., lever : *lèvè lès brès* ; — *lèvè on-èfant* : tenir un enfant sur les fonts baptismaux ; — *lèvè dès caurs* : encaisser, toucher de l'argent ; — *lèvè l' pîd*, *lèvè l' guète* : s'enfuir (généralement après avoir mal agi) ; — v.n., *li pause lève* — *lès s' minces lèvèt.*

lèveure, s.f., levure. Syn., *lîyes.*

levî, s.m., levier.

lèwin, s.m., levain (petite quantité de pâte prélevée sur une cuisson pour une cuisson ultérieure) : *li pwin qu'èst fait avou do lèwin, ni file nin.*

lèye, pr. pers., elle.

lèyi, v.a., laisser, ne pas emporter : *nos l' avans lèyi èwou qu' il èsteut* ; — délaisser : *il a lèyi là s' feume èt sès èfants* ; — léguer : *il a lèyi s' fòrtune à on nèvèû* ; — réserver : *lèyi por on-ôte* ; — permettre : *lèyi fè* ; — mourir : *lèyi lès ozètes.*

li, art., le, la : *li pére, li mère.*

li, pron., lui : *li, i n' dit rin, mais vos lî dîroz.*

licote, s.f., hoquet : *awè l' licote.*

ligni, v.a., viser, ajuster (son coup) : *il a ligni jusse.*

lignoûle, s.m., ligneul ; syn., *tchètia.*

lignoûle, s.f., corde que tient le charretier pour conduire le cheval : *one lignoûle di tchèretî.*

lijeû, s.m., lecteur.

linçou, s.m., drap de lit, linceul.

lingadje, s.m., langage : *nos n'avans nin à rodji do lingadje da nos tayons.*

lin.ne, s.f., laine : *on bon tèchu d' lin.ne.*

linte, s.f., lente, oeuf que les poux déposent sur les cheveux.

lin.we, s.f., langue ; *causè à spèsse lin.we* : grasseyer ; — *on còp d' lin.we* : une calomnie ; — *satchi l' lin.we après one saqwè* : désirer avidement ; — *fè alè s' lin.we* : médire, calomnier ; — *awè l' lin.we bin pindûwe* : s'exprimer avec facilité.

linwète, s.f., languette : *one linwète di stofe.*

lipète, s.f., morceau de cuir dans le soulier, juste sur le coup de pied en dessous des lacets.

lisse, s.f., liste.

listrè, v.a., t. tech., polir (plafonnage, maçonnerie) au moyen du *liswè*.

liswè, s.m., lissoir, outil de plafonneur, maçon pour lisser les parois nouvellement enduites de mortier.

lîve, s.f., livre métrique, demi kilogramme : *one lîve di bûre.*

lîve, s.m., livre : *on lîve di mèsse* ; — *causè come on lîve* : être savant.

lîve, s.m., lièvre : *i n faut nin couru deûs lîves à on còp.*

livrè, v.a., livrer : *livrè do l' martchandîye* ; — *ièsse mau livrè* : vivre de vilains moments.

livrè, v.a., t. de jeu de balle pelote, servir, envoyer la balle : *livrè à l' basse-mwin, à l' tachelète, au rwèd brès, livrè coûte, mwaîje, iute.*

livréye, s.f., service, envoi, manière d'envoyer la balle : *one bèle livréye, one man.nète livréye* ; *ièsse à l' livréye* : être au service.

lîyes, s.f. pl., levure : *mète dès lîyes dins l' pause.*

loce, s.f., louche : *on siève li sope avou one loce.*

locèt, s.m., out. de jard., bêche : *fouyi au locèt.*

locète, s.f., petite louche, cuiller de bois à long manche.

lociye, s.f., « louchée », contenu d'une louche : *one lociye di sope.*

lodjemint, s.m., logement.

lodjète, s.f., petite loge.

lodjeû, s.m., logeur ; **maïsse-lodjeû** : amant.

lodji, v.n., loger ; — *lodji fou* : découcher.

lodjis', s.m., logis : *awè on bia lodjis'.*

lôlôye, adj., indolent, paresseux : *on lôlôye.*

lomè, v.a., nommer ; syn., *louwè*.

lon, adv., loin : *nos èstans co lon èrî* ; — *alè trop lon* : dépasser les bornes ; — *i n' faurent nin qu' ça ireut pus lon* : il faudrait de la discrétion ; — *dès parints d' au lon* : parents à un degré éloigné ; — *ça m'a stî lon* : cela m'a profondément peiné ; — *riv'nu did lon* : se tirer heureusement d'un mauvais pas, l'échapper belle.

londi, s.m., lundi.

londje, s.f., — 1. longe (de cheval) ; — 2. arbre d'un chariot.
londji, v.a., longer : *londji lès meurs*.
londjin, s. et adj., lent à agir, traînard, lambin : *on londjin ovri* ; — qui exige du temps, lent à effectuer : *on londjin ovradje*.
londjinè, v.n., lambiner, lanterner.
lond'mwin, s.m., lendemain ; — syn., *lèddimwin*.
longu, adj., de forme allongée : *on longu visadje*.
lon.mint, adv., longuement : *i m'a causè lon.mint d' sès misères*.
lontimps, adv., longtemps : *i gn'a lontimps*.
loque, s.f., lambeau d'une étoffe, chiffon ; — *mète sès bonès loques* : revêtir ses habits des jours de fête.
loquèt, s.m., cadenas.
loqueti, s. et adj., déguenillé.
losse, s.m., libertin, polisson, maraud, mauvais sujet : *losse come il èst, i faleut qu' ça toûne mau*.
lostriye, s.f., polissonnerie, immoralité, libertinage, coquinerie.
lotchèt, s.m., boucle de cheveux sur les côtés de la tête devant les oreilles.
lote, s.f., loutre.
loûde, s. et adj., maladroit, malhabile.
loulou, s.m., t. enf., mucus solidifié dans le nez.
loumè, v.a., nommer, dénommer : *i m'a loumè d' tos lès noms*.
loûrd, adj., lourd (qui se meut pesamment, sans vivacité, maladroit). (Le sens « difficile à soulever » se rend par : *pèsant*).
loûte, s. et adj., étourdi : *dji m' sins tot loûte*.
lôye-cô, s.m., licol ou licou.
loyète, s.f., — 1. petit cordon : *dès loyètes di d'vantrin* ; — 2. lien de paille sommairement tordu.
loyi, v.a., lier, attacher avec un lien.
loyin, s.m., lien (de gerbes, de fagots).
loyûre, s.f., liure.
lûjant, adj., luisant.
lumè, v.n., épier, observer, regarder curieusement : *i nos a lumè d'on drole d'ouy*.
lumè, v.a., éclairer (avec une lumière).
lum(e)çon, s.m., limace, qui peut être *rodje* (limace de campagne), *djène* (de bois), *gris* (de cave) ; — lambin : *il è-st-ossi subtil qu'on lumeçon*.
lûre, v.n., luire : *li solia lût po tortos*.
luscâr, s. et adj., bigle, homme qui louche.
luskète, s.f., femme qui louche : *c'è-st-one luskète, èle waîte su l' drèsse s'i gn'a do pwin su l' tauve*.
lusse, s.m., lustre, luminaire.

lûtchi, v.n., observer en cachette, guigner.

lwagne, adj., sot, niais, naïf.

lwagneriye, s.f., sottise, stupidité.

lwè, s.f., loi.

lwèsibe, adj., loisible.

M

ma, s.m., grosse bille à jouer (en verre ou en pierre).

ma, s.m., lourd marteau à long manche, qu'on manie à deux mains (forgeron, carrier, etc.) : *spiyi dès grossès pîres à côps d' ma*.

maca, s.m., — 1. heurtoir, marteau d'une porte : *on maca d' keûve* ; — 2. martinet, lourd marteau à bascule d'ancienne forge (marteau-pilon) ; — 3. tapette qui remplaçait quelquefois la crécelle pascalle.

macasse, adj., trapu : *on p'tit macasse ome* ; — fig., travail, sculpture qui manque d'élégance : *ça n'est nin bia, c'est trop macasse*.

macenè, v.a., maçonner : *macenè à l' pîre*.

machau, s.m., mortier de charbon, argile et eau, autrefois on faisait *on grand machau qu'èsteut pîtriyi* par un cheval. Aujourd'hui on fait *on machau* de gravier, poussier, ciment et eau, pour bétonner.

mache, v.a., mêler (les cartes, etc.) : *c'è-st-a li à mache*.

mache, s.f., « mêle », *djouwè one mache* : jouer une partie de cartes.

machi, v.a., mêler, mélanger : *machi do l' farène avou do lècia* ; — mélanger les cartes pour les distribuer ; v. imp., *li timps s' mache* : le temps se brouille, s'assombrit.

machin, s.m., objet quelconque : *totes sôtes di machins*.

machinè, v.a., secouer le linge dans le tonneau à lessiver.

machinè, v.a., comploter : *is machinèt co one saqwè*.

machinéye, s.f., quantité de linge lessivé en une fois dans le tonneau à lessiver.

machurè, v.a., barbouiller : *i s'a tot machurè s' visadje* ; — si **machurè**, v. imp., s'assombrire : *li timps s' machure*.

machuria, s.m., nuage noir précurseur d'orage.

maclote, s.f., têtard de grenouille.

- maclote**, s.f., exp. : *toumè di s' maclote*, s'évanouir, tomber en pâmoison.
- macrale**, s.f., sorcière : *dins l' timps on crwèyeut fwârt aus macrales* ; — petite fille enjôleuse : *one pitite macrale* ; — *fè l' macrale* : feindre, faire l'hypocrite.
- macrale**, s.f., quille du milieu (au jeu de quilles).
- macrau**, s.m., coureur de filles, de femmes, se dit plaisamment de l'homme à bonnes fortunes.
- macsigrogne**, s.f., violent soufflet : *i li a foutu one macsigrogne à l' sitaurè*.
- mafe**, s.m., partie de la grange où l'on entasse les gerbes à côté de l'aire, gerbier.
- magot**, s.m., gésier (de poule, d'oiseau).
- maï**, s.m., arbre coupé ou branche qu'on plante en signe d'honneur : *plantè dès maïs po l' porcèssion*.
- maïstri**, v.a., maîtriser, dompter : *i faut sawè maïstri sès nièrs*.
- majustère**, s.m., cleric-chantre (de l'église), marguillier ; — maître d'école.
- make**, s.f., tête (dans certaines expressions) : *one make d' atètche* ; — *plin à make* : complètement plein ; — *ènn' awè à make* : en avoir à foison ; — *tchèrdji à make* : charger à l'excès ; — *plouère à make* : pleuvoir abondamment ; — *toumè à make* : arriver au moment propice ; — *s'è donè à make* : s'en donner à coeur joie, se gaver.
- make**, s.f., t. de jeu de cartes, trèfle : *i touîne dès makes*, c'est trèfle atout ; — loc., *toûrnè dès makes* : dégénérer en dispute, en querelle ; — *c'èst todi pikes èt makes ètur zèls* : discorde, dispute, désaccord.
- makè**, v.a., frapper avec violence, étourdir.
- makè**, adj., tétu.
- makèt**, s.m., caprice, lubie, coup de tête : *awè dès makèts*.
- makète**, s.f., tête : *il a r'cî one pètèye su s' makète*.
- makète**, s.f., petit marteau à long manche du casseur de pierre.
- maketè**, adj., entêté, tétu, obstiné : *il è-st-ossi maketè qu'on baudèt*.
- maketè**, v.a., marteler, frapper à petits coups.
- maladieû**, adj., maladif : *il a todi stî maladieû*.
- malasnè**, adj., maladroit, malhabile : *c'è-st-on malasnè po travayi*.
- malauji**, s. et adj., difficile : *on malauji ovrådje*.
- malaujiyemint**, adv., difficilement, avec difficulté.
- malcotèye**, s.f., charge de 25 kgs de farine.
- malicètè**, s.f., malice, malignité.
- malin**, adj., intelligent : *c'è-st-on malin, il aprind bin è scole*.
- malton**, s.m., bourdon, frelon ; — fig., se dit de quelqu'un qui parle toujours sur le même ton.
- maltôtè**, v.a., malmener : *il a todi maltôtè sès èfants*.

- malûsance**, s.f., mésusage : *fê malûsance di s' cwârps*, se débaucher ; *fê malûsance di sès caurs*, dépenser sans discernement.
- mama**, s. et adj., vilain individu capable de tout : *i s' faut d'mèfyi d' li c'è-st-on laïd mama*.
- mamé**, s. et adj., chéri (se dit à un enfant) ; — gentil, aimable, caressant (surtout d'un enfant) : *il è-st-ossi mamé qui si p'tite souû*.
- mamesèle**, s.f., demoiselle : *èle fait voltî do l' mamesèle* ; — libellule.
- mamoûr**, s.m., — 1. t. d'aff., mon chéri ; — 2. caresse, cajolerie : *fê dès mamouûrs*.
- man**, s.f., maman : *on va voltî dire bondjou à s' man*.
- manadje**, s.m., ménage : *on bia manadje, si mète à manadje, fê mwais manadje* ; *feume di manadje*, ménagère ; — maisonnée.
- man'daye**, s.m., homme à tout faire, manoeuvre, faisant le travail que les ouvriers ne voudraient pas faire : *c'èst d' l'ovradje por on man'daye* ; — t. de mépris : mauvais ouvrier ; par ext., mauvais sujet, individu méprisable : *i n'a jamais stî qu'on fayé man'daye* ; — iron., crapoussin, petit homme rabougri : *on drole di man'daye*.
- maneci**, v.a., menacer : *on l'a maneci d'one dispoûsseléye*.
- manéye**, s.f., t. techn. de différents métiers, partie à travailler : *nos alans co fê one manéye divant do distèlè* ; tâche à accomplir.
- mani**, s.m., chevron ou poutre qu'on introduit dans un boulin pour soutenir un échafaudage ; — *on trau d' mani*, un trou de boulin.
- maniauve**, adj., malléable, maniable, docile.
- manikèt**, s.m., nabot, petit homme.
- manique**, s.f., manicle, espèce de gant dont certains ouvriers (cordonniers, bourreliers, etc.) protègent leurs mains quand ils emploient du fil poissé.
- man.nèstè**, s.f., malpropreté : *il è fait one di man.nèstè è leû maujone* ; — saleté : *i gn'a dès man.nèstès tos costès* ; — fig., grivoiserie : *i n'a qu' dès man.nèstès è s' bouche*.
- man.nèt**, adj., sale, malpropre : *one man.nète feume* ; — grivois : *dès man.nètès tchansons*.
- man.nèt godi**, s.vulg., individu sale, grossier, trivial.
- man.nète trôye**, s. vulg., souillon, femme grossière et triviale, vulgaire.
- man.ni**, v.a., salir, souiller : *il a man.ni s' costume*.
- manote**, s.f., poignée : *one manote di ridan*.
- manouche**, s.f., manière peu naturelle (généralement pour tromper) : *c'èst totès manouches di rossia tchin*.
- manôye**, s.f., monnaie ; *si mète foû manôye*, dépenser avec largesse.
- manôye di pape**, s.f., lunaire.
- manôyi**, v.a., payer ; *i nos faurè co bin manôyi po lès fièsses* : payer un cadeau, offrir des étrennes.
- mansau**, s.m., ramier : *on colon mansau*.

mantagne, s.f., manche de *flaya*.
mantia, s.m., manteau : *on mantia d' batème*.
maquéye, s.f., fromage blanc et mou, caillebotte : *one bone tâte di maquéye*.
marabout, s.m., anciennement cafetière de terre ; — grand bidon à café pour aller à la campagne.
marasse, s.f., marâtre, seconde femme du père par rapport aux enfants qui ne sont pas nés d'elle.
maraude, s.f., maraude : *alè à maraude*.
maraye, s.f., petite fille espiègle.
marchau, s.m., maréchal-ferrant, forgeron.
marchaudè, v.a., forger ; — fig., exécuter un travail d'une manière malhabile.
marcote, s.f., belette commune.
margaye, s.f., gachis, désordre, imbroglio : *i gn'aveut one margaye dins leûs papîs à n' sawè s'i r'trouvè* ; — dispute, rixe : *c'est tofêr margaye dins l' manadje*.
margoulè, v.a., falsifier, frelater : *do bûre qu'a stî margoulè*.
mariminces, f. pl., propos, actes malveillants : *avou totes sès mariminces il a foutu l'arèdje dins l' famille*.
marinde, s.f., provision qu'on emporte pour le dehors : *prinde sès marindes po-z-alè travayi*.
mariole, s., malin, rusé, finaud, intrigant : *mariole come il èst, i n' s'è faut nin fê por li*.
maron, s.m., marron : *fê pètè dès marons* ; — fig., coup de poing : *il a r'ci on maron en plin visadje*.
marone, s.f., culotte : *il a mètu one novèle marone* ; *one marone à r'clape* : culotte dont l'arrière peut se rabattre ; *tchîr è s' marone* : avoir la venette ; *awè l' diâle è s' marone* : être poussé du démon.
maronè, v.n., rager, marmonner, bougonner, gronder : *èle marone à longueû d' djoûrnéye*.
maroni, s.m., marronnier.
marote, s.f., habitude, manie, envie : *on a tortos sès p'titès marotes*.
marote, s.f., torche de laine. Syn., *twatche*.
marou, s.m., chat mâle ; — coureur de femmes : *on tchôd marou*.
martchi, s.m., marché : *fê on bon martchi* ; *alè su l' martchi*.
martchotè, v.a., faire la mercantille, brocanter, acheter et vendre tout par petites quantités ; — marchander.
martia, s.m., marteau.
martoquè, v.a., frapper, marteler.
mascaurdè, v.a., frapper durement avec cruauté ; — fig., abîmer, détruire : *mascaurdè on-ovradje*.
massale, s.f., joue : *awè dès ros'lantès massales*.

- masse**, s.m., masque, personne masquée ; iron., *i n'a nin dandji d' masse po s' disguîji, il èst laïd assè.*
- masse**, s.f., grand nombre, multitude : *i gn'aveut one masse di djins su l' martchi.*
- masse**, s.f., marteau lourd à long manche : syn., *ma.*
- massète**, s.f., marteau léger à manche court.
- mastèle**, s.f., tarte au sucre.
- mastia**, s.m., (ne s'emploie que dans l'expression : *tinu mastia*, diriger le ménage).
- mastoke**, s.f., sou : *i n'a pus nin one mastoke.*
- matchuria**, s.m., rhume de cerveau : *il a on fâmeûs matchuria.*
- matche**, s.f., dame de trèfle au jeu de *matche.*
- mate**, adj., humide, moite : *awè sès mwins totes mates.*
- mate**, adj., sans éclat, terne : *do l' mate coleûr.*
- matènes**, f. pl., matines : *chîjelè lès matènes*, faire le réveillon de Noël.
- mati**, v.a., moiter.
- maton**, s.m., moisissure éparpillée sur la bière ; — grumeau (de lait) : *li lècia toûne à matons quand i tone.*
- matoufèt**, s.m., mets composé de farine, d'eau et de petits morceaux de lard, le tout rôti dans la poêle en remuant sans cesse pour ne pas obtenir une crêpe : *li matoufèt c'èsteut l'amougni dès pôves.*
- mau**, s.m., mal ; *ièsse plin d' maus*, être couvert de plaies, d'ulcères, de croûtes ; — *rinde li bin po l' mau*, pardonner ; — *dire do mau*, médire, calomnier ; — *si fê mau d'one saqui*, compatir, prendre en pitié ; — *fê l' mau*, se méconduire ; — *toumè d'on mau*, avoir une crise (d'épilepsie, par ex.) ; — *awè do mau*, ressentir une douleur, éprouver des difficultés ; — *ièsse dins lès maus*, éprouver les premières douleurs de l'enfantement ; — *awè mau s' coeûr*, avoir des nausées, envier, jalouser.
- mau**, adv., mal ; *mau fê*, mal agir ; — *mau causè*, médire, tenir des propos déplacés ; — *mau toumè*, arriver mal à propos, subir une déception ; — *alè pus mau*, empirer ; — *i n'èst nin mau djinti*, il ne manque pas d'amabilité, de zèle ; — *ièsse mau lèwè*, être de mauvaise humeur ; — *si mau minè*, se méconduire ; — *ièsse mau dins sès papîs*, éprouver des difficultés ; — *si trouvè mau*, subir une défaillance, un malaise ; — *ièsse mau vèyu*, ne pas être estimé ; — *ièsse au pus mau*, se trouver dans une situation désespérée (maladie, affaires) ; — *dji n' pous mau*, je n'ai garde, je ne risque rien ; dict. *Pous mau a toumè è l'êwe èt s'a nèyi.*
- mau-aclèwè**, s. et adj., mal élevé : *one crapôde mau aclèwéye.*
- mau-adrwèt**, s. et adj., maladroit : *on mau-adrwèt po travayi.*
- mau-aîti**, s. et adj., malsain : *do mau-aîti timps.*
- mau-apis**, s. et adj., malappris ; fém., *mau-aprîje.*
- mau-bâti**, s. et adj., malbâti : *on grand mau-bâti.*

mau-bèl-air, s. et adj., personne originale qui a un air suspect.

mau-contint, s. et adj., mécontent.

mau-cût, s. et adj., malingre, avorton, acariâtre : *c'è-st-on mau cût qu'on n' saureut s'ètinde avou li.*

mau-d'-panse, s. et adj., envieux, jaloux ; — envie, jalousie : *i crève di mau-d'-panse.*

mau-d'-vinte, s. et adj., voir : *mau-d'-panse.*

maufiant, adj., malfaisant.

mau-gaiy, s. et adj., antipathique, d'humeur désagréable.

maugrè, prép., malgrè.

maujenè, v.a., travailler malhabilement : *on-ovradje qu'a stî maujenè.*

maujon, **maujone**, s.f., maison : *one bèle maujon* ; — *on d'zos d' maujon*, un rez-de-chaussée ; — *on drap d' maujone*, torchon ; — *mwaîje maujone*, maison de débauche ; — *à l' grande maujon*, prison.

maujonéye, s.f., maisonnée.

maulair, s.m., personne qui n'inspire pas confiance.

maule, s.m., mâle.

maulvau, à —, adv., inutilement, mal à propos, en pure perte : *alouwè sès caurs à maulvau.*

mau-mi-r'vint, s. et adj., personne désagréable.

mau-onteûs, s. et adj., éhonté, impudent : *i faut ièsse mau-onteûs po dire do mau d' sès parints.*

mau-pinsant, s. et adj., mal pensant : *c'è-st-on mau-pinsant qui veut do mau tos costès.*

mau-plaîjant, s. et adj., déplaisant, désagréable : *vos n' saurîz vos ètinde avou li, il èst trop mau-plaîjant.*

maurdi, s.m., mardi.

maurgougni, v.a., malmener : *maurgougni on-èfant.*

mau-rivenant, s. et adj., antipathique.

maurladje, s.m., gelée blanche qui se dépose sur les arbres et les toits.

maurlè, v.a., geler légèrement au point de provoquer le *maurladje* ; givrer.

maurlî, s.m., chantre qui accompagne le prêtre, marguillier ; dicton : *quand i ploût su l' curè, i gote su l' maurli.*

maursadje(s), s.m., semailles de mars.

maurticot, s.m., singe ; — fig., (à propos d'un enfant) : espiègle, *c'è-st-on p'tit murticot* ; (à propos d'un adulte) : quelqu'un dont il est bon de se méfier : *c'è-st-on murticot, i fait bon s'è d'mèfyi.*

maus', s.m., mars.

maussyi, v.a., mâchonner : *i n'arête nin do maussyi.*

mau-stampè, s. et adj., mal-bâti (en parlant d'une personne).

mau-stitchi, s. et adj., déguingandé, accoutré.
mau-tchi, s. et adj., insociable, éternel mécontent, antipathique : *on n' saureut s'ètinde avou on mau-tchi come li*.
mautraïti, v.a., maltraiter : *i n' faut nin mautraïti lès èfants*.
mauvèlè, si —, v. pr., se fâcher, s'irriter : *i s' mauvèlè po on rin*.
mauvèlète, s.f., guimauve : *do té à l' mauvèlète*.
mauvi, s.m., merle.
mauviète, s.f., personne de complexion délicate.
mawe, s.f., moue, grimace : *il a satchi one drole di mawe*.
mawyi, v.a., mâchonner : *i mawîye su s' chique*.
mayane, s.f., drôlesse. (A un enfant effronté on dira : *taïjoz vos p'tite mayane*).
maye, s.f., bille (à jouer).
mayer, s.f., allure : *i n'a nin bèle maye*.
mayèt, s.m., gros marteau en bois, maillet ; — expr., **tchîr mayèt**, être constipé.
mayètè, v.a., faire entrer dans la tête pour faire comprendre, tenter de persuader : *dji n' sé lî mayètè ça è l' tièsse*.
mayètè, adj., tacheté, moucheté — pigeon bleu tacheté.
mayeûr, s.m., bourgmestre.
mayî, s.m., porc mâle châtré.
mayon, s.f., bonne amie, fiancée : *i veut voltî s' mayon*.
mazète, s.f., gamine, adolescente.
mécanique, s.f., frein de voiture, de charrette, de chariot.
mèchenè, v.a., glaner ; **mèchon**, glanes.
mècouye, s.m., être nul, lâche, couard, poltron.
médecine, s.f., purge : *i vos faureut prinde one bone médecine*.
mèdyi, v.a., médicamenter, panser, soigner ; — par ext., consoler : *i n' faut afîye qu'one bauje po mèdyi on coeur moudri*.
mèfyi, si —, v. pr., se méfier.
mèhin, s.m., infirmité, incommodité : *en div'nant vî, on a totes sôtes di mèhins*.
mèlones, f. pl., fourrage composé d'un mélange d'avoine, vesces, fèves.
mémoscaude, s.f., noix de muscade.
mènadji, v.a., ménager : *i faut mènadji sès vîs parints*.
mèpse, s.f., nèfle.
mèrcopète, s.f., faite, extrême sommet : *il a gripè à l' mèrcopète do clotchi* ; peut s'écrire : *mère copète*.
mèrkidi, s.m., mercredi : *li mèrkidi dès cènes*.
mèsaumènes, fè dès —, prendre des allures contournées.
mèskène, s.f., servante.

mèssadji, s.m., messenger.
mèsti, s.m., métier : *aprinde on mèsti*.
mètauve, adj., présentable (habit), encore bon à mettre : *vosse camusole n'èst pus mètauve*.
mètche, s.f., mèche à allumer ; — à forer.
mète, s.m., mètre : *on mète di costîre, on dobe mète*.
mète, v.a., mettre.
meur, s.m., mur ; — dicton : *c'è-st-au pîd do meur qu'on veut l' maçon*.
meûre, s.f., mûre ; *dès meûres di tchin* : mûres sauvages.
meûri, v.a., mûrir.
méye-nèt, s.m., minuit.
méye-z-eûre, heure au delà de minuit.
mèyeû, adj., meilleur : *on dit qui l' mèyeûse dès feumes ni vaut co rin*.
mèyôle, s.f., moëlle : *on-oucha à l' mèyôle*.
mia, adv., mieux : *i faut todi fê por on mia*.
miche-mache, s.m., mêli-mêlo, mélange confus : *on miche-mache à n'î rin comprinde*.
nichtèclape, s.m., instrument employé par le bourrelier pour maintenir, entre les genoux, les objets qu'il façonne, espèce de grande pince de bois.
nichtenflûte, à l'—, sans amour-propre : *c'è-st-on ovradge qu'a stî fait à l' nichtenflûte*.
nichetrole, s.f., boisson insipide ; — par ext., gens de basse classe.
nichetrouye, s.f., mélange nauséabond.
midone, adj., généreux : *i n'èst nin fwárt midone*.
midoûle, s. et adj., doucereuse, minaudière : *c'è-st-one pitiite midoûle*.
midoûlè, v.n., minauder ; par ext., caresser, choyer, dorloter.
mièrlon, adj., tout à fait loin : *il èsteut d' djà mièrlon quand dj' ai paurti*.
mièrnu, adj., complètement nu.
mièrseû, adj., tout à fait seul : *i vike mièrseû*.
miète, adv., peu, opposé à beaucoup : *i n'è d' meûre qu'one miète*.
mètu, adj., tranquille, coi : *on n'èst jamais mètu*.
mètu, vêtu, habillé : *il èst todi bin mètu* ; fém., *mètûwe*.
migname, t. enf., manger : *fê migname*.
migrin.ne, s.f., migraine : *awè l' migrin.ne*.
milèt, s.m., millet : *on done do milèt aus mouchons*.
minâbe, adj., misérable, pauvre, minable : *one pôve minâbe feume, do minâbe timps*.
mincion, s.f., mention : *on n'a fait mincion d' rin*.
minè, v.a., mener, conduire : *minè one gate à boc'*.
minè, v.a., miner : *minè on rocher* ; — fig., consumer peu à peu, obséder : *il a stî minè pa lès pwin.nes*.

- minéye**, s.f., malaise général (santé).
- min.me**, adj., même : *il a l' min.me qui l' mène.*
- minouche**, s.m., chaton de noisetier.
- minté**, s.f., mensonge : *i n' dit qu' dès mintes, c'è-st-on minteûr èt s' feume è-st-ossi minteresse qui li.*
- minti**, v.n., mentir : *ça n'èst nin bia do minti* ; — exp. vulg., *minti plin s' gueûye*, mentir sans vergogne.
- minton**, s.m., mention : *i s' pwate bin, il a deûs mintons* ; — exp., *si fê r'lèvè l' minton* : se faire remettre à sa place.
- mirauke**, s.m., miracle : *à l'ètinde on dîreut qu' i va fê dès miraukes.*
- mirin.ne**, s.f., pyrosis, aigreur d'estomac : *awè l' mirin.ne.*
- mirlifices**, fê dès —, se comporter avec affectation, faire des façons.
- mirlitche**, ièsse mirlitche : ne marquer aucun point. (jeu).
- misbridji**, v.a., maltraiter, rompre de coups (quelqu'un) : *il a stî tot misbridji* ; — détériorer, saccager (quelque chose) : *il a misbridji sès meûbes.*
- misbridji**, s. et adj., éclopé, mutilé, estropié, démantibulé : *il èst tot misbridji d'awè travayi.*
- misbrouye**, s.f., mésintelligence, désunion : *i gn'a sovint misbrouye dins leû manadje.*
- miscoteriye**, s.f., bagatelle, babiole : *alouwè sès caurs à totes sôtès di miscoterîyes* ; — petits plats de toutes sortes (à manger) : *i gn'aveut totes sôtès di miscoterîyes à mougni.*
- miserète**, s.f., musaraigne.
- misèrére**, s.m., péritonite ; — colique très violente et dangereuse.
- misereriye(s)**, s.f., ensemble de misères.
- mitan**, s.f., moitié : *li mitan do pwin* ; milieu, centre : *rotè au plin mitan d'one basse.*
- mitche(s)**, s.f., tartines de travail : *prinde sès mitches.*
- mitchot**, s.m., petit gâteau en pâte de pain.
- mite**, s.f., dame de pique (jeu de carte : à l' matche).
- mitin.ne**, s.f., mitaine.
- mîyetè**, v.a., émietter : *do pwin qui mîyetéye.*
- moche**, s.f., mouche ; *moche à mièl, moche d'api* : abeille ; — *moche à mërde* : scatophage.
- mochèt**, s.m., épervier.
- mochète**, s.f., petite mouche, moucheron : *awè one mochète è l'ouy.*
- mode**, v.a., traire.
- modéye**, s.f., quantité de lait que l'on traite ; — fig., pissée.
- modu, tchôd** —, lait fraîchement traité : *bwâre one jate di tchôd-modu.*
- mofe**, s.f., moufle, gros gant.
- moflasse**, adj., mollasse, flasque ; — fig., apathique : *comint pout-on ièsse ossi moflasse.*

moflè, v. a., ratiboiser : *i s' a fait moflè* ; — échouer (lors d'un examen) : *il a stî moflè*.

moflète, s. f., pièce métallique en forme de U qui sert à attacher le timon d'un chariot à l'*ormon*.

mokéye, à —, interj., on dit cette expression en frottant l'index droit sur le gauche pour se moquer d'un enfant qui a fait une chose inconvenante.

mokion, s. m., mucosité ; parfois aussi pour : crachat épais et visqueux.

mokwè, s. m., mouchoir : *on mokwè d' potche* ; — châle, *on mokwè d' dos*.

mol, adj., mou : *dès bonès molès waufes*.

molinète, s. f., moulinet.

molon, s. m., ver.

mon, prép., chez : *nos avans stî mon dès parints*.

monceléye, s. f., amoncellement.

moncia, s. m., monceau : *on moncia d' pîres*.

moncoœur, s., élu de son coeur : *dji vos présinte mi moncoœur*.

mon.nerèsse, s. f., meunière.

mon.néye, s. f., quantité de froment ou de blé que l'on remet au meunier pour la mouture.

mon.nî, s. m., meunier ; dicton : *fè sès Pauques avou lès mon.nîs*.

mon.nonke, s. m., oncle : *il a èritè di s' mon.nonke*.

monse, adj., vache stérile, brehaigne que l'on engraisse pour la boucherie.

monseû, s. m., seigneur : *i freut voltî do monseû*.

montéye, s. f., côte : *one deure montéye à gripè*.

montéye(s), s. f., marche d'escalier ; par ext., escalier : *visoz do tchâir à l' valéye dès montéyes*.

mora, s. m., *awè l' mora* : être en mauvais état de santé.

morpion, s. m., pou inguinal : *awè dès morpions* ; — fig., être chétif, malingre : *on sacrè p'tit morpion*.

moru, v. n., mourir ; dicton : *i faut vikè d'avant do moru*.

mossia, s. m., mousse (que l'on trouve sur les toits, les murs, les pierres) : *i gn'a do mossia su l' teut*.

mostaude, s. f., moutarde : *do l' farène di mostaude*.

mostrè, v. a., montrer, exhiber : *mostrè one sacwè*.

mostrè, v. a., apprendre, éduquer : *dès èfants qu'ont stî bin mostrès*.

moti, v. n., (toujours au négatif) : dire mot : *il a d'morè dès eûres sins moti*.

mouchète, s. f., mouchettes (à chandelle).

mouchi, v. a., moucher : *mouchi s' nèz* ; — expr., *si mouchi avou on mokwè d' Schaltin* : se moucher avec les doigts.

mouchi, s.m., apiculteur.
mouchi, s.m., t. de jeu de balle, foncier, joueur qui joue au fond du rectangle.
mouch'ni, s.m., oiseleur.
mouchon, s.m., oiseau.
mouchon d' teut, s.m., moineau.
moudri, v.a., meurtrir, contusionner.
moudri, v.a., démolir.
moudricheû, s.m., chenapan, vaurien, capable de tout.
mouf(e)tè, v.n., parler, répliquer : *i n'a nin moufetè*.
mougnetè, v.a., manger : *i n'a fait qu' do mougnetè*.
mougni, v.a., manger : *mougni d' bon coeur*.
mougni, si —, v. imp., se ronger, se consumer progressivement ; v. pr., regretter, se lamenter : *dji m'aureus bin mougni lès pougn'* (ne s'emploie que dans cette expression).
moûre, v.a., moudre : *fê moûre do frumint*.
moussâde, s.f., bourrée, espèce de fagot à l'usage des boulangers : *dès moussâdes po tchaufê l' for*.
mousse-è-z-orèye, s.m., perce-oreilles.
mousemint, s.m., habillement : *mète sès bons mousemints*.
moussi, v.a., entrer ; **fê moussi**, v.a., introduire, faire pénétrer : *fê moussi à côps d' martia*.
moussi, si —, v. pr., se vêtir, s'habiller : *si moussi à feume*.
moutwè, adv., peut-être : *moutwè bin qu'is vèront*.
mouwè, v.a., émouvoir, attendrir.
mouyi, v.a., mouiller : *mouyi on drap*.
mouyou, s.m., moyeu (de roue).
mouzon, s.m., museau, grognon.
moya, s.m., muet.
moyale, s.f., muette.
môye, s.f., meule : *one môye di foûre*.
môyelè, v.a., mettre en meules (foin, etc.).
moyin, s.m., moyen, ce qui sert à parvenir à une fin.
mozârt, s.m., chapeau mou : *il a mètù s' mozârt*.
mozète, s.f., sexe d'une femme, d'une fillette.
mozinè, v. imp., bruiner : *i mozine dispôy au matin*.
mud, s.m., ancienne mesure : muid.
murèt, s.m., giroflée.
murwè, s.m., miroir.
mûsenè, v.a., fredonner : *mûsenè one tchanson*.
musète, s.f., besace.

musia, s.m., museau.
mutwè, adv., peut-être ; cf., *moutwè*.
mwaïje, adj., mauvaise : *one mwaïje novèle*.
mwaïje-paye, s.f., mauvais payeur : *c'è-st-one mwaïje-paye, i s'è faut d'mèfyi*.
mwaïjetè, s.f., — 1. colère, irritation : *i tron.neut tot d' mwaïjetè* ; — 2. état de ce qui est mauvais : *i fait one mwaïjetè d' tims*.
mwaïji, si —, v. pr., s'irriter, se fâcher : *i s'a mwaïji sur mi*.
mwais, adj., mauvais : *do mwaïs pwin*.
mwârt, s.f., mort : *li mwârt vint qu'on n'è sèt rin*.
mwârt-tayant, s.m., morfil : *li mwârt-tayant d'one ostèye*.
mwartî, s.m., mortier : *do mwartî d' maçon*.
mwârt-sô, adj., ivre mort : *il èsteut mwârt-sô*.
mwate-tchau, s.f., chair mortifiée.
mwèlon, s.m., moellon : *macenè avou dès mwèlons*.
mwès, s.m., mois : *lès doze mwès d' l'anèye*.
mwin, s.f., main : *si t'nu pa l' mwin*.
mwin.nadje, s.f., ménage : *on bia mwin.nadje*.
mwin.ne-brut, adj., tapageur.
mwinre, adj., maigre.
mwinreù, s.f., maigreur.
mwinrnè, v.a., mener, conduire : *mwinrnè one atèléye*. **si mwinrnè**, v. pr., se conduire : *i s'a todi mau mwinrnè*.
mwins', adv., moins : *i gn'a todi mwins'*.
mwint', adj., plusieurs, beaucoup : *is èstint à mwint' èt i gn'aveut mwints omes*.
mwint côp (qui), adv., souvent.

N

- nake**, s.m., nacre : *dès botons d' nake.*
- nâli**, s.m., lanière de cuir, lacet de cuir servant surtout à lacer les gros souliers d'homme.
- nanche(s)**, s.f., réduit, cachette : *trouvè one bone nanche po catchi sès caurs* ; — coins et recoins d'une maison : *dj'âi r'tournè totes lès nanches do l' maujone.*
- nanchi**, v.n., fouiller, chercher en furetant : *il a nanchi dins tos lès ridans.*
- nanchi**, v.n., se dépêcher : *i pout bin nanchi po-z-arivè à tims.*
- nâni**, s. et adj., niais, sot : *on grand nâni* ; pleutre, esclave d'une femme.
- narène**, s.f., narine (ordinairement : nez) : *si lèyi minè pa l' narène.*
- nârieûs**, adj., délicat sur la propreté des aliments, vite dégouté (en mangeant) ; *fè l' nârieûs*, être très difficile.
- nassale**, s.f., barquette, barque ; expr., *il a dès pîds come dès nassales*, il a de grands pieds.
- nate**, s.f., vulve ; — fig., *one grande nate*, femme aux mœurs faciles.
- nassale**, s.f., barquette, barque ; expr., *il a dès pîds come dès nassales*, il a de grands pieds.
- nate**, s.f., vulve ; — fig., *one grande nate*, femme aux mœurs faciles.
- natî**, s. et adj., pleutre, couard, imbécile : expr., *on pôve natî*, un pauvre diable.
- nauji**, v.a., fatiguer, lasser : *il èst rate nauji.*
- naujichant**, adj., fatigant, lassant : *on naujichant ovradjè.*
- navia**, s.m., navet.
- nawe**, s.m., fainéant, indolent, paresseux, sans énergie : *il èst télemint nawe qu'i dwâme su pîd.*
- naweriye**, s.f., paresse, indolence.
- naye**, s.m., dadais : *on naye qui s' lèyeut tot fè.*
- nène, nènène**, s.f., t. enf., marraine, grand-mère.
- nènè**, s.m., t. enf., mamelle, sein : *donè on gros nènè à l'èfant.*
- nêt**, s.f., nuit ; *passè l' nêt*, veiller (un mort).
- nêtistè**, s.f., obscurité de la nuit.
- nètyi**, v.a., nettoyer : *nètyi l' maujone* ; — *si fè nètyi* : perdre son argent (au jeu) : *i s'a fait nètyi jusqu'au dêrin sou.*
- neûja**, s.m., partie la plus grossière de la farine.
- neûje**, s.f., noisette ; — **neûjète**, petite noisette.
- neûji**, s.m., noisetier.
- nèveû**, s.m., neveu ; — **nèveûse**, s.f., nièce.

- nêveyê**, s.m., nageur.
- nêvyî**, v.a., nager ; expr., *nêvyî inte deûs êwes*, ménager deux partis opposés.
- nèyi**, v.n., noyer ; — v.a., noyer : *nèyi sès pwin.nes*, boire pour oublier ; *si nèyi dins on ratchon*, n'avoir pas de chance, être poursuivi par l'adversité ; *nèyi l' pèchon*, fatiguer le poisson dans l'eau.
- nèyi**, adj., noyé : *rapèche on nèyi* ; — inondé, sous eau, *tote li pature èst nèyîye* ; — *ièsse nèyi d'ovradje*, avoir du travail en surabondance.
- nèz**, s.m., nez : *il a on nèz d' bèveû*.
- niêr**, s.m., nerf : *soufri dès niêrs*.
- niêrson**, s.m., hérisson ; — engin formé de tiges en tout sens pour ramoner les cheminées.
- nièti**, v.a., nettoyer : *nièti dès lègumes po fê l' sope*.
- nifetê**, v.n., fureter, chercher : *nifetê dins lès ridans*.
- nile**, s.f., hostie non consacrée que des enfants présentaient autrefois avec leurs souhaits de nouvel-an ; on l'achetait pour la coller derrière la porte d'entrée.
- nin**, adv., pas : *i n'a nin v'nu*.
- nin**, s.m., nain ; — **nin.ne**, naine.
- nintieûs**, s. et adj., enfant qui ne pousse pas normalement : *c'è-st-on p'tit nintieûs gamin*.
- nipes**, f. pl., nippes : *mète sès bonès nipes*.
- nipè**, v.a., habiller : *il èst todi bin nipè*.
- niquedouye**, s.m., benêt, nigaud.
- nisse**, s.f., rate : *donè on bokèt d' nisse au tchèt* ; — fig., *i n'a pont d' nisse*, *c'è-st-on sins nisse*, il est comme un dératé, trop nerveux, impatient, il n'a pas de raison ; *i m'a fait piède li nisse*, il m'a fait perdre patience.
- nîtéye**, s.f., nichée : *aclèvè one nîtéye di mouchons*.
- nivaye**, s.f., neige.
- nive**, s.f., neige.
- nivè**, v. imp., neiger ; — **nivetè**, neigeotter.
- niyau**, s.m., amas de choses : *dès niyaus d' man.nèstès* ; — magot, argent caché : *lès voleûrs ont toumè su l' niyau*.
- niyau**, s.m., nichet : *mète on niyau dins l' ponète*.
- niyi**, v.a., nier.
- nokète**, s.f., petit morceau : *one nokète di bûre*, une noix de beurre ; parfois : **nukète**.
- nolu**, pr. ind., personne, pas un : *i gn'aveut nolu*.
- non.na**, non (réponse négative pour contredire ou protester).
- non.ne**, s.m., midi ; — *divant non.ne*, avant midi ; *après non.ne*, après midi.

- non syince**, à —, adv., à tort, insciemment : *discuté à non syince*.
- noû**, adj., neuf, nouveau : *strimè on noû tchapia* ; — **noûve**, neuve, nouvelle : *one noûve rôbe*.
- noûrin**, s.m., nourrain, porc à engraisser.
- noûvin.ne**, s.f., neuvaîne : *fè one noûvin.ne*, prier neuf jours de suite ; iron., boire neuf jours de suite ; — réunion de neuf unités : *volà d' ça one noûvin.ne di djoûs*.
- nouwéye**, s.f., averse, ondée : *il a toumè one nouwéye*.
- novèle**, s.f., nouvelle : *awè dès bonès novèles*.
- novèle**, s. et adj., nouvelle : *mète one novèle rôbe*.
- novia**, s. et adj., nouveau : dicton : *lès novias ramons chovèt voltî*.
- noyè**, s.m., Noël.
- nozè**, adj., mignon, gracieux, gentil : *on bia p'tit nozè gamin* ; — fém., **nozéye**.
- nu**, adj. ou pr. ind., aucun, pas un : dicton : *i gn'a nu si p'tit roncin qu'i n' faïye one trote en pichant*, quelqu'un de mauvaise réputation peut accomplir une bonne action.
- nuk'**, s.m., noeud ; *fè l' grand nuk'*, se marier.
- nuk'**, pr. ind., nul, aucun : *nuk di zèls n'èst capâbe*.
- nukion**, s.m., ensemble de 2 ou 3 noeuds noués un sur l'autre : *fè on bon nukion*.
- nûléye**, s.f., nuage, nuée : *one nûléye d'oradje*.
- nûte**, s.f., bande d'enfants.
- nûton**, s.m., sorte de lutin ou pygmée, qui, selon la tradition populaire habitait les grottes et les souterrains.
- nûwe**, adj., nue : *dîre li vèritè tote nûwe*.
- nwace(s)**, s.f., noce : *il a iu dès bèlès nwaces*.
- nwâr**, adj., noir : *nwâr come do tchèrbon*.
- nwârau**, adj., noiraud, noirâtre.
- nwâreû**, s.f., noirceur ; obscurité : *travayi dins l' nwâreû*.
- nwâri**, v.a., noircir.
- nwâre-chite**, s.f., choléra.

O

- odè**, v.a., fatiguer, lasser : *il èst co rate odè d'one sacwè.*
- odis'**, s. et adj., fatigant, lassant : *on odis' èfant.*
- ofri**, v.a., offrir : *ofri dès fleurs.*
- ôle**, s.f., huile ; — **ôlè**, v.a., huiler : *ôlè one machine.*
- ôlia**, s.m., perche à haricot.
- ombe**, s.f., ombre : *si mète è l'ombe.*
- ombrire**, s.f., ombre projetée.
- ome**, s.m., homme : *on djon.ne ome*, un jeune homme ; *on p'tit djon.ne ome*, un jouvenceau ; *on ví djon.ne ome*, un célibataire ; *fè d' l'ome*, faire l'important ; *on-ome à deús visadjes*, un homme de rien ; *on-ome di strin*, un prête-nom (parfois : *on-ome di paye*).
- onêtrètè**, s.f., honnêteté, politesse : *avou d' l'onêtrètè*, *on passe à tos lès uch.*
- oneûr**, s.m., honneur : *disfinde si-t-oneûr.*
- onglète**, s.f., onglon.
- ongue**, s.m., ongle : *si fè on nwâr ongue.*
- on.ne**, s.f., aune (ancienne mesure de longueur).
- onteûs**, adj., honteux : *c'èst sovint l' pus onteûs qu'î pièd.*
- ope**, s.f., enjambée : *rotè à grandès opes* ; — fig., distance, *i gn'a co one bèle ope divant d'arivè* ; — espace de temps, *i 'nn'a co por one fameûse ope avant d'awè tot fait* ; — *fè l' dèrène ope*, mourir.
- opis'**, s.m., cîme d'un arbre, dont on coupe les branches pour en faire des fagots : *on opis' à k'tayi.*
- opu** adj., opulent, riche, aisé.
- ordadje**, s.m., échafaudage : *on ordadje di maçon.*
- ordè**, v.n., dresser un échafaud pour travailler à un bâtiment.
- ôre**, v.a., ouïr, entendre : *dji n'âi rin oyu dire.*
- ôreriyes**, f. pl., objets d'or, bijoux.
- orèye**, s.f., oreille ; *si fè satchi l'orèye*, se faire prier ; — *orèyes di bèguène*, pommes coupées en quartiers et séchées au four ; — *orèyes di lîve*, mâche, doucette.
- orfulin**, s.m., orphelin : *il a stî orfulin tot djon.ne.*
- orilliète**, s.f., boucle d'oreille.
- orion**, s.m., orillon.
- ormon**, s.m., pièce de bois courbe, elles sont deux attachées au timon d'un chariot par des *moflètes* et par une longue tige de fer, *one broke*, qui traverse les *ormons* et le *tamon* de part en part.
- ôrnia**, s.m., aulne ; syn., *aulnia*.

- ôrtia**, s.m., orteil ; parfois *ôrtè*.
- ôrtÿi**, v.a., frotter avec des orties : *ôrtÿi one poye qui lèt là sès ous, po l' fê covè*.
- osètes**, f. pl., houseaux, sorte de haute guêtre ; expr., *î lèyi lès osètes*, trouver la mort ; — *piède lès osètes*, être dans un dénuement complet.
- osse-cu**, s.m., bergeronnette (hoche-queue) ; — fig., petite femme fringante qui se dandine en marchant.
- ôssète**, s.f., planche, pièce de bois que l'on adapte au chariot pour rehausser la caisse du tombereau.
- ossi**, adv., aussi, également : *il è-st-ossi grand qu' mi* ; pareillement : *nos î alans, vos î vèroz ossi* ; — en conséquence : *il èst djinti, ossi on l' veut voltî*.
- ossi**, v.a., balancer, osciller, secouer : *il a on dint qui osse*.
- ôssi**, v.a., lever, hausser : *il a ôssi s' pogn' su s' pa*.
- ostant**, adv., autant : *ostant audjoûrdu qui d' mwin*.
- ostèye**, s.f., outil : *î faut dès bonès ostèyes po travayi*.
- ostèyi**, v.a., outiller : *il èst bin ostèyi*.
- osti**, s.m., outil ; *c'èst sovint l' bon osti qui fait l' bon ovri*.
- otchèt**, s.m., boulet de poussière de charbon préparé avec de l'argile.
- ôte**, adj., ind., autre : *nos vèrans on-ôte djoû*.
- ôtemint**, adv., autrement ; parfois : **ôtrumint** ; *si minè ôtemint*, changer de conduite.
- ôte-pau**, adj. ind., en un autre lieu, ailleurs : *aloz fê vos man.nèstès ôte-pau*.
- otèye**, s.f., ensemble de responsabilités d'une charge, d'une cause : *on li a foutu tote li otèye su l' dos*.
- ou**, s.m., oeuf.
- oucha**, s.m., os ; — *î n' frè nin dès vîs ouchas*, il ne vivra pas vieux ; — *î lèyi sès ouchas*, y trouver la mort ; — *n' awè qui l' pia su lès ouchas*, être maigre (comme un squelette).
- ougnète**, s.f., meulon (de foin) : *mète à ougnètes*.
- oùlè**, v.n., hurler, brailler, aboyer lugubrement : *on tchin qui oùle à mwârt*.
- oulote**, s.f., chouette.
- outche**, s.f., huche (grand coffre où l'on serre l'avoine, le son, etc.).
- ouy**, s.m., oeil ; *douviè l'ouy, awè l'ouy* : être attentif à ; *veûy d'on bon-ouy*, considérer favorablement ; *tinu à l'ouy*, observer, surveiller.
- ouyâde**, s.f., oeillette : *î m'a fait one drole d'ouyâde*.
- ouye**, s.f., houille ; plus souvent : *tchèrbon*.
- ouye**, interj., aïe : *avou li c'èst todi ouye èt waye*.
- ouyèt**, s.m., oeillet : *on-ouyèt d' tchin.ne*.

ouyi, v. a., émotter : *alè ouyi one pature.*
ouywè, s. m., émottoir : syn., *riwè.*
ovrauve, adj., ouvrable : *lès ouvrauves djoûs.*
ovrè, v. a., travailler : *i gn'a tims po-z-ovrè èt s' ripwèsè.*
ovri, s. m., ouvrier : *on bon ovri.*
oyu, v. a., ouïr, entendre : *dji n' aî rin oyu dire.*
oyu, v. a., avoir : *i faureut 'nn' oyu assè.*

P

pa, prép., par.
pa, s. m., père : *dji m'ètind bin avou m' pa.*
pace qui, loc. conj., parce que : *dji mougne pace qui dj' aî fwim.*
pache, v. n., pâturer : *minè lès bièsses po-z-alè pache.*
pachis, s. m., pâtis, pâturage, verger.
paçynce, s. f., patience : *awè do l' paçynce.*
paçyintè, v. n., patienter.
pa-d'dins, adv., en dedans : *si douviè pa-d' dins.*
pa-d'foû, adv., en dehors : *on-uch qui s' douve pa-d'foû.*
pa-d'là, adv., au delà : *il a bin sèptante ans èt co pa-d'là.*
pa-d'lé, prép., vers : *il è-st-èvôye pa-d'lé l' gâre.*
pa-dri, prép., par derrière : *rotoz pa-dri mi.*
pa-d'ssus, prép., par dessus : *mètoz-l' pa-d'ssus.*
pa-d'vant, adv., par devant : *passoz pa-d'vant.*
pa-d'zeû, prép., au dessus : *il a lanci l' bale pa-d'zeû l' meur.*
pa-d'zos, prép., en dessous : *li tchin èst pa-d'zos l' tauve.*
padje, s. m., page, ne s'emploie que dans l'expression : *c'è-st-on grossié padje*, un grossier personnage.
paf, adj., interloqué : *il a d'morè tot paf* ; — interj., imitation d'un bruit soudain.
pagna, s. m., pan de chemise : *il a s' pagna qui passe.*
pagnouf, s. m., homme grossier et sans éducation.

- palète**, s.f., petite pelle à feu, à foyer.
- paletè**, v.a., manoeuvrer la pelle pour remuer, charger la terre, etc.
- paletéye**, s.f., pelletée.
- pâli**, v.n., pâlir, blémir ; — déteindre.
- pan**, s.m., paon : *il èst fiér come on pan.*
- pane**, s.f., tuile : *on teut d' panes.*
- panerèsse**, s.f., brique mise dans la muraille de façon que le côté long soit visible, le contraire est : *boutisse.*
- panetè**, v.a., couvrir un toit en tuiles.
- pani**, s.m., panier : *coude on pani d' pomes.*
- pania**, cf., *pagna.*
- pansârd**, s.m., goinfre, goulu.
- panse**, s.f., panse, ventre ; — vulg., corps : *il a volè l' panse è l' aîr*, il a culbuté ; — *fê di s' panse*, parader ; — *awè mau s' panse*, envier.
- panseléye**, s.f., contenu de la panse ; pop., ventrée, *i s'ènn'a foutu one di panseléye.*
- panserîye**, s.f., t. vulg., gros ventre : *i 'nn'a one di panserîye.*
- pansu**, s. et adj., pansu : *one pansûwe botèye* ; pansu, gourmand : *c'è-st-on pansu po mougni.*
- pâpâ**, s.m., poupard, poupon, enfant au maillot ; — fig., dadais, niais, homme puériel : *il a todi stî fwârt pâpâ.*
- pape**, s.f., bouillie : *fê do l' pape à l' farène po tapissè.*
- papiasse**, adj., qui ressemble à de la pape.
- papin**, s.m., cataplasme : *fê on papin à l' farène di lin.*
- papinè**, v.a., mettre des cataplasmes.
- parapli**, s.m., parapluie.
- parbolè**, s.m., pomme de terre cuite entière dans la pelure.
- pâremint**, adv., absolument : *il èst pâremint trop taurd.*
- parète**, v.n., paraître : *i parèt co djon.ne.*
- parèy**, adj., pareil : *dj' aî l' parèy qui l' vosse.* adv., pareillement : *i n' faut nin fê parèy qui li.*
- parèyemint**, adv., pareillement : *nos l' ricîrans parèyemint qu' i nos a r'cî.*
- pârin**, s.m., parrain : *on n'a wère tribolè l' pârin.*
- parint**, s.m., parent : *nos èstans parint èchone.*
- parintéye**, s.f., parenté : *is sont do l' min.me parintéye.*
- parwè**, s.f., paroi.
- pasquéye**, s.f., — 1. histoire amusante, aventure gaie ; — 2. entreprise hasardeuse.
- passe**, s.f., corde (ligne séparant le rectangle du trapèze au jeu de balle pelote) : *djouwè à passe.*
- passemint d' timps**, s.m., passe-temps ; par ext., perte de temps.

- passèt**, s.m., petit siège, petit banc placé sous les pieds.
passète, s.f., passoire.
passéye, s.f., vente publique aux enchères.
passi, s.m., cordier (au jeu de balle-pelote).
patapouf, s. et adj., pataud : *on gros patapouf*.
pâtêr, s.f., prière : *vos díroz one pâtêr por mi*.
pâtèrnè, v.a., prier.
patinte, s.f., patente : *payi patinte po t'nu cabarèt*.
patwès, s.m., patois : *causè patwès*.
pau, s. ou adv., peu : *i gn'a iu trop pau*.
paucadje, s.m., dépôt de buis bénit sur les tombes le jour de Pâques ; —
 fig., cadeau offert le jour de Pâques : *alè qwére si paucadje*.
paucion, s.f., portion de bois (de chauffage).
paujire, adj., paisible, tranquille, calme : *on paujire ome*.
paujiretè, s.f., tranquillité, paix.
paule, s.f., bêche ; syn., *locèt* ; — pipe boule.
paumagne, s.m., seulement dans l'expression : *awè l' paumagne* :
 souffrir d'un manque d'appétit.
paumè, v.n., pâmer : *i gn'aveut à paumè d' rîre à lès veûy*.
paupi, s.m., renoncule (bouton d'or).
paupire, s.f., paupière.
paupyi, v.n., ciller, sourciller ; ordinairement avec négation, au sens de
 broncher : *i n' faut nin paupyi por li*.
pauque, s.f., rameau de buis qu'on bénit à Pâques : *pwartè dol' pauque à
 sès mwârts*.
pauquè, v.a., garnir de buis bénit : *alè pauquè sès mwârts*.
pauques, f. pl., communion solennelle : *il a fait sès pauques avou mi* ; —
fè sès pauques : communier pendant la période pascale.
pauqui, s.m., buis.
paurt, s.f., part : *fè lès paurts*.
paurtadje, s.m., partage.
paurti, v.a., partager : *i n' frè nin auji paurti jusse*.
paurti, v.n., partir : *i nos faurè paurti timpe assè*.
pausse, s.f., farine détremée et pétrie : *do l' pause po fè dès galètes*.
paussiau, s. et adj., lambin.
paussyi, v.n., lambiner, travailler avec lenteur et maladresse comme si
 on avait des *mwins d' pause*.
paute, s.f., épi ; — v.n., **pautè**, pousser des épis : *li grin paute*.
pavéye, s.f., chaussée, chemin pavé, trottoir, pavement : *ièsse su l'
 pavéye*, être sans domicile, sans travail.
pawène, s.f., main gauche ; — gaucher.

- payasse**, s.f., paillasse ; — t. injurieux à l'égard de quelqu'un qui fait volontiers la grasse matinée.
- payète**, s.f., bale de céréales.
- payetè**, v. imp., neigeotter : *i payetéye*.
- payi**, v.a., payer : *i paye bin*.
- payin**, s.m., païen : *djurè come on payin*.
- payis**, s.m., pays.
- payisan**, s.m., paysan ; fém., **payisante**.
- pazia**, s.m., sente, sentier.
- pé**, adv., pis : *i n' va nin mia, c'est todi pé*.
- pé**, s.m., pis (de la vache, etc.).
- pècale**, s.f., crotte (de brebis, de chèvre, de lapin, etc.).
- pècalè**, v.n., fienter (brebis, chèvre, lapin, etc.).
- pècau**, s.m., noyau (de certains fruits) : *dès pècaus d' cèréjes*.
- pècayon(s)**, s., argent : *i faut bran.mint dès pècayons po s' p'lu lodji*.
- pèce**, s.f., pièce (d'étoffe, de terre, de monnaie, de ménage) : *one pèce di twèle, mète one pèce à on d'vantrin* ; dictons : *il a todi l' pèce po mète au trau*, il est prompt à la riposte ; *i vaut mia dès pèces qui dès traus*, un petit mal vaut mieux qu'un grand ; — expr., *achetè po pèce di pwin*, acheter à bon compte ; *vinde po pèce di pwin*, vendre à vil prix ; *i n'est r'faît qui d' mwaîjès pèces*, il n'est guéri qu'imparfaitement ; *travayi à pèces*, travailler à la tâche ; *tot d'one pèce*, d'un seul tenant ; *ni pus t'nu pèces èchone*, (pour quelqu'un) : être excessivement maigre, (pour quelque chose) : être disloqué.
- pèce**, s.f., pièce de monnaie valant cinq francs qui servait, il y a quelques années, de base pour la conclusion d'un marché : *i faut rabate qwinze pèces èt c'est vindu*.
- pèchi**, v.a., pêcher : *alè pèchi à MouÛse* ; dicton : *pèchi pa-drî lès trûtes*, être imprévoyant.
- pèchon**, s.m., poisson.
- pècléye**, s.f., grand nombre, plusieurs : *one pècléye d'èfants*.
- pé d' vatche**, s.m., colchique d'automne.
- pègnon**, s.m., pignon : *awè pègnon su rûwe*, être propriétaire d'une maison.
- pèkèt**, s.m., genièvre : *one gote di bon blanc pèkèt* ; — genévrier.
- pèkéye**, voir : *pècléye*.
- pèktè**, v.n., s'adonner à la boisson.
- pèlake**, s.f., pelure, épluchure : *dès pèlakes di canadas*.
- pèlchochin**, s. et adj., vaniteux.
- pêle**, s.f., poêle : *cûre à l' pêle*.
- pèlè**, adj., chauve : *si djon.ne èt dèdjà tot pèlè*.
- pèlè**, v.a., peler, éplucher, écorcer : *pèlè lès canadas*.

pèlè, v.n., ennuyer ; — **pèlant**, adj., ennuyeux : *on pèlant ovradge*.
pèlè, v.a., t. de jeu de carte : couper en ne prenant qu'une seule carte.
pèleû, s.m., écorceur.
pèleû, s.m., — 1. instrument servant à écorcer les arbres ; — 2. petit couteau servant à éplucher les pommes de terre.
pèlozia, s.m., chêneau : *pèlè dès pèlozias*.
pèna, s.m., aile.
pène, s.f., — 1. visière (de casquette) ; — 2. panne de marteau ; — 3. pêne de serrure.
pène, s.f., *fè one pène* : se dit d'un pain dont la croûte supérieure est soulevée d'un côté (pain enfourné trop tôt, pâte insuffisamment levée).
pènetè, v.n., priser.
pènetè, v.a., marteler à coups de panne de marteau.
pèneûs, adj., penaud, triste, contrit : *il èsteut tot pèneûs* ; — *pèneûse samwin.ne*, semaine sainte.
pèneye, s.f., tabac à priser.
pènin, s.m., ennui, embarras : *volà dès ans qu'is sont dins l' pènin*.
pèpère, s.m., nom que l'on donne parfois au grand-père.
pèpère, adj., *one sacwè d' pèpère*, une chose très bien.
pèpète, s.m., t. enf., postérieur : *catchoz vosse pèpète*.
pèpète, s.f., venette, frousse : *il a iu l' pèpète*.
pèpiye, s.f., pépie : *one poye qu'a l' pèpiye* ; — fig., *i n'a nin l' pèpiye*, il parle beaucoup ; — *awè l' pèpiye*, avoir la gorge altérée.
pèrcot, s.m., petite perche (poisson) : *one fricasséye di pèrcots*.
pèrpète, à —, loc. adv., à perpétuité.
pèseû, s.m., espèce de romaine pour peser, peson.
pèséye, s.f., pesée, *alè à l' pèséye avou on-èfant* ; — *fè one pèséye po solèvè one pîre*, appuyer sur un levier.
pèsia, s.m., peson, balance romaine.
pèsselau, adj., lambin, traînard.
pèsselè, v.n., lambiner, traîasser.
pèstèlè, v.a., fouler avec les pieds : *on a v'nu pèstèlè dins m' djârdin* ; — v.n., piétiner sur place (par éternement).
pètche, s.f., déveine : *dj'ènn'at iu one di pètche*.
pètche, s.f., cenelle (baie rouge de l'aubépine) : *travayi po dès pètches*, c'est avoir exécuté un travail que l'on doit recommencer.
pètchi, s.m., péché : *s'alè c'fèssi d' sès pètchis*.
pètchi, v.n., pécher : *lès mèyeûs pètchèt sovint*.
pètchi, s.m., aubépine.
pète, s.m., postérieur : *il a toumè su s' pète*.
pète, s.m., pomme de terre cuite dans la cendre.

pètè, v.a., péter ; éclater, retentir : *il a pètè on fameûs côp* ; — fêler : *li vère a pètè*.

pètè, v.n., enquinauder : *i m'a choquè mais djè l'a pètè* ; — adj., quinaud, confus.

pètè, v.n., coïter.

pètè, (ce mot peut varier de sens selon l'expression où on le retrouve) : *pètè au diâle*, s'enfuir, s'esquiver ; *pètè èvôy*, partir subrepticement ; *pètè on some*, faire un somme ; *si pètè à rire*, éclater de rire ; *si pètè à braïre*, fondre en larmes ; *fè pètè s' lin.we*, faire le rapporteur ; *fè pètè s' gueûye*, dire des méchancetés ; *pètè au nèz*, faire affront ; *pètè l' francès*, parler français (d'un air prétentieux) ; *pètè su s' panse*, tomber, s'écrouler ; *pètè one charje*, courir très vite ; *pètè d' frèd*, avoir très froid ; *pètè d' tchôd*, avoir trop chaud ; *pètè d' fwim*, être affamé ; *pètè d' seu*, être assoiffé ; *pètè on côp d' poun*, flanquer un coup de poing ; *pètè à l'uch*, mettre quelqu'un dehors ; *s'è fè pètè*, boire, manger exagérément.

pèteûs, adj., prétentieux, faiseur d'embarras : *fè do pèteûs avou rin è s' potche*.

pèteye, s.f., gifle, soufflet : *il a iu one pèteye su s' makète*.

pètia, s.m., petite poire ou petite pomme sauvage.

pètrâte, s.f., betterave ; syn., *bètrâles*.

pètroleûse, s.f., ancien réchaud à pétrole.

pètroli, s.m., ancien marchand ambulant de pétrole.

pètûre, s.f., fêlure, fissure.

peû, s.f., peur : *i n' faut nin fè awè peû aus èfants*.

pèye, s.f., salaire : *i touche one bone pèye* ; par ext., argent de poche : *si pàrin lí a donè s' pèye*.

pia, s.f., peau : *n'awè qui l' pia su lès ouchas*.

pice-crosse, s. avare, pince-maille : *c'è-st-on pice-crosse, c'èst tot por lí*.

picète(s), s.f., pincette : *dès picètes à crayas*.

picète, à —, *donè one bauje à picète*, embrasser en même temps que l'on pince les joues.

pichate, s.f., urine.

pichelote, s.f., urinoir, pissotière.

pichelote, s.f., robinet ou fontaine qui ne donne que peu d'eau.

pichepot, s.m., vase de nuit.

picherou, s.m., linge qui se place sous l'enfant pour absorber l'urine.

pichi, v.a. et n., pisser, uriner.

pichiye, s.f., pissée ; — fig., courte distance : *nos n'èstans pus qu'à one pichiye po-z-arivè*.

pichotè, v.n., pissoter.

pici, v.a., pincer : *i s'a fait pici sès deugts à l'uch* ; appréhender, arrêter : *i s'a fait pici qu'i scroteut*.

- picîye**, s.f., pincée : *one picîye di sé.*
- picot**, s.m., picot, petit piquant, pointe.
- picote à migote**, loc. adv., petit à petit, peu à peu.
- pid**, s.m., pied ; *rotè à pîds d' tchau*, marcher les pieds nus ; *lachi pid*, rétrograder, céder ; *fè d' sès pîds èt d' sès pougns*, se débrouiller ; *awè l' pid dins li stri*, être avantageusement placé pour réussir ; *tinu lès pîds tchôds*, prodiguer de l'affection à quelqu'un ; *à pid d' poye*, en quinconce ; *awè bon pid, bon-ouy*, être en bonne santé ; *c'est su l' pid qu'on s' mèt*, c'est selon l'habitude que l'on prend ; *souwè su pid*, se consumer d'ennui, de chagrin ; dicton : *i n' faut nin stinde sès pîds pus lon qu' sès linçous*, il faut agir selon ses possibilités.
- pidrwèt**, s.m., équerre pleine (outil de menuisier).
- pidjon**, s.m., pigeon ; syn., *colon*.
- pidjoni**, s.m., pigeonnier ; syn., *colèbîre*.
- pidjonisse**, s.m., amateur, éleveur de pigeons.
- pièce**, s.f., perche (pour les arbustes).
- piède**, v.a., perdre : *piède si bouÿsse.*
- pièle**, s.m., perle : *èfilè dès pièles.*
- pièrcèt**, s.m., pinçon, ecchymose (par pincement ou par contusion).
- pièrdant**, s. et adj., perdant : *on mwais pièrdant.*
- pièrot**, s.m., moineau domestique.
- pièrzin**, s.m., persil : dicton : *li ci qui r'pique do pièrzin, ripique li pus près d' sès parints.*
- piètris**, s.f., perdrix : *one voléye di piètris.*
- pignetè**, v.a., frapper, battre : *on lès a pignetè.*
- pignetè**, v.n., pinter, boire des pintes.
- pignetè**, v.n., se dit quand le pinson fait entendre son mauvais chant qui se traduit par *pign-pign*, dans une *bate*, quand un pinson *pignetéye*, il est de suite enlevé et rayé du concours.
- pike**, s.f., t. de jeu de carte : *rintrè pike* ; — insinuation malveillante : *foute dès pikes à one saquî.*
- pike èt make**, mésentente, discorde, querelle : *c'èst todi pike èt make ètur zèls.*
- pîlau**, s.m., bouvreuil.
- pîlau**, s.m., piailleur, quémendeur, pleure-misère.
- pîlè**, s.m., thym : *mète do pîlè dins l' sope.*
- pîlè**, s.m., pilier : *lès pîlès d'one èglîje.*
- pîlè**, v.a. et n., quémander ; — piailler ; — gémir.
- pîle**, s.f., défaite : *is 'nn'ont atrapè one di pîle.*
- pîlou**, s.m., tissu molletonneux : *one casaque di pîlou.*
- pîdant**, s.m., boucle d'oreille.
- pinde**, v.a., pendre : *pinde li crama.*

- pinderiye**, s.f., penderie, lieu où l'on pend quelque chose.
- pindéye**, à —, en pente : *on djârdin à pindéye.*
- pingne**, s.m., peigne : *on pingne à pûs.*
- pingni**, v.a., peigner : *s'alè fê pingni mon l' cwèfèû.*
- pingni**, v.a., frapper : *pingni d' totes sès fwaces.*
- pinsoni**, s.m., amateur de pinsons.
- pinte**, s.f., pente : *li pinte d'on teut.*
- pinte**, s.f., pinte : *one pinte di lècia.*
- pinte**, s.m., peintre : *nos avans l' pinte qui r'mèt è coleûr.*
- pinteure**, s.f., peinture, charnière.
- pinturlurè**, v.a., peindre naïvement.
- piquète**, à l' *piquète do djoû*, à l'aube : *i nos faurè c' minci à travayi à l' piquète do djoû.*
- pire**, s.f., pierre ; *pire di molin*, meule ; *pire à faus*, à *sin.myi*, pierre à aiguiser.
- pirète**, s.f., petite pierre ; — noyau dur de certains fruits, *dès pirètes di cèréjes.*
- pirire**, s.f., endroit où l'on peut trouver beaucoup de pierres, sans être une carrière.
- pirloutche**, s.f., chaire de vérité.
- pirwitche**, s.f., toupie découpée dans une bobine (de fil) et où on introduit une cheville de bois pointue.
- pisinte**, s.f., sentier à l'usage des piétons.
- pitè**, v.n., ruer ; donner du pied, des coups de pied.
- pitelè**, v.a., écraser ; détruire à l'aide des pieds.
- piwitche**, adj., faible d'esprit.
- piyâme-piyâme**, loc. adv., tout doucement, sans se presser : *i va toti piyâme-piyâme.*
- piyi**, v.a., piller : *il a stî piyi pa sès prôpes vèjins.*
- piyochi**, v.a., piocher : *piyochi po fê on trau* ; — fig., v.n., étudier, travailler avec ardeur.
- piyote**, s.m., fantassin : *il a fait s' timps d' sôdar mon lès piyotes* (à l'infanterie).
- piyotè**, v.a. et n., piétiner longuement en faisant du bruit.
- plaistadiè**, s.m., « plaise à Dieu », — 1. vêtements permettant plusieurs élargissements ; — 2. pierres d'attente, pierres saillantes ménagées d'espace en espace, de manière à pouvoir faire liaison avec un mur que l'on viendrait à construire dans son prolongement.
- plandjire**, s.f., sieste après le diner, méridienne : *fê s' plandjire.*
- plane**, s.m., platane.
- planète**, s.f., destinée : *il a iu one drole di planète.*
- plantchi**, s.m., plancher ; par ext., étage : *vosse prôpe tchimîje èst su l' plantchi.*

plantis', s.m., plantation : *on plantis' di sapins.*
plantwè, s.m., plantoir : *on plantwè d' djârdin.*
plaquis', s.m., boubier.
plate-bouÿsse, « bourse plate », nom donné par les enfants, au parrain ou à la marraine peu généreux, lors de la sortie de l'église d'un baptême. (La coutume veut que l'on jette des piécettes d'argent ou que l'on distribue des dragées).
platenéye, s.f., platée : *one platenéye di canadas.*
plate-panse, s.f., homme lâche et rampant.
platèzak', adv., platement : *on lí a dit platèzak'.*
platia, s.m., plateau : *on platia à doréye.*
plâtrèce, s.f., truelle de plafonneur.
plat-vèra, s.m., targeite.
pleuve, s.f., pluie : *li tims è-st-à l' pleuve.*
plin, adj., plein ; fém., *plin.ne.*
plin, s.m., ivre : *il èst pus sovint plin qu'à s' toûr.*
plinde, v.a., plaindre.
plin-d' pûs, s.m., individu malpropre.
plin-d' sope, s.m., obèse.
plin.ne, s.f., plaine : *one plin.ne di djeú.*
plinte, s.f., plainte : *pwariè plinte.*
plinte, s.f., plinthe : *clawè dès plintes.*
ploke, s.f., éruption de la peau ; syn., *plokète.*
plokètes volantes, f. pl., varicelle.
plometè, v.a., malmener, battre : *i s'a fait plometè.*
plonkè, v.a., plonger ; — v.n., sauter (sur quelqu'un) : *il a plonkè sur mi come on-arèdji.*
lope, s.m., peuplier.
plote, s.f., pelote : *one plote di lin.ne.*
plote, s.f., petit coussinet où l'on fiche des aiguilles, des épingles.
plotè, v.a., peloter, capitonner : *plotè on matelas.*
plotè, v.a., battre quelqu'un avec méchanceté, donner des coups ; par ext., : *si fê plotè*, se faire battre au jeu.
plotè, v.a., caresser indécement : *èle s'a lèyi plotè sins r'nictè.*
ploton, s.m., peloton : *on ploton d' coureûs.*
ploufè, v.n., tomber lourdement : *il a ploufè à l' tère.*
plouë, v. imp., pleuvoir : *i ploût sins lachi.*
plovinë, v. imp., bruiner : *i plovine.*
p'lu, v.a., pouvoir : *v'lu c'èst bin, p'lu c'èst pé.*
ployi, v.a., plier : *ployi dès papîs.*
ployi, v.n., s'incliner, se courber, se soumettre : *i faut sovint ployi d'vant sès maïsses.*

- plumion**, s.m., petit flocon (de crasse) : *one payasse qui fait bran.mint dès plumions.*
- pôce**, s.m., pouce, gros orteil.
- pôce**, s.m., pouce (mesure de longueur).
- polène**, s.f., fiente : *dès polènes di poyes.*
- poli**, adj., poli : *il èst trop poli po ièsse onète.*
- poli**, v.a., polir : *poli on meûbe.*
- poli**, s.m., poulailler : *rascoude lès ous è poli.*
- polichwè**, s.m., polissoir.
- polin**, s.m., poulain.
- pomi**, s.m., pommier.
- pompelè**, v.a., pomper : *pompelè lès êwes* (pour vider une cave, etc.) ; — fig., boire beaucoup de genièvre, de bière : *i 'nn'a co pompelè sacantes.*
- pompète**, adj., légèrement ivre.
- pondant(s)**, s.m., point : *i faurè mète lès pondants èt lès djondants*, stipuler point par point.
- ponadje**, s.m., ponté.
- ponerèsse**, s.f., poule pondeuse.
- ponète**, s.f., pondoir, panier où la poule vient pondre ; parfois aussi : **ponire**.
- ponète**, s.f., chapeau de paille à large bord.
- ponre**, v.a., pondre : *lès poyes ponèt pa l' bètch.*
- pont**, adv., pas, point : *i gn'a pont d'avance* ; à point : *ça vèrè à pont* ; de côté : *mète dès caurs à pont.*
- ponte**, s.f., pointe, clou.
- pontia**, s.m., petit pont, ponceau.
- pontyi**, v.n., poindre : *djè l'a vèyu pontyi au coron do l' rûwe.*
- poqwè**, conj. et adv., pourquoi.
- porchûre**, v.a., poursuivre ; syn., *porsîre*.
- pordjètè**, v.a., jointoyer, gobeter : *pordjètè on meur.*
- poria**, s.m., (légume) poireau.
- poria**, s.m., verrue.
- porminè**, v.a., promener : *alè porminè.*
- porsîre**, v.a., poursuivre ; syn., *porchûre*.
- portchèsse**, s.f., collecte faite à l'église.
- posti**, s.m., porche ; porte de jardin (elle est ordinairement pleine et faite de planches solides) ; — sortie postérieure des propriétés rurales vers l'extérieur du village.
- potale**, s.f., — 1. petite *pote*, petit creux dans le sol ; — 2. petit creux laissé exprès dans un mur, comme marque de non-mitoyenneté ou niche de saint ; par analogie, petite chapelle en bois ou en pierre fixée au mur ou érigée le long de la voie publique.

potche, s.f., poche.
potcheléye, s.f., contenu d'une poche.
potchi, v.n., sauter : *potchi è l'âir*.
potchi, v.a., saillir : *fê potchi one gate*.
pot-di-stin.ni, s.m., potier d'étain.
pote, s.f., petit creux dans le sol constituant le but à atteindre (jeu de billes) : *djouwè à l' pote*.
pote, s.f., lippe ; *fê l' grosse pote*, faire la moue.
pote, s.f., cachot, prison : *il a fait do l' pote*.
potèye, s.f., pain trempé dans un bol de café au lait, sucré et beurré : *mougni one potèye*.
potî, s.m., potier : *dins l' timps, i gn'aveut dès potîs à Ciney*.
potia, s.m., flaque, petite mare d'eau croupissante.
pôtiaud, adj., indécis, tâtilon : *c'è-st-on pôtiaud po s' dècidè*.
potikèt, s.m., petit pot : *on potikèt d' coleûr*.
pouf, à —, sans résultat valable : *travayi à pouf*.
pouf, su l' —, *vikè, bwâre su l' pouf*, vivre, boire au crochet d'autrui.
poufê, v.n., pouffer : *poufê d' rîre*.
poufiasse, s.f., femme de mauvaise vie : *èle è-st-ossi poufiasse qui s' méré l'a stî*.
pougn, s.m., poing : *donè on còp d' pougn*.
pougnèt, s.m., poignet : *i m'a pris pa l' pougnèt*.
pougni, v.n., prendre ou puiser à pleine main ; t. jeu de cartes : couper, séparer le jeu de cartes en deux parties.
pougniye, s.f., poignée : *one pougniye di mwin*.
poujète, s.f., épuisette : *one poujète di pècheû*.
pouji, v.a., puiser : *pouji d' l'êwe o ri* ; — v.n., prendre eau : *dès solès qui poujèt*.
poujwè, s.m., puisoir.
poupe, s.f., poupée — fig., jeune fille insignifiante et très parée.
poupe, s.f., torchette de paille que le couvreur met sous les tuiles pour les assujettir.
poupène, s.f., poupée : *one poupène di loque*.
pourcia, s.m., pourceau, porc, cochon ; — fig., malpropre, incapable : *c'è-st-on pourcia po travayi* ; petit saligaud, homme débauché.
pourciatè, v.a., cochonner : *pourciatè on-ovradje*.
pourciateriye, s.f., cochonnerie, obscénité : *i n'a qu' dès pourciateriyes è s' bouche*.
poure, s.f., poudre à tirer.
pouîri, v.n., pourrir : *lès pomes pouîrichèt* ; — v.a., corrompre : *l'êwe pouîrit l' bwès* ; *pouîri on-êfant*, lui donner des défauts ou les augmenter par trop d'indulgence.

- pousselè**, v.n., faire de la poussière.
- pousselè**, v.n., s'enfuir, se sauver : *il a pousselè d'one bin bèle arèdje.*
- poussire**, s.f., poussière.
- poutènè**, v.n., mettre bas (jument).
- poutèni**, s.m., celui qui garde les poulains.
- pouyu**, adj., velu : *il èst pouyu come on sindje.*
- pôve**, **pôv(r)e**, s. et adj., pauvre : *il a todi stî pôve ; li pôvre ome.*
- pôvritè**, s.f., pauvreté : *pôvritè n'èst nin pètchi.*
- pôvriteûs**, adj., minable, détestable : *nos n'avans qu' do pôvriteûs timps.*
- pôy**, prép., depuis.
- poys**, s.f., poule : *tinu dès poyses*, élever des poules.
- poysète**, s.f., poulette ; — fig., jeune fille : *one bèle pitite poysète.*
- poyseteriye**, s.f., poulailleur ; syn., *poli*.
- poysèti**, s.m., aviculteur.
- poyon**, s.m., poussin ; — fig., terme affectueux donné à un enfant ou à une fiancée.
- pratique**, s.f., clientèle : *awè dès bonès pratiques.*
- praute**, s.f., conte, fredaine, plaisanterie : *i nos a racontè dès bonès proutes.*
- près-parint**, s.m., proche parent.
- près-wè**, s.m., pressoir.
- près-visant**, adj., regardant, chiche : *il èst trop près-visant, vos n'auroz rin da li.*
- prètchau**, s. et adj., babillard.
- prètchemint**, s.m., sermon : *nosse curè a fait on bia prètchemint.*
- prètcheû**, s.m., prédicateur ; s. et adj., celui qui aime à faire des remontrances.
- prîje**, s.f., dispute : *il a iu one prîje avou s' vèjin.*
- prîj(e)nî**, s.m., prisonnier.
- prinde**, v.a., prendre : *prinde li timps come i vint ; v.n., prendre, se figer : fê prinde do lècia.*
- priyère**, s.f., prière ; syn., *pâtêr*.
- priyi**, v.a., prier : *priyi l' Bon Diè ; — souhaiter : priyi l' bondjou ; — inviter : priyi à dînè.*
- profitauve**, adj., profitable : *il èst sovint pus profitauve do s' taîre qui do causè.*
- pron.ne**, s.f., prune : *fê dès pron.nes au vinaîgue.*
- pron.ne**, s.f., ivresse, cuite : *i 'nn' aveut one di pron.ne.*
- proute**, s.f., pet ; — **proutè**, v.n., péter.
- prume**, à —, loc. adv., à fortiori : *à prume li qu'èst malèrèûs.*
- prumi**, adj., premier : *il a todi stî prumi.*
- prustè**, v.a., prêter : *i m'a prustè on bia lîve.*

prusti, v.a., pétrir : *prusti po fê dès galètes.*

pû, s.m., pou ; dicton : *touwè on pû po-z-awè l' pia*, faire preuve d'avarice.

puceladje, s.m., virginité : *èle a pièrdu s' puceladje.*

punichauve, adj., punissable.

pupe, s.f., pipe : *one pupe di tère* ; — *tièsse di pupe*, sot, niais ; — *ènn'awè jusqu'à l' pupe*, être gavé ; — *ènn'awè por one bone pupe*, en avoir pour un certain temps, une certaine distance.

pupè, v.a., fumer la pipe : *i n'arète nin do pupè*,

pupont, adv., avec la négation signifie : plus de rien : *i gn'a pupont d' canadas.*

pur, è —, en bras de chemise : *si mète è pur.*

purdeû, s.m., preneur : *c'est do trouvè purdeû à c' prix là.*

purè, v.a., égoutter : *purè lès canadas.*

purète, è —, syn., è *pur.*

purnale, s.f., prunelle (oeil).

purnale, s.f., prunelle (fruit) ; — **purnali**, s.m., prunelier : *iviêr dès purnalis*, voir : *iviêr.*

pus, s. et adj., plus : *i gn'a toti d' pus.*

pus', s.m., puits : *di l'êwe di pus'.*

putasserîye, s.f., débauche : *c'est totès putasserîyes qui n'aminèt rin d' bon.*

putin, s.f., femme de mauvaise vie, ribaude : *èle n'a jamais fait qui l' putin.*

puwanteû, s.f., puanteur.

puwè, v.a. et n., puer : *ça puweut l' charogne.*

pwace, s.m., porche.

pwarè, s.m., confiture de poires, sirop de poires.

pwarfi, s.m., panaris profond, phlegmon.

pwâri, s.m., poirier. : *fê l' pwâri*, se tenir sur les mains les jambes tendues vers le haut.

pwartchi, s.m., porcher ; — fig., homme grossier.

pwartè, v.a., porter : *pwartè on satch.*

pwartéye, s.f., portée : *mètoz-l' à pwartéye.*

pwartéye, s.f., grossesse : *èle a one bèle pwartéye.*

pwarti, s.m., portier.

pwate, s.f., porte (on emploie plus souvent : *uch*).

pwèl, s.m., poil.

pwès, s.m., poids : *i n' faut nin deûs pwès èt deûs mèseures.*

pwès, s.m., pois : *do l' sope aus pwès.*

pwèson, s.m., poison ; — fig., jeune enfant espiègle, *c'è-st-on vrai pwèson* ; — personne méchante, pernicieux : *c'è-st-on pwèson à 'nn'awè sogne.*

pwètrine, s.f., poitrine (humaine) : *one fwate pwètrine*.

pwève, s.m., poivre.

pwèvrè, v.a., poivrer.

pwin, s.m., pain.

pwin-d'-djama, impôt en nature dont on devait s'acquitter envers les plébans (prêtres accomplissant le service paroissial) aux trois fêtes de *djamas*, Pâques, Pentecôte et Noël. Cet impôt existait encore à Ciney en 1782. Au début du siècle, *fê on bon djama* signifiait : faire un succulent dîner. Il y avait également l'expression : *dj'ènnè freus co mès djamas*, j'en ferais encore mes habits de fêtes (de vos vieux vêtements).

pwin-d'-tchin, s., pain d'épices.

pwin.ne, s.f., peine : *awè do l' pwin.ne* ; — *rinde pwin.ne*, peiner.

pwis, adv., puis ; — **èt pwis**, loc. adv., et puis.

pwisqui, conj., puisque.

Q

quatenchife, s.m., piège ayant la forme de 4 : *atrapè on rat avou on quatenchife*.

quaurtí, s.m., quartier : *on quaurtí d' doréye*.

quausu, adv., quasi : *il èst quausu doze eûrs*.

quausumint, adv., quasiment : *c'èst quausumint jusse*.

quaut(e)ron, s.m., quarteron : *on quautron d'ous*.

quéquefiye, adv., peut-être.

quèwe, s.f., queue ; cf., *kèwe*.

quintos', s.f., coqueluche : *awè l' quintos'*.

qwè, pr. rel., quoi.

qwèqui, conj., quoique.

qwère, v.a., quérir : *alè qwère do pwin*.

qwèri, v.a., chercher : *qwèri après dès papis*.

qwinzin.ne, s.f., quinzaine : *dins one qwinzin.ne di djoûs* ; — salaire : *touchi s' qwinzin.ne*.

R

- ra**, préfixe qui marque la répétition : *dj'ai choûtè èt rachoûtè*.
- rabache**, v.a., rabaisser, baisser (de nouveau ou davantage) : *rabache li djoûrnéye d'on-ovrî* ; — humilier : *il èst todi po rabache lès ôtes* ; — diminuer, abaisser : *on cause do rabache lès prix*.
- rabachi**, v.a., cf., : *rabache*.
- rabadjôye**, s.m., rabat-joie, trouble-fête.
- rabatcha**, s.m., gribouillis, dessin hétéroclite (généralement fait par un enfant).
- rabate**, v.a., abattre de nouveau ; — rabattre : *rabate lès bwârd di s' tchapia* ; aplatir : *rabate on pli* ; consentir une diminution de prix : *il a rabatu d' cint francs* ; refouler : *li vint rabat l'ignire dins lès stûves* ; retrancher, supprimer, effacer : *rabate one rôye, on mot, one aminde* ; rassembler le gibier à l'endroit où se trouvent les chasseurs.
- rabateû**, s.m., celui qui, à la chasse, rabat le gibier pour les chasseurs.
- rabateû**, s.m., out. d'ardoisier : rabattoir.
- rabèli**, v. imp., radoucir, rasséréner : *li timps s' rabèlit*.
- rabèli**, v.a., embellir : *il a bin rabèli s' maujone*.
- rabiazi**, v.a., rendre plus beau : *il èst tot rabiazi d'awè côpè sès tch'fias*.
- rabistokè**, v.a., rafistoler : *rabistokè on vî meûbe*.
- rabitè**, v.n., fréquenter de nouveau : *ça n'aleut pus ètur zèls, maïs asteûre is s' rabitèt*.
- rabituwè**, v.a., réhabituer : *il a iu dès rûses po s' rabituwè*.
- rabiyi**, v.a., t. techn., retailer : *rabiyi one pîre* ; — rhabiller, remettre en état : *rabiyi on vî meûbe* ; — habiller de neuf : *rabiyi lès èfants* ; — fig., tancer, réprimander, corriger, médire : *il èst passè maïsse po rabiyi lès ôtes* ; — **rabiyèû**, s.m., retailleur de meule de moulin.
- rabizè**, v.n., revenir en courant : *il a rabizè d'one bin bèle arèdje*.
- rablazenè**, v.a., réparer grossièrement : *rablazenè dès solès*.
- rablouketè**, v.a., reboucler.
- raboketè**, v.a., réparer sommairement : *raboketè on-uch*.
- rabonè**, v.a., abonner de nouveau.
- rabot(u)nè**, v.a., reboutonner : *rabot'nè s' camusole*.
- raboulè**, v.n., revenir en courant.
- raboulotè**, si —, v. pr., se blottir, se ramasser, se mettre en boule : *dj'èsteus tot raboulotè dins m' lèt*.
- rabouïre**, v.n., bouillir à l'excès : *do cafè qui boût èt qui rabouît su li stûve*.
- raboutè**, v.a., apporter de nouveau, rendre : *ni rouvioz nin do m' raboutè m' lîve*.

- rabrèssi**, v.a., embrasser : *lès djon.nes galants s' rabrèssèt voltí.*
- rabrokè**, v.n., revenir en courant ; — fondre de nouveau (vers celui qui parle) : *il a rabrokè sur mi come on-arèdji.*
- rabulèt**, s.m., rebulet : *mète do rabulèt dins l' caboléye.*
- racabouère**, v.n., bouillir très longuement et très souvent.
- racaye**, s.f., populace, canaille ; syn., *rascaye.*
- racafougni**, v.a., froisser intensément : *il a racafougni tos sès linçous ;* syn., *racrafougni.*
- racagnac**, s.m., vilebrequin muni d'un système à cran d'arrêt qui permet de tourner vers la droite ou vers la gauche pour forer.
- racatoûrs**, m. pl., parcours nombreux effectués en tous sens : *i m'a fait fê dès toûrs èt dès racatoûrs.*
- racèrtinè**, v.a., affirmer de nouveau ; confirmer une nouvelle.
- rachetè**, v.a., racheter : *rachetè l' maujon da sès vîs parints ; si rachetè*, v. pr., se conduire de façon à mériter le pardon.
- rachis'**, s.m., rebut ; syn., *cafu.*
- rachonè**, v.a., rassembler : *rachonè sès papîs.*
- rachovè**, v.a., balayer en un tas : *rachovè dès tchinisses.*
- raclapè**, v.a., recoller : *raclapè one simèle ; — fig., réunir à nouveau : volèlà cor on còp raclapès èchone.*
- râclè**, v.a., racler.
- racléri**, v.a., clarifier, éclaircir : *racléri do l' sope ; — si racléri*, v. imp., se rasséréner : *li tims s' raclérit.*
- râcléû**, s.m., racloir ; — fig., mauvais violoniste.
- râcléye**, s.f., raclée : *i 'nn'a iu one di râcléye.*
- racolè**, v.a., recoller : *racolè on meûbe ; — racoler, recruter : i 'nn'a bran.mint racolè autoû d' li.*
- racolèbè**, v.a., réconcilier, rabibocher.
- rac(o)minci**, v.a., recommencer : *rac'minci on-ovradje.*
- racontadje**, s.m., commérage : *dès raccontadjes di mwaîje lin.we.*
- racoplè**, v.a., raccoupler, rapparier ; — relier deux objets.
- racusè**, v.a., accuser, dénoncer, rapporter par indiscretion ou par malice : *ça n'èst nin bia do racusè lès ôtes.*
- racusète-potéye**, s.f., rapporteur : *c'è-st-one racusète-potéye qui racuse lès ôtes po s' fê veûy voltí ; on emploie souvent simplement : racusète.*
- racwârd**, s.m., raccord.
- racwardè**, v.a., raccorder.
- racwèri**, v.a., acquérir, attirer de nouveau : *c'èst do mau qu'i s'a racwèri.*
- racwèti**, si —, v. pr., se blottir, se ramasser : *i s'a racwèti dins mès brès.*
- racwin**, s.m., recoin.

radârè, v.n., *adârè* de nouveau.
rade, adv., vite : *li nêt vèrè co rade*.
rademint, adv., rapidement : *on-ovradje qu'a stî rademint fait*.
radeuri, v.a., endurcir : *mète li bûre o l' cauve po l' fê radeuri*.
radjincenè, v.a., agencer de nouveau.
radjon.ni, v.a., rajeunir : *li manadje èst radjon.ni*, le ménage vient d'avoir un enfant.
radjustè, v.a., rajuster.
radobe, adj., *li dobe èt l' radobe*, le double et (de nouveau le double).
radrametè, v.n., revenir en hâte.
radrèsse, s.f., chiquet de cuir qui sert à redresser un soulier déformé.
radrèssi, v.a., redresser : *radrèssi on-aube* ; **si radrèssi**, v. pr., se redresser.
radrwèti, v.a., remettre droit, redresser (ce qui est plié) : *radrwèti one awiye à tèche*.
raènè, v.a., herser, râteler pour recouvrir un semis.
raèssi, v.a., accommoder de nouveau (quelqu'un), le remonter du nécessaire.
rafilè, v.n., revenir vivement : *il a rafilè à galop*.
rafiya, s.m., attente d'une joie prochaine : *il a on fâmeûs rafiya do s' mariè*.
raflatè, v.a., radoucir par des flatteries : *il a v'nu raflatè po rawè s' place*.
rafleûri, v.a., affleurer : *rafleûri dès plantches coléyes èchone*.
rafranki, v.a., rassurer (celui qui est *disfranki*).
rafrèchi, v.a., rafraîchir : *li pleuve a rafrèchi l' timps* ; — fig., *rafrèchi l' mémwâre* : rappeler à quelqu'un le souvenir d'une chose ; — **si rafrèchi**, v. pr., boire un coup.
rafrèdi, v.a., refroidir : *lèyi rafrèdi l' sope*.
rafu, s.m., bruit, vacarme, tapage : *is 'nn'ont foutu onk di rafu*.
rafûrlè, v.a., envelopper complètement, ramasser, rassembler.
rafyi, **si** —, v. pr., se réjouir d'une joie à venir.
ragadelè, v.a., répéter sans cesse les mêmes propos : *i d'vint vî, i ragadèle*.
ragaiyi, v.a., rendre plus gai : *nos avans tapissè po ragaiyi l' maujone*.
ragrabouyi, **si** —, v. pr., se rétablir, recouvrer la santé : *on veut qu' ça li va mia, i s' ragrabouye*.
ragranci, **si** —, v. pr., espérer impatientement : *dji m' ragrance d'awè dès novèles*.
ragraf(e)tè, v.a., ragrafer.
ragrandi, v.a., agrandir : *ragrandi on trau*.

- ragrawyi, si** —, v. pr., se rétablir, se remettre à flot : *i comince à s' ragrawyi.*
- ragrêyi**, v.a., amincir (une pièce de bois, etc.), rendre plus grêle.
- ragritchète**, v.a., rattraper, raccrocher : *si dji n' l'aveus ragritchète, i toumeut è l'êwe.*
- rakeûse**, v.a., recoudre : *rakeûse one tchimîje.*
- ralaurdji**, v.a., élargir : *ralaurdji one vôte.*
- ralè**, v.n., aller de nouveau : *i faurè co bin î ralè.*
- râlè**, v.n., rouscailler, rouspêter : *i faut todi qu'i râle su tot èt po tot.*
- ralètchi**, adj., excessivement propre ; iron., *il èst ralètchi come on via qu'a deûs méres.*
- ralètchi**, v.a., lécher plusieurs fois : *ralètchi sès deugts.*
- ralondje**, s.f., allonge : *dès ralondjes di tauve.*
- ralongui**, v.a., allonger : *ralongui dès pantalons.*
- raloyi**, v.a., relier, rattacher : *raloyi one djaube.*
- raloyûre**, s.f., lien nouveau, reliure : *fê one bone raloyûre.*
- ramadjau**, s. et adj., bavard, cancanier : *i s'è faut d'mèfyi, c'è-st-on ramadjau.*
- ramadje**, s.m., ramage, chant des oiseaux ; babil, caquet ; — cancan.
- ramadji**, v.n., ramager : *on ètind ramadji lès mouchons* ; — babiller : *l'èfant comince à ramadji* ; — cancaner : *èles sont todi à ramadji su onk ou l'ôte.*
- ramassemint**, s.m., miettes, déchets : *mète lès ramassemints po lès mouchons.*
- ramassète**, s.f., petite pelle pour ramasser (pâte, poussière, etc.).
- ramati**, v.a., moitir, *li bouwéye èst tote ramatiye* ; v.n., *quand lès bleuwès pîres ramatichèt, c'èst sine di pleuve.*
- ramechau**, adj., remuant : *on ramechau èfant.*
- ramèchenè**, v.a., ramasser : *alè ramèchenè aus canadas.*
- ramechi**, v.a., remuer, fureter : *il a ramechi tote li nêt.*
- ramechiyeriye**, s.f., remue-ménage.
- rametè**, v.n., caqueter, bavarder ; — parler (de quelque chose) avec une insistance excessive.
- ramiche**, adj., remuant ; syn., *ramechau.*
- raminè**, v.a., ramener : *dji vos l' ramineraî torate.*
- ramon**, s.b., balai ; dicton : *lès novias ramons chovèt voltî.*
- ramonasse**, s.f., radis noir d'hiver.
- ramoncelè**, v.a., rassembler en monceau.
- ramouyâde**, s.f., averse, pluie soudaine et de peu de durée : *il a v'nu one bone ramouyâde.*
- ramouyi**, v.a., mouiller, arroser, humecter : *ramouyi l' bouwéye qu'è-st-à l' rimouye.*

- rampioûle**, s.f., clématite des haies (les enfants en fumaient parfois le bois séché).
- ramponau**, s.m., espèce de filtre à café, passe-café formé d'une bourse en tissu adaptée à un cercle de métal.
- ramwârt**, s.m., mort depuis longtemps (seulement usité dans le sens de l'expression) : *on sèreut mwârt èt ramwârt qu'on n'è saureut rin.*
- ramwinri**, v.n., maigrir : *il a bran.mint ramwinri.*
- ramwinrnè**, v.a., ramener : *i nos a ramwinrnè s' crapôde.*
- ran**, s.m., toit ou étable à porcs, soue : *on ran d' pourcia.*
- ranairi**, v.a., aérer : *ranairi lès tchambes.*
- ranchau**, s.m., fureteur qui cherche, qui fouille partout.
- ranchi**, v.n., chercher, fouiller : *il a ranchi tos costès.*
- rancuneû**, s.m., rancunier : *dji n' sus nin rancuneû.*
- randachi**, v.a., remuer : *i n'arète nin do randachi.*
- randon**, d'on —, avec force, impétueusement : *i s'a lèvè d'on randon ; — d'une traite.*
- ranguin.ne**, s.f., rengaine : *c'èst todi l' min.me ranguin.ne.*
- rankyi**, v.n., râler : *on blèssi qui rankîye.*
- ranukè**, v.a., renouer : *ranukè sès lacètes.*
- ra-ôsse**, s.f., hausse, planche qui sert à *ra-ôssi*.
- ra-ôssi**, v.a., rehausser : *ra-ôssi on bègnon.*
- rapairi**, si —, v. pr., se rafraîchir : *i gn'a nosse tims qui s' rapairit.*
- rapassè**, v.n., passer à de nombreuses reprises.
- rapaujetè**, v.a., apaiser, consoler : *rapaujetè on-èfant.*
- rapaupyi**, v.n., rendre le calme à : *nos avans tot fait po l' rapaupyi ; — si rapaupyi*, v. pr., devenir serein, retrouver son calme : *dji c'mince seûlemint à m' rapaupyi.*
- rapècetè**, v.a., rapiécer : *rapècetè on d'vantrin ; — réparer grossièrement.*
- rapèche**, v.a., repêcher : *rapèche on nèyi.*
- rapia**, s.m., pingre : *on vî rapia.*
- rapici**, v.a., reprendre, saisir : *i m'a rapici pa l' brès.*
- rapinsè**, v.n., repenser, réfléchir (à quelque chose) ; — v. pr., se rappeler (quelque chose), se souvenir (de quelque chose) : *on s' rapinse todi d' sès djon.nès anéyes.*
- raploû**, s.m., rassemblement, rendez-vous, réunion.
- raploûre**, si —, v. pr., se réunir.
- rapontyi**, v.a., préparer de nouveau : *rapontyi on-ôte martî ; — v. pr., si rapontyi*, se préparer de nouveau : *i faurè nos rapontyi po-z-èralè.*
- rapougni**, v.a., empoigner de nouveau : *i nos faurè bin rapougni l' os tèye.*
- rapoûsselè**, v.n., revenir en courant très vite : *il a rapoûsselè d'one bin bèle arèdje.*

- raprèstè**, v.a., apprêter de nouveau : *i faurè vos raprèstè, il èst tims do-z-èralè.*
- raprinde**, v.a., réapprendre : *yalu raprinde on mèstí.*
- rap'titi**, v.a., rapetisser ; — v.n., devenir plus petit : *lès djoús c'mincèt à rap'titi.*
- rapurè**, v.a., décanter, purifier : *rapurè dès mwaìjès èwes.*
- rapurè**, v.a., apurer : *i faurè rapurè nos comptes.*
- rapwartè**, v.a., rapporter : *on placemint qui rapwate, rapwartè do l' tchau po dînè ; si rapwartè*, v. pr., se rapporter : *i n' si faut nin todi rapwartè d'après c' qu'on dit ; — se raccorder.*
- raquète**, s.f., ancienne crécelle pascalle.
- raquité**, v.a., payer ses dettes ; (pour une femme) se donner en compensation de ce qu'elle doit : *èle raquite pus voltí qu' do payi.*
- rarindji**, v.a., arranger de nouveau : *rarindji lès ridans.*
- rarivè**, v.a., rentrer, arriver de nouveau : *i vint tot jusse do rarivè.*
- rasavetè**, v.a., réparer grossièrement.
- rascaye**, s.f., racaille, populace, canaille.
- rascoude**, v.a., récolter, recueillir : *alè rascoude lès ous dins lès ponètes.*
- rascoude**, v.a., recevoir dans les bras le grain quand on le fauche ; recueillir.
- rascouviè**, v.a., recouvrir.
- rascrauwe**, s.f., contre-temps, mésaventure, malheur : *is n'ont iu qu' dès rascrauwes tot cès tims ci.*
- rascro**, s.f., déboire, maladie, difficulté ; syn., *racro.*
- rasète**, s.f., sarcloir ; racloir (de la maie).
- rasgotè**, v.a., égoutter : *lèyi rasgotè l' makéye.*
- raspèchi**, v.a., épaissir : *raspèchi l' sope avou dès canadas ; si raspèchi*, v. pr., iron., reprendre de l'embonpoint ; — s'obscurcir : *li tims s' raspèchit.*
- raspèpyi**, v.a., grignoter : *raspèpyi on-oucha.*
- rasplati**, v.a., aplatir de nouveau ; écraser, serrer, comprimer.
- rassatchi**, v.a., tirer vers : *rassatchoz l' tauve après vos.*
- rassèrcûre**, s.f., reprise, ravaudage : *on veut lès rassèrcûres à sès talons.*
- rassèrcyi**, v.a., repriser, ravauder : *rassèrcyi dès tchausses.*
- rassîr**, v.a., rasseoir : *vinoz vos rassîr one miète ; — fig., inscrire, remettre en ordre : rassîr sès comptes ; — lèyi rassîr*, laisser décanter, reposer (un liquide, une pâte).
- rassonnè**, v.a., nettoyer, remettre en état (de propreté) : *il a bin rassonnè s' maujone.*
- rassonnè**, adj., vilainement blessé : *il a stí rassonnè ; — durement éprouvé par la suite de déceptions, d'échecs, c'è-st-on pôve manadje qu'a stí bin rassonnè.*
- rasta**, adj., immobile : *i n' sét d'morè rasta.*

rastampè, v.a., redresser, remettre debout : *rastampè on piquèt.*
rastancenè, v.a., étançonner de nouveau : *rastancenè on meur.*
rastaudje, s.f., cause de retard.
rastaudjemint, s.m., retardement.
rastaurdji, v.a., retarder : *rastaurdji on payemint* ; — v.n., aller trop lentement : *mi monte rastaudje.*
rastaurdji, s. et adj., retardé mental.
rastaurdjiye, s.f., léthargie ; pâmoison : *il a toumè d'one rastaurdjiye.*
rastinu, v.a., retenir, empêcher : *is s' v'lint pingni, va co bin qu'on lès a rastinu.*
rastokè, v.a., étayer de nouveau : *rastokè on meur.*
rastrinde, v.a., restreindre, resserrer : *rastrinde one cote* ; **si rastrinde**, v. pr., réduire son train de vie, ses dépenses.
rastrindu, au —, à l'économie.
rastrwèti, v.a. et n., rétrécir : *rastrwèti one rôbe.*
rataquè, v.a., attaquer de nouveau ; recommencer à : *rataquè on-ovradje.*
ratatchi, v.a., attacher de nouveau, relier : *i faureut ratatchi l' tchin.*
ratatouye, s.f., ratatouille : *mougni do l' ratatouye.*
ratauchi, v.n., accoster à nouveau.
ratauvelè, si —, v. pr., s'attabler à nouveau.
ratayon, s.m., trisaïeul.
ratchafetè, v.a., rapporter, redire par médisance : *ça n'est nin bia do ratchafetè.*
ratchafyi, v.n., parler à tort et à travers, souvent avec mauvaise intention.
ratchatcha, s.m., griffonnage : *l'èfant fait voltî dès ratchatchas.*
ratchèssi, v.a., rechasser (vers celui qui parle).
ratchi, v.a., cracher ; — *tot ratchi*, très ressemblant à, *c'èst s' popa tot ratchi* ; **ratchon**, s.m., crachat.
ratchitchi, adj., ratatiné, ridé : *on ví ome qu'a s' visadje tot ratchitchi.*
ratchoufetè, v.a., baisoter : *lès djon.nes galants si ratchouftèt voltî.*
ratèlè, v.a., reprendre le travail : *.nos avans ratèlè à one eûre* ; — atteler de nouveau : *i faureut ratèlè li tch'fau.*
ratèléye, s.f., demi-journée de travail avec les chevaux ; *fè one ratèléye*, faire une nouvelle portion de besogne.
ratena, s.m., retenue, maîtrise : *i n'a pont d' ratena.*
ratèni, v.a., amincir : *ratèni one plantche.*
ratètchi, cf., *ratatchi*.
ratî, s. et adj., ratier (chien) : *c'è-st-on bon ratî.*
ratibwèsè, adj., ruiné, complètement dépourvu : *il a stî ratibwèsè su pau d' timps.*

- ratinde**, v. a., attendre : *ratinde après one saquî* ; — être enceinte : *nosse vèjène ratind*.
- ratind-tot**, s. m., café, lieu de débauche.
- ratinre**, v. a., retenir : *i faut bin sovint s' ratinre*.
- ratinri**, v. a., attendrir : *bate on biftèk po l' ratinri*.
- ratirè**, v. a., attirer de nouveau, ramener à soi : *èle a tot fait po ratirè s' galant*.
- ratoûrnè**, v. a., faire demi-tour.
- ratoûrnéye**, s. f., correction, fessée : *i li a foutu one ratoûrnéye*.
- ratraîre**, v. a., attirer : *i n' faut nin ratraîre cès djins là è vosse maujone*.
- ratrape**, s. f., cale-pied de vélo.
- ratrapè**, v. a., attraper : *dji vos ratraperaî sins couru*.
- ratroclè**, si —, v. pr., se rassembler en groupe : *lès arondes si ratroclèt, l'ivièr vèrè co rate*.
- r(a)trossi**, v. n., revenir en courant : *il a ratrossi tant qu'il aveut dès pates*.
- ratûzè**, v. n., tâcher de se ressouvenir, réfléchir de nouveau : *dj' ai tûzè èt ratûzè sins pont trouvè d' solution*.
- raubosse**, s. f., pomme entière cuite au four dans une enveloppe de pâte.
- raustè**, v. a., ôter, enlever : *raustè sès solès*.
- rauvèlè**, v. a., ramasser (la braise, la boue) avec le râble ; — fig., amasser de l'argent (comme avec un râble) ; syn., *arauvelè*.
- rauvèlète**, s. f., petit râble de foyer, d'âtre ; **rauve**, s. m., râble (outil de boulanger).
- rauye-clau**, s. m., out. de couvreur : arrache-clou.
- rauyi**, v. a., arracher : *rauyi aus canadas*.
- ravalè**, v. a., ravalier : *ravalè s' salive* ; — se rétracter : *on li a fait ravalè sès paroles* ; — rabaisser, déprécier : *on l' a ravalè come li dêrin dès omes* ; diminuer (un salaire, un prix, une tâche) : *on li a ravalè s' qwinzin.ne*.
- ravaude**, à l' —, épier l'occasion, guetter : *is sont todi à l' ravaude po veûy çu qu'i s' passe*.
- ravaudè**, v. a., ravauder, reprendre : *ravaudè dès tchausses*.
- ravaudè**, v. a., rabâcher : *èle ravaude à longueû d' djoûrnéye*.
- ravikè**, v. n., revivre, ressusciter : *on ravike quand on r'veut l' solia*.
- ravisè**, v. a., ressembler à : *i ravise si popa come deûs gotes d'êwe*.
- ravisè**, si —, v. pr., changer d'avis : *dji m'a ravisè à timps* ; — se ressembler : *lès djoûs s' siyèt mais ni s' ravisèt nin*.
- ravolè**, v. a., revenir vers (en parlant d'un oiseau).
- ravorè**, v. a., revenir précipitamment : *il a ravorè come on diâle*.
- ravôtyi**, v. a., entortiller, envelopper, chiffonner.
- ravoyi**, v. a., renvoyer (vers celui qui parle).

- rawè**, v. a., ravoir, avoir de nouveau : *on n'aurè nin auji po l' rawè prôpe.*
- rawè**, si —, v. pr., se ressaisir, retrouver ses forces ; *si lèyi rawè :* prendre le temps de se ressaisir.
- rawète**, s. f., lien de paille : *fè dès rawètes po loyi lès djaubes.*
- rawète**, s. f., supplément gratuit, surcroît : *dji vos aî mètu one pitite rawète.*
- rawètè**, v. n., miauler (chat en rut) : *i gn'a nosse tchèt qui rawètéye.* On dit parfois aussi : *i gn'a nosse tchèt qui va à rawes.*
- rawyi**, v. a., grignoter : *rawyi on-oucha.*
- rayîre**, s. f., soupirail.
- razans**, s. pl., uniquement dans l'expression : *dès ans èt dès razans*, pour marquer un grand nombre d'années.
- razwè**, s. m., rasoir ; — fig., personne ennuyeuse.
- r'bot**, adj., émoussé, mal aiguisé : *on burin qu'èst r'bot.*
- rbouteû**, s. m., guérisseur.
- ré**, au —, juste à niveau, à plein bord : *il a rimpli lès vères au ré.*
- rè**, s. m., rai, rayon (de roue) : *rimète on novia rè.*
- rèbagadji**, v. a., renouveler les ustensiles de ménage : *il arive on timps qu'i s' faut rèbagadji.*
- rèbalè**, v. a., remballer : *rèbalè on paquèt ;* — fig., renvoyer quelqu'un vertement : *i s'a fait rèbalè.*
- rèbaudelè**, v. a., rembarrer : *i s'a fait rèbaudelè d'one bèle façon.*
- rèbizè**, v. n., repartir en courant.
- rèbrouyi**, si —, v. pr., se brouiller à nouveau : *i gn'a nosse timps qui s' rèbrouye.*
- rècassi**, v. a., encastrer plus profondément.
- rècène**, s. f., racine : *dès grossès rècènes d'aube.*
- rècène**, s. f., carotte : *donè dès cheûves di rècènes aus robètes.*
- rèche**, s. f., gâteau de cire contenant du miel.
- rèche**, adj., rugueux : *awè lès mwins rêches.*
- rèche**, v. n., aboutir ; — **è rèche**, en sortir, venir à bout de : *il a iu dès rûses po-z-è rèche, ça n'èsteut nin aujîye.*
- rèchûwe**, s. f., issue, aboutissement, résultat : *dji n' veus nin one bone rèchûwe dins c't-afaire la.*
- rècinéye**, s. f., touffe de racines d'arbre : *ci n'èsteut qu'one rècinéye.*
- r(è)clawè**, adj., mal levé : *do pwin qu'èst rèclawè ;* — endurci : *one tête qu'èst rèclawéye.*
- r(è)clawè**, v. a., rabrouer : *i s'a fait r'clawè.*
- rèclôre**, v. a., enclorre : *rèclôre on djârdin.*
- rèclôre**, v. a., renfermer, emprisonner : *i s'a fait rèclôre jusqu'à vint' èt on-ans.*
- rèclôs**, s. m., enclos ; syn., *rèssèrè.*

- r(è)couru**, v.n., recourir, retourner en hâte : *dji rècours à galop, on m' ratind.*
- rècrachi**, v.a. et n., engraisser davantage : *rècrachi dès pourcias* ; — prendre de l'embonpoint : *i s'a rècrachi d' cès samwin.nes ci.*
- rècrèstè**, si —, v. pr., se redresser (pour parader, à l'image du coq) : *quand i veut one bèle djon.ne fèye, i s' rècrèstéye voltî* ; — se rebiffer, regimber : *il a v'lu s' rècrèstè mais avou mi ça n' prind nin.*
- rècrolè**, v.a., embourber de nouveau.
- rèdaumè**, v.a., entamer de nouveau : *rèdaumè on pwin.*
- rèdje**, s.m., grand crible à céréales, qui était suspendu au-dessus de l'aire de la grange et que l'on secouait pour en faire tomber le bon grain et la bale. Le bon grain était ensuite passé au van.
- rèdwârmu**, v.a., rendormir : *dji m'a rèdwârmu.*
- rèfacè**, v.a., effacer : *rèfacè one ardwèse.*
- rèfanti**, v.n., retomber en enfance : *on ví ome qui rèfantit.*
- rèfornè**, v.a., enfourner à nouveau : *rèfornè dès pwins.*
- rèfujiom'**, s.m., capharnaüm.
- rèfrogni**, adj., renfrogné : *awè on rèfrogni visadje.*
- rèfwarci**, v.a., renforcer : *rèfwarci on meur* ; **si rèfwarci**, v. pr., se renforcer, retrouver ses forces.
- rèfwarci**, adj., fort, costaud : *on rèfwarci gamin.*
- règadji**, v.a., rengager, mettre de nouveau en gage ; **si règadji**, v. pr., contracter un nouvel engagement.
- règrigni**, si —, v. pr., se brouiller à nouveau (en parlant du temps) : *i gn'a nosse tims qui s' règrigne.*
- règrigni**, adj., maussade : *on règrigni visadje.*
- règues**, f. pl., menstrues.
- règuèdè**, adj., malingre : *on p'tit règuèdè qui fait voltî d' l'ome.*
- règulus'**, s.f., réglisse : *on baston d' règulus'.*
- rèlè**, adj., grelé, qui a des marques de petite vérole.
- rèlè**, adj., grêlé, qui a des marques de petite vérole.
- rèléye**, s.f., gelée blanche (qui s'étend sur les prés).
- r(è)li**, s. et adj., trié, choisi, sélectionné ; — fig., iron., arriéré ; — fém. **rèlîte**.
- r(è)lire**, v.a., trier : *rèlire lès canadas* ; syn., *r(i)lire.*
- rèmantchi**, v.a., remmancher : *rèmantchi on martia.*
- rèmantchi**, v.a., réorganiser : *rèmantchi one novèle soce.*
- rèminè**, v.a., reconduire : *djè l'a rèminè è s' maujon.*
- rèmwirrnè**, v.a., reconduire ; syn., *rèminè.*
- rènant**, s.m., travailleur infatigable
- rènè**, v.a., travailler durement : *il a falu bran.mint rènè po-z-arivè.*
- rènonde**, v.a., élaner de nouveau : *rènonde on touàrniquèt.*

rènonde, v.a., remettre en verve : *nos l'alans rènonde avou quéquès gotes.*
rènulè, si —, v. pr., se couvrir de nouveaux nuages : *li tims s' rènulè.*
rèpîtè, v.a., rempièter : *rèpîtè dès tchausses, on meur, one finièsse.*
rèplin.ni, v.a., remplir : *rèplin.ni on satch.*
rèplumè, si —, v. pr., se remplumer ; — fig., rétablir ses affaires ; — reprendre de l'embonpoint.
rèpwartè, v.a., remporter : *il a rèpwartè sès ostèyes ; — fig., gagner, obtenir : rèpwartè on prumî pris.*
rèsau, s.m., résille, espèce de filet qui enveloppe les cheveux.
rèscote, s.f., rencontre : *alè à l' rèscote d'on soçon.*
rèscotrè, v.a., rencontrer : *rèscotrè one saquî ; si rèscotrè*, v. pr., se rencontrer : *one feume come lèye, ça n' si rèscature nin sovint.*
rèscotrèye, adj., se dit d'une vache qui fait une mauvaise digestion : *nosse vatche èst rèscotrèye.*
r(ès)culè, v.a. et n., reculer : *li ci qui n'avance nin, rèscule.*
rèsipèle, s.m., érysipèle : *il a iu l' rèsipèle.*
rès'li, rèsse- , s.m., ratelier : *mougni à deûs rèslîs, dépenser exagérément.*
rèssèrè, s.m., renfermé : *ça sint l' rèssèrè.*
rèssèrè, v.a., renfermer, enclore, interner, emprisonner : *volà pus d'on-an qu'il èsteut rèssèrè.*
rèssèrè, s.m., enclos ; syn., *rèclôs.*
rèstchaufè, v.a., réchauffer : *rèstchaufè dès canadas.*
rèstchaufè, s.m., passé : *ci qu' vos d'joz la, c'èst do rèstchaufè.*
rèstia, s.m., râteau : *passè on còp d' rèstia.*
rètassi, adj., replet : *on p'tit rètassi ome.*
rètassi, v.a., tasser de nouveau : *rètassi dès tères.*
rètchèssi, v.a., rechasser, renvoyer (d'où l'on vient) : *rètchèssi lès vatches aus tchamps.*
rètèrè, v.a., enterrer de nouveau ou davantage : *rètèrè dès fleurs.*
rètu, adj., toujours vert, en pleine forme : *por on vî ome, il èst co rètu.*
reùjin, s.m., raisin.
reùpe, s.f., renvoi, rot, éructation : *fè one reùpe.*
rèvolè, v.n., s'envoler (pour partir) : *lès mouchons rèvolèt d'djà ; — fig., mourir : ça lí va todì pus mau, i n' taudjerè pus do rèvolè.*
rèvòye, adv., de retour, retourné, parti pour rentrer chez soi, *dji sèràì rèvòye divant vos.*
rèvoyi, v.a., renvoyer, congédier : *il a stí rèvoyi d' l'usine.*
rèwè, v.a., arroser, mouiller : *il èst fait onk di tims, nos l'avans stí rèwè (par la pluie).*
rèwèye, s.f., arrosage : *ricîre one bone rèwèye, recevoir une pissée d'enfant qu'on tient sur les genoux.*

- rèwèyi**, v.a., réveiller : *i faurè nos rèwèyi tot timpe.*
- rèwèyi**, adj., éveillé : *il èst rèwèyi po s'-t-âdje.*
- ri**, préfixe qui comme *ra* marque la répétition.
- ri**, s.m., ru, ruisseau : *alè pèchi o ri.*
- r(i)bachè**, v.a., baisser de nouveau, diminuer : *on a rabachi l' meur, i faut co l' ribachè.*
- r(i)bate**, v.a., rebatte : *ribate one cinerèsse.*
- r(i)bâti**, v.a., rebâtir : *ribâti one maujon.*
- r(i)batisè**, v.a., rebaptiser, frelater : *nosse lècia a sûremint stî r'batisè.*
- r(i)bauji**, v.a., embrasser de nouveau ; — v.n., coïter de nouveau.
- r(i)bourè**, v.n., terme de jeu : *bourè une seconde fois.*
- r(i)bourè**, v.a., rembarrier, tancer vertement : *i s'a fait r'bourè d'à façon.*
- r(i)bignetè**, v.n., rebondir : *i gn'a m' burin qu'a r'bignetè.*
- r(i)bindelè**, v.a., bander de nouveau (une plaie, les yeux).
- r(i)biquetè**, v.n., rebondir : *one maye qui r'biquetèye conte on cayau.*
- r(i)blanki**, v.a., blanchir de nouveau : *riblanki on meur.*
- r(i)boltè**, v.a., river, retourner un clou, émousser le tranchant d'un outil : *il a r'boltè s' cisia.*
- r(i)bond**, s.m., bond : *rascoude one bale au r'bond.*
- r(i)bondi**, v.n., rebondir.
- r(i)boûre**, v.n., rebouillir.
- r(i)bourè**, v.a., rembourrer : *ribourè on fauteuy.*
- r(i)bourè**, v.a., repousser avec violence : *i s'a fait r'bourè.*
- r(i)boutè**, v.a. et n., — 1. pousser de nouveau ou en sens contraire : *riboutè on meûbe conte li meur ;* — 2. croître de nouveau : *lès fleurs riboutèt ;* — 3. surenchérir : *on a r'boutè su s' mwin ;* — 4. rebuter, repousser : *c'è-st-on èfant qu'a tofèr sitî r'boutè ;* — 5. fouler, donner une entorse : *riboutè s' poun.*
- r(i)bouwè**, v.a., lessiver de nouveau.
- r(i)brokè**, v.n., foncer de nouveau, pénétrer avec impétuosité : *il a r'brokè dins l' maujon come on-arèdji.*
- r(i)brotchi**, v.n., regorger, déborder, refluer : *ça r'brotcheut pa tos costès.*
- r(i)broyi**, v.a., broyer de nouveau.
- r(i)bwardè**, v.a., reborder : *ribwardè on linçou.*
- r(i)candji**, v.a., rechanger, échanger : *alè r'candji d' solès.*
- r(i)câssè**, v.a., recasser : *il a falu li r'câssè s' brès.*
- r(i)cassi**, v.a., rechasser (une balle) — fig., répondre du tac au tac, remettre quelqu'un à sa place : *i s'a fait r'cassi, èt nin doucemint.*
- r(i)catchi**, v.a., cacher de nouveau : *li solia si r'catche co.*
- r(i)cayi**, v.a., coïter de nouveau.
- r(i)cayi**, v.a., rejeter à la porte : *on l'aveut cayi à l'uch, il a v'lu r'moussi mâts il a stî r'cayi bon-z-èt rwèd.*

- r(i)cèclè**, v.a., recercler (un tonneau) : *ricèclè on tonia qu'èst sclayi.*
- r(i)cèpè**, v.a., scier transversalement un tronc d'arbre, le débiter en tronçons : *ricèpè on-aube.*
- r(i)cèperèsse**, s.f., grande scie servant à *r'cèpè* un tronc d'arbre.
- r(i)chandi**, v.a., réchauffer : *alè r'chandi l' lèt dès èfants.*
- r(i)cheûre**, v.a., secouer de nouveau : *richeûre on-aube.*
- richinchète**, s.f., goguette : *fè one bone richinchète.*
- r(i)chinè**, v.n., grimacer, mimer quelqu'un.
- r(i)chonance**, s.f., ressemblance : *ça n'a pont di r'chonance.*
- r(i)chonè**, v.n., ressembler : *i r'chone à s' popa.*
- richot**, s.m., petit ruisseau.
- richoyète**, s.f., *alè à l' richoyète* : c'est aller secouer les arbres fruitiers après la cueillette pour ramasser les fruits qui restent (ancien droit rural).
- richôsè**, v.a., réitérer une action dont le nom échappe ou est incongru.
- r(i)churè**, v.a., déchirer de nouveau : *il a co r'churè s' pantalon.*
- r(i)churè**, v.a., récurer : *richurè lès keûves.*
- r(i)cinë**, v.a., prendre un repas complémentaire, soit la matinée vers 9 h. 30 et l'après-midi vers 16 h.
- r(i)cîre**, v.a., recevoir : *ricîre on cadau* ; v.n., recevoir, avoir société chez soi.
- r(i)clapè**, v.a., refermer violemment : *on lî a r'clapè l'uch au nèz.*
- r(i)clawè**, v.a., reclouer : *riclawè one plantche* ; — rabrouer, rembarrer : *i s'a fait r'clawè on bin bia còp.*
- r(i)clôre**, v.a., refermer : *riclôre one bwèsse.*
- r(i)cloupè**, v.a., retomber lourdement : *il a r'cloupè à mès pîds.*
- ric'mandè**, v.a., recommander : *djè lî aveus portant bin ric'mandè do fè atincion.*
- r(i)c(o)mandè**, v.a., commander de nouveau : *nos avans r'comandè do l' martchandîye* ; — attendre un nouveau-né : *èle a ric'mandè.*
- r(i)c(o)minci**, v.a., commencer de nouveau, recommencer : *i nos faurè bin ric'minci — c'èst todi à ric'minci.*
- r(i)conèche**, v.a., reconnaître, accepter : *i faut sawè r'conèche sès twârts.*
- r(i)cnoche**, v.a., reconnaître : *i n'èst pus à ric'noche.*
- ricnochance**, s.f., reconnaissance : *i n'a pont d' ricnochance* ; syn., *riconuchance.*
- r(i)consyi**, v.a., conseiller de nouveau, avec insistance : *i gn'a pont d'avance do l' consyi èt do l' riconsyi, i n'è fait qu'à s' tièsse.*
- r(i)côpe**, s.f., recoupe, déchet de bois, etc.
- r(i)côpè**, v.a., recouper : *ricôpè one plantche* ; — v.n., recouper, faire une seconde coupe aux cartes : *il aveut côpè èt mi dj'ai r'côpè* ; — si *r'côpè*, v. pr., se contredire.

- r(i)cougnètè**, v.a., enfoncer de nouveau des *cougnèts* ; *ricougnètè on-uch*.
- r(i)cougni**, v.n., coïter de nouveau.
- r(i)couru**, v.n., courir de nouveau.
- r(i)couru**, v.a., herser pour couvrir les semailles ; syn., *raènè*.
- r(i)créche**, v.n., recroître : *lès ièbes ricrèchèt*.
- r(i)crènè**, v.a., cranter de nouveau.
- r(i)crinde**, v.a., craindre, appréhender, redouter : *c'è-st-à r'crinde do lès veûy arivè*.
- r(i)crolè**, v.a., boucler, friser de nouveau.
- r(i)cûre**, v.a., recuire : *lèyi r'cûre do cafè*.
- ricwardéye**, s.f., flambée de soleil entre deux nuages, éclaircie : *nos avans iu one bone ricwardéye*.
- r'cwè**, au —, à l'abri : *si mète au r'cwè*.
- r(i)cwèri**, v.a., rechercher ; peut s'écrire : **r(i)qwèri**. *i r'qwîre fwârt lès vis meûbes* ; — *i r'cwîre voltî s'vèjène* ; **r(i)cwèrant** : prétendant : *èle n'a wère di r'cwèrant*.
- r(i)daglè**, v.a., *daglè* de nouveau.
- r(i)dagni**, v.a., piétiner à nouveau pour durcir la terre.
- ridan**, s.m., tiroir : *niftè dins lès ridans*.
- ridant**, adj., glissant : *i fait ridant*.
- r(i)dâre**, v.n., *dâre* de nouveau.
- ride**, s.f., glissoire : *afroyi one ride*.
- ridè**, v.n., glisser : *il a ridè su one pèlake*.
- rid'junè**, v.n., déjeuner une seconde fois.
- r(i)disfè**, v.a., redéfaire : *ridisfè one rôbe*.
- r(i)djètè**, v.n., — 1. repousser, pousser de nouveau jets : *lès canadas r'djètèt* ; — 2. ressuer : *quand i r'ligne lès meurs ridjètèt*.
- r(i)djètè**, v.a., t. rural, enlever de nouveau le fumier et mettre une nouvelle litière.
- r(i)djèton**, s.m., rejeton, surgenon.
- r(i)djèton**, s.m., rejeton (descendant).
- r(i)djipètè**, v.n., rebondir : *l'ostèye m'a r'djipètè au visadje*.
- r(i)djonde**, v.a., rejoindre : *nos îrans vos r'djonde dins one eûre*.
- r(i)djonde**, v.a., retoucher : *ridjonde on-uch po qu'i vaye mia*.
- r(i)djostè**, v.a., blesser de nouveau : *i s'a co r'djostè à l' min.me place*.
- r(i)djouwè**, v.a. et n., rejouer.
- r(i)douviè**, v.a., rouvrir : *ridouviè one plaîye*.
- rid'visè**, v.n., deviser, parler de nouveau : *nos è rid'viserans on-ôte djou*.
- r(i)divisè**, v.a., diviser de nouveau.
- rid'vu**, v.a., redevoir : *vos m' rid'voz cint francs*.

- rière, v.a., introduire de nouveau avec force.
- r(i)fachi**, v.a., remmailloter : *rifachi on-èfant*.
- r(i)fè**, v.a., refaire : *i faut r'fè s' lèt come on s' vout couõtchi*.
- r(i)ferè**, v.a., referrer : *riferè on tch'fau*.
- r(i)fiadje**, s.f., réparation : *li r'fiadje n'è vaut pus lès pwin.nes*.
- r(i)fièsti**, v.a., fêter de nouveau ; — radoucir en caressant.
- r(i)finde**, v.a., refendre ; — scier en long : *rifinde one plantche*.
- r(i)finderèce**, s.f., scie qui sert à refendre le bois.
- r(i)flauwi**, v.n., faiblir à nouveau.
- r(i)fonci**, v.n., foncer à nouveau, se ruer : *il a r'fonci sur li à côps d' poun*.
- r(i)fouïrbu**, v.a., essuyer : *rifouïrbu l' bagadje*.
- r(i)foute**, v.a., rejeter (quelque chose à quelqu'un) : *i m' l'a r'foutu dins lès brès*.
- r(i)fouyetè**, v.a., feuilleter de nouveau : *dj' ai r'fouyetè tos mès papïs ; si r'fouyetè*, v. pr., se regarnir de feuilles (arbre).
- r(i)fouyetè**, v.a., serfouir : *rifouyetè autoû dès fleurs*.
- r(i)fouyi**, v.a., bêcher de nouveau : *rifouyi s' djârdin*.
- riftè**, v.a., frôler : *il a riftè l' meur*.
- r(i)gangni**, v.a., regagner : *rigangni sès piètes ; — retourner vers : rigangni s' maujone*.
- r(i)glati**, v.n., briller : *lès stwèles riglaticèt*.
- r(i)gogni**, v.n., *gogni* de nouveau.
- rikète**, s.f., objet bon à mettre au rebut : *c'èst co jusse bon à foute aus rikètes*.
- r(i)lachaude**, s.f., octave de la *dicauce*.
- r(i)laukè**, v.a., arrêter de nouveau le travail : *nos avans r'laukè su l' còp d' chije eûres*.
- r(i)lâveriye**, s.f., t. rural, arrière-cuisine.
- r(i)lâvûre**, s.f., lavure, rinçure : *dès r'lâvûres di bagadje*.
- rîle**, s.m., règle sur laquelle le maçon fait glisser son niveau.
- r(i)lètchi**, adj., pimpant, tiré à quatre épingles : *il èst tot r'lètchi come on via qu'a deûs méres*.
- rilèye**, s.f., longue file (de personnes, de choses).
- r(i)ligni**, v.n., dégeler ; — **r(i)lignadje**, s.m., dégel.
- r(i)lin.nè**, adj., las, fourbu : *dji sus r'lin.nè, dji n' sé pus aye*.
- r(i)lin.nè**, v.a., frapper à coups redoublés.
- r(i)lire**, v.a., trier : *rilire aus canadas*.
- r(i)lomè**, v.a., renommer : *il a stí r'lomè mayeûr*.
- r(i)loquetè**, v.a., nettoyer (avec la loque, le torchon) : *riloquetè l' cou-jène*.
- r(i)loyi**, v.a., relier, lier de nouveau (ce qui est délié).

- r(i)loyûre**, s.f., reliure : *on lîve qu'a one bèle rilôyûre.*
- rim**, s.f., bâton de fagot, élément du parement de fagot.
- r(i)macenè**, v.a., maçonner de nouveau.
- r(i)mache**, v.a., remêler, remélanger.
- r(i)mawyi**, v.a., ruminer ; — remâcher ; — fig., ressasser.
- r(i)mète**, v.a., remettre (quelque chose, quelqu'un) : *rimète à place ; reconnaître quelqu'un : dji n' vos a nin r'mètu ; comparer à : cit'ci n'est nin à r'mète à l'ôte.*
- r(i)mougni**, v.a., manger de nouveau : *i r'mougne à totes lès eûres.*
- r'mougni, fê** —, obliger quelqu'un à se rétracter : *on lî a fait r'mougni tot c' qu'il aveut dit.*
- r(i)moussi**, v.a., vêtir de nouveau : *si r'moussi po-z-èralè.*
- r(i)moussi**, v.n., rentrer : *vola qu'i r'mousse è s' maujon.*
- r(i)mouwè**, v.a., remuer : *rimouwè s' tièsse ; — fig., émouvoir : dj'ènn'a stî tot r'mouwè ; v.n., changer de place : on-èfant qui r'mouwe bran.mint.*
- r(i)mouweriye**, s.f., fourmillement ; — suite de mouvements, d'allées et venues ; — remue-ménage.
- r(i)mouye**, s.f., pelouse où l'on met blanchir le linge ; *mète à l' rimouye, herber le linge.*
- rin**, s.m., rein : *awè mau sès rins.*
- rin**, s.m., rien : *passè po rin ; tournè à rin, s'abimer, péricliter, se dégrader ; ni rin dire : taire, être silencieux ; n'awè rin à dire : être subordonné ; ièsse à rin : être inactif ; dès ramadjes di rin : de vains propos ; fê chonance di rin : feindre ; ènn'alè à rin : finir en s'atténuant ; ni pus rin fê : cesser toute occupation ; à môde di rin : sans en avoir l'air ; ça n' fait rin : cela est sans importance ; ça n' lî fait rin : cela le laisse indifférent ; travayi po rin : travailler bénévolement, en vain ; su rin d' timps : sur peu de temps ; achetè po deûs côps rin : acheter à vil prix ; i n'a pus rin : il est dénué de tout ; i n'a rin : il est indemne, il est pauvre ; s'amûsè à dès rins : perdre son temps à des futilités.*
- r(i)nakè**, v.n., témoigner de la répugnance : *il a r'nakè su s' dînè.*
- r(i)naudè**, v.a., vomir, dégobiller : *il a r'naudè pattavau tot.*
- r(i)naudéye**, s.f., quantité de vomissure.
- r(i)naudûre**, s.f., vomissure : *il èsteut plin di r'naudûre.*
- rindadje**, s.m., reddition des comptes, etc. ; fermage, arrentement.
- rinde**, v.a., rendre, restituer : *i faut rinde ci qu'on a èprontè ; vomir : dj'âi rindu tot m' dînè ; mourir : rinde l'âme ; rapporter, produire : awè dès tères qui rindèt bin ; accomplir, accorder : il a rindu bon d'vwâr à sès parints ; faire recouvrer ce qu'on avait perdu : li docteur lî a rindu l' santè ; reconnaître les droits, le mérite de quelqu'un : rinde justice ; dégager quelqu'un d'une promesse : lî rinde si parole ; exécuter, traduire : i n'a nin bin rindu s' rôle ; faire devenir : i m'a rindu mwâis ; encourager : rinde coradje.*

- rindjiye**, s.f., rangée.
- rind-pwin.ne**, s.m., travailleur (méritant).
- rinflè**, adj., poseur, orgueilleux, vaniteux : *i fait volit do rinflè*.
- ringuion**, s.m., écouvillon (de boulanger).
- ringuyi**, v.a., déchaumer : *alè ringuyi lès steûles*.
- r(i)nictè**, v.a., regimber, se révolter : *i faut todi qu' i r' nictéye quand on li dit one saqwè*.
- r(i)nièti**, v.a., nettoyer : *rinièti l' maujone* ; — *si fè r'nièti* : se faire plumer, dépouiller.
- r(i)niflè**, v.n., renifler : *i r'nifléye come on vi ome*.
- r(i)nipè**, v.a., renouveler sa garde-robe (en vêtements).
- rinkinkins**, (seulement dans l'expression) : *fè d' sès rinkinkins*, faire des manières pour parader.
- rin.ne**, s.f., raine : *mougni dès pates di rin.ne*.
- rin.ne**, s.f., reine.
- rin.nète**, s.f., espèce de pomme (reinette).
- r(i)nochi**, v.a., rendre plus beau, plus propre : *il a r'nochi tote si maujone*.
- r(i)nomè**, v.a., renommer, réélire : *il a stí r'nomè présidint*.
- r(i)noméye**, s.f., renommée, réputation : *awè bone rinoméye* (parfois aussi) : *awè bon r'nom*.
- r(i)non**, s.m., *ièsse en r'non* : ne pouvoir suivre en couleur (jeu de cartes) ; *awè si r'non* : recevoir avis de quitter une maison, un emploi.
- r(i)nonci**, v.n., renoncer, se désister : *il a r'nonci à l'èritadje* ; (au jeu de cartes) : renoncer.
- r(i)novelè**, v.a., renouveler : *rinovelè on-abonemint* ; — rappeler (quelque chose du passé) : *rinovelè dès vîyès istwâres* ; — rétablir, remettre en état : *il a r'novelè s' teut*.
- r(i)noyi**, v.a., renier : *il a r'noyi sès parints*.
- rinte**, s.f., rente : *i vike di sès rintes*.
- rintrè**, v.a. et n., rentrer.
- r(i)nukè**, v.a., renouer : *rinukè one cwade*.
- r(i)pache**, v.n., repaître, nourrir : *ripache lès bièsses*.
- r(i)pachi**, si —, v. pr., se rassasier : *dji m'a bin r'pachi* ; — fig., amuser son esprit : *dji m'a bin r'pachi do lire ci lîve là* ; — être cruel et sanguinaire : *si r'pachi dès misères dès ôtes*.
- r(i)paurti**, v.n., repartir : *il a r'paurti tot timpe*.
- r(i)paurti**, v.a., repartir : *on va r'paurti lès bènèfices*.
- ripè**, v.a., effeuiller, égrener (un épi, un rameau en les passant vivement dans la main) : *ripè one paute d'awin.ne*.
- r(i)pèchi**, syn. : *rapèche*.
- r(i)pènetè**, v.a., marteler de nouveau à coups de panne de narteau.

- r(i)pichi**, v.a., restituer : *on li a fait r'pichi tot c' qu'il a veut scrotè.*
- r(i)pici**, v.a., pincer de nouveau.
- r(i)pimpè**, v.a., vêtir de neuf : *on a r'pimpè lès èfants po lès fièsses.*
- r(i)pinti**, si —, v. pr., se repentir : *il èst trop taurd do s' ripinti quand l' mau èst fait ; ièsse au r'pintant, se repentir : dji sus au r'pintant d'awè fait c' bièstriye la.*
- r(i)plometè**, v.a., étriller à nouveau : *i s'a fait r'plometè à plate costeure.*
- r(i)plonkè**, v.a. et n., replonger : *il a r'plonkè è l'êwe ; — se précipiter à nouveau farouchement sur quelqu'un.*
- r(i)plouïre**, v. imp., pleuvoir à nouveau.
- r(i)ployi**, v.a., replier : *riployi dès linçous.*
- r(i)pompelè**, v.a., pomper à nouveau.
- r(i)ponde**, v.a., pondre de nouveau : *lès poyes riponèt.*
- r(i)pougni**, v.a., couper à nouveau le paquet de cartes.
- r(i)prije**, s.f., reprise.
- r(i)pwèsè**, v.a., reposer : *ripwèsè s' tièsse su on cossin ; v.n., lèyi r'pwèsè one tère ; — si r(i)pwèsè, v. pr., se reposer : travayi sins s' ripwèsè.*
- r(i)qwére, alè** —, aller rechercher (quelqu'un, quelque chose) pour le ramener à soi : *alè r'qwére one saqui, one saqwè.*
- r(i)qwèri**, adj., peu commun, rare : *on lève qu'èst fwårt riqwèri.*
- r(i)qwèri**, v.a., rechercher (quelqu'un, quelque chose) : *on a r'qwèri lès voleûrs.*
- rîre**, v.n., rire ; *rîre è s' baube*, rire sous cape ; *rîre aus andjes*, rire béatement ; *rîre do gros dès dintes*, rire d'une façon contrainte ; *rîre plin s' vinte*, rire abondamment ; *rîre one paurt*, avoir une partie de plaisir ; *si pètè à rîre*, s'esclaffer ; *dji nè l' dit nin po rîre*, je parle sérieusement ; *djouwè po rîre*, jouer sans enjeu.
- r(i)satchi**, v.a., retirer, tirer à soi : *risatchi sès couvèrtes po s' bin rascouviè ; extraire : on li a r'satchi on s'clat fou d'one plaïye ; — si r(i)satchi, v. pr., s'en aller, s'éloigner, quitter un genre de vie : dji m'a r'satchi à timps d' leû soce.*
- r(i)sayi**, v.a., essayer de nouveau : *dj' aî sayi èt r'sayi sins p'lu î arivè.*
- riscrîre**, v.a., récrire.
- risète**, s.f., petit ris agréable (surtout d'un enfant).
- riséye**, s.f., plaisanterie, moquerie ; — dérision : *fè touïrnè à riséye* (quelqu'un, quelque chose) ; — *ièsse li riséye dès ôtes* : être un sujet de moquerie.
- riskètè**, v.a., recasser, briser de nouveau.
- r(i)sogni**, v.a., soigner de nouveau.
- r(i)souwè**, v.a., sécher de nouveau : *risouwè l' pavéye.*
- r(i)souwè**, v.n., suer de nouveau : *nos 'nn'avans co r'souwè one di tch'mîje.*

rispaude, v.a., répandre : *alè rispaude à l'ansène.*
rispaumè, v.a., rincer, aigayer : *rispaumè l' bouwéye.*
rispitè, v.n., rejaillir ; rebondir : *li burin rispité su l' pîre.*
rispiyi, v.a., recasser.
rissaye, s.f., nouvel essai : *nos alans fê one rissaye.*
r(i)ssayi, v.a., essayer de nouveau.
risse, s.m., risque : *i gn'a dès risses à prinde.*
r(i)ssemèlè, v.a., ressemeler : *rissemèlè dès solès ; —* remplacer le jet d'eau à une fenêtre : *rissemèlè one finièsse ; —* fig., duper, tromper : *il a stî rissemèlè d'à façon.*
r(i)ssin.myi, v.a., aiguïser de nouveau.
r(i)ssinte, v.a., ressentir : *rissinte do mau ; —* si **r(i)ssinte**, v. pr., se ressentir, sentir quelque reste d'un mal qu'on a eu.
r(i)ssondji, v.n., repenser : *dji a r'ssondji à tims.*
r(i)ssouvenu, si —, v. pr., se souvenir de nouveau.
ristaurè, v.a., renverser de nouveau.
risticaye, s.m., espèce de jeu de cache-cache : *djouwè au risticaye.*
ristinde, v.a., repasser du linge : *ristinde li bouwéye.*
ristinde, v.a., étendre de nouveau.
ristin.nè, v.a., étamer : *ristin.nè dès couyîs.*
ristipè, v.a., étançonner de nouveau : *ristipè on meur.*
ristitchi, v.a., fourrer de nouveau.
ristopè, v.a., boucher de nouveau ; — remblayer un trou.
ristritchî, v.n., sortir de nouveau en jets.
r(i)tam'ji, v.a., tamiser de nouveau.
r(i)tapè, v.a., taper de nouveau ; — rejeter un objet à quelqu'un.
r(i)tapè, si —, v. pr., retrouver la santé.
r(i)taye, s.f., recoupe, déchet (de bois, de tissu, etc.).
r(i)tayi, v.a., retailler : *ritayi on sou d'uch.*
r(i)tchair, v.n., retomber.
ritchau, s.m., geais.
ritchau, s.m., richard, personne riche.
r(i)tchaufè, v.a., réchauffer : *r'tchaufè dès canadas.*
r(i)tchaussi, v.a., chausser de nouveau.
r(i)tchèrdji, v.a., charger de nouveau.
r(i)tchèrwè, v.a., charruer de nouveau.
r(i)tchèssi, v.a., rechasser au loin.
r(i)tchèssi, v.a., enfoncer davantage.
r(i)tchîr, v.n., « rechie », rendre : *on lî a fait r'tchîr tot c' qu'il aveut scrotè ; —* perdre : *il a r'tchî tot c' qu'il aveut gangni.*

- r(i)tchòkè**, v.a., pousser de nouveau ; — repousser, pousser en arrière ;
— fig., comprimer avec effort.
- r(i)tèche**, v.a., tricoter de nouveau.
- r(i)tinkyi**, v.a., tendre de nouveau ou davantage : *ritinkyi one cwade*.
- rit'nûwe**, s.f., retenue : *i n'a pont d' rit'nûwe*.
- r(i)toquè**, v.a., attiser de nouveau le feu ; — fig., dormir profondément :
ritoquè on bon some.
- r(i)torelè**, v.a., être de nouveau en chaleur (vache).
- r(i)toumè**, v.a., retomber ; syn., *r(i)tchair*.
- r(i)toutè**, v.a., (jeu de cartes) : rejouer atout.
- r(i)trawè**, v.a., trouser de nouveau.
- r(i)trossi**, v.a., retrousser (sa robe, son pantalon).
- r(i)trossi**, v.n., s'enfuir en courant : *il a r'trossi tant qu'il aveut dès pates*.
- r(i)tûzè**, v.a., se souvenir, repenser : *dj'âi r'tûzè à c' qui vos m'avîz dit*.
- r(i)twade**, v.a., retordre : *ritwade one cwade*.
- r(i)twartchi**, v.a., tordre à nouveau : *ritwartchi dès loyètes*.
- ri-ukè**, v.a., rappeler (quelqu'un) : *on aveut ukè l' docteur èt il a falu l' ri-ukè do l' nêt*.
- r(i)valu**, v.a., revaloir : *dji vos r'vaurè ça*.
- rivè**, v.a., syn., *ripè*.
- rivè**, v.a., river ; — s.m., rivet.
- r(i)vèrotè**, v.n., être de nouveau en chaleur (truie), huit jours après le sevrage une truie *rivèrote*.
- r(i)veûy**, v.a., revoir : *riveûy on soçon*.
- r(i)vièrsi**, v.a., renverser : *rivièrsi one jate*.
- r(i)vindji**, v.a., revancher, défendre, venger : *dji m'a r'vindji à côps d' pîd*.
- rivioûles**, f. pl., rougeole : *nosse pitit a lès rivioûles*.
- r(i)vistrè**, v.a., visser de nouveau.
- riv'lu**, v.a., vouloir de nouveau : *dji r'vous mès caurs*.
- riv'nu**, s.m., revenu, rente : *i vike di sès riv'nus*.
- riv'nu**, v.n., revenir : *i r'vint, i r'vêrè d'mwin, il èst riv'nu*.
- rivwè**, s.m., émottoir : *on rivwè po-z-alè staurè lès flates èt lès frimouches*.
- r(i)wadji**, v.a., parier de nouveau.
- r(i)waîti**, v.a., regarder : *riwaîti su crèsse* : toiser.
- r(i)wasu**, v.a. et n., oser de nouveau.
- r(i)wèdeû**, s.f., raideur : *awè dès rwèdeûs dins sès deugts*.
- r(i)wèdi**, v.a. et n., raidir : *riwèdi one cwade*.
- r(i)widi**, v.a., reverser : *riwidi dins one botèye*.

r(i)winè, v.a., ruiner : *il a stî r'winè su pau d' timps.*
riya, s.m., rire : *awè l' riya.*
riyote, s.f., jeune fille rieuse.
riyoteriye, s.f., badinerie, plaisanterie.
r'lagne, à —, loc., à foison, abondamment : *i gn'aveut à r'lagne ; sans relâche : il a falu travayi à r'lagne.*
rmanant, s.m., restant : *lès rmanant d'on dînè.*
rmwâr, s.m., remords : *awè do rmwâr.*
rno, s.m., rognon, rein d'un animal.
ro, s.m., porc complètement châtré.
robète, s.f., lapin domestique ; — fig., iron., femme très féconde.
rodje, adj., rouge.
rogneûs, s. et adj., grincheux : *on rogneûs vî ome.*
roktè, v.a., t. de carr., extraire la pierre et la débiter.
rôkyi, v.n., être rauque : *dji rôkîye dispôy èyîr ; — roucouler : on ètind rôkyi lès colons.*
role, s.m., tabac à mâcher : *on mawieû d' role.*
rôle, v.a., rouler : *fê rôlè on tonia ; — v.n., rouler, tomber : il a rôlè à l' valéye dès montéyes.*
rôle, v.a., fréquenter des endroits peu recommandables (voire des personnes) : *èle n'a jamais fait qu' do rôlè.*
rôlete, s.f., roulette : *djouwè à l' rôlete.*
rôlia, s.m., rouleau : *on rôlia d' papî ; — pièce de bois cylindrique, parfois de fer que l'on place en-dessous des grosses pierres pour les faire avancer ; — rouleau d'agriculteur : on rôlia d' cinse.*
rôlin.ne, s.f., trace de roue, ornière.
romin.ne, s.f., romaine, appareil à peser.
ronceni, s.m., propriétaire ou conducteur habituel d'un étalon.
ronche, s.f., ronce.
ronchis', s.m., terrain plein de ronces, broussaille.
roncin, s.m., cheval entier, étalon.
roncinè, v.n., être en rut (jument) : *li cavale roncine.*
rondji, v.a., ronger : *rondji sès ongues.*
ronflant, fê l'—, faire le superbe : *fê l' ronflant èt rin è s' potche.*
rôsi, s.m., rosier : *on sauvadje rôsî.*
rôsia, s.m., roseau.
ros'lant, adj., vermeil, rubicond : *on ros'lant visadje.*
rossète, s. et adj., rousse : *one bèle rossète n'èst nin laïde.*
rossia, s. et adj., roux : *il a dès rossias tch'vias.*
rossia-tchin, t. d'inj., personne désagréable d'humeur hargneuse.
rosti, v.a., rôtir : *rosti do pwin ; — s.m., rôti : on rosti d' boû.*

rostiye, s.m., tranche de pain rôtie : *mougni dès rostiyes*.
rote, s.f., trace de pas.
rote, è —, loc., à la suite : *trwès côps è rote*.
roudition, s.m., grelot, clochette : *dès rouditions d' gorïa*.
roufion, s.m., enfant : *one binde di roufions*.
rouflè, v.n., se ruer (sur quelqu'un) ; — se précipiter vers un but ; — bousculer, renverser, bâcler.
roufléye, s.f., arrivée en masse : *i 'nn'a arivè one di roufléye*.
rouflis', s.m., étourdi qui bouscule tout.
rouf-rouf, s.m., sauvage, qui va à travers tout.
rouwale, s.f., ruelle.
rovï, v.a., oublier : *avou l' timps on rovïye sès misères*.
rovïyis', adj., oublieux : *c'è-st-on rovïyis'*.
rôye, s.f., raie, ligne : *on sitofe à rôyes*.
royon, s.m., sillon.
r'pôswè, s.m., reposoir : *montè on r'pôswè po l' porcèssion*.
ruke, s.f., motte de terre : *spiya lès rukes*.
rukète, s.f., petite motte de terre.
runin, s.m., mauvaise herbe.
rûse, s.f., peine, difficulté : *i n'a iu qu' dès rûses*.
rûtiau, s.m., personne qui grommelle constamment.
rûtyi, v.n., grommeler, ronchonner, récriminer.
rûwe, s.f., roue : *one rûwe di tchaur*.
rûwe, s.f., rue : *nos alans candji d' rûwe*.
rwèd, adj., raide : *il èsteut rwèd come on mwârt*.
rwèdeû, s.f., raideur ; syn., *r(i)wèdeû*.

S

sâbe, s.m., sabre : *fê on sâbe di bwès po lès èfants.*

sabrè, v.a., faire vite et mal : *sâbrè on-ovradje.*

sabotî, s.m., sabotier.

sacant' ; — **ants** ; — **antes**, pr. ou adj. ind., plusieurs, un bon nombre : *nos èstins à sacant', i gn'aveut min.me sacants èfants ; dès maujones, i 'nn'a d'dja sacantes.*

sacadji, v.a., saccager, détruire : *il a acadji l' manadje.*

sacramentè, v.a., abimer, détruire : *il a sacramènetè tot c' qu'il aveut autoû d' li.*

sacwè, pr. ind., quelque chose : *ça m'a fait one sacwè.*

saïsichûre, s.f., effroi.

saïsine, s.f., grande frayeur : *dj'ènn'a iu one di saïsine.*

salîete, s.f., seau avec buse.

saligot, s.m., saligaud, pervers, corrompu.

salope, s.f., salope, souillon ; par ext., femme de mauvaise vie.

saloperîye, s.f., saleté, débauche, grivoiserie.

saluwè, v.a., saluer.

salwè, s.m., saloir : *mète do laurd dins l' salwè.*

samwin.ne, s.f., semaine : *travayi à l' samwin.ne.*

sandronète, s.f., ancien bonnet de nuit pour femme.

sankènèwe, en transpiration.

sanseroûle, s.f., sangsue : *mète dès sanseroûles* ; — fig., importun dont on peut difficilement se débarrasser.

saquî, pr. ind., quelqu'un : *dji ratind one saquî.*

saqwè, pr. ind., quelque chose : *vos auroz one saqwè.*

sârpète, s.f., sécateur.

sasse, s.f., pelle en bois dont on se sert pour remuer le grain.

sasseure, s.f., vieille rabougrie : *quêne vîye sasseure.*

satch, s.m., sac : *on satch d'awin.ne.*

satchi, v.a., tirer, haler ; *satchi s' coutia*, dégaîner ; *satchi l' diâle pa l' kêwe*, être pauvre, démuni ; *satchi por li*, agir en égoïste ; *satchi su l' costè*, prendre quelqu'un à part ; *si satchi foû*, se retirer ; *si satchi èrî*, s'éloigner, s'écarter ; *satchi djus*, provoquer la chute ; *satchi à l' cwade*, se marier ; *satchi on mwâs numèrau*, conclure un mauvais mariage ; *satchi à li*, s'accaparer ; *satchi l' lin.we*, haleter ; — fig., envier ; *awè li stoumac' qui satche*, avoir la fringale.

satchîye, s.f., sachée, contenu d'un sac : *one satchîye di loques.*

satchot, s.m., sachet : *on satchot d' boubounes.*

- satchotéye**, s.f., sachée, contenu d'un sachet.
- saucè**, v.a., sarcler : *saucè s' djârdin*.
- saucwè**, s.m., sarcloir, binette, serfouette.
- saucyi**, v.a., tromper, duper, faire payer un prix exorbitant : *i s'a fait saucyi*.
- saumî**, s.m., poutre qui supporte les solives d'un plancher.
- saunî**, s.m., sorte de coffret où l'on conserve le sel.
- saurt**, s.m., essart ; — **saurtè**, v.a., essarter.
- saurot**, s.m., sarrau : *on bia bleû saurot à plis*.
- sautelè**, v.n., sauter : *rèsculè po mia sautelè*.
- sautrale**, s.f., sauterelle.
- sauvenîre**, s.f., sablonnière.
- sauvèrdia**, s.m., moineau domestique.
- sauvion**, s.m., sable.
- sauvritè**, à —, *arivè à sauvritè*, arriver sain et sauf ; *mète à sauvritè*, mettre en sécurité.
- sauyemint**, s.m., aire de grange ; syn., *dagnîre*, *batîre*.
- sauyîre**, s.f., petit mur qui sépare le gerbier, *mafe*, de la *batîre*.
- savate**, s.f., vieille pantoufle, vieux soulier ; dicton : *i gn'a nu bia solè qui n' divègne savate*, il ne faut pas être vaniteux ; femme belle deviendra laide ; *prinde sès savates po sès solès*, se tromper grossièrement ; *trin.nè l' savate*, traîner, être maladif ; *ricîre do l' savate*, subir une correction, une punition.
- savate**, s.f., femme de mauvaise vie,ourgandine.
- savètè**, v.a., raccommoder de vieux souliers ; par ext., réparer du vieux ; — *saveter*, bousiller (un ouvrage) ; déformer ses souliers par manque de soin ; — v.n., trotter avec des savates.
- savetî**, s.m., savetier ; — mauvais ouvrier, bousilleur : *ça s' dit ovri èt ça n'èst nin co savetî*.
- savôye**, s.f., chou vert (dit de Savoie).
- sawè**, v.a., savoir : *sawè ric'noche li bin do mau*.
- sawèri**, s.m., sureau.
- saye**, s.f., essai : *one rôbe qu'èst prête po l' saye*.
- sayi**, v.a., essayer : *sayi dès novias solès* ; — goûter, déguster : *sayi on vin, one sauce* ; — oser : *i n'a qu'a sayi do l' djonde, èt nos vièrans*.
- sayin**, s.m., saindoux : *fè one tâte di sayin*.
- sbara**, s.m., épouvantail ; — fig., personne excessivement laide : *c'èst-on sbarà abiyi à dîmègne*.
- sblari**, adj., pâlot, blême : *il èst tot sblari*.
- sbrognetè**, v.a., abîmer, ébrécher : *il a sbrognetè tos sès cisias*.
- sburlè**, v.n., faire tomber (quelqu'un, quelque chose) en le touchant : *dj'âi sburlè m' vèjin sins l' fè èsprès*.

scadia, s.m., cuvier en bois dans lequel on sale le beurre.
scafiote, s.f., écale, coquille : *dès scafiotes di gayes, d'ous.*
scafyi, v.a., écaler : *scafyi dès gayes.*
scafyi, v.a., avaler gloutonnement : *il a iu scafyi s' dinè su pau d' tims.*
scaleşon, s.m., caleçon.
scarmotè, v.a., escamoter.
scasse, s.f., échasse : *lès èfants s'amûsèt voltî à rotè avou dès scasses.*
scassi, s.m., échasseur.
scaugne, s.f., coquille : *dès scaugnes d'ous.*
scaursson, s.m., perche à haricot.
scauyi, si —, tomber malencontreusement en s'écartelant les membres : *nosse vatche s'a scauyi.*
scaye, s.f., ardoise (de toiture) : *on teut di scayes.*
scayetè, v.a., couvrir un toit avec des ardoises.
scayetè, v.a., écailler, détacher en plaques minces : *dj'ai scayetè one tote novèle casserole.*
sclat, s.m., éclat (de bois, de verre, etc.) : *ramèchenè dès sclats d' bwès ; — gousse, éclat : on sclat d'a.*
sclatè, v.n., éclater, voler en éclats.
sclayi, v.a., ébarouir, dessécher (un tonneau de façon à en disjoindre les douves : *nosse tonia à l'êwe èst tot sclayi pa l' solia.*
sclimbwagne, adj., contrefait, difforme, de guingois : *on meur qu'èst tot sclimbwagne.*
scliyon, s.m., traîneau.
scochetè, v.a., ébrancher, élaguer : *nos avans scochetè nos aubes.*
scoli, s.m., écolier.
scopurnè, v.a., étêter : *scopurnè on-aube.*
scorion, s.m., lacet de cuir ; — fig., *djouwè on scorion à one saquî*, jouer un mauvais tour.
scoryi, v.a., fouetter : *scoryi lès tch'faus.*
scotè, v.a., couper : *i s'a fait scotè on deugt.*
scrabiye, s.f., escarille : *alè aus scrabiyes.*
scramè, s.m., *do scramè* : du lait écrémé.
scran, adj., las, fatigué : *dji sus scran d'awè fouyi.*
scrandi, v.a. et n., fatiguer, lasser.
scrijeû, s.m., écrivain.
scrin, s.m., coffre en bois travaillé où l'on serrait les choses précieuses.
scrine, s.f., échine ; syn., *chine.*
scrinè, s.m., petit compartiment ménagé à l'intérieur des vieux coffres (à bois) en chêne (on y mettait *lès brocales*).
scrini, s.m., menuisier.
scriptôr, s.m., écritoire.

- scrotè**, v.a., décrotter, nettoyer : *scrotè sès solès*.
- scroteû**, s.m., voleur, chipeur.
- scrotwè**, s.m., décrottoir.
- scussia**, s.m., écuanteur : *vos avoz fait on bon scussia*.
- scussyi**, v.a., donner l'inclinaison des rais d'une roue sur l'axe du moyeu ; **scussiadje** : *quand li scussiadje èst trop fwârt, li rûwe fait l'parapli*.
- scultè**, v.a., sculpter.
- scwaci**, v.a., écorcer.
- scwarnè**, v.a., écorner : *scwarnè on gayèt* ; — briser les angles : *scwarnè one fouye di tauve*.
- sègneû**, s.m., guérisseur (par signes de croix).
- sègni**, v.a., signer, c'est-à-dire faire le signe de la croix sur quelqu'un ou quelque chose : *sègni on mwârt* ; — guérir (un mal) en faisant des signes de croix et en récitant des prières : *s'alè fè sègni*.
- sègni**, v.a., blesser cruellement en donnant des coups : *il a stî laïdemint sègni* ; — être harcelé par la déveine : *on pout dire qu'il a stî sègni*.
- sèle**, s.f., seille, petit seau de bois, cerclé de fer et attaché à la chaîne du puits.
- sèlè**, v.a., sceller ; *mète lès sèlès* : mettre sous scellés.
- sèlè**, v.a., seller : *sèlè on tch'fau*.
- sèpe**, v.a., savoir : *nos n' l'avans nin sèpu*.
- sèradje**, s.m., serrage.
- sèrdjant**, s.m., — 1. sergent : *il èsteut sèrdjant à l'arméye* ; — 2. t. de men., serre-joint ; — 3. brandon de paille tortillé au bout d'un bâton, que l'on plante en terre pour marquer les limites d'un champ.
- sère**, s.f., serrure.
- sèrè**, v.a., fermer, tenir fermé : *sèrè l'uch, sèrè s' poun* ; serrer, presser, étreindre : *i m'a sèrè dins sès brès* ; *ièsse sèrè* : être dans l'embarras, gravement malade.
- sèrène**, s.f., baratte.
- sèrwi**, s.m., serrurier : *aprinde li mètî d' sèrwi*.
- sètch**, adj., sec : *mougni s' pwin sètch*.
- sètche-dame**, s.f., accoucheuse, sage-femme : *èle a dès mwins d' sètche-dame*.
- sètcheû**, s.f., sécheresse.
- sètchi**, v.a., sécher : *li solia sètchi l'tère*.
- seu**, s.f., soif ; *moru d' seu*, avoir très soif.
- seülant**, adj., altérant, qui cause la soif : *il a fait seülant*.
- seur**, adj., sûr, aigre, acide ; — *awè on seur visadje*, être acariâtre.
- seuri**, v.n., surir : *do l' sope qui seuri*.
- sêwe**, s.f., rigole d'écoulement ; canal de l'évier.

sêwè, v.a., cacher, évacuer (quelque chose) : *sêwoz-l' qu'on nè l' veûy nin.*

sêwè, v.a., écouler par une saignée les eaux surabondantes ; — assécher, drainer : *sêwè on prè* ; sécher les pains au sortir du four : *on mèt lès pwins d' triviès po qu'is sêwèchent.*

sèya, s.m., seau.

sèye, s.f., — 1. faucille ; — 2. barre de fer pour jeter à l'oie, elle a quatre arêtes tranchantes et est munie d'un manche.

s(i)barè, v.a., effarer, ébahir, troubler, étonner.

s(i)brôtchi, v.a., écraser : *i s'a fait s'brôtchi pa l' train* ; briser, il a *s'brôtchi tot l' manadje.*

s(i)cliye, s.f., petit tombereau avec avant-train sur pivot (pour conduire aux champs la herse ou la charrue) ; on dit parfois : *scliyon.*

s(i)cole, s.f., école : *i va voltî è scole, c'è-st-one bone sicole.*

s(i)colè, v.a., instruire, éduquer : *il a stî bin s'colè.*

s(i)coriye, s.f., escourgée, fouet : *li scorîye* se compose de huit pièces : *li pougniye*, poignée, bois recouvert de cuir ; *li flotche*, floche de laine multicolore ; *li vèrdjon* ou *mantche*, bois divisé et tordu ; *li tièsse*, tête (cuir et corde) ; *li bate*, lanière de cuir tressée dans sa partie supérieure ; *li pîd-bate*, ficelle tressée ; *li tchèsseûte*, ficelle simple.

s(i)crauwe, s.f., écrou.

s(i)crèpè, v.a., racler, gratter : *scrèpè l' fond d'one pèle* ; par ext., raser : *i s'a stî fê scrèpè.*

s(i)crèpûre, s.f., raclure.

s(i)crîre, v.a., écrire.

s(i)crotè, v.a., voler : *i s'a fait scrotè sès caurs.*

s(i)crouîle, s.f., rognure, copeau : *dès scrouîles di bwès.*

s(i)cwace, s.f., écorce.

sièrvu, v.a., servir.

s(i)faît, adj., pareil, tel, semblable : *dès s'faîts mèssadjes*, de telles paroles.

s(i)gotè, v.a., égoutter ; **si** **sgotè**, v. pr., s'égoutter.

sikèye, s.f., *èrnè* à petites dents.

s(i)mincyi, v.n., produire de la semence : *lès mwaijès ièbes simincièt pus voltî qu' lès bones.*

sindji, v.a., singer, imiter ; **sindjeriye**, s.m., grimace, mine affectée.

sine, s.m., signe.

sinè, s.m., signer (un écrit) : *i n'a nin sinè s' lète.*

singlè, s.m., sanglier ; on dit aussi : *pourcia singlè* ; *tièsse di singlè*, hure ; — **fig.**, entêté ; *brokes di singlè*, défenses ; *djon.ne singlè*, marcassin ; *trôye* ou *fumèle di singlè*, laie.

- single**, adj., toqué : *i faut ièsse single po fê c' qu'il a fait.*
- sin.myi**, v.a., aiguiser, affûter sur une pierre ou sur une meule : *sin.myi on coutia.*
- s(i)pale**, s.f., épaule : *pwartè à spale.*
- s(i)patrèce**, s.f., pilon en fer pour écraser les pommes pour en faire du vinaigre.
- s(i)paugne**, s.f., épargne, économie : *nos avans fait one bèle sipaugne ; dj' ai mètù totes mès spaugnes à place.*
- s(i)paumè**, v.a., rincer : *spaumè l' bouwéye.*
- s(i)paurgni**, v.a., épargner : *c'est todi bon do spaurni.*
- s(i)pècheû**, s.f., épaisseur : *one bone sipècheû ; mète à spècheû.*
- s(i)pène**, s.f., épine : *awè one sipène è s' deugt.*
- s(i)pèpyi**, v.a., grignoter : *spèpyi on-oucha.*
- s(i)pès**, adj., épais, sombre : *i c' mince à fê spès.*
- s(i)péye**, s.f., pièce de bois qui se place à l'avant et au bas de la caisse basculante du tombereau pour l'empêcher de *wigni à cu* basculer vers l'arrière.
- s(i)pite**, s.f., éclaboussure (d'eau, de boue, etc.).
- s(i)pité**, v.a., éclabousser : *vos avoz spitè vos solès ; v.n., jaillir.*
- s(i)pitûre**, s.f., éclaboussure ; syn., *s(i)pite.*
- s(i)piyi**, v.a., briser en morceaux, casser, concasser : *lès botèyes sont totes sipiyîyes ; — fig., adj., harassé, fatigué : dji sus tot spiyi.*
- s(i)piyûre**, s.f., cassure, fragment, débris.
- sîre**, v.a., suivre : *i faut sîre lès bons consèy.*
- sirôpe**, s.f., jus de poires, de pommes, de betteraves, cuit et raffiné, sans addition de sucre : *mougni one bone tâte di sirôpe.*
- s(i)taurè**, v.a., renverser, culbuter : *il a staurè l' bèrwète.*
- s(i)tauréye**, s.f., étendue ; quantité d'objets épars renversés.
- s(i)tofe**, s.f., étoffe : *one bone sitofe, dès bèlès stofes.*
- s(i)tinde**, v.a., étendre, allonger, étirer : *stinde sès brès ; ni v's sitindoz nin come ça ; sitindéye, s.f., étendue.*
- s(i)titchi**, v.a., fourrer, ficher : *stitchi one broke dins on trau.*
- s(i)topè**, v.a., boucher : *stopè on trau.*
- s(i)tramè**, v.a., répandre par mégarde ; éparpiller, jeter ça et là, sans ordre : *il a stramè tos sès papîs ; — répandre (une nouvelle) : ça n' taudjerè wêre do ièsse sitramè tos costès ; syn., s(i)trametè.*
- s(i)trimè**, v.a., étrenner : *strimè dès nous solès.*
- s(i)trinde**, v.a., êtreindre : *i m'a strindu dins sès brès.*
- s(i)tritchè**, s.f., racloire (qu'on passe sur une mesure de grain ou sur la faux pour adoucir le taillant).
- s(i)tritchète**, s.f., seringue ; seringuette de sureau (jouet d'enfant).

- s(i)tritchi**, v. a., seringuer, arroser : *stritchi lès finièsses po lès lâvè* ; — *stritchi one fau* : passer li *stritchè* sur le tranchant.
- s(i)tron.nè**, v. a., étrangler, serrer à la gorge ; **s(i)tron.nant**, astringent, âpre au goût : *mougni one saqwè di stron.nant*.
- s(i)troupyi**, v. a., estropier : *il èst laïdemint troupyi*.
- s(i)tudyi**, v. a., étudier : *il a tofêr studyi*.
- s(i)tûve**, s. f., poêle, cuisinière : *richurè li stûve*.
- s(i)trwèt**, adj., étroit : *vos l'avoz fait trop strwèt*.
- sivronde**, s. f., entablement du mur sur lequel le toit s'appuie.
- siya**, adv. d'affirmation, si (opposé à : *non.na*) : *vos d'joz non.na èt mi dji dis siya*.
- siyant**, adj., suivant : *li chapite siyant èst pus bia*.
- siyince**, s. f., science : *i faut afiye pus d' pacyince qui d' siyince*.
- sizaniye**, s. f., discorde, mésentente : *c'èst todi sizaniye dins l' manadje*.
- sizaniye**, s. f., chrysanthème des moissons.
- skèrwèk, fe** —, v. a., voler, détourner, faire main basse.
- skète(s)**, f. pl., éclats de bois produit par la hache lors de l'abattage d'un arbre.
- skètè**, v. a., fendre, briser, éclater, déchirer.
- skèwè**, v. a., écouer, couper la queue à un animal : *skèwè on tchin*.
- skinéye**, s. f., t. de boucherie : bout de côte.
- snès**, s. m., moutarde des champs.
- snèzè**, adj., ruiné, dépourvu de tout : *il èst tot-à-fait snèzè*.
- sô**, adj., saoul : *il èst sô pus sovint qu'à s' toûr*.
- sobayi**, je me demande : *sobayi, s'i frè bia d'mwin*.
- soboctè**, adj., farfelu, fantasque : *il a todi stî one miète soboctè*.
- soce**, s. f., réunion de personnes.
- socènè**, v. n., bavarder, parler, discuter ; se rassembler : *vola mwints anéyes qu'is socènèt èchone*.
- soçon**, s. m., compagnon : *i faut sawè tchwèsi sès soçons*.
- socouran**, s. m., escourgeon.
- sôdâr**, s. m., soldat.
- sodwârmant**, s. m., loir : *i dwâme come on sodwârmant*.
- sofla**, s. m., souffle : *on d'vint ví, on n'a pupont d' sofla*.
- soflè**, v. n., souffler, haleter : *i soflè come on ví ome* ; — v. a., souffler ; activer au moyen d'un soufflet ; éteindre : *soflè one boujîye* ; travailler à chaud en soufflant : *soflè do vère* ; — fig., *soflè l' place à one saquí*, l'obtenir à son détriment.
- soflè**, v. a., moucher : *soflè s' nèz*.
- soflèt**, s. m., soufflet : *on soflèt d' fwadje*.
- soflète**, s. f., — 1. ancien soufflet de foyer (long tube dans lequel on soufflait à la bouche pour attiser les tisons) ; — 2. sarbacane ; — 3.

boursouflure.

sogne, s.f., soin, souci, attention : *il a iu sogne di sès vîs parints.*

sogne, s.f., peur, contrainte : *il a sogne do falu d'morè tot seû.*

sogne, s.f., besogne, travail : *èle fait bin s' sogne.*

sogneûs, adj., soigneux : *on sogneûs ovri* ; — matineux.

sogni, v.a., soigner : *il a stî bin sogni* ; **si sogni**, v. pr., avoir soin de soi, de sa personne.

sokè, adj., altéré, en état de décomposition (bois, fer, etc.) : *on d'zos d'uch qu'èst tot sokè.*

sokète, s.f., petite souche d'arbre ; syn., *sokia, sto.*

soketè, v.n., sommeiller, roupiller.

sokia, s.m., souche d'arbre ; — fig., personne stupide, sans activité, ni intelligence : *vos n' saurîz rin fê avou on sokia come li.*

sokyi, v.n., sommeiller ; syn., *soketè.*

soladji, v.a., soulager, aider, secourir : *soladji on malèrèûs* ; — **si soladji**, v. pr., se procurer du soulagement ; — satisfaire un besoin naturel.

solè, s.m., soulier : *mète sès bons solès.*

sòlè, v.a., saouler : *on l'a sòlè po mia l'ècramyi.*

solèvè, v.a., soulever : *solèvè on paquet.*

solèvè, s. et adj., écervelé : *c'è-st-on grand solèvè.*

sôléye, f. et adj., ivrogne, ivrognesse : *on n' saureut rin satchi d' bon d'one sôléye.*

solia, s.m., soleil : *s'alè porminè au solia.*

sôliète, s.f., scie : *dès sôliètes i gn'ènn'a d' totes lès sôtes.*

somadji, v.n., geindre : *i n'arète nin do somadji.*

some, s.f., somme : *payi one téle some.*

some, s.m., somme : *dj'èsteus dins m' prumî some.*

somèy, s.m., sommeil : *awè somèy.*

sondje, s.m., songe, rêve : *fê on drole di sondje.*

sondji, v.n., songer, rêver : *dj'ai sondji tote li nêt* ; penser : *dj'ai sondji à vos* ; *dj'ai sondji qu' ça sèreut mia* : réfléchir, penser mûrement, méditer en soi-même.

sondjine, v.n., rêvasser ; méditer.

sonè, s. et adj., assommé, consterné : *dj'ai stî sonè quand dj'ai apris l' novèle.*

sonè, v.n., sonner : *i sone doze èûres* ; — v.a., sonner : *sonè l' tocsin* ; *sonè lès clotches.*

song, s.m., sang : *il a pièrdû bran.mint do song.*

son.nè, v.a., saigner, tirer du sang : *son.nè on malade* ; v.n., saigner, perdre du sang : *son.nè pa l' nèz* ; expr., *v'lu fê son.nè one pîre*, vouloir tenter l'impossible.

sope, s.f., soupe : *do l' bone sope au kèwî.*
sopè, s.m., repas du soir, souper : *vos nos avoz fait on bon sopè.*
sopè, v.n., souper : *vos véroz sopè avou nos.*
sopwartè, v.a., supporter ; voir : *supwartè.*
sôrci, s.m., sorcier ; — **sôrcire**, s.f., sorcière ; syn., *macrale.*
sordjôu, s.m., imposte, vasistas.
sorèt, s.m., hareng saur.
sorîre, s.m., sourire : *on bia sorîre d'èfant.*
sorîre, v.n., sourire : *i soriyeûve tofêr.*
sorloumè, v.a., surnommer : *on l' sorloumeut : li rossia.*
sorlouwè, v.a., sous-louer.
sornom, s.m., sobriquet, surnom.
sorodje, s.m., beau-frère (celui dont on a épousé la soeur).
sospir, s.m., soupir.
sôte, s.f., sorte : *i gn'aveut d' totes lès sôtes.*
sot'nance, s.f., soutien : *ça n'a pupont d' sotenance.*
sot'nu, v.a., soutenir : *sot'nu one poutrèle* ; — fig., défendre : *sot'nu sès drwèts* ; — affirmer : *sot'nu qu'on a raïson* ; — faire subsister : *sot'nu dès pôves* ; — prolonger le son avec la même force : *sot'nu one note di musique.*
sou, s.m., sou, pièce de monnaie : *on p'tit sou (5 centimes) ; on gros sou (10 centimes) ; syn., mastoke.*
sou, s.m., seuil : *s'assîre su l' sou d' l'uch.*
soû, s.f., soeur : *is s'ètindèt come frère èt soû.*
soûde, v.n., sourdre, sortir de terre, pousser (plante) : *lès canadas sont soûrdus.*
soûrdadje, s.m., germination.
soûrdant, s.m., source (eau).
soûrnwès, s. et adj., sournois : *i s'è faut d'mèfyi c'è-st-on soûrnwès.*
souvèrin, adj., infaillible : *come rimède, i parèt qu' c'èst souvèrin.*
souwè, v.n., suer : *dj'ènn'ai souwè one di chandîye.*
souwè, v.a., sécher (le linge) : *mète souwè l' bouwéye.*
souwîre, s.f., muret qui sépare la *batîre* des *mafes*.
sovenance, s.f., souvenir : *awè bone sovenance.*
sovint, adv., souvent : *on a sovint dandji d'on pus p'tit qu' li.*
sov'nu, si —, v. pr., se souvenir : *dji m'è sovins bin.*
sovronde, s.f., maîtresse poutre du toit.
sowaiti, v.a., souhaiter : *dji n' lí sowaite pont d' mau.*
soyant, adj., énervant : *on soyant pèrsonadje.*
sôye, s.f., soie : *dès tchausses di sôye.*
sôye, s.f., personne ou chose ennuyeuse : *c'è-st-one sôye don, c' feume*

- la* ; — rengaine : *c'èst todi l' min.me sôye* ; — chose fastidieuse : *c'è-st-one bèle sôye do falu d'morè avou li.*
- sôye**, s.f., poil dur et raide, qui croît sur le corps du porc, du sanglier, etc. : *dès sôyes di pourcia.*
- sôye**, s.f., scie : *ravôyi one sôye po l' risin.myi.*
- sôyeriye**, s.f., scierie.
- sôyewâre**, s.f., sciure, poudre qui tombe d'une matière que l'on scie : *on mèt do l' sôyewâre po fê djaumyi on feû.*
- soyi**, v.a., faucher : *alè soyi à l'awin.ne.*
- soyi**, v.a., scier : *soyi dès plantches à mèseure.*
- soyi**, v.a., ennuyer, énerver : *i nos a soyi tote li chîje.*
- soyûre**, s.f., sciure de bois.
- spalîre**, s.f., épaulière.
- spani**, v.a., sevrer : *on l'a spani tot djon.ne* ; — de quelqu'un qui est toujours assoiffé on dit : *il a stî spani avou on sorèt.*
- spatè**, v.a., écraser : *spatè dès canadas.*
- spaude**, v.a., renverser : *spaude on sèya d'êwe* ; *c'èst li què l'a spaurdu.*
- spaugne-mau**, s.m., tirelire : *mète dès caurs dins li spaugne-mau dès êfants.*
- spaurgni**, v.a., épargner ; *spaurgni one pome po l' seu* : faire preuve de prévoyance.
- spaweta**, s.m., épouvantail : *èle a tot l'air d'on spaweta* ; syn., *sbara.*
- spènadje**, s.m., taille des haies ; **spinemints**, m. pl., déchets coupés d'une haie : *ramèchenè lès spinemints.*
- spèpiaû**, s. et adj., grignoteur.
- spèpieûs**, adj., méticuleux.
- spiate**, s.f., épeautre.
- spigot**, s.m., t. de car., coin de fer pour faire éclater les pierres.
- spinau**, s.m., épinard.
- spincyî**, v.a., t. de car., épincer (faire des pavés, des parements) ; — **spincieû**, s.m., épinceur.
- spirou**, s.m., écreuil.
- spitant**, adj., nerveux, leste, agile, déluré.
- spitant**, adj., qui éclabousse facilement.
- spitant**, adj., quelque peu grivois : *i 'nn'a racontè quéquès spitantes di fauves.*
- spitche**, s.m., t. de jeu de cartes : le sept de la couleur qui fait l'atout.
- splinke**, s.m., garrot, tortoir, morceau de bois qu'on passe dans une chaîne pour la serrer en tordant et assujettir la charge d'un chariot, etc.
- splinkyî**, v.a., serrer avec un garrot, biller, assujettir avec le *splinke.*
- splossi**, v.a., écosser : *splossi dès pwès* ; — fig., rechercher méticuleu-

sement : *on li a splossi tos sès comptes.*
sponde, s.f., côté d'un bois de lit.
spontyi, v.a., épointer : *il a spontyi s' crèyon.*
sporon, s.m., ergot du coq ; — éperon : *c'est li sporon qui fait li tch'fau.*
spot, s.m., dicton, adage, proverbe.
spotè, v.a., faire des proverbes ; — donner à quelqu'un un sobriquet, un blason populaire : *lès djins d' Dinant sont spotès : lès copères.*
spotchi, v.a., écraser ; syn., *s(i)brôtchi.*
spougn'tè, part., adj., manchot, privé ou estropié d'une main.
spreûwe, s.f., étourneau, sansonnet.
sprogni, v.n., éternuer : *i n'arète nin do sprogni.*
purè, v.a., épurer.
spuria, s.m., petite armoire ménagée dans le mur.
sqwêri, v.a., équarrir (un bloc de pierre, une poutre de bois).
stampè, v.a., mettre debout.
stampè, adv., debout : *on l'a oblidji à d'morè stampè.*
stancenè, v.a., étançonner : *stancenè on meur.*
stançon, s.m., étançon ; syn., *stipe.*
statè, v.a., arrêter, suspendre le travail.
stauve, s.m., étable : *rintrè lès bièsses o stauve.*
stèk, adj., rigide, droit : *i s' tint stèk po rotè.*
stèpè, v.n., fuir : *il a stèpè quand i nos a vèyu.*
steûle, s.f., éteule, chaume ; — *on dîreut qu'èle rote su dès steûles* : elle marche prétentieusement.
stî, s.m., setier, ancienne mesure pour les grains.
stièrni, v.n., éternuer.
stièrni, v.a., pourvoir de litière fraîche (bétail).
stin, s.m., étain.
stin.nè, v.a., étamer.
stipe, s.m., étau (ordinairement provisoire).
stipè, v.a., étayer : *stipè on meur.*
sto, s.m., souche (d'arbre) ; syn., *sokia, struk.*
stocasse, adj., solide, ferme, trapu, vigoureux.
stof, adj., étouffant, suffocant : *il a fait stof audjôurdu.*
stofè, v.a. et n., étouffer, suffoquer.
stofè, s.m., fromage gras.
stopa, s.m., bouchoir : *on stopa d' for.*
stopè, v.a., boucher : *stopè on trau.*
stornè, adj., sourd.
stornè, v.a., abasourdir : *i nos a stornè avou s' musique* ; assommer : *i l'a stornè d'on côp d' poug.*

- stoumac'**, s.m., estomac : *awè mau si stoumac'*.
- stoûrdi**, v.a., étourdir : *i l'a stoûrdi d'on côp d' baston.*
- stri**, s.m., étrier : *awè l' pîd dins li stri.*
- strin**, s.m., paille : *one djaube di strin.*
- strindant**, adj., serrant, étriqué ; expr., *i va fê strindant*, la situation devient critique.
- stritchon**, s.m., jet de lait sortant du pis.
- striyi**, v.a., étriller : *striyi on tch'fau* ; — fig., malmener : *on l'a striyi deuremint* ; faire payer trop cher : *nos nos avans fait striyi.*
- striyi**, v.a., émietter ou égrener par frottement entre les mains.
- strogni**, v.a., escroquer, filouter : *i nos a strogni.*
- stron**, s.m., étron.
- strouflè**, v.a., bâcler (un ouvrage).
- struk**, s.m., souche (d'arbuste).
- strukion**, s.m., moignon ; pied séché d'une plante coupée : *dès strukions d' djotes.*
- stûtelè**, v.a., couper la queue à un cheval ; syn., *tûtè.*
- stûvè**, v.a., étuver : *dès canadas stûvès.*
- stwade**, s(i)twade, v.a., étreindre, exprimer (jus, suc) : *stwade dès rodjès grûsales* ; — torçre (linge mouillé) : *stwade li bouwéye* ; — gruger (au jeu) : *i s'a fait stwade au djeû.*
- stwéli**, s.m., firmament.
- suçau**, s.m., suceur, celui qui suce.
- suke**, s.m., sucre.
- sukè**, v.n., cossier : *li gate suke.*
- sumeçons**, s. pl., graines de graminées.
- sûnè**, v.n., suinter : *l'êwe sûne foû do tonia.*
- supwartè**, v.a., supporter, soutenir.
- surale**, s.f. oseille ; — *surale di vatche*, oseille sauvage ; — fig., *one vîye surale*, vieille femme méchante.
- surlomè**, v.a., surnommer : *on l'a surlomè l' bauyau.*
- surtout**, s.m., pardessus : *on bon surtout d'iviêr.*
- sûti**, adj., intelligent : *i n'èst nin fwârt sûti.*
- sûvant**, prép., suivant : *c'èst sûvant c' qu'on dirè.*
- sûvant**, adj., suivant ; cf., *siyant.*
- swagnéye**, adj., forte cuite : *i 'nn'aveut one swagnéye*, il en avait une soignée.
- swas'**, adj., sale, dégoûtant, malpropre : *il èst todi swas'.*
- swèleû**, s.m., soif.
- swèréye**, s.f., soirée de fête.
- swèt'**, conj., soit.

swèye, s.m., seigle : *one djaube di swèye.*
swite, s.f., suite.

T

tabèrnake, s.m., tabernacle ; iron., braguète : *il aveut s' tabèrnake tot grand au laudje.*

tache, s.f., poche d'un vêtement : *rimètoz vosse mokwè dins vosse tache*, — autrefois, pochette en toile où la femme du peuple mettait son argent et qu'elle portait sous le tablier ou le jupon.

tachelète, à l'—, t. de jeu de balle : *livrè à l' tachelète*, livrer la balle en frôlant de la main tout le devant du corps placé de biais (cette position permet de donner à la balle plus de perçant) ; — fig., *fè on-ovradje à l' tachelète*, exécuter un travail sans attention, sans soin.

taîli, s.m., étagère à vaisselle.

taîye, s.f., terrine : *one taîye po scramè l' lècia.*

talmachi, v.a., manigancer, machiner.

tam(e)ji, v.a., tamiser : *tameji do l' farène.*

tamon, s.m., timon.

tampinewè, s.m., écuelle de fer dans laquelle on mettait l'enjeu des joueurs de cartes.

tampone, s.f., cuite, ivresse : *i 'nn'a iu one di tampone.*

tamwint(s), adj., maint, plusieurs, un grand nombre de.

tane, s.f., charge très lourde : *dj'ènn'aveus one di tane su l' bèrwète.*

tanè, v.a., tanner : *tanè dès pias.*

tanè, v.a., frapper, molester : *il a tanè s' feume pus d'on còp.*

tanè, v.a., importuner, agacer, ennuyer : *i m'a tant tanè qui dj' lí a donè.*

tanéye, s.f., rossée : *i 'nn'a iu one di tanéye.*

tanfelè, v.n., haleter : *dji tanfèle d'awè couru.*

tanis', adj., tannant, qui importune, qui ennuie : *c'è-st-on tanis' èfant.*

- tantafaire**, s.m., bluffeur, mêle-tout.
- tape**, s.f., gifle, tape : *il a iu one tape à sès fèsses* ; t. de jeu, endroit d'où l'on jette vers un but ; *si t'nu à tape*, tenir le pied au lieu marqué (pour jouer au bouchon, jeter à l'oie, tirer à la cible, etc) ; *mète on colon à tape*, mettre un pigeon à un endroit éloigné où on le lâche pour qu'il revienne au pigeonnier ; de là étape, distance à parcourir pour arriver à un but, *i gn'a one bone tape po-z-î arivè* ; — *colon d' tape*, pigeon de concours.
- tapè**, v.a., taper (frapper avec le plat de la main) ; jeter, *tapoz-l' èvôy* ; *tapè lès cautes*, dire la bonne aventure ; *tapè à rin*, mépriser, vilipender ; *tapè sès ouy* (sur quelqu'un, quelque chose), choisir ; *tapè tot s' feû*, jeter sa gourme, s'épuiser en ardeur ; *tapè one divise*, converser ; *si tapè à rire*, éclater de rire ; *tapè djus*, cesser le travail ; *tapè lès caurs pa l' finîesse*, dépenser follement ; *tapè l' brut*, ébruiter ; *tapè jusse*, toucher juste, deviner ; *tapè l' cote su l' aye*, se défroquer.
- tape-cu**, s.m., pan : *on pantalon à tape-cu*, culotte d'enfant fendue sur les deux côtés et dont le derrière se rabat ; — trappe de cave, porte de cave au niveau du sol.
- tapète**, s.f., homosexuel.
- tapeûse di cautes**, s.f., cartomancienne.
- tapeû d'avant**, s.m., aide-forgeron.
- tapéye**, s.f., une certaine distance : *nos 'nn'avans co por one tapéye*.
- tapon**, s.m., bonde (de tonneau).
- taque**, s.f., — 1. dans les anciens feux ouverts, plaque de fonte qui formait le sol de l'âtre ; — 2. plaque de fonte, ornée de figures en relief (armoiries, sujets religieux ou historiques) qui se fixait verticalement au contre-cœur des anciennes cheminées ; — 3. chacune des plaques de fonte dont l'assemblage formait *li taque do l' sitûve*.
- tarame**, s. et adj., bavard : *one vîye tarame*.
- tarlache**, s.f., grosse tranche (de pain, de viande).
- tarlagne**, s.f., gifle donnée du revers de la main.
- târtè**, v.a., rosser : *i s'a fait târtè*.
- t'as minti**, dans l'expression : *awè dès t'as minti avou one saquî*, avoir des différends avec quelqu'un.
- tassia**, s.m., tas ; gerbes, foin ramassé en petits tas.
- tasson**, s.m., blaireau.
- tatche**, s.f., tache, souillure : *fè one tatche su on bia moussemint* ; — *taches di Djudas*, taches de rousseur.
- tatchi**, v.a., tacher, souiller.
- tâte**, s.f., tartine.
- ta-ûlia**, s.m., nuage de pluie.
- taupinè**, v.a., rosser (surtout un enfant pour le corriger) : *vos mèritoz do ièsse taupinè*.

taupin.ne, s.f., tape, soufflet, raclée : *il a r'ci one bone taupin.ne.*
taurd, adv., tard : *i s'a lèvè su l' taurd.*
taurdji, v.n., tarder : *i n'a nin taurdji po v'nu.*
taurdjinè, v.n., tarder, traîner, lambiner.
taurdu, adj., tardif ; — fig., attardé mental, arriéré.
taute, s.f., tarte : *one taute aus pron.nes* ; syn., doréye.
tauve, s.f., table : *mète li tauve po mougni.*
tauvéléye, s.f., tablée : *nos èstins one bèle tauvéléye.*
tayan, s.m., taon.
tayant, s.m., tranchant : *one ostèye qu'a on bon tayant.*
taye, s.f., corsage, blouse de femme : *one taye di sôye.*
taye, s.f., taille, stature.
taye, s.f., action de tailler les arbres ; — expr. iron., *nos î èstans à l' taye aus fréches.*
tayi, v.a., tailler : *tayi one pîre, on-aube* ; — couper : *on coutia qui taye bin* ; — médire : *il èst jusse bon po tayi su l' dos dès ôtes.*
tayon, s.m., bisaïeul.
tchabot, s.m., chabot.
tchabote, s.f., petit creux (dans un arbre, dans une dent).
tchacotè, v.a., frapper, marteler à petits coups.
tchafetè, v.n., pérorer : *i n'arète nin do tchafetè.*
tchafor, s.m., four à chaux.
tchafor nè, v.a., calciner dans un four à chaux.
tchafor ni, s.m., ouvrier de four à chaux.
tchafyi, v.n., bredouiller : *i tchafÿe bran.mint quand i cause* ; — bavarder : *is n'arètèt nin do tchafyi* ; — faire du bruit en mangeant : *i tchafÿe come on pourcia quand i mougne.*
tchair, v.n., tomber : *il a tchèyu su sès gngnos* ; — arriver à propos : *ça tchaît justumint bin, vos tchèyoz bin.*
tchalon, s.m., varron (larve de l'hypoderme bovin) ; bourbillon de furoncle.
tchamossè, v.a., moisir : *do pwin qui tchamosse* ; pop., rester longtemps quelque part : *dji n' tchamosséraî nin vèci.*
tchamossè, adj., moisi : *do pwin qu'èst tchamossè.*
tchamossûre, s.f., moisissure.
tchamp, s.m., champ : *mète lès bièsses aus tchamps.*
tchampyi, v.n., picorer (aux champs), se dit des pigeons et des poules.
tchandelè, s.m., chandelier : *on tchandelè di stin.*
tchandèle, s.f., chandelle, bougie : *fè brûlè one tchandèle à on sint* ; — fig., morve qui découle des narines : *il a dès tchandèles à s' nèz* ; — curieux (qui regarde travailler) : *aloz-è, nos n'avans nin dandji d' tchandèle.*

- tchantia**, s.m., t. de ton., chanteau, petite douve de chaque côté du fond d'un tonneau.
- tchapèle**, s.f., chapelle : *fê lès tchapèles*, s'attarder à faire de nombreuses visites successives.
- tchapia**, s.m., coiffé du dizeau ou de la meule.
- tchapia**, s.m., chapeau ; — **tchap(e)li**, s.m., chapelier.
- tchap'nè**, v.a., chaponner : *tchap'nè dès cokias*.
- tchapon**, s.m., chapon.
- tchapurnéye**, s.f., grand coup de chapeau : *i mèrite bin one tchapurnéye*.
- tchaquetè**, v.n., pérorer, caqueter, jacasser : *èle va voltî tchaquetè mon l' vèjène*.
- tchatcha**, s.f., bavarde, prétentieuse, péronnelle.
- tchau**, s.f., viande.
- tchauborè**, v.a., barbouiller, salir.
- tchaudîre**, s.f., chaudière.
- tchaudron**, s.m., chaudron : *on tchaudron d' keûve*.
- tchaufîer**, s.m., tisonnier.
- tchaur**, s.m., char à quatre roues, chariot.
- tchaur'li**, s.m., charron.
- tchaune**, s.m., charme (arbre).
- tchaurnale**, s.f., charme commun (arbre).
- tchaurnè**, adj., charnu : *on tchaurnè èfant*.
- tchaus'**, s.f., chaux ; *mète dès pias dins l' tchaus'* (tannerie).
- tchauspogni**, v.a., manipuler avec indécatesse, tripoter ; — fig., chiffonner (une fille).
- tchausse**, s.f., bas : *dès bonès tçhausses di lin.ne*.
- tchaussète**, s.f., chaussette : *dès finès tchaussètes*.
- tchaussi**, v.a. et n., chausser.
- tchausson**, s.m., chausson.
- tchausson**, s.m., espèce de pâtisserie, genre *gozète*.
- tchaustrè**, v.a., chauler : *tchaustrè dès aubes*.
- tchauwe**, s.f., corneille.
- tchawète**, s.f., bavarde, enfant braillard.
- tchèdeje**, s.f., charge, fardeau : *prinde one tchèdje à spales*.
- tchèna**, s.m., espèce de panier d'osier.
- tchèneau**, s.m., tuyau de descente qui conduit l'eau de pluie du chéneau, corniche, dans le *tonia* à l' *gotîre*.
- tchène**, s.f., chanvre : *one cwade di tchène*.
- tchènetè**, v.a., fouetter, donner une correction : *si vos n'èstoz nin djinti vos sèroz tchènetè*.
- tchènon.ne**, s.m., chanoine.

tchènu, adj., grison : *il a stî tchènu tot djon.ne.*
tchèrau, s.m., voie charretière (souvent en forte déclivité) : *nos avans iu dès rûses po r'montè l' tchèrau.*
tchèrdjeû, s.m., chargeur ; — fig., hâbleur : *on n' pout nin l' crwâre, c'è-st-on tchèrdjeû.*
tchèrdji, v.a., charger : *tchèrdji on bègnon* ; — fig., hâbler.
tchèrdon, s.m., chardon.
tchèrdonî, s.m., chardonneret : *alè tinde aus tchèrdonîs.*
tchèrète, s.f., charrette, voiture de transport à deux roues.
tchèretè, v.a., faire de menus transports.
tchèretéye, s.f., charretée : *one tchèretéye di loques.*
tchèréye, s.f., charrée ; — *ènn'awè à tchèréyes*, en avoir en abondance.
tchèri, s.m., chartil, apprentis : *rintrè l' tchaur au tchèri.*
tchèrpètè, v.a., bousiller : *tchèrpètè on-ovradje.*
tchèrpèti, s.m., charpentier.
tchèrpinte, s.f., charpente.
tchèrtè, s.f., cherté : *c'èst l' tchèrtè qui m'a fait rèsculè.*
tchèrûwe, s.f., charrue.
tchèrwè, v.a., labourer.
tchèryi, v.a., charrier : *tchèryi à l'ansène.*
tchèsse, s.f., t. tech., chasse ou chassoir de tonnelier, de couvreur en chaume.
tchèsse, s.f., chasse : *alè à l' tchèsse aus singlès.*
tchèsse-tchin, s.m., t. plaisant, bedeau d'une église ; suisse (dans une église).
tchèsseû, s.m., chasseur.
tchèssi, v.a., chasser (quelqu'un) : *i s'a fait tchèssi* ; — aller à la chasse.
tchèssi, s.m., châssis : *on tchèssi d' finièsse.*
tchèstia, s.m., château.
tchèsturlin, s.m., châtelain.
tchèt, s.m., chat.
tchèt, s.m., monture de bois, ressemblant à une griffe de chat, adaptée à la faux.
tchètia, s.m., ligneul, fil poissé du cordonnier.
tchèt-kèwe, s.f., prèle.
tchètwâre, s.f., ruche en paille tressée ; — par ext., grand chapeau de paille.
tchèyire, s.f., chaise.
tch'fau, **tchivau**, s.m., cheval ; *tch'faus godins*, carrousel.
tch'furon, s.m., chevron, pièce de bois de charpente.
tchica, s.m., objet de peu de volume et de peu de valeur.

- tchicote**, s.f., fillette qui fait l'entendue, l'importante.
- tchicotè**, v.a., faire des ouvrages légers et variés : *il a tchicotè tote li djournéye.*
- tchicoteriye**, s.f., bricolage ; syn., *brichauderiye.*
- tchicotin**, s.m., asseau, marteau de couvreur.
- tchictè**, v.n., hésiter, lésiner.
- tchimije**, s.f., chemise.
- tch(i)min**, s.m., chemin : *li tch'min do l' Crwès.*
- tch(i)minéye**, s.f., cheminée : *ramonè one tchiminéye.*
- tchin**, s.m., chien ; — *one vîye di tchin*, vie misérable ; *on mèstî d' tchin*, métier ingrat, fatigant ; — *on tims d' tchin*, un temps détestable ; — *i va toumè do l' sope di tchin*, il va pleuvoir ; — *choûtè come on tchin*, désobéir ; — *ça va come on tchin qui stron.ne*, se dit quand on subit quelque chose à contrecœur ; — *ça n' vaut nin lès qwate fièrs d' on tchin*, sans valeur ; — *ièsse li tchin dès ôtes*, être le souffre-douleur ; — *s'ètinde come tchin èt tchèt*, être souvent en désaccord, ne pas se supporter ; — au sens figuré en parlant d'un homme : *èyauve tchin*, insupportable ; — *man.nèt tchin*, dégoûtant ; — *faus-tchin*, hypocrite ; — *flairant tchin*, prétentieux ; — expr., *i n'èst nin tchin*, il est généreux ; *dès ramadjes di rossia tchin*, méchancetés, propos discourtois.
- tchinelè**, v.n., jouer grossièrement (comme les chiens) : *i gn'a pus d'one comère qui s'a r'pintu d'awè tchinelè.*
- tchinis'**, s.m., crasse, balayure, ordure, saleté ; — fig., personne abjecte.
- tchinistriye**, s.f., bagatelle, vétille, saleté, objet sans valeur ; par ext., propos abject.
- tchin.ne**, s.m., chêne : *on vî meûbe di tchin.ne.*
- tchin.ne**, s.f., chaîne.
- tchin.nè**, v.a., peindre en imitant le bois de chêne.
- tchin.nète**, s.f., chaînette.
- tchîpelè**, v.n., rire bruyamment.
- tchîpèleriye**, s.f., rires et cris assourdissants.
- tchîpetè**, v.a., piauler, pépier : *on ètind tchîpetè lès mouchons.*
- tchîpote**, s. et adj., chipotière (se dit aussi d'un homme).
- tchîpotè**, v.a., chipoter, vétiller, s'amuser à des niaiseries, lanterner, hésiter, lésiner.
- tchîpoteû**, s.m., chipotier.
- tchiquè**, v.a., arranger : *il a bin tchiquè s' djeû po-z-awè l' place ; por one ome qui n'èst nin d' mèstî, il a bin tchiquè s'-t-ovradje.*
- tchîr**, adj., cher, d'un prix élevé : *ça costéye tchîr.*
- tchîr**, v.a., chier ; — *c'èst s' père tot tchî*, il ressemble à son père ; — *i gn'a po tchîr dissus*, il y en a à foison, en surabondance ; — *fè tchîr dès pîres di fusik'*, exaspérer ; — *ni sawè tchîr po l' chite*, ne pas

pouvoir réaliser l'indispensable et vouloir s'attaquer au superflu ; — *tchîr mayèt*, être constipé.

tchîriye, s.f., girie, manières affectées : *avou totes leûs tchîriyes, on s'è freut mau*.

tchîrtè, cf., *tchêrtè*.

tchitchau, s. et adj., avare.

tchitche, s.f., petite quantité : *ça n' vint nin à one tchitche* ; — vétille, futilité.

tchitche, s.f., fruit (pomme, poire, prune) séché au four ; — expr., *clér come do brouwèt d' tchitches*, se dit d'une affaire obscure, embrouillée.

tchîtchî, s. et adj., flatteur, favori : *c'èst l' tchîtchî do maïsse*.

tchît-deur, s.m., mécontent : *c'è-st-on tchît-deur qui n' rît jamais*.

tch(i)vau, **tch'fau**, s.m., cheval : *one atèléye à qwate tchivaus, one tchèrète à on tch'fau* ; — exp., *il èst co rate à tch'fau*, il est susceptible, facile à offenser.

tchiyau, s.m., chieur.

tchiyote, s.f., cabinet d'aisance d'aspect primitif ; par ext., cabinet d'aisance ; — fig., travail, chose désagréable : *c'è-st-one tchiyote do falu fè ça*.

tchôd, adj., chaud : *on bon tchôd solia* ; — **tchôd-cu**, s. et adj., nymphomane ; - **tchôd-tchôd**, adj., d'une ardeur impatiente.

tchôdelè, v.n., être en rut (en parlant des hases).

tchôde-piche, s.f., strangurie, blennorragie.

tchôd-fièr, s.m., tisonnier.

tchôdyi, v.n., être en rut (chienne).

tchôke, s.f., certain laps de temps : *ça fait one tchôke qui dji n' l'a pus vèyu*.

tchôke, s.f., poussée, effort pour pousser, bourrade.

tchôkè, v.a., mettre, placer, fourrer, pousser, bourrer.

(t)chôse, s.f., chose, *wère di tchôse, nin grand tchôse, ôte tchôse*.

tchoufe, s.f., gifle : *il a r'ci one bone tchoufe da s' pa*.

tchoufetè, v.a., baisoter : *èle tchoufetéye voltî* ; baiser souvent sur les joues, sur la bouche, embrasser avec transport : *èle s'a lèyi tchoufetè tote li chîje*.

tchôutchoûle, s. et adj., pleurnicheur, pleurarde.

tchûlaud, s. et adj., pleurard, geignard, pleurnicheur.

tchûlè, v.a. et n., pleurer : *i n'arète nin do tchûlè*.

tchûleriye, s.f., pleurnicherie.

tchwès, s.m., choix : *awè bran.mint do tchwès*.

tchwèsi, v.a., choisir : *dins tot, i faut sawè tchwèsi*.

tèche, v.a., tisser, tricoter.

- tèchon**, s.m., tout vase de cuisine, récipient en terre cuite ; par ext., tous les ustensiles de cuisine : *rilavè lès tèchons*.
- tèchu**, s.m., gilet de laine, vêtement tricoté : *on bon tchôd tèchu*.
- tènawète, di** —, adv., de temps en temps, quelquefois.
- tène**, adj., tenu, mince, sans consistance.
- tèrbalè**, v.a., tracasser, solliciter avec insistance : *i m'a bran.mint tèrbalè*.
- tère**, s.f., terre.
- tèréye**, s.f., terrier : *one tèréye di lapin*.
- tèri**, s.m., terril.
- tèrwale**, s.f., tarière : *one tèrwale di tchaurli*.
- tétau**, s. et adj., enfant qui tète ; — fig., homme puéril.
- tête**, s.f., mamelle, sein : *donè l' tête à on-èfant* ; — trayon, bout du pis de la vache, de la chèvre, etc.
- tètè**, v.a., téter.
- tètène**, adj., très mince : *ça d'vint tètène*.
- tétéye**, s.f., tétée : *li p'tit a pris one bone tétéye*.
- teut**, s.m., toit.
- tèzia**, s.m., traverse, qui à l'avant et à l'arrière, unit et maintient les ridelles d'une charrette.
- tichenè**, v.n., fouiller, chercher : *il a bran.mint tichenè po r'trouvè sès papís*.
- tidje**, s.f., tige.
- tidje**, s.m., vieux chemin de terre, large et gazonné (on retrouve souvent ce mot dans les lieux-dits).
- tiène**, s.m., colline, montagne.
- tiène**, adj., tiède : *do l' tiène êwe* ; — **tièni**, rendre tiède.
- tièr**, s.m., tertre, versant d'une colline, chemin escarpé, côte assez raide.
- tièsse**, s.f., tête ; *awè mau s' tièsse* ; — *si tapè l' tièsse au meur*, se tracasser, se lamenter ; — *lâvè l' tièsse*, admonester ; — *awè one bone tièsse*, étudier avec bonheur ; — *fè à s' tièsse*, agir selon sa propre volonté ; — *awè one deure tièsse, one tièsse di bou*, être têtù ; — *piède li tièsse*, devenir fou.
- tièstire**, s.f., tête du cheval harnaché.
- tièstire**, s.f., traversin.
- tièstu**, s. et adj., têtù : *on tièstu èfant*.
- tífus'**, s.m., thyphus.
- tiglè**, v.a., faire des bottes de poireaux, d'oignons, etc.
- tignasse**, s.f., chevelure touffue et mal peignée.
- tigne**, s.f., teigne.
- tigneûs**, s. et adj., teigneux ; — fig., *on franc-tigneûs* : effronté.

- tigni**, v.a., empoigner quelqu'un par les cheveux ; — donner des coups : *i s'a fait tigni*.
- tijenè**, v.a., attiser ; — v.n., tisonner : *tijenè dins li stûve*.
- tike**, s.f., taie (d'oreiller, de traversin).
- tikè**, v.n., accuser le coup : *quand nos lî avans dit, il a tikè*.
- tilia**, s.m., carreau en terre cuite.
- timpe**, adv., tôt : *i s'a lèvè fwârt timpe*.
- timpru**, adj., hâtif, précoce : *dès timprus canadas* ; — matineux : *il èst todi timpru po-z-atèlè*.
- timps**, s.m., temps : *nos avans iu do bon timps* ; durée limitée ; temps, âge, époque, *do timps d' nos ratayons* ; — *awè bin l' timps*, ne pas être pressé ; — *passè do bon timps*, vivre agréablement ; — *passè s' timps*, employer son temps à ; — *awè l' timps long*, s'ennuyer ; — *donè l' timps*, accorder un délai ; — *prinde li timps come i vint*, ne s'inquiéter de rien ; — *prinde si timps*, agir posément, sans se presser ; — *n'awè qu'on timps*, de durée limitée ; — *piède si timps*, faire mauvais usage de son temps ; — *awè mia l' timps qui l' moyin*, disposer de plus de temps que d'argent ; — *wère di timps*, peu de temps ; — *do timps passé, di nosse timps*, à un autre âge ; — *touwè l' timps*, s'occuper à des riens pour échapper à l'ennui ; — *gangni do timps*, temporiser ; — *tchwèsi s' timps*, agir dans un moment choisi ; — *su pau d' timps*, en un rien de temps ; — *divant s' timps*, avant terme ; — *il èst timps*, le moment est venu ; — *i vèrè on timps*, un jour viendra ; — *il èst grand timps*, le temps presse, il y a urgence.
- tin**, s.m., thym ; *sauvadje tin*, serpolet.
- tinde**, v.a., étendre, tendre : *tinde li mwin*, mendier.
- tinde**, v.a., teindre : *tinde one sitofo*.
- tinde**, v.n., oiseler, tendre des filets, des pièges pour prendre des oiseaux.
- tinderiye**, s.f., action de *tinde* aux oiseaux ; endroit où l'on dispose les engins pour oiseler ; — voir : *amourète*.
- tine**, s.f., espèce de tonneau, cuvelle.
- tinèlète**, s.f., tinette, petite *tine*.
- tinkion**, s.m., tortoir, garrot.
- tinkyi**, v.a., tendre avec effort, raidir : *tinkyi d' sès pus fwârts*.
- tinkyi**, adj., tendu, inquiet : *dj'â stî tinkyi*.
- tinkyi**, s. et adj., imbécile.
- tinre**, adj., tendre : *on tinre bokèt d' tchau* ; — *ièsse tinre au frèd*, être frileux ; — *ièsse tinre di coeûr*, être sensible.
- tinreû**, s.f., tendreté.
- tinrujon**, à —, au moment des primeurs.
- t(i)nu**, v.a., tenir ; — *tinu è s' mwin*, tenir en mains ; — *tinu bon*, ne pas fléchir ; — *tinu di s' père*, posséder de par son père ; ressembler à son père ; — *tinu scole*, enseigner ; — *tinu sès promèsses*, remplir son

engagement ; — *tinu à veûy*, avoir un grand désir ; — *tinu en bon-état*, entretenir ; — *tinu d'one saquî*, apprendre de quelqu'un ; — *tinu di s' rang*, se conduire dignement ; — *tinu consèy*, délibérer ; — *tinu compte*, avoir égard, prendre en considération ; — *tinu botike*, exercer le métier de commerçant ; — *tinu à gougne*, maîtriser ; — *tinu tièsse*, résister ; — *tinu à one saquî*, aimer quelqu'un, l'estimer ; — *tinu en alin.ne*, entretenir les dispositions ; — *tinu à l'ouy*, surveiller.

t(i)nûwe, s.f., tenue, uniforme ; — manière de se tenir.

tipè, v.a., culbuter le tombereau : *i faut wastè li spéye po p'lu tipè l' bègnon à cu* ; — par ext., culbuter, renverser.

tire-cêke, s.m., traitoir de tonnelier.

tirète, s.f., sorte de crochet de fer pour mettre les bottes.

tiyou, s.m., tilleul : *dès fleurs di tiyou*.

todi, adv., toujours ; — sans cesse, sans fin, *on n'est nin todi eûreûs* ; — d'une façon définitive, *il è-st-èvôye po todi* ; — encore à présent, *il è d' meûre todi one saqwè* ; — néanmoins, du moins, *volà todi one saqwè qu' vos n' saviz nin*.

tofèr, adv., constamment, sans cesse, chaque fois : *is sont tofèr à s' disputè* ; *i li faut tofèr li bon bokèt* ; *i fait tofèr ci qu'i n' faut nin*.

tokè, v.a., toquer, frapper (à la porte) : *on a tokè à l'uch*.

tokè, adj., toqué ; — fig., fêru, entiché : *il èst tokè di ç' comère la*.

tokè, v.a., attiser le feu : *tokè on bon feû* ; v.n., ou imp. : *li solia toke*, le soleil brûle.

tokwè, s.f., feu ouvert ; par ext., poêle.

toneli, s.m., tonnelier.

tonia, s.m., tonneau : *on tonia à l' bîre*, à l' gotîre, à bigau.

ton'wâre, s.f., tonnerre, foudre : *li ton'wâre a toumè su l' clotchi*.

topéye, s.f., touffe : *i n' li d' meûre pus qu'one topéye di pwèls su s' tièsse*.

torate, adv., tantôt : *i vèrè torate*.

torelaude, adj., vache taurelière ; — parfois : **torelante**.

torelè, v.a., être en rut (vache) : *li vatche torèle*.

toria, s.m., taureau, (moins usité que : *gayèt*).

tortia, s.m., tourteau, aliment qu'on donne aux bestiaux ; — galette faite avec le restant de la pâte.

tortos, pr. ind., tous : *dès pwin.nes*, *i gn'ènn'a po tortos*.

tosse, s.f., toux : *il a one mwaîje tosse*.

fossè, v.n., tousser.

tot-bon, s. et adj., bonasse.

tot-ute, adv., de part en part : *i l'a trawè tot-ute*.

toubac', s.m., tabac : *i fume do mwaîs toubac'*.

toubac', fè —, suspendre le travail (momentanément) ; se reposer.

- touchi**, v.a., toucher, frôler : *dji vos disfind do l' touchi.*
- touchi**, v.a., recevoir, percevoir : *il a touchi dès caurs.*
- touchi**, v.a., émouvoir : *ça n' mi touche nin* ; — concerner.
- toumè**, v.n., tomber ; — *toumè flauwe*, s'évanouir ; *toumè de côurt*, se trouver dépourvu ; — *toumè è l'ouy*, plaie ; — *toumè à pont*, arriver au bon moment ; — *toumè malade*, devenir malade ; — *toumè dins lès bièstrîyes*, dégénérer ; — *toumè à loques*, tomber en lambeaux ; — *toumè d'acwârd*, s'accorder ; — *toumè à rin*, se réduire à peu de chose ; — *toumè d'one rastaurdjîye*, tomber en pâmoison ; — v. imp., *i toume do l' pleuve, do l' nîve.*
- toûrbale**, s.f., rondelle de fer ou de cuir servant de surépaisseur ; syn., *flote* ; — fig., vieille commère : *one vîye toûrbale qui fait arèdji tot l' monde.*
- toûrchon**, s.m., trognon de pomme.
- toûrmint**, s.m., tourment, ennui : *awè dès toûrmints.*
- toûrmintè**, v.a., causer une peine d'esprit : *ça m'a bran.mint toûrmintè* ; — harceler, importuner : *i faut todi qu' i toûrminte lès ôtes.*
- toûrnè**, v.a., et n., tourner, mouvoir en rond ; — *toûrnè à s' façon*, interpréter ; — *toûrnè lès rûses*, éluder les difficultés ; — *toûrnè à rin*, péricliter ; s'avilir ; — *toûrnè sès talons*, s'éloigner ; — *toûrnè sès solès*, éculer d'un côté ; — *toûrnè l' dos*, marcher en sens contraire ; dédaigner (quelqu'un) ; — *toûrnè l' tièsse à one saquî*, le faire changer de bien en mal ; — *toûrnè one lète*, rédiger, agencer, arranger ; — *toûrnè avoulès ôtes*, prendre leur parti ; — *toûrnè autoû do pot*, ne pas aller directement au fait ; — *toûrnè à tos lès vints*, changer souvent d'opinion ; — *awè l' tièsse qui toûne*, avoir le vertige ; — *toûrnè one saquî*, circonvenir ; — *toûrnè casaque*, changer d'avis, d'opinion.
- toûrniolè**, s.f., vertige : *awè dès toûrniolès.*
- toûrniquè**, v.n., tourner, tourner ; rôder : *volà sacants djoûs qu'is toûrniquèt aaurci.*
- toûrnis⁷**, s.m., tournis ; — fig., dont la tête tourne, pris de vertige ou de boisson : *dji sus si bin toûrnis', qui dj' n' i veus pus.*
- toûrpène**, s.f., toupie ; — fig., personne désagréable : *one vîye toûrpène.*
- toûrpinè**, v.n., tournailler, rôder : *i vint sovint toûrpinè autoû d' nosse djon.ne fêye.*
- toûrsiveûs**, adj., astucieux : *i s'è faut d'mèfyi, c'è-st-on toûrsiveûs.*
- toûrsyi**, v.a., combattre corps à corps (pour rire, pour essayer ses forces) ; — tirailler, s'évertuer : *il a falu bran.mint toûrsyi po-z-î arivè.*
- toutè**, v.n., t. de jeu de cartes : entrer d'un atout.
- toutouye**, s. et adj., chipotière.
- touwè**, v.a., tuer ; *i s'a touwè à travayi* : il a altéré sa santé à force de travailler.
- toûyi**, v.n., remuer en tournant : *toûyi do l' crin.me.*

- traît**, s.m., t. de jeu de cartes : levée.
- traît-wè**, s.m., entonnoir (à liquide).
- trake**, s.f., traite : *il a fait l' voyadje d'one trake.*
- trake**, s.f., battue : *is sont èvôy à l' trake avou lès tchêsseûs.*
- trake**, s.f., frousse : *i 'nn'a iu one di trake.*
- trakè**, v.a., traquer : *alè trakè* ; chasser (quelqu'un) : *on nos a trakè.*
- trametè**, v.n., trotter, trimer, travailler sans répit : *i n'a nin arètè do trametè.*
- trametè**, v.n., bavarder : *èle trametéye voltî.*
- trametî**, s. et adj., bavard : *c'è-st-on soyant trametî.*
- transe(s)**, s.f., agonie, trépas ; — *sonè one transe*, sonner le glas ; — *ièsse dins lès transes*, transir.
- transsi**, v.a. et n., transir.
- trape**, s.f., trappe ; — *trape aus soris*, souricière.
- trau**, s.m., trou : *forè on trau* ; — *taudis* : *i loume ça one maujon èt ç' n'est qu'on trau* ; — *trau d' mani*, trou de boulin ; — *bwâre come on trau*, boire abondamment ; — *mète au trau*, emprisonner, mettre au cachot ; — *stopè on trau*, s'acquitter d'une dette.
- trava**, s.m., travail de maréchal ferrant : *on lôye li tch'fau dins l' trava po l' fêrè.*
- trawè**, v.a., trouer.
- trawe-pîd**, s.m., lampillon, petite lambroie répandue surtout dans les ruisseaux ; — fig., personne sournoise.
- trawètè**, v.a., percer de nombreux petits trous.
- trawéye**, s.f., trouée, percée ; — *éclaircie* (de soleil).
- trayi**, v.a., trahir : *il a trayi s' payis* ; — faire connaître par imprudence : *i s'a trayi* ; — subir une défaillance physique : *sès fwaces l'ont trayi.*
- trayin**, s.m., vacarme : *is 'nn'ont foutu onk di trayin* ; vie de débauche : *èle ènn'a minè onk di trayin* ; mouvements nombreux et désordonnés : *qué trayin su l' martchi* ; — travail énervant : *on trayin à n'è sawè sôrti.*
- trèbukè**, v.n., trébucher, buter : *il a trèbukè à on cayau.*
- trècins**, s.m., loyer d'une terre, d'un immeuble, fermeage.
- trècinsi**, s.m., régisseur, gérant d'une grande ferme.
- trèlaci**, v.a., tresser, entrelacer.
- trèlondjinè**, v.n., lambiner à l'excès.
- trèmèlè**, v.a., mélanger à fond.
- trempe**, s.f., cuite, ivresse : *i 'nn'aveut cor one di trempe* ; — tripotée : *si pére li a foutu one trempe.*
- trèpîd**, s.m., trépied : *on trèpîd d' maçon* ; — fig., ménage à trois : *c'è-st-on trèpîd qui n' saureut durè.*
- trèssinè**, v.n., frémir, frissonner, tressaillir : *dji trèssineus dins mi min.me.*

trèsson, s.m., tresse de paille.
trèsson, s.m., filtre : *fè do cafè à qwate trèssons*.
trèvautchi, v.a., traverser : *trèvautchi l' vôte* ; syn. **trèvaurtchi**.
trèveûy, v.a., entrevoir : *dji n'ai fait qu' do l' trèveûy*.
trèvint(s), s.m., époque, temps : *di c' trèvint la*.
trèwidi, v.a., transvaser : *trèwidi one botèye*.
trèye, s.f., ruban de pâte. On entrecroise des rubans de manière à former un treillis pour décorer certaines tartes : *one dorèye à trèyes*.
trèyis', s.m., treillis : *rèssèrè on poli avou do trèyis'*.
tri, s.m., terrain non cultivé servant de pâture.
tribolè, v.a., faire sonner les cloches à plusieurs reprises à la suite d'un baptême (le nombre de reprises variant d'après la générosité du parrain).
tribouye-martia, s.m., cafouillage, désordre : *on tribouye-martia à n' sawè s'î r'trouvè*.
tricwèsse(s), s., tricoises, tenailles.
trifouyi, v.n., chercher quelque chose en remuant les objets : *on a co trifouyi dins mès ridans*.
trikebale, s.m., chariot pour transporter les troncs d'arbres.
trikebale, s.m., tapage désordonné (d'enfants, de fêtards) ; — imbroglio, intrigue, affaire compliquée : *vos n'è sôteroz jamais di ç' trikebale la*.
trilèye, s.f., empoignade, dispute, bousculade, poussée en masse : *i gn'ènn'a iu one di trilèye*.
trimelè, v.n., jouer à des jeux de hasard, jouer gros jeu, brelander.
trimouye, s.f., trémie (du moulin à farine, du tarare).
trimpèye, s.f., morceau de pain trempé dans le lait, le café ; syn., *potèye*.
trin.nârd, s.m., traînard, labin.
trin.nè, v.a. et n., traîner.
trin.néye, s.f., traînée.
trintche, s.f., tranche : *one trintche di pwin*.
trintchi, v.a., trancher.
trintchwèt, s.m., tranchet : *on trintchwèt d' cwamejî*.
triquetè, v.a., triquer : *triquetè one bourique*.
troclèye, s.f., grappe ; trochet de noisettes.
tron.nè, v.n., trembler : *tron.nè d' frèd, di peû*.
trope, s.f., groupe de personnes : *one trope di gamins*.
trossi, v.a., trousser : *trossi sès cotes*.
trossi, v.n., déguerpir : *il a trossi quand i m'a vèyu*.
trote, s.f., pet : *il a lachi one trote*.
troupière, s.f., vieille alerte et encombrante : *c'è-st-one vîye troupière*.
trouplè, v.n., danser en désordre.

trouwale, s.f., truelle : *one trouwale di maçon.*
trôye, s.f., truie : *li trôye vèrote* ; — fig., vulg., femme publique.
trôye, s.f., flemme : *awè l' trôye* ; *bourè l' trôye.*
trôyelè, v.a., fainéanter, traîner à la besogne, passer le temps à ne rien faire : *il a trôyelè tote li djoûrnée.*
trôyeriye, s.f., cochonnerie ; obscénité ; — fig., gens de petite vertu.
troyète, s.f., jeune truie.
trûlè, v.a., tromper, duper : *i s'a fait trûlè.*
trûte, s.f., truite : *alè pèchi à l' trûte.*
truviès, s.m., traverse.
truviès, di —, adv., de travers, obliquement : *i m'a r'waîti d' truviès.*
tukè, v.n., cosser ; syn., *sukè* ; — **si tukè**, v. pr., se heurter la tête contre un obstacle.
tukè, adj., sot, toqué.
tute, s.f., amulette pour enfant : *on trimpe co bin l' tute dins do l' laume.*
tûtè, v.a., écouter : *tûtè on polin* ; syn., *stûtèlè.*
tûtèlè, v.a., boire au goulot, lamper : *ça li arive sovint do tûtèlè à l' botèye.*
tûtèlè, v.a., corner, trompeter : *on ètind tûtèlè l' martchand d' lègumes.*
tutûte, s.f., trompette d'enfant.
tûzè, v.a., réfléchir, penser, méditer, songer : *il a falu bran.mint tûzè.*
twade, v.a., tordre, tortiller, tourner en serrant.
wardu, adj., tordu.
twartchi, adj., torché : *one lète qu'èst bin twartchiye*, une lettre qui est bien rédigée ; — *on-ovradje mau twartchi*, fait sans soin, à la hâte.
twartchi, v.a., enrouler l'un à l'autre par un travail de torsion ; — fig., rédiger : *il a twartchi one bèle lète* ; — exécuter une besogne à la hâte, sans soin : *c'è-st-on-ovradje qu'a stî twartchi.*
twartchis', s.m., torchis ; — objet tout tordu.
twatche, s.f., torche de laine, de paille.
twèle, s.f., toile : *dès linçous d' twèle.*
twèlète, s.f., toilette : *fè s' twèlète.*
twèlète, s.f., t. de bouch., épiploon du porc, du mouton.
twèlète, s.f., cabinet d'aisance : *alè à l' twèlète.*
twèsè, v.a., toiser ; — fig., regarder quelqu'un avec attention ou avec dédain : *i m'a twèsè.*
twèson, s.f., toison : *one twèson d' bèrbis.*
twètùre, s.f., toiture.

U

- uch**, s.m., huis, porte : *lèyi l'uch au laudje* ; à l'**uch**, à la porte, dehors : *on nos a foutu à l'uch*.
- uchelè**, v.n., mettre les portes continuellement en mouvement : *i n'a nin arètè do uchelè*.
- uchelèt**, s.m., petit huis, petite porte ; — vantail supérieur d'une porte coupée ; — vantail qui ferme la caisse d'une charrette, d'un tombeau.
- uchi**, s.m., huissier : *èvoiy l'uchi à one mwaïje-paye*.
- ukè**, v.a., mander, appeler : *ukè l' docteur*.
- ûlau**, s.m., sirène d'usine.
- ûlè**, v.n., hurler, ululer, mugir, siffler sourdement.
- umè**, v.a., gober : *umè on-ou*.
- uréye**, s.f., talus (d'une route, d'un ravin).

V

- vacha**, s.m., cercueil : *on vacha d' tchin.ne* ; — *dès claus d' vacha* : tout excès ou accident funeste aux vieillards ; tout ce qui peut hâter la mort.
- vagon**, s.m., wagon ; — forme en tôle (pour cuire le pain).
- vagonèt**, s.m., wagonnet.
- valèt**, s.m., garçon, enfant mâle : *on bia p'tit valèt* ; — *djouwè au nwâr valèt* : espèce de jeu de cartes, jouer au valet de pique.
- valéye**, à l'—, en bas : *toumè à l' valéye dès montéyes*.
- valu**, v.n., valoir ; — *fê valu*, vanter, tirer parti ; *valu mia*, être préférable ; — *valu lès pwin.nes*, être assez important pour ; — *ni nin valu tripète*, être de peu de valeur.
- valuchance**, s.f., valeur, ce qu'une chose vaut : *ça n'a pont d' valu-chance*.

- vanè**, v.a., vanner (le grain) ; — fig., jeter dehors : *s'i vint co vèci, djè l' vane à l'uch.*
- vanè**, v.a., excéder de fatigue.
- vanè**, adj., fatigué, éreinté : *dji sus vanè d'awè fouyi.*
- vantrin**, s.m., tablier.
- van'wâre**, s.f., tablier de cuir du forgeron.
- varate**, s.f., diarrhée : *il a iu l' varate.*
- vatche**, s.f., vache ; — fig., femme débauchée.
- vatchî**, s.m., vacher ; — **vatcherèsse**, vachère.
- vaurin**, s.m., vaurien.
- vaurlet**, s.m., — 1. valet (de ferme) : *on vaurlet d' cinse* ; — 2. valet d'établi de menuisier.
- vavite**, s.f., diarrhée ; syn., *varate*.
- vayant**, adj., vaillant : *on vayant sôdâr* ; — courageux, actif au travail : *on vayant ovri.*
- vèchau**, s.m., putois : *i flaîre come on vèchau.*
- vèchiye**, s.f., vessie ; — *one vèchiye à toubac'* : blague à tabac faite d'une vessie de porc *souwéye*.
- vèci**, adv., ici, en ce lieu-ci : *vinoz vèci.*
- vèdje**, s.f., verge, petite baguette longue et flexible.
- vèdje**, s.f., ancienne mesure agraire, 460 m², en certains endroits et 420 m² en d'autres ; *on bonî vaut 20 vèdjes* ; *on-èctâre vaut 23 vèdjes* (mesures de la région de Ciney).
- vèjène**, s.f., voisine.
- vèjin**, s.m., voisin.
- vèla**, adv., là-bas : *aloz veûy vèla.*
- vèlè**, v.n., vèler.
- vèna**, sm., flair : *on tchin d' tchèsse qu'a on bon vèna* ; — fig., perspicacité.
- vène**, s.f., — 1. digue, batardeau construit dans une rivière pour fermer le passage aux poissons ; — 2. petite écluse, bief de moulin.
- vèrat**, s.m., verrat.
- vèrdasse**, adj., verdâtre ; fig., individu un peu spécial.
- vèrdeû**, s.f., verdure, légumes : *fè do l' sope aus vèrdeûs.*
- vèrdî**, v.n., verdir, verdoyer : *lès aubes vèrdichèt.*
- vèrdjale**, s.f., glu dont on enduit les vergettes pour attraper les petits oiseaux : *tinde à l' vèrdjale.*
- vèrdji**, v.n., plier sans casser, en donnant un certain rayon de courbure.
- vèrdjon**, s.m., manche de fouet.
- vèrkin**, **vèrquin**, s.m., petit verre à goutte sans pied : *on bwèt voltî on p'tit vèrkin.*
- vèrole**, s.f., vérole ; — fig., chose désagréable à faire : *c'è-st-one bèle vèrole.*

vèrotè, v. n., être en chaleur (en parlant de la truie) : *li trôye vèrote, èle va à godi.*

vèrvin.ne, s.f., verveine : *fê do té à l' vèrvin.ne.*

vèspréye, s.f., vesprée, nuit tombante.

vèssète, s.f., venette : *nos avans iu l' vèssète.*

vèssi, v. n., vesser ; — fig., éprouver une certaine peur.

vèssu, adj., transi (de froid) : *il èsteut tot vèssu* ; — pâle, blême, qui a mauvaise mine.

vèt', adj., vert : *on frut qu'èst co vèt'* ; **vète**, verte : *lès fouyes sont totes vètes* ; — fig., original, drôle : *c'ènnè st-on vèt' mi-n-ome* ; — expr. : *il a stî coudu vèt'*, il est un peu simplet.

veupes, f. pl., vèpres.

veûy, v. a., voir ; — *fê veûy*, montrer, prouver ; — *veûy d'on bon-ouy*, avoir des dispositions favorables ; — *veûy li djoû*, naître ; — *lèyi veûy*, ne pas dissimuler ; — *veûy do payis*, parcourir, voyager ; — *veûy si pére*, éprouver des difficultés.

veûy èvi, v. a., détester : *dji veus èvi lès minteurs.*

veûy voltî, v. a., aimer, chérir, affectionner : *on veut voltî sès p'tits èfants.* (employé substantivement) : témoignage d'amour, d'affection : *i n' faut qu'on veûy voltî po rapaujetè d'one grande pwin.ne.*

vèvi, s. m., vivier.

vî, s. et adj., vieux : *on bia vî ome* ; fém., **vîye**, vieille : *one bone vîye feume.*

via, s. m., veau : *li vatche a fait l' via* ; — fig., nigaud : *on grand via.*

vicairiye, s. f., durée de la vie : *il a stî minâbe tote si vicairiye.*

vicant, adj., vivant : *c'è-st-on vicant po travayi.*

vicant, s. m., vivant : *lès vicants èt lès mwârts.*

vicotè, v. n., vivoter, vivre pauvrement.

viè, prép., vers, dans la direction de : *nos îrans viè l'èglîje* ; — à peu près, au temps où : *viè l' dînè.*

viène, s. f., t. de charp., pièce de bois qui, placée horizontalement sur la charpente d'un comble, supporte les chevrons ; — *maîsse-viène*, poutre faîtière.

viêr, s. m., ver.

viêr à kèwe, s. m., ver à queue de rat, larve d'éristale entêté.

vièrèûs, adj., véreux (fruit) : *dès vièrèûsès pomes.*

vièrmolu, adj., vermoulu : *on meûbe qu'èst tot vièrmolu.*

vièrmouêre, si —, v. pr., se vermouler.

vièrna, s. m., gouvernail ; *candji l' vièrna*, changer de direction ; — fig., *ritoûrnè l' vièrna*, changer de langage ou d'opinion, de manière de faire.

vièrtîre, s. f., charnière : *candji lès vièrtîres d'on-uch.*

vièsti, v. a., vêtir, habiller.

- vikè**, v.n., vivre : *i faut vikè d'vant do moru.*
- vindaue**, adj., vendable : *vosse maujon n'est pus vindaue.*
- vinde**, v.a., vendre.
- vindicion**, s.f., vente aux enchères, de meubles, sur la voie publique : *one vindicion qu'a bin stî.*
- vindji**, v.a., venger : *vindji l' mwârt d'on parint ; si vindji*, v. pr., se venger : *si vindji d'on-afront.*
- vint**, s.m., vent ; **vint d' chwache**, vent froid et humide, vent du N.O.
- vinta**, s.m., barrage artificiel.
- vinte**, s.m., ventre : *awè dès maus d' vinte ; — fig., awè mau s' vinte*, envier.
- v(i)nu**, v.n., venir ; — *fê v'nu*, mander, commander ; — *si fê bin v'nu*, attirer l'affection ; — *vinu à rin*, diminuer extrêmement ; — *vinu d' rin*, de mauvaise souche ; — *vinu au monde*, naître ; — *vinu à pont*, venir à point ; — *vinu do* (avec un infinitif), avoir accompli à l'instant même l'action marquée par le verbe (*vinu do causè, do tchantè, do scrîre, etc.*) ; — *vinu veûy*, se rendre compte ; — *vinu po sawè*, se documenter.
- vinvole**, à l'—, loc. adv., à l'aventure, au hasard.
- viρεύs**, s. et adj., capricieux, difficile, opiniâtre, entêté à contredire, récalcitrant.
- virole**, **viroûle**, s.f., virole (d'un outil, d'une faux).
- vistrè**, v.a., visser.
- vitolèt**, s.m., boulette de viande hachée.
- viwari**, s.m., fripier.
- vîyèsse**, s.f., vieilleuse : *moru d' vîyèsse.*
- vizeriye**, s.f., vieillerie.
- v'lu**, **vlu**, v.a., vouloir.
- v(o)ci**, prép., voici : *voci m' popa.*
- v(o)là**, prép., voilà : *volà m' moman.*
- vole**, à l'—, loc. adv., rapidement, en vitesse : *on veut bin qu' l'ovradje a stî fait à l' vole.*
- volerèsse**, s.f., voleuse.
- volète**, s.f., claie de pâtissier.
- voléye**, s.f., correction : *il a r'cî one bone voléye.*
- voléye**, s.f., une certaine quantité, une bande : *one voléye di mouchons, one voléye d'èfants.*
- voléye**, à l'—, **di**—, t. de jeu de balle : de volée, (avant un premier bond au sol).
- voltî**, adv., volontiers : *i va voltî travayi.*
- vorè**, v.n., se précipiter méchamment (sur quelqu'un) : *il a vorè sur mi ; — se précipiter (vers un endroit) : il î ont vorè tortos po-z-alè veûy.*

vormint, adv., vraiment : *ayi, vormint, dji m'è sovins* ; — à propos : *tènoz, vormint, dj'af one saqwè à vos dire* ; **vrêmint**, est syn. ; mais *vormint* s'emploie en exclamation, quand il s'agit d'une vérité qu'on découvre à l'instant ou qu'on avait oubliée.

vosse, adj. poss., votre : *vosse frère* ; (devant une voyelle) : **vost'** : *vost' èfant*.

vôssi, v.a., vouûter : *vôssi one cauve*.

vôssûre, s.f., vouûte.

vôte, s.f., espèce de crêpe, omelette non levée faite de farine, de lait et d'oeufs.

vôtion, s.m., un emmêlement de laine : *on vôtion d' lin.ne* ; — amas embrouillé, pêle-mêle.

voùssè, v.a., courber (sous le poids des années) : *il èst d' djà tot voùssè*.

vôvale, s.f., liseron des haies : *i n' fait nin auji s' disfê dès vôvales*.

voyi, v.a., adresser, envoyer : *voyi one lête*.

vôye d'êwe, f., contenu de ce qu'on peut aller chercher d'eau en une fois au puits ou à la pompe.

vraî, s.f., vérité : *i faut todi dire li vraî*.

vraîmint, adv., vraiment, véritablement : *il èst vraîmint djinti*.

vrouûl', s.m., velours : *one rôbe di vrouûl'*.

vvûsion, s.f., vision, imagination vaine, idée fixe (généralement fausse), manie.

vwè, s.f., voie : *donè do l' vwè à one sôliète* ; parfois, *vôye*.

vwèle, s.m., voile ; *prinde li vwèle*, se faire religieuse.

vwèlè, v.a., voiler.

vwèlè, v.n., gauchir, perdre la forme : *one roûwe qui vwèlè*.

vwèlète, s.f., voilette.

vwès, s.f., voix : *awè do l' vwès, one fwate vwès*.

vwèsin, s.m., cf. *vèjin*.

vwèsinè, v.n., voisiner.

vwèturè, v.a., voiturier.

W

- wachis'**, s.m., boubier, patrouillis.
- wachote**, s.f., ancien tonneau à lessiver.
- wachotè**, v.a., secouer en tout sens, agiter (quelque chose) : *wachotè one botèye* ; secouer (quelqu'un) : *bèrci ni vout nin dire wachotè* ; agiter le linge dans la *wachote* pour le lessiver.
- wachotè**, v.n., vaciller : *one tauve qui wachote*.
- wachotè**, s. et adj., écervelé : *on wachotè démon*.
- wacléye**, s.f., afflux ; quantité dégorgée.
- wadje**, s.m., orge.
- wadji**, v.a., gager, parier : *wadji qu'on a raison*.
- wadjûre**, s.f., gageure, pari : *ça n'è vaut nin l' wadjûre*.
- wadrouti**, si —, v. pr., se rouler dans la boue, dans la poussière.
- wafyi**, v.a., surfiler, exécuter un surfil, c'est-à-dire affermir au moyen d'un surjet la couture qui réunit deux coutures : *wafyi dès costeurs*.
- wagnon**, s.m., espèce de grosse prune ronde.
- wake**, adj., humide, fade : *do pwin qu'èst wake*.
- waléye**, s.f., ondée : *nos avans stí pris à l' waléye*.
- walon**, s.m., wallon : *i nos faut disfinde nosse bia lingadje walon*.
- walope**, s.f., semelle intérieure de soulier, de galoche, de sabot : *dès bonès tchodès walopes*.
- want**, s.m., gant.
- warache**, adj., farouche, sauvage, vorace ; — fig., venteux : *do warache tims*.
- warbire**, s.f., ornière.
- warlokè**, adj., écervelé, sot, timbré.
- warmaye**, s.f., éphémère. (insecte).
- wassin**, s.m., seigle ; syn., *swèye*.
- wastè**, v.a., ôter, enlever : *wastè s' tchapia* ; — ranger, mettre de côté : *wastè sès bonès âdes* ; — desservir : *wastè l' tauve*.
- wasu**, v.a. et n., oser : *i n'aureut wasu s' plinde*.
- wau**, s.m., botte de paille de seigle servant à couvrir les toits de chaume.
- waufe**, s.f., gaufre ; (enfantine, phrase à répéter très vite) : *qwate plats d' bèlès bonès molès waufes*.
- wardè**, cf., *aurdè*.
- waye**, interj. de douleur : *âie*.
- wayemè**, v.n., muer (en parlant de la poule et des oiseaux).
- wayetè**, v.n., geindre : *èle wayetéye nêt-èt-djoû*.

- wayin**, s.m., regain : *fautchi do wayin* ; — fig., tabac de mauvaise qualité.
- wazon**, s.m., gazon : *on bia vèt' wazon* ; — fig., souillon, salope : *c'è-st-on man.nèt wazon* (sur lequel il répugne de se coucher, de s'étendre).
- wé**, s.m., gué ; — par ext., mare, étang, abreuvoir. (Ce mot est surtout conservé dans des lieux-dits).
- wè**, adv., où : *wè sont-is èvôy ? ; w'è-st-i ?*
- wêbes**, f. pl., habitudes : *ièsse fou d' sès wêbes*.
- wèche**, s.f., oeuf hardé, c'est-à-dire pondu sans coquille.
- wère**, s.f., chevron (pièce de bois), solive.
- wêre**, adj., guère, peu, opposé à beaucoup.
- wèsse**, s.f., broche avec goupille que l'on place dans l'essieu d'un char pour empêcher la roue de se détacher.
- wèsse**, **wèspe**, s.f., guêpe ; — fig., femme méchante ; expr., *awè dès wèsses o cu*, ne pas tenir en place, être pressé d'agir.
- wèspiant**, adj., frétilant, sémillant : *on wèspiant djon.ne ome*.
- wèspiriye**, s.f., guépier ; fig., suite d'allées et venues, remue-ménage.
- wèspiyi**, v.n., frétiler.
- wèyi**, v.n., veiller : *wèyi on malade*.
- wèsîre**, s.f., osier : *one banse di wèsîre*.
- wîde**, s. et adj., vide.
- wîdi**, v.a., vider.
- wigne**, s.f., cric, appareil de levage à crémaillère.
- wigni**, v.a., grincer, crisser : *one rouwe qui wigne*.
- wigni**, v.a., lever à l'aide d'un cric ; — *fè wigni on bègnon à cu* : faire basculer un tombereau vers l'arrière.
- winbiadje**, t. de charp., rampant d'un pignon, planche qui revêt la partie supérieure d'un pignon : *one plantche di winbiadje*.
- windia**, s.m., ancien vilebrequin, en bois, de menuisier.
- winkelè**, v.n., crier, hurler.
- winkyi**, v.n., pousser des cris perçants, se dit en parlant du cri strident que pousse un cochon que l'on maltraite ou que l'on égorge : *winkyi come on pourcia*.
- win.ne**, s.f., veine, artère : dicton : *li ci qui veut sès win.nes, veut sès pwin.nes*.
- wiyème**, s. et adj., cocu : *il èst wiyème, li djène lî va bin*.

Y

yan', dans : *fê di s' yan'*, faire le fat, le crâne.

yoyo, s.m., cachot, prison : *il a passè l' nêt au yoyo*.

yute, à —, à l'abri ; cf., *au r'cwè*.

Z

zè, t. de jeu de cartes, le sept de coeur.

zicètè, v.a., saccader, tirer par petits coups.

zig, s.m., type : *on drole di zig*.

zimetè, v.n., râcler du violon, faire de la mauvaise musique.

zim-zizim', onomatopée, sons de musique.

zine, s.f., lubie, caprice : *après one zine, c'est l'ôte*.

zinè, adj., éméché : *nos èstins one miète zinè*.

zinglè, v.a., cingler.

zinguèzaurs, s. pl., organes génitaux (homme).

zonzon, s.f., femme nonchalante.

zoublè, v.a., sauter : *il a zoublè d'zeûs l' meur*.

zouptè, v.a., sautiller.

zozo, s. et adj., niais, fantoche.

zûnè, v.a. et n., siffler (à l'oreille) : *nos ètindins zûnè lès bales à nos orèyes* ; — tinter, bourdonner : *mès orèyes zûnèt*.

Cet ouvrage est avant tout le fruit de nombreuses enquêtes et recherches personnelles et je voudrais que tous ceux qui m'ont aidé, trouvent ici l'expression de mon infinie reconnaissance.

Ouvrages consultés

HAUST Jean

Dictionnaires liégeois 1938-1948

LEONARD Lucien

One saye di creûjète di nosse patwès 1952

Lexique namurois

(Bull. SLLW. 1964-1966-1968 « Tomes 71-72-73).

PIRSOUL Léon

Dictionnaire wallon-français 1934.

Y

yan, dans : fe di s' yan, faire le fat, le crâne.
yey, m., cachot, prison : B a passé l' fat au yey.
yue, à —, à l'abri : cf. au / yue.

Z

ze, l. de jeu de cartes, le sept de cœur.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.

Achévé d'imprimer sur les presses de l'EPECE

Ciney, 30 septembre 1975

D/1975/1955/8

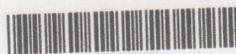
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.

zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.

zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.

zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.

zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.
zicé, v. a., cachot, prison : B a passé l' fat au zicé.



1008721

Contribution au dictionnaire du parler ...